TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.—
EDICION EN 3 SECCIONES PRECIO $ 2.—

LA NACION

VIERNES 20 DE FEBRERO DE 1948
SANTIAGO DE CHILE



SALTA - ANTOFAGASTA

Estas dos palabras unidas son mucho más que una expresión geográfica. Ellas representan unión de dos pueblos, vinculación estrecha, mayores posibilidades de prosperidad, paz. El ferrocarril que se inaugura es una puerta que se abre a la mayor grandeza de dos países hermanos; es un acto total, completo, de gobierno. Es el mejor de los programas de gobierno.

La riqueza minera del norte llegará cuantiosa y barata a la Argentina. El norte recibirá, a cambio, también cuantiosa, la riqueza agropecuaria y la variada producción de las provincias argentinas más próximas. Durante muchos años, la ejecución de esta obra marchó lánguidamente, penosamente, a través de los desiertos y de las cordilleras agrestes e inhóspitas. Pero la voluntad de los gobernantes ha superado los inconvenientes y derrotado la indiferencia y la incomprensión.

Al abrir la ruta de un nuevo mundo, que los Presidentes Perón y González Videla están forjando briosamente con patriótica visión, cumplen el mandato del destino y de la Historia, y se hacen acreedores al reconocimiento de sus pueblos.

SALTA



Faena de gigantes, que confirma amistad de dos puebl fué construcción del ferrocarril de Antofagasta a Sal

EXPRESO EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, DON ERNESTO MERINO S. AL UNIR LOS RIELES DE LA VIA

SE CONTINUARAN LAS INVERSIONES HASTA QUE EL FERROCARRIL QUEDE A CORTO PLAZO DEBIDAMENTE DOTADO Y UNIDO EN ANTOFAGASTA A UN PUERTO AMPLIO Y MODERNO

"Se sella hoy una faena de gigantes que al través de estas montañas milenarias, confirma la amistad de dos pueblos que nacieron unidos por vínculos de raza, que vivieron juntos los sacrificios de la emancipación y que inacomunados hacen el camino del progreso".

Así expresó el Ministro de Obras Públicas de Chile, don Ernesto Merino en la ceremonia de unión de los rieles del ferrocarril de Antofagasta a Salta.

Se encontraban presentes en ese momento, el Director General de Obras Públicas, don Oscar Tenhamm, el Director del Departamento de Ferrocarril de la DOP., don Leopoldo Quillen; el Director del Departamento de Transportes de los Ferrocarriles del Estado, don Edmundo Bertin, los parlamentarios señores Angel C. Vásquez, Pedro Oyarzún, el Jefe Administrativo del Ministerio de Obras Públicas don Eduardo Silva Osorio, periodistas, etc.

Agregó el Ministro señor Merino:

"En este acto sencillo se da término hoy oficialmente a la enrieladura del tramo chileno del Ferrocarril de Antofagasta a Salta, y es satisfactorio para el Ministro de Obras Públicas traer la representación del Gobierno, como un estímulo para los eficientes funcionarios, para los contratistas y para los empleados y obreros que con su técnica, sus esfuerzos y su fe, han dado cima a una obra que es un motivo de progreso para el país y para la provincia de Antofagasta especialmente, y un lazo más de vinculación de Chile con la República hermana.

IDEA DE WHEELRIGHT

Esta vía ha sido un proyecto acariciado desde hace años, y cumple reconocer hoy la visión de quienes propugnaron la unión ferroviaria con Argentina por las provincias del norte, como el gran ingeniero Wheelright, de quien nuestro país será deudor eterno por todas sus iniciativas en favor de su progreso.

Baste señalar el mérito, a él debido, de que en Chile se construyera el primer ferrocarril de Sud América, el de Copiapó a Caldera, para justificar el imperecedero recuerdo de su nombre.

Wheelright está ligado a la historia de este nuevo ferrocarril, porque su proyecto de prolongar hacia el oriente el de Copiapó, tendía a unir a Chile con Argentina por el norte, lo que ahora se realiza con el júbilo de todos.

Estudios posteriores, particularmente los ordenados por el Gobierno en 1921, determinaron la construcción de la nueva vía por la provincia de Antofagasta, para vincularla con la zona salteña, y entre el paso de Huaytiquina o de Socompa, se eligió éste por ser de inferior altura y permitir un recorrido menor en más de cien kilómetros, con incalculables beneficios para la economía de la obra y para la explotación de los servicios.

Muchas discusiones surgieron antes de ordenarse su construcción, pero sobre ellas, prevaleció el sentido indestructible de fraternal amistad con los países de América, que siempre ha presidido la política exterior de nuestros gobernantes.

Por decreto de 26 de diciembre de 1931, del ex Presidente, señor don Juan Esteban Montero y de su Ministro don Hernán Echeverría, se otorgó a la firma "Cereceda, Garcés y Cía", la concesión para construir y explotar, sin cargo para el Fisco, el ferrocarril en proyecto.

Obras de esta naturaleza y trascendencia quedan al margen de la actividad privada, por lo cual, el Gobierno, perseverando en la construcción de la línea, dispuso por decreto de 13 de febrero de 1933, que lleva las firmas del ex Presidente, señor don Arturo Alessandri Palma y del Ministro don Alfredo Piwonka, que se contrataran los primeros trabajos, que fueron iniciados el 8 de junio de 1935, en Augusta Victoria.

ORGULLO PARA LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS

Los estudios, el proyecto y la inspección han estado a cargo de la Dirección General de Obras Públicas. Es de justicia recordar aquí al ex Director del Departamento de Ferrocarriles, Ingeniero don Gabriel Quiros, quien impulsó desde sus principios y hasta hace pocos meses, esta obra que él estudió y a la cual está vinculado casi todo el personal de este Departamento, cuyo Jefe de hoy ha tenido destacada actuación en estos trabajos que son timbre de orgullo para esa Dirección General, que en forma serena y anónima, ajena a toda ostentación, enriquece el territorio con obras perdurables que demuestran la preocupación de sus gobernantes por asegurar el porvenir de nuestro Chile y su indiscutida capacidad para cumplir los programas de realizaciones con celo y con notoria eficiencia.

Diversos han sido los contratistas que han puesto su experiencia y ssu esfuerzos al servicio de esta obra. Hay que reconocer la labor inicial de "Cereceda y Garcés" y de "Hume Hnos."; la del contratista de enrieladura don Floridor Bravo y la de todos los subcontratistas ingenieros, técnicos, empleados y obreros, que a estas inhóspitas alturas trajeron el esforzado empuje de nuestros hombres valerosos, rectos y patriotas.

No debe olvidar el aporte valioso del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia que ha facilitado sus medios para obviar todo inconveniente en el aprovisionamiento y transporte de los materiales y elementos de trabajo y ha otorgado también en forma incondicional múltiples servicios para hacer más expedita su construcción.

Se sella hoy una faena de gigantes que, al través de estas montañas milenarias, confirma la amistad de dos pueblos que nacieron unidos por vínculos de raza, que vivieron juntos los sacrificios de la emancipación y que mancomunados hacen el camino de su progreso.

Mañana, con la solemnidad que impone la grandeza de esta obra, se unirán los rieles hermanos y ellos simbolizarán el abrazo pleno de confianza, indestructible, de dos naciones que miran hacia el porvenir con fe y con optimismo, con emulación y sin envidias, entregadas al trabajo que ennoblece, para asegurar en la paz y en el goce de nuestras perfectas democracias, la libertad, el bienestar y la justicia entre sus hombres.

RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO

Al traer a este acto la alta representación de S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, expreso en su nombre el sincero reconocimiento del Gobierno a quienes sin distinción, en cualquiera forma intelectual o material, destacada o modesta, han tenido participación en la concepción de los proyectos y en la ejecución de estos trabajos.

Reitero, además, su resolución de continuar las inversiones hasta que el ferrocarril que de, a corto plazo, debidamente dotado y unido en Antofagasta a un puerto amplio y moderno que asegura la movilización en la forma más eficiente, conforme a los proyectos aprobados.

Celebro y agradezco la presencia aquí de los señores ingenieros y funcionarios argentinos que, más allá de las fronteras, con propósitos comunes a los nuestros, dan también término a su labor, plenos de la misma fe, del mismo entusiasmo y del mismo espíritu fraterno que reina entre nosotros en este momento de significativa satisfacción.

Lleven ellos a sus colaboradores, a los obreros especialmente, el abrazo cordial de sus hermanos chilenos que aquí, desde la altura serena e imponente, ven más nítida, más fuerte y más indestructible la amistad de nuestros pueblos.

Terminada esta faena, con íntimo regocijo, elevemos nuestros votos por la prosperidad de Chile y por que esta nueva vía de intercambio y de progreso fortalezca más y más la comunidad de sentimientos entre Chile y Argentina".

Trazado del nuevo Ferrocarril Trasandino



En este mapa, puede apreciarse el trazado de la nueva vía ferroviaria que une a Chile con Argentina a través del paso de Socompa. El ferrocarril sale del puerto de Antofagasta, y desviándose ligeramente hacia el sur, se lanza hacia la cumbre de los Andes en un trayecto de 331 kilómetros hasta llegar a empalmar con la sección argentina. La línea hasta Salta tiene 907 kilómetros.

MAS DE CIEN MILLONES DE PESOS SE INVIRTIERON EN LA CONSTRUCCION

GRAN AUGE TOMARA ESTE AÑO EL TRANSPORTE DE GANADO Y SALITRE

EN NUEVO PRESUPUESTO SE CONSULTAN FONDOS PARA EQUIPO, ESTACIONES, AGUADAS ETC.

El día 10 de noviembre último, los rieles llegaban al kilómetro 160, a 20 kilómetros de la frontera, después de haberse detenido en la Estación Monturaqui (Km. 157) durante 20 días, en espera de que el Contratista extrajera un saldo de movimiento de tierras.

El día domingo 28 de diciembre, los [illegible] llegaban a la frontera (Km. 180), en un esfuerzo extraordinario de los obreros, cuyo rendimiento en el último día fué de 2 kilómetros.

La línea cuenta con todos los rieles, accesorios y durmientes. Trabajan 240 hombres en 1 turno.

En el presente año se concentró todo el esfuerzo en terminar la enrieladura. En el año 1948 se dará término a las construcciones que falten en las estaciones (la estación internacional) completa entre éstos, teléfonos, aguadas, etc.

El programa requiere 18 millones de pesos.

Aparte de esta inversión es preciso dotar de equipo al ferrocarril.

La inversión correspondiente —según se comunicó— al Ministerio en Of. N.o 5584, de 30 de octubre de 1947— alcanza a la suma de 1.140.000 dólares.

En la actualidad el ferrocarril sólo tiene dos pequeños autómotores para 30 pasajeros.

El servicio de carga (ganado), se hace con equipo y locomotoras del FC. de Antofagasta a Bolivia.

EXPLOTACION PROVISIONAL

Las perspectivas de tráfico son buenas.

Dentro de poco el ganado argentino podrá recibirse en Monturanquil. En el año 1947 se ha transportado un promedio de 3.000 cabezas de ganado por mes.

La Superintendencia de Salitre tiene una agencia de distribución de salitre en Rosario. En cuanto se unan los rieles y pueda llevarse el producto por ferrocarril, la oficina distribuidora se trasladará a Salta, iniciándose con un consumo de 24.000 toneladas anuales.

Es fácil deducir que el incremento de esos 2 rubros (ganado y salitre) tomará gran auge, no pudiéndose precisar por el momento lo que se hará en fecha próxima.

Como se ha indicado, anteriormente, será necesario convenir con el FC. de Antofagasta a Bolivia la explotación de la sección chilena, pues dicha entidad tiene organización, locomotoras y equipo suficientes para ello.

Depende de los fondos que el Gobierno disponga para la adquisición de equipo, la instalación de la explotación por cuenta fiscal, con la aplicación de tarifas que creen y favorezcan el tráfico de intercambio, tomando en cuenta principalmente los costos directos de explotación, en cumplimiento de los acuerdos básicos de los Protocolos Barros Jarpa-Noel y Fernández-Storni.

ACCESO FERROVIARIO A ANTOFAGASTA

Al construirse el Ferrocarril Longitudinal, el Gobierno dispuso el estudio de la línea de bajada a Antofagasta desde Baquedano. El estudio (año 1915) se desarrolla con pendiente máxima de 2,1 o|o y media de 1,6 o|o. Desarrollo 34 kilómetros entre Antofagasta y O'Higgins. La bajada a Antofagasta sería mediante un retroceso por detrás del Cementerio para entrar al Puerto por el lado sur. La vía actual del FC. de Antofagasta a Bolivia tiene entre las estaciones indicadas gradiente máxima y media de 3,1 y 2,3 o|o, respectivamente.

SECCION O'HIGGINS AUGUSTA VICTORIA, DE 116 KMS.

La sección O'Higgins-Cerro Negro, de 78,2 kms. es una línea secundaria del FC. de Antofagasta a Bolivia y la sección Cerro-Negro-Augusta Victoria, de 38,2 kilómetros, estaba abandonada al iniciarse los estudios en 1923, y sólo fué rehabilitada más tarde al decidirse la construcción de la sección Augusta Victoria-Socompa.

Desde la iniciación de los estudios, la Dirección General de Obras Públicas insinuó la adquisición o expropiación de este sector de 116 kilómetros.

Este hecho deberá tenerse muy presente al discutirse la expropiación de esa sección.

DATOS GENERALES

Secciones	Kms.
Antofagasta-Augusta Victoria (particular y explot. definitiva	152
Augusta Victoria-Socompa (Fiscales, explot. provis. parcial	179
Total Antofagasta-Frontera	331
Total Salta-Frontera	576
Antofagasta a Salta	907

El 8 de junio de 1935, el Ministro de Fomento señor Matías Silva, en representación del Presidente Alessandri, colocó el primer clavo de la enrieladura del ferrocarril en Augusta Victoria, en presencia de las autoridades de la provincia, del Director General de Obras Públicas, don Teodoro Schmidt, del Director del Departamento de Ferrocarriles don Gabriel Quirós y del Ingeniero Jefe de las obras señor Emilio de la Mahotière.

El Decreto que llevó a la realización del proyecto, tiene la firma del Presidente Alessandri y del Ministro don Alfredo Piwonka.

El Decreto N.o 1718, de 10 de julio de 1933 dejó sin efecto el Decreto de concesión N.o 2261, y la firma Hume y Cía. (subcontratistas de los ex-concesionarios), por Decreto N.o 247 de 13 de enero de 1934, continuó los trabajos por contrato.

Terminadas las obras hasta el Km. 83, se contrataron trabajos hasta el kilómetro 132 (Neurara), con un grupo de contratistas financiados por Saa, Vial y Cía. Ltda. (Decreto N.o 1847 de 21 de septiembre de 1935).

Los Decretos N.o 1368 de 27 de julio de 1936, y 285 de 20 de enero de 1937, ampliaron los contratos hasta el kilómetro 135. El Decreto N.o 804 de 31 de marzo de 1937, declaró que todos los trabajos se entendían contratados con la firma indicada al último, ampliándolos hasta el kilómetro 140.400 por Decreto N.o 1194 de 5 de mayo de 1937. En septiembre de 1938 se dió término a los trabajos referidos.

Igualmente por Decreto N.o 2078 de 28 de octubre de 1938, se aprobó el contrato con Saa, Vial y Cía. Ltda. por $ 8.632.646, para ejecutar la infraestructura entre el km. 140 al 156,7 (Monturaqui).

Por Decretos N.o 1156, de 15 de Julio de 1943; 456 de 22 de marzo de 1944; 2617 de 10 de diciembre de 1945; 3489 de 30 de noviembre de 1946, se contrataban los trabajos desde Monturaqui hasta la frontera por valor de $ 38.490.153,80.

La enrieladura fué contratada por Decretos N.os 146, de 16 de enero de 1947 y 2752 de 29 de septiembre de 1947, que suman $ 2.985.600.

INVERSION TOTAL

Hasta 31 de diciembre de 1946	$ 96.763.127,00
Invertido durante el año 1947 . . .	14.290.987,29
Invertido al 31 de diciembre 1947	$ 111.054.114,29

Un momento histórico



El Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino S., procede a clavar el último riel chileno en la frontera con argentina. El señor Merino trabajó con seguridad y eficiencia y fué aplaudido calurosamente. En la fotografía de abajo, se ve a la primera locomotora chilena que llega hasta el cruce internacional.

El nuevo ferrocar... debe ser protegi...

PRIMEROS ESTUDIOS

La idea de comunicar por una vía férrea la zona norte del país con las provincias del noroeste argentino es muy antigua. Ya en el año 1864, el pionero de Chile y del hemisferio sur, hizo los ferrocarriles chilenos, don Guillermo Wheelright, constructor del primer ferrocarril de Chile y del hemisferio sur, hizo estudiar una ruta que permitiera prolongar el ferrocarril de Caldera a Copiapó hasta las provincias argentinas.

En esa época este verdadero genio de las comunicaciones apreció las ventajas que tendrían los países limítrofes al tener comunicación ferroviaria. En la provincia de Antofagasta, que desde muy antiguo ha tenido comercio con las provincias salteñas por el paso de Huantiquina, también se habrían preocupado por esta clase de comunicaciones.

En el año de 1907 los señores Horacio Fabres, Manuel A. Maira y Santiago Zanelli presentaron una solicitud al Gobierno, pidiendo permiso para construir un ferrocarril trasandino que uniera la ciudad de Salta en el faldín oriental de la cordillera, con el puerto chileno de Mejillones. La concesión fué otorgada y en septiembre de dicho año el Gobierno aceptaba la transferencia que hacían de sus derechos sus anteriores concesionarios al señor Emilio Carrasco. En la misma época se obtenía del Gobierno argentino el propósito de unir un punto conveniente del Ferrocarril Central Norte, en el valle de Lerma; con el punto denominado Huantiquina con otro próximo a la frontera chileno-argentina, en donde empalmaría con la vía férrea de la misma trocha, que el concesionario construiría en territorio chileno. Diversas circunstancias desfavorables retardaban el cumplimiento de las cláusulas de la concesión del lado de Chile. Más tarde, el 25 de junio de 1911, fueron aprobados los planos de la primera sección en que se había dividido el trazado perteneciente al territorio chileno, y así se declararon iniciados los trabajos, con gran beneplácito de los habitantes de la zona.

La provincia de Antofagasta, fomentó una intensa campaña por la prensa; grandes mítines en favor del ferrocarril y una delegación del Comité Pro Construcción del Ferrocarril Antofagasta a Salta, fué enviada a Santiago para explicar la importancia y la necesidad que tenían las provincias del Norte en el proyecto ferroviario. Después de tantos esfuerzos los antofagastinos vieron coronados sus afanes. El 25 de abril de 1922, los Cancilleres Ernesto Barros Jarpa y Carlos M. Noel firmaron un convenio.

Entre las cláusulas del convenio debe citarse como de gran importancia aquella que establece que: "la tarifa debe producir únicamente lo que se gaste en explotación sin ningún cargo de capital".

El Gobierno de Chile ordenó a su oficina técnica de la Dirección de Obras Públicas que hiciera un estudio acerca de las condiciones generales del trazado, propuesto por el señor Carrasco y la posibilidad de encontrar otra ruta más favorable. En esta misma época era Inspector de Ferrocarriles de la Dirección de Obras Públicas el señor don Teodoro Schmidt, y comisionó al suscrito y al señor Ing. Medardo Goitia para trasladarnos al terreno escogido y estudiar todos los puntos concernientes al proyecto. En esos le...

janos días, no se … elementos motori… menester realizar … del viaje y de los … lomo de mulas Pe… a granel.

Como resultado … tros estudios recom… se verificará un … mencionando un … Augusto Victoria … ferrocarril particu… do para explotar una … litrera, que había … nado. Diferentes … y estudios fueron … bo. Incansable fué … bor. Fué muy … sobre una ruta que … lado a San Pedro … que cuenta una rica … la, y por haber … estudios de los inge… ceses. Los agricult… bían ilusionado con … ferrocarril.

Algunos vecinos de … ta fueron en el pri… to contrarios a que … rril no pasara por … pero afortunadamen… de exponerle las ve… convenientes que … rutas se decidió el … Construcción de A… Salta a que se hici… compa. También … argentinos aceptaron … Scompa, aun cuando … para ellos un mayor … je por construir y … cultades. En junio … do Presidente de Ch… turo Alessandri Pa… signó las comisiones … ejecutar los estudios.

Los trabajos se … el lado de Chile el 2… bre de 1931 por la … récula y Garcés a … nistro de Fomento … gado la concesión … truir y explotar el … Por dificultades eco… ta firma se vió obli… pender los trabajos … ronse desde entonces … del Gobierno de Ch… gurado varios cont… tre ellos el actual … Antofagasta señor … Custodio Vásquez. … tierra fueron termi… firma Saa y Vial … amplia situación … su capacidad técni… celente organización … var a cabo trabajos … les, en zonas desp… recursos y con … hace penosa la esta… en esas regiones. …

Queda como dign… que el primer riel … el 8 de junio de 193… tonces Ministro de … tración de don Art… dri don Matías Si… mo riel fué clavado … tual Ministro de O… cas y Vías de Co… don Ernesto Merino …

Se ha dado térmi… de las etapas de… quedan por solucion… son la fijación de … facilidades aduaner… perderse la sabia d… tarifas deben fijarse … Convenio Barros Jar… cuenta sólo los gast… plotación, para lo … nester que los ferroc… de los respectivos … El Gobierno debe … el recorrido que ha… y los pasajeros in… por vías de parti… es el caso de Chile, … gusta Victoria a A… Estimo que el Gobier… el deber de estudiar … to que ha sido pre… diversas oportunidad… oficinas técnicas. … Quiroz.

Santiago, febrero d…

Recuerdo de la unión de ambas vi…



El Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino S., acompañado de su comitiva, ingenieros, funcionarios, ca… y obreros argentinos, en la frontera, durante la ceremonia de unión del último riel del ferrocarril de Antofagasta a …

L FERROCARRIL DESTRUYE BARRERAS QUE MPEDIAN EL CONTACTO ESTRECHO ENTRE L NORTE ARGENTINO Y LA COSTA DE CHILE

rrocarril de Antofagasta viene a concretar una aspiración de dos pueblos querido, por largos años, las barreras naturales han opuesto a una vincu- más estrecha, y buscar la complementar sus eco- Junto con las uniones el ferrocarril domi- Andes y dará a las res- poblaciones, las posibl- de nuevos intercambios les y el descubrimiento aspectos tendientes al vimiento de una her- histórica.

s de las provincias del de Chile y de Argentina, unión ferroviaria, es justificado por lo tanto. para su desarrollo eco- necesita grandes canti- de abonos, y las zonas ale- Antofagasta serán be- con la apertura de Chile podrá llevar pescado y podrá traer de ganadería y avi-

CAMBIO CULTURAL Y ARTISTICO

tercambio cultural y ar- con la provincia de Salta, tampoco un aspecto que dejado de lado. provincia de Salta linda en la parte del antiguo nacional de Los Andes, altiplanicie puneña, que desierto de altura, cuyos están situados entre 3.500 metros. Viajando hacia la provincia va presen- gran variedad de altitu- climas y de productos. formaciones desérticas, grandes salares de esa con la típica vegetación "estepas arbustivas", ca- de las altas regiones —desde Bolivia hasta más al Sur— pasamos, mente, por los valles les", por las faldas de sierras subandinas y llega- la región subtropical, don- desarrolla la selva que se hacia Oriente hasta los Paraná y Paraguay, que re- el tributo de las aguas del que nace en las serra- altojujeñas limítrofes con

en una extensión de más kilómetros cuadrados, nos ofrece una gran va- de climas —como hemos de matices y de colores, producen por la lucha del de Capricornio contra la de la zona, y que re- las alturas de los ríos y menes de lluvias. dominios de la chin- y de la llama, vamos en- paulatinamente en los el tapir, el jaguar, el la serpiente, y, luego, to- gama de las alimañas e que abundan en la re- extrema subtropical. oeste de la provincia pre- las grandes regiones que nden a los bosques, par- sabanas chaqueños.

GRANDES RIQUEZAS MINERALES

montañas que cruzan en parte el territorio sal- son ricas en minerales de y el subsuelo produce petróleo. Las zonas valles y las planicies dan a que el hombre aplique y produzca azúcar, arroz, algodón, pomelos, desarrolle una intere- industria ganadera, así co- también le permite proveer de las nobles maderas del nogal y del ce-

el punto de vista del tu- la provincia de Salta tie- reconocidos en el ex- como verdaderos cen- de atracción. "Los valles ", Lerma y Rosario Frontera, Yatasto, el Río Juramento, y cien si- ligados íntimamente historia argentina y con- y a las tradiciones de hispana. termominerales, que de lo profundo de la tie- en disolución, son entre las mejores y, junto con las de provincias del norte ar- por su radioactividad las mejores del mundo. estación sanitaria en de la Frontera, con fuen- de distintas compo- que en algunas partes con 100° C. de tem-

000 HABITANTES

tiene 240,000 habitantes, mente, y ellos han el alma nativa, así un laborioso torrente in- Figura entre las pro- argentinas que poseen característica, un histórico importan- Emergen de cada ciudad rincón de su suelo, históricos declara- mente en tal carácter: consagrada como los Héroes del Nor- se venera la antigua del Señor del Milagro, reposan los restos del Güemes, caudillo de la nacional y creador escuadrones de el Cabildo, joya arqui- del arte colonial, erigi- al fundarse la ciu- de la Compañía de Iglesia de San Fran- Convento de San Ber- Posta de Yatasto; el Cobos; la Finca de la Iglesia de Molinos; la San Carlos; la Ca- Chamacal y Tolombón. una verdadera avan- la lucha contra la do- hispana, y los valles de marios de la guerra pujanza española y recuerdo de Belgrano alentando el espíritu de raciones argentinas.

SALUDO DEL GOBERNADOR DE SALTA al PUEBLO DE CHILE



En oportunidad tan propicia como la presente, en la que Argentina y Chile celebran con alborozado júbilo la feliz terminación del transandino del Norte por Socompa —cuya construcción constituyó durante medio siglo una aspiración sentida con igual intensidad por argentinos y chilenos— por intermedio del prestigioso diario "La Nación", de Santiago, que con su tradicional gentileza, me ha brindado la hospitalidad de sus páginas, hago llegar al pueblo de Chile el más cordial de mis saludos, a la par que mi fundada convicción de que la nueva ruta abierta, unirá, con un abrazo de acero, a ambos países hermanos, asegurando su porvenir promisorio, al facilitar la complementación de sus economías mediante el intercambio comercial.

Salta, 20 de febrero de 1948.— LUCIO A. CORNEJO, Gobernador.

Dn. Alberto Durand

PIONERO Y ANIMADOR DE LAS VINCULACIONES CHILE-NO-ARGENTINAS

Es imposible hablar de Salta y de sus crecientes vinculaciones con Chile, sin dejar de nombrar a uno de los pioneros del comercio y de la industria de la rica provincia argentina: don Alberto Durand, actual senador, ex director del Banco de la Nación, entusiasta propulsor del progreso regional y actual dirigente político de la vecina República.

Don Alberto Durand, estrechamente vinculado a Chile en razón de sus actividades comerciales con la zona norte de nuestro país, y por los lazos que unen a sus hijos don Carlos y don Ricardo Durand Guasch con familias chilenas, ha ligado su nombre y el de su firma a las grandes exportaciones agropecuarias salteñas.

Desde hace ya más de 30 años mantiene una activa y permanente vinculación con toda la región salitrera chilena, aparte de que su organización abarca también la zona central de Chile. Fué él quien abrió, a fuerza de sacrificios, de tenacidad y de clara visión del futuro, el camino a la exportación a través de los ásperos senderos cordilleranos. Hoy día, sus esfuerzos y su fe se ven ampliamente coronados por el éxito, y el actual senador salteño debe ser uno de los que con más títulos pueden mostrarse satisfechos y orgullosos por la inauguración del ferrocarril que une a las dos ciudades: Salta y Antofagasta.

Ministro de Obras Públicas de Argentina



General don Juan Pistarini, Ministro de Obras Públicas de Argentina.

Las provincias del norte argentino cerca de la costa de Chile

Hace algunos días, obreros argentinos y chilenos, con la sencillez que tienen las grandes cosas, colocaban los últimos tornillos de unión de los rieles del ferrocarril de Salta a Antofagasta. Hace treinta años que había sido iniciada esta obra de indudable progreso para nuestro país, lo mismo que para Chile. La misma ha debido ser paralizada varias veces, por razones de diverso orden. Por ella se hermanan vivamente las dos naciones vecinas, integrantes de la comunidad americana. No hubo, sin embargo, para exaltar el hecho trascendental, ningún acto oficial. Algún alto funcionario chileno estuvo presente, técnicos y obreros argentinos y chilenos fraternizaron en brazos y en expresiones de cordialidad.

La obra terminada, admirable esfuerzo de la ingeniería y de la técnica representa para la amistad y la buena vecindad chileno-argentina una poderosa ruta férrea que acorta considerablemente todos los caminos del mundo. Es un extraordinario instrumento del progreso americano y dentro de nuestro país un tonificante acento de estímulo para la riqueza potencial y activa de la región norteña especialmente.

Cabe esperar ahora, como digno complemento o engrandecimiento, si se prefiere, de la obra de referencia, la organización de una política económica de amistad y coordinación. Esta será, si es inteligente y patrióticamente conducida, lo que ha de darnos la medida de la armoniosa conexión de las relaciones entre los pueblos y de las singulares proyecciones del progreso. Esta política es fundamental. Cualquier otra orientación puede desminuír o dificultar las posibilidades de influencia y de desarrollo de esa vía. Las líneas férreas chicas o grandes, son siempre positivas expresiones de riqueza, pero a condición de que por ellas circulen en primer término las buenas relaciones de los pueblos.

Por la nueva línea nuestros productos pueden llegar a las rutas marítimas del Pacífico y extenderse hacia el Perú, el Ecuador, Colombia, etc., por el puerto de Antofagasta. El establecimiento de un activo intercambio comercial con esos países, entre los que figuran en primera fila Chile, comportará para aquéllos y para nosotros, grandes ventajas. Gran parte de la producción argentina que ellos necesitan podrán obtenerla en condiciones harto superiores a las que las obtienen en la actualidad en otros países. Con relación a la producción extranjera, también nuestro país se vería favorecido.

Las provincias del norte argentino y parte del centro acaso deban movilizar muchas de sus riquezas potenciales y es probable que un día puedan liberarse de la enorme gravitación del sur y del litoral, operándose el benéfico equilibrio en la vida y actividades de la Nación que tanto ha preocupado a los estadistas y gobernantes más destacados. Obras de esta magnitud son las que generan las grandes transformaciones, por las que luchan y se agitan los hombres y los pueblos de toda la redondez del globo.

"El Liberal" de Santiago del Estero.

MINISTRO DE O. PUBLICAS DE CHILE



Don Ernesto Merino S., Ministro de Obras Públicas de nuestro país.



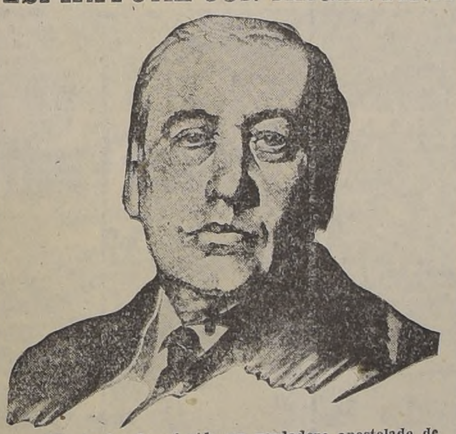
Ingeniero don Leopoldo Guillen, actual jefe del Departamento de Ferrocarriles, a quien le correspondió una activa participación en la terminación de las obras.

MINISTRO DE ARGENTINA



Excmo. señor Savio S. Valenti, Ministro Encargado de Negocios de Argentina, ante la Moneda.

UNION MORAL, MATERIAL Y ESPIRITUAL CON ARGENTINA



"He hecho de mi vida un verdadero apostolado de la unión estrecha, moral, material y espiritual con la República Argentina.

"Este concepto lo he difundido en todas las órdenes de mi vida y en las actuaciones de mi vida pública.

"Fuí en representación de la Cámara de Diputados de Chile, a la celebración del Centenario Argentino, y allí, sin figurar en el programa oficial, tuve el honor de pronunciar un discurso, por haberme concedido la palabra, de manera imprevista, el Presidente de la Asamblea, doctor Eliseo Cantón.

"Fuí bondadosamente acogido en aquella oportunidad, por los asistentes a la magna asamblea, por los Presidentes de Chile y Argentina, por la Infanta Isabel de Borbón, por la prensa y por la opinión pública en general.

"En aquel discurso, exterioricé con profunda sinceridad, mis deseos de unión fraternal con Argentina y cooperé con la política del Presidente Errázuriz, en mi calidad de Ministro de aquel inolvidable mandatario.

"He creído siempre, que éstos propósitos era necesario realizarlos en actos y que, ocupaba un puesto preferente entre los actos la construcción de un ferrocarril que por el norte uniera a Chile con Argentina.

"Diez años mas tarde, elegido Presidente de la República, me dediqué con todo empeño a realizar aquella gran idea, hice estudiar por técnicos, cual sería el mejor trazado. Los técnicos indicaron el de Salta y no el de Huaytiquina, como algunos pensaban.

"Con el mérito de estos antecedentes, se firmó en 1922, el protocolo Barros Jarpa-Noel, que hoy se cumple con la inauguración del ferocarril. El señor Noel era Ministro de Argentina y Barros Jarpa, me acompañaba como Ministro de Relaciones Exteriores.

"Los dos países contrajeron allí el compromiso solemne de ese ferrocarril, y venciendo resistencias y dificultades se logró finalmente iniciar los trabajos, que alenté y defendí con singular interés durante mis dos administraciones. Los documentos probatorios de este aserto corren citados en el discurso que pronuncié hace poco ante los hijos de Antofagasta.

"Comprenderán mi profundísima satisfacción al ver realizada una obra que alenté durante treinta y cinco años"

ARTURO ALESSANDRI P.

Fraternal Interdependencia

Por SAVERIO S. VALENTI.

Ministro Encargado de Negocios de la República Argentina

Muchas veces he oído decir al Ministro de Relaciones Exteriores de mi país, doctor Bramuglia, que el afecto entre los pueblos se resiente y tiende a desaparecer cuando entre ellos no se establecen vinculaciones económicas de carácter paralelo y permanente.

Bastaría hacer un somero análisis de la historia universal para entender y encontrar reafirmación de tal aserto. América misma muestra su vivo ejemplo, pues, a poco que se profundice el estudio de la segmentación producida entre las antiguas posesiones hispánicas del continente, se verá con toda claridad que élla se ha producido en la medida en que los intereses económicos entre esas diferentes regiones presentaba aspectos contradictorios y opuestos.

Desde luego, no creo que la mecánica de la historia humana aparezca determinada o condicionada por el factor económico exclusivamente, pero tampoco pienso que debe abolirse la consideración de su influencia, tal como lo han venido preconizando las corrientes espiritualistas, en su afán, sin duda constructivo, de ofrecer al corazón del hombre una perspectiva de la vida, más amplia y más completa que la ofrecida por el materialismo.

Es que, indudablemente, las naciones, al igual que los hombres, primero viven y después filosofan, ésto es, aquellas como éstos viven sujetas a determinadas leyes que la naturaleza hace jugar ciega e inexorablemente.

FECHA TRASCENDENTAL

Por eso, pienso que el día 20 de febrero de 1948 está llamado a señalar una de las fechas trascendentes en los múltiples vínculos de la tradicional amistad chileno-argentina, ya que en esa misma jornada quedará librado al servicio de la común y diaria vinculación entre los dos países el nuevo ramal ferroviario entre la provincia chilena de Antofagasta y la argentina de Salta, cuya ruta tendrá el alto destino de dar permanencia y realidad a las economías de esas dos importantes zonas de producción y consumo de riquezas.

Sería pueril de mi parte hacer ahora la historia de este ferrocarril que nace bajo los auspicios de una halagadora riqueza potencial, pero es indudable que si la nueva línea férrea es hoy una realidad, si las generaciones que nos han de seguir, gozarán, sin duda, sus inmensos beneficios, ello se deberá, como lo destacaba hace pocos días don Arturo Alessandri, "al esfuerzo de muchos hombres, a la decisión, al buen sentido y a la inspiración de dos pueblos que pugnan por su progreso y engrandecimiento común".

Por lo demás, es enteramente previsible que el ferrocarril entre Antofagasta y Salta determinará una sensible transformación de la fisonomía de las regiones norteñas de Chile y Argentina.

RESULTADOS INMEDIATOS

En general, los resultados inmediatos que originará el funcionamiento del nuevo ferrocarril, pueden clasificarse sintéticamente de la siguiente manera: 1.o) acortamiento de las distancias entre Argentina y Chile y Europa y Asia con la consiguiente y pronunciada rebaja de fletes para las importaciones y exportaciones que los primeros efectúen de y para los mercados europeos y asiáticos; 2.o) intensificación en Argentina de la producción subtropical que el norte chileno está en condiciones de absorber cuantiosamente; 3.o) explotación en unos casos e intensificación en otros de los ricos yacimientos de diversos minerales y de azufre del norte de Chile que podrán ser fácilmente absorbidos por las necesidades de Argentina o exportados vía Buenos Aires a un costo de transporte relativamente bajo, y 4.o) etapa de mayor interdependencia económica entre Chile y Argentina en la que presuntivamente podrán ingresar otros países de economía igualmente complementaria.

En lo que respecta al primer punto, es evidente que el nuevo ferrocarril acortará sensiblemente las distancias entre la región subtropical argentina y cualquier mercado de producción o consumo situado en el hemisferio norte. En la actualidad nuestra producción norteña debe recorrer poco menos de 2.000 kilómetros antes de llegar a puertos bonaerenses para ser embarcada allí hacia cualesquiera de los destinos señalados. Por vía Antofagasta, en cambio, esa misma producción recorre a poco más de 800 kilómetros de este a oeste hasta encontrar su salida marítima. Y a la inversa, la producción de esa misma zona de Chile destinada al occidente de Europa deberá recorrer menores distancias que redundarán, en definitiva, en una disminución apreciable de su costo.

PRODUCTOS AGRICOLAS PARA EL NORTE

Por lo que se refiere a la intensificación de la producción subtropical argentina, puede presumirse que ésta marcará índices todavía insospechados.

Hace algunos años la Cámara de Comercio de Antofagasta calculó que el nuevo ferrocarril a Salta incidiría sobre las actividades de 1.500.000 personas. Estas movilizan la riqueza agropecuaria de poco menos de 500 mil hectáreas y pueblan una superficie que oscila en los 600 mil kilómetros cuadrados y que comprende las provincias de Jujuy, Salta, Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca la gobernación del Chaco y la ex gobernación de Los Andes redistribuída posteriormente entre las provincias limítrofes.

Esto quiere decir que la zona norte de Chile dispondrá mayores cantidades y a más bajo precio de pieles frutas, azúcares, algodón, tabaco, arroz, cereales, vinos y petróleo, producidos y elaborados en el norte argentino.

En cambio esa misma región chilena podrá explotar en mayor escala su producción de salitre, cobre, azufre; esquistos bituminosos, plomo, plata y posquería. Más aún, el nuevo ferrocarril hará posible iniciar en esa misma región la explotación de sus ricos yacimientos de minerales y azufre no explotados hasta el presente debido a la carestía de su comercialización posterior.

Esa posibilidad que abre el ferrocarril de Salta a Antofagasta movilizará las riquezas azufreras de Cerro Salim cerro Pular, cerro Chuculay y cerro Llullaillaco en la región de Socompa; los yacimientos de esquistos bituminosos de El Pular en la región Pajonales; el mineral de plomo de Pusquios en la región de Imilac; el mineral de plata y de plomo en Augusta Victoria; el mineral de plata y cobre de Dominador en la misma región, y por último, los yacimientos marmolíferos de Chimborazo.

Basta la simple enunciación de estos hechos para tener una idea cabal de la trascendencia que para la economía de Chile y Argentina alcanzará el nuevo ferrocarril, pero es evidente que su importancia será aún mucho mayor el día en que el mundo vuelva realmente a sus actividades de paz y sobre las rutas terrestres y marítimas, trazadas todavía en los planes de guerra, renazca de nuevo el intercambio del trabajo fecundo de los hombres y de las colectividades.

Ese día en efecto, la línea de Antofagasta a Salta pondrá a disposición de los pueblos de Oriente las cuantiosas riquezas de la economía del Plata, y viceversa, el oriente de América se habrá acercado a la producción y al consumo occidental en una aproximación que arrojará beneficios todavía insospechables y constructivos.

FRATERNAL INTERDEPENDENCIA

Por lo demás, el nuevo ferrocarril norteño habrá consumado las aspiraciones de fraternal interdependencia alentadas en el pasado por los mejores espíritus de Chile y Argentina, y propugnada hoy, como mandato histórico inexcusable, por los hombres que en mi Patria tienen la responsabilidad de la conducción de su Revolución.

Nosotros no concebimos una Argentina próspera y grande incrustada en un mundo empobrecido y débil así como tampoco admitimos que la suerte y el destino de Argentina puedan desenvolverse al margen de la suerte y el destino de sus hermanos de América.

Nuestros pueblos han nacido a la vida independiente bajo la advocación de los mismos ideales de redención, de libertad y de vida plena y digna. Esto es precisamente lo que traza en el continente una misma directiva, que, siendo político se traduce por el mantenimieno de los derechos esenciales del hombre el respeto y consideración a su condición humana, en el orden económico debe interpretarse como el deber de trabajar en común, de complementar sus respectivas economías, de propender a una intensificación creciente de sus producciones, de poner al alcance de los centros de consumo los productos de la tierra o de las manufacturas en cantidades abundantes y a precios reducidos.

Esto, evidentemente, se obtiene con holgura mediante un sistema de comunicaciones viales, marítimas o terrestres, convenientemente adecuado a las condiciones geográficas de América, y en ese sentido, el ferrocarril transversal de Antofagasta a Salta señala un sensible progreso en las relaciones económicas de los pueblos de Chile y Argentina, cuyos beneficios trascenderán sin duda, al plano superior de las relaciones espirituales felizmente existentes entre ambos.

Para finalizar, yo deseo que, como americano, llegue mi gratitud hasta los centenares de trabajadores anónimos que tanto del lado chileno como del argentino, colaboraron en la realización material de este nuevo ferrocarril. Acaso la historia no recogerá sus nombres, pero sin duda, el mayor bienestar la felicidad, la holgura que esa nueva línea férrea deparará a considerables sectores humanos de los dos países, deberá acreditarse en buena parte a su esfuerzo, y tal vez, a su sacrificio.

Saverino S. Valenti, Ministro Encargado de Negocios de la República Argentina.

NUEVO, EFICAZ Y UTIL MEDIO DE APROVECHAR ECONOMIAS QUE SE COMPLEMENTAN

Al sellarse hoy la unión del tramo chileno del Ferrocarril de Antofagasta a Salta con el riel argentino, se realiza un acto internacional de alta y trascendente significación.

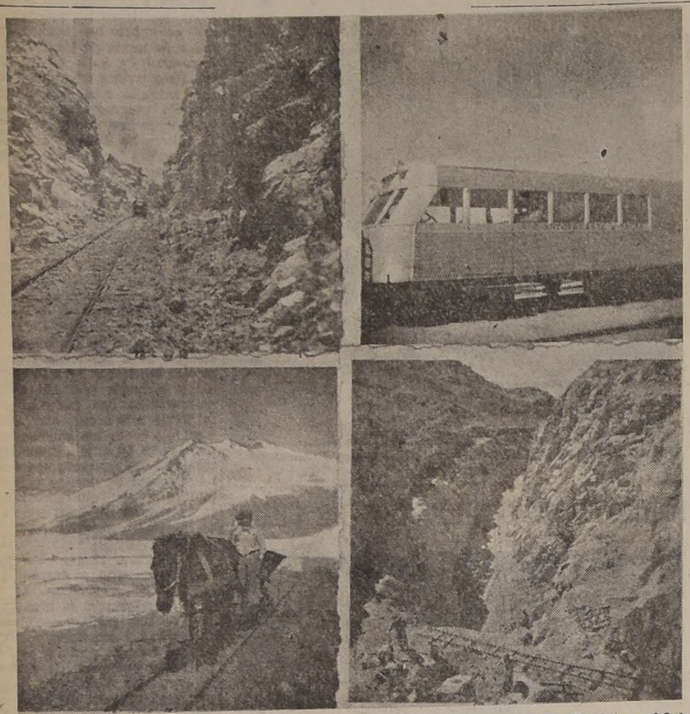
Chilenos y argentinos comprenden que la fortificación de los vínculos materiales es la mejor forma de hacer más y más estrecha la unidad de sentimientos que propugnaron nuestros libertadores y que desde la epopeya emancipadora, hace que nuestros dos pueblos se sientan solidarios de comunes e inauterables propósitos de paz y de robusta y creciente amistad.

Este ferrocarril no habrá de ser una línea más en las comuncaciones con Argentina, sino un nuevo, eficaz y util medio para aprovechar nuestras economías que se complementan y para dar a las zonas que él ha de servir una tónica de progreso y a sus habitantes, la forma de conocerse mejor y de crear entre ellos lazos efectivos de convivencia y de mutuos afectos. (Fdo.)— Ernesto Merino Segura, Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Santiago, 20 de febrero de 1948.

Novedosas alternativas tuvo la construcción de la v

El nuevo Ferrocarril Transandino



De izquierda a derecha, arriba: La nueva vía entre las estaciones Alcalde Poblete y Adolfo Zaldívar, y uno de los lujosos automotores que harán el servicio en el lado chileno. ABAJO, un obrero trabajando en el lado chileno. Al fondo se divisa el volcán Socompa, y el Corte de Taca-Taca en el lado argentino.



Colocando durmientes en el sector Pocitas



La vía cruza altas montañas se parada por profundos valles



He aquí una visión de progreso indomable: la locomotora arrastra en la pampa, cerca de los primeros contrafuertes andinos, un pesado convoy por la nueva vía Antofagasta a Socompa.

INGENIERO DON GABRIEL QUIROZ, HIZO EL TRAZADO DEFINITIVO

EN 1864, DON GUILLERMO WHEELRIGHT, QUISO PROLONGAR LA LINEA CALDERA-COPIAPO.

La idea de unir el norte de nuestro país con las provincias del N. O. argentino es antigua. En 1864, Guillermo Wheelright, constructor del primer Ferrocarril de Chile y del Hemisferio Sur (1851) hizo estudiar una ruta para prolongar el Ferrocarril de Caldera a Copiapó, situado en la Provincia de Atacama, hasta las provincias argentinas.

La provincia de Antofagasta tuvo desde antaño comercio con la zona salteña a través del Paso de Huaytiquina (4.280 metros sobre el nivel del mar).

La primera concesión para construir un ferrocarril entre Antofagasta y la frontera, la obtuvo en 1907 el señor Emilio Carrasco, representante de un grupo de industriales chilenos.

Casi simultáneamente, ese grupo obtuvo del Gobierno argentino análoga concesión para unir un punto conveniente del Ferrocarril Central Norte, en el valle de Lerma con el Paso de Huaytiquina u otro, donde empalmaría con el ferrocarril chileno de la misma trocha que el concesionario se obligaría a construir en territorio chileno. Además de una prima de 3 millones de pesos oro una vez que se cumpliera con algunos requisitos respecto de la construcción de la línea en territorio chileno, después de lo cual el Gobierno argentino abonaría 10.000 pesos oro por cada kilómetro de vía principal construído en territorio de Chile.

Conocedor el Gobierno argentino de la importancia que para el vecino país tiene el ferrocarril, acordó —como se vé— pagar primas importantes por la construcción en Chile.

EL TRAZADO DEFINITIVO

El señor Carrasco contrató el estudio con ingenieros franceses de la "Regie Generale de Chemins de Fer et Travaux Publics".

El trazado partía de Mejillones, pasaba por Sierra Gorda, Caracoles, San Pedro de Atacama, Alto de Lari (4.550 metros), y cruzaba por Huaytiquina.

En 1921, el Gobierno pidió a la Dirección General de Obras Públicas le informase sobre la posibilidad de un ferrocarril entre Antofagasta y Salta.

El estudio fué encargado al señor Gabriel Quiróz, que recomendó —después de interesantes reconocimientos— el trazado por el Paso de Socompa (3.900 metros sobre el nivel del mar) que acortaba el trazado de 486 kilómetros (Huaytiquina) a 330 kilómetros.

Los ingenieros argentinos, por algunas razones técnicas favorables para el trazado en su territorio aceptaron el punto de empalme en Socompa, a pesar de resultar para ellos apreciablemente más largo que por el otro paso.

En 1924-25 se realizó el estudio del anteproyecto por ambos lados y entre 1926 y 1928 se dió término al proyecto definitivo en Chile.

Entre 1912 y 1929 hubo en Chile decidida oposición a este ferrocarril de parte de los intereses agrícolas y ganaderos.

Para Argentina, especialmente para las provincias mediterráneas de Salta, Jujuy, Catamarca, Los Andes, etc., el ferrocarril es de innegable y profundo interés para el desarrollo y exportación de sus productos a la zona del Pacífico y Estados Unidos y para la importación, en tránsito, de mercaderías de este último país.

A Chile le conviene por el aprovisionamiento de ganado y productos agrícolas y exportación de salitre y fletes y porteo de un apreciable tonelaje.

La transformación operada en la industria salitrera entre 1925 y 1935 ha hecho perder el interés del mercado de las provincias salitreras a los productores agrícolas del norte y sur.

LA SUBIDA EN PUERTA TASTIL FUE DIFICIL

Al encomendar el Poder Ejecutivo, por el decreto del 14 de marzo de 1921, a la Administración de los FF. CC. del Estado la construcción de la línea de que se trata, se dispuso de inmediato la realización de nuevos estudios. Se resolvió adoptar una pendiente de 25 o|o, igual a la fijada por la "Regie Generals", y curva de radio mínimo de 120 m. Para salvar el exceso de pendiente del lecho del río Toro, entre Río Blanco y Gólgota, que alcanza un promedio de 27,5 o|oo, se optó por la construcción de dos "retrocesos", uno en "El Alisal" y el otro en "Chorrillitos", en lugar de los túneles helicoidales anteriormente proyectados, los cuales les presentaban serios inconvenientes, y resultaban de elevado costo.

Las mayores dificultades para el estudio se presentaron en Puerta Tastil, donde la línea debía abandonar la quebrada del Río Toro para tomar rumbo al oeste, evitando así el rodeo por "El Moreno" proyectado en el trazado del año 1906, que alargaba la línea en unos 90 kilómetros. La determinación del trazado para la subida en Puerta Tastil, que era la llave de todo el estudio, fué uno de los problemas más difíciles presentado. No habiendo ninguna de las comisiones anteriores esbozado siquiera una solución, se estudiaron varios trazados, adoptándose finalmente uno con dos desarrollos en forma de "rulo" y varios en forma de "ese", entre las mesetas de Tastil y Lagunillas. Desde ese punto, hasta Abra Chorrillos, que es el punto más alto del trazado por Socompa (4.475 metros sobre el nivel del mar), el estudio hasta Cauchari no presentó dificultad alguna por tratarse de un terreno relativamente llano.

ESTUDIOS DEFINITIVOS DE LA LINEA AUGUSTA VICTORIA SOCOMPA

En 1925, el Departamento de Ferrocarriles, al iniciar los estudios definitivos de la línea Augusta Victoria-Socompa (180 kilómetros), se preocupó de llegar a un acuerdo con el Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, para la construcción y explotación de la nueva línea hasta la frontera.

A pedido del Ministerio (Of. 757 de 1.o|XII|1925), el Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, en comunicación de 23 de diciembre de ese año, y a raíz de la autorización dada al señor Vicepresidente de la República, para ratificar el Protocolo Barros Jarpa-Noel entregó un Memorándum en el cual se indicaban las condicioens de la Empresa para construir la línea de Augusta Victoria a Socompa.

El costo de la construcción sería reembolsado por el Gobierno por medio de bonos o créditos del Estado.

La Empresa explotaría la línea por 60 años señalando como retribución del Estado la suma de 18,5 oro de 6d. por tonelada-kilómetro de ueso útil transportado o pasajero-kilómetro.

Después de 5 años de explotación, el Gobierno o la Empresa podría solicitar la revisión de la tarifa de 18,5 moneda legal de oro de 6d.

Se solicitaba, además, la libre internación de materiales de construcción y explotación, la liberación de contribuciones, privilegio de explotación en zona de 60 kilómetros a cada lado de la vía. La Empresa podría traspasar a terceros su participación en el contrato de construcción o arrendamiento.

Se indicaba además, que la ley respectiva estableciera la libertad de tránsito para el comercio argentino se exportación e importación por puertos chilenos.

La Empresa —como alternativa— indicaba que en caso de que el Estado construyera el ferrocarril, ella estaría conforme en entrar en un contrato de intercambio de tráfico entre esa sección y la de Augusta Victoria-Antofagasta, tomando como base para el contrato respectivo, las normas adoptadas en los ferrocarriles argentinos.

DESDE 1905 SE ESTUDIARON LAS OB

Después de sufrir diversas interrupciones y postergaciones en su ejecución, se va a llevar a cabo finalmente, la inauguración del Ferrocarril de Salta a Socompa, que unirá el tráfico ferroviario argentino con el chileno hasta el puerto de Antofagasta en el Océano Pacífico. El impulso definitivo para lograr la rápida terminación de las obras, lo ha dado el actual Administrador General de los Ferrocarriles del Estado, Capitán de Navío don Alfredo J. Job. Este funcionario, al hacerse cargo de su puesto, estudió detenidamente el problema que significaba la ejecución de esta línea, siguiendo el proceso de su construcción en sus diferentes etapas, hasta que compenetrado de la fundamenal importancia que revestirá para la economía de ambos países contar cuanto antes con esta nueva vía de comunicación internacional, dispuso la intensificación de los trabajos hasta su total terminación.

ANTECEDENTES DE LAS OBRAS

Los antecedentes de esta línea datan del año 1905. La Ley 4.693, sancionada el 25 de septiembre de ese año, autorizaba al Poder Ejecutivo a practicar estudios de una vía férrea que, partiendo del Valle de Lerma, terminara en Huaitiquina u otro punto próximo de la frontera chilena. El proyecto de Ley fué presentado en el Senado de la Nación por la representación de la provincia de Salta. En el año 1907, por Ley 5.141, se concedió a don Emilio Carrasco, el derecho a construir y explotar la línea proyectada, con la condición de que la misma empalmara con otra de igual trocha que el concesionario se comprometía a construir en territorio chileno, hasta el puerto de Antofagasta. Habiendo fracasado la empresa Carrasco en sus propósitos, el Gobierno Nacional declaró caduca la concesión.

Los trabajos se iniciaron en 1921, durante la primera presidencia de Hipólito Irigoyen, siendo Administrador de los FF. CC. del Estado el señor Domingo Fernández Beschtedt. El 14 de marzo de esa año, se dictó un decreto autorizando a la Administración General de los FF. CC. del Estado a iniciar los trabajos de construcción en el sector Rosario de Lerma a Gólgota, expresándose en los considerandos del decreto que ese ferrocarril constituía la obra más trascendente de la época.

En abril de 1922, Santiago de Chile entre la Argentina el cual ambos países metían a construir rriles de Salta a A de Zapala (Neuquén empalme con la red sur. Por Ley 11.7 septiembre de 19 al Poder Ejecutivo hasta 40 millones p nación de la línea Socompa. Y por dec febrero de 1941, se Administración de del Estado, a dar construcción de est plazo de 5 años, d entrega de cuotas nimas de $ 6.500.00

Las provincias de Salta, Tucumán y Jujuy son ricas y hermosas

En el norte, de la ciudad de Salta, fundada en 1582, por mandato de Hernando de Lerma, está situada a 1187 metros sobre el nivel del mar, y es rica en fuentes termales. Son famosas las termas de Rosario de la Frontera con buenos hoteles.

Encuadrada en las montañas, su clima es espléndido. Hay líneas de ferrocarril y avión que en pocas horas llevan al viajero de Buenos Aires a Salta.

Jujuy está a 1285 metros de altura, con un gran valle muy fértil, y al noroeste el característico altiplano, triste y desolado. Tiene aguas termales, como las de Reyes, al norte. Es posible llegar por ferrocarril y autom-vil a esa región, lo mismo que a Catamarca y La Rioja, con un clima seco y caluroso.

Tucumán es la más pequeña en extensión de todas las provincias argentinas y la más poblada en proporción de todas ellas.

Se encuentra al norte, pero sus características difieren de La Rioja, Catamarca o Santiago del Estero. Hay estribaciones montañosas, pero como las lluvias son abundantes los campos son muy fértiles y la vegetación es compacta. De ahí que se le haya llamado "el jardín de la República".

La ciudad de Tucumán es de aspecto moderno y progresista. Sus alrededores son sumamente pintorescos, con hermosos jardines y parques. Fué fundada en 1564, y su nombre deriva de Tucuma, jefe de una tribu de indios Calchaquíes.

Posee varios hoteles modernos y está unida a la capital por una línea aérea y por ferrocarril.

En el territorio argentino de Misiones, y en el límite con Brasil se encuentra el conjunto de saltos de agua más famosos del mundo: las Cataratas del Iguazú, dignas de ser visitadas por el turista.

Misiones integró en un tiempo las antiguas misiones que comprendían las provincias de Paraná y Uruguay Tapé, organizadas por los jesuítas en su gran obra colonizadora del siglo XVII.

De ahí el interés en admirar las ruinas de ese tiempo, como así mismo la densa vegetación de la zona.

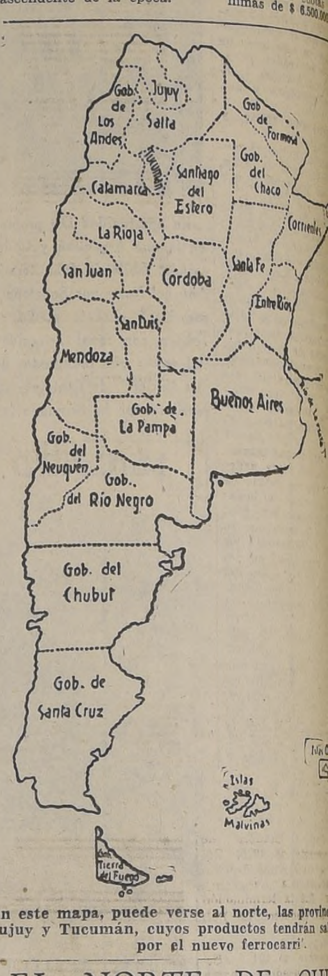
Existe una línea aérea nacional al Iguazú y también puede llegarse por ferrocarril.

Al oeste, la gran Cordillera de los Andes, extensa y con alturas que llegan a 7.000 metros, constituye otro aspecto geográfico digno de mención.

El turismo está centralizado en la provincia de Mendoza, cuya ciudad capital está a 768 metros sobre el nivel del mar. Su temperatura varía entre 1,7 grados y 32,4 como máximo. Tiene hermosos hoteles y puede irse por avión en pocas horas, por ferrocarril y por la espléndida ruta pavimentada recientemente inaugurada.

Mendoza cuenta con el mayor y más variado número de fuentes termales de la República. Merecen citarse: Puente del Inca, en plena cordillera, a más de 2.000 metros de altura; Villavicencio, en los contrafuertes cordilleranos, con sus famosas aguas de mesa; Cacheuta, en las montañas, con su renombrado balneario.

La ciudad de Córdoba, capital de la provincia del mismo nombre, fué fundada en 1573, por D Jerónimo Luis de Cabrera, a orillas del Río Primero.



En este mapa, puede verse al norte, las provin Jujuy y Tucumán, cuyos productos tendrán sa por el nuevo ferrocarril.

CARNE BARATA PARA EL NORTE DE CH



Profunda influencia tendrá en la zona norte chilena la inauguración del nuevo ferrocarril. Venciendo las des del trayecto que estaba sin construir, ya se han estado transportando mensualmente algunos miles de ganado argentino. Y las provincias allende los Andes tienen una riqueza incalculable en carne. En el grabado ejemplares de selección.

TUNELES Y OBRAS DE ARTE EN EL TRAYECTO SALTA A SOCOMPA

LA ALTITUD MAXIMA ALCANZADA ES DE 4.475 MTS.

EL VIADUCTO DE "POLVORILLA" ES UNA INTERESANTE OBRA DE ARQUITECTURA FERROVIARIA

IMPORTANCIA ECONOMICA DEL FERROCARRIL PARA CHILE Y ARGENTINA

En líneas generales, el trazado definitivo de la sección argentina, es el siguiente: Saliendo de Salta, la línea se dirige al sur hasta Cerrillos; de este punto sigue hacia el S. O. pasando por Rosario de Lerma y Campo Quijano, y luego de cruzar el río Toro penetra en la quebrada del mismo nombre, por la que sigue hasta pasar Tastil; dentro de esa quebrada se encuentran dos "zig-zags" para ganar altura; y más allá de Tastil dos "rulos", o vueltas enteras de la línea, con el mismo objeto. Desde Diego de Almagro la línea toma rumbo al oeste, llegando a San Antonio de los Cobres. Desde allí la vía sigue ascendiendo hasta llegar a Abra Chorrillos, punto cumbre del trazado, a 4.475 metros de altura. Desde este punto la línea desciende para atravesar el salar de Pocitos, cruzando luego el Paso de los Navarros; desciende nuevamente para cruzar el salar de Arizaro y luego, en un gran rodeo del cerro Caipe, llega a la frontera con Chile en el paso de Socompa, a 3.880 metros de altitud, donde empalma con la línea chilena de la misma trocha que va hasta el puerto de Antofagasta, en el Océano Pacífico.

ETAPAS DE CONSTRUCCION DE LA LINEA

Diferentes etapas marcan el proceso seguido en la construcción de la línea de Salta a Socompa:

Primera etapa: Febrero de [illegible] a diciembre de 1924: se llegó con la enrieladura hasta Puerta Tastil.

Segunda etapa. — Enero de [illegible] a octubre de 1927: Los trabajos estuvieron casi totalmente paralizados; se colocaron sólo 5 kilómetros de vía delante de Puerta Tastil.

Tercera etapa. — Noviembre 1927 a julio de 1929: se reanudaron los trabajos de enrieladura, por contrato, llegándose con el tendido de vía a San Antonio de los Cobres el 24 de julio de 1929.

Cuarta etapa. — Agosto de [illegible] a septiembre de 1930: La punta de rieles quedó detenida en el estribo lado Salta del puente San Antonio.

Quinta etapa.— Octubre de [illegible] a diciembre de 1935: Reanudación progresiva y paralización de los trabajos. La única obra importante fué la terminación completa del viaducto "La Polvorilla".

Sexta etapa.— De enero de [illegible] a diciembre de 1941: Se llegó con la enrieladura hasta Cauchari.

Séptima etapa. — De enero de [illegible] a octubre de 1946: el tendido de rieles alcanzó el kilómetro 1567 (Taca Taca).

Octava etapa. — Octubre de [illegible] a la fecha: A mediados de [illegible] la Administración de los FF. CC. del Estado decidió dar nuevo y definitivo impulso a las obras, resolviendo todos los problemas pendientes, con el propósito de llegar con los rieles a la frontera con Chile a la brevedad posible y unirlos a los del sector chileno que ya estaban próximos a la misma. Con este fin se licitaron y adquirieron los materiales de vía necesarios para terminar definitivamente la enrieladura.

CARACTERISTICAS DE LA LINEA

Trocha — 1 metro.

Longitud Salta a la frontera (Socompa), 571 kms.

Longitud frontera a Antofagasta (Sec. Chilena), 330 kilómetros.

Longitud total: Salta — Antofagasta, 901 kms.

Altitud máxima alcanzada, [illegible] metros.

Pendiente máxima: 25 o|oo solamente en el sector de Rosario de Lerma a Abra Chorrillos, el resto con 20 o|oo. Ambas pendientes límites son reducidas en las curvas de acuerdo con el radio de éstas. El radio mínimo de las curvas de 120 metros; todas ellas tienen en sus extremos espirales de enlace con las rectas.

Para la vía se utilizó, en su mayor parte, rieles de 37 kgs. y 1.500 durmientes de quebracho por kilómetro.

La distancia desde Retiro (Capital Federal) a Socompa es de [illegible] kilómetros y desde Retiro al puerto de Antofagasta, de [illegible] kms.

OBRAS DE ARTE Y TUNELES

Las obras de arte son numerosas y de los más variados tipos. Las más importantes son el viaducto en el kilómetro 1.181, en el cruce de quebrada del río [illegible]; los de faldeo en la misma quebrada y en correspondencia con la de "El Candado", La Paloma, etc.; de cruce de las quebradas de El Muñal y Polvorilla, todos ellos de estructura metálica. Entre todos se destaca el de "Polvorilla", de 225 metros de largo, en curva de 200 metros de radio y con 16 por mil de pendiente. Consta de [illegible] tramos de 14 metros y siete tramos entre esas torres, de 20 metros luz. La altura máxima del riel sobre la quebrada al riel es de [illegible] metros. El peso total de la estructura de acero es de [illegible] toneladas.

En el trayecto entre Salta a Socompa existen 23 túneles. El más largo es de 504 metros, y se encuentra en el kilómetro 1.296,5, poco antes de la quebrada de Muñal.

IMPORTANCIA ECONOMICA DE LA LINEA

Con la habilitación al servicio público de esta importante línea, se habrá realizado la vieja aspiración de dar puerto sobre el Pacífico a las provincias del norte argentino. Con el comercio recíproco que se establecerá, la economía de esas provincias será notablemente reactivada, permitiendo la fácil salida y la fácil entrada de productos de ambos países.

Las zonas salitreras de Chile y las poblaciones cercanas a Antofagasta consumen importantes cantidades de ganado, que en su casi totalidad es de procedencia argentina, y cuyo transporte, hasta hoy limitado al arreo a través de la cordillera, será facilitado en alto grado con el nuevo ferrocarril.

La zona de influencia de la línea dentro del territorio argentino es esencialmente minera; los ricos yacimientos existentes de plata, cobre, zinc, hierro, mica, azufre, sulfuros, boratos, sales y hasta oro, tendrán en ella el complemento indispensable para su explotación y para el transporte económico hasta los centros de industrialización.

Puede pronosticarse que por esta vía ha de salir una gran parte de nuestra producción algodonera rumbo a los mercados de Oriente (Japón, China, Rusia, etc.), y que el volumen de la demanda será un incentivo para acrecentar el cultivo de ese producto.

Por último, debe recordarse que Antofagasta es una ciudad balnearia, cuyas hermosas playas sobre el Océano Pacífico, con un clima benigno en toda época del año; pueden constituir también un centro de atracción para los turistas del norte argentino.

TRAZADO POR SOCOMPA

El trazado por Socompa representaba las siguientes ventajas: el Gobierno chileno tendría que construír solamente el tramo entre Augusta Victoria y Socompa, con una gran economía en el gasto respecto al trazado por Huaitiquina; la principal riqueza minera del Territorio de los Andes — hoy incorporado a las provincias de Salta y Jujuy— se encuentra en la parte sur, y para su explotación resultaba más ventajoso el trazado por Socompa; la altura máxima a alcanzar con la línea era inferior por la ruta a Socompa que por la de Huaitiquina. Como el cruce de los salares presentaría, en la práctica serios inconvenientes, se pensó en la posibilidades de evitarlos, efectuando un reconocimiento que iría bordeando los salares por su parte septentrional.

Chile y Argentina se unen de nuevo



Fotografías tomadas en el momento de unir los rieles: El Ministro don Ernesto Merino, abraza al Cónsul de Argentina en Antofagasta, don Rómulo Agnese, al izarse las banderas chilena y argentina. Al fondo pueden verse al Intendente de la provincia y al senador señor Vásquez. En el grabado de la derecha, aparece don Ramón Barboza, primer obrero argentino que llega a la frontera. Está entre el corresponsal de LA NACION, don Alfredo Aranda, a la izquierda, y el señor Enrique Meza C.

VEHICULO DE PROGRESO PARA TODA AMERICA

Fueron necesarios veintiséis años para que la iniciativa de tender un ferrocarril desde Salta a Antofagasta pudiera concretarse. El nuevo ferrocarril contribuirá, sin duda, a hacer más estrechas y provechosas nuestras relaciones con la República chilena.

Desde 1921 hasta la fecha inminente de su inauguración tropezó con muchos inconvenientes la construcción de esta línea férrea. Al gobierno actual le ha bastado, sin embargo, un solo año para vencerlos. Merced a su pujante voluntad realizadora quedarán coronados muy en breve los viejos deseos alentados por los dos pueblos hermanos.

Si el ferrocarril es siempre una vazanda del progreso, el porvenir de nuestra región norteña va quedando asegurado. Y lo mismo cabe decir con respecto a Chile. El intercambio de los productos se verá facilitado desde ahora, precisamente, cuando el transporte constituye un problema de ardua solución. Por lo demás, mientras se inaugura esta línea, prosiguen los trabajos de la que, en territorio boliviano, unirá a Yacuiba con Santa Cruz de la Sierra. Quedan así abiertos dos utilísimos caminos para que nuestros productos puedan llegar a los países limítrofes y hermanos.

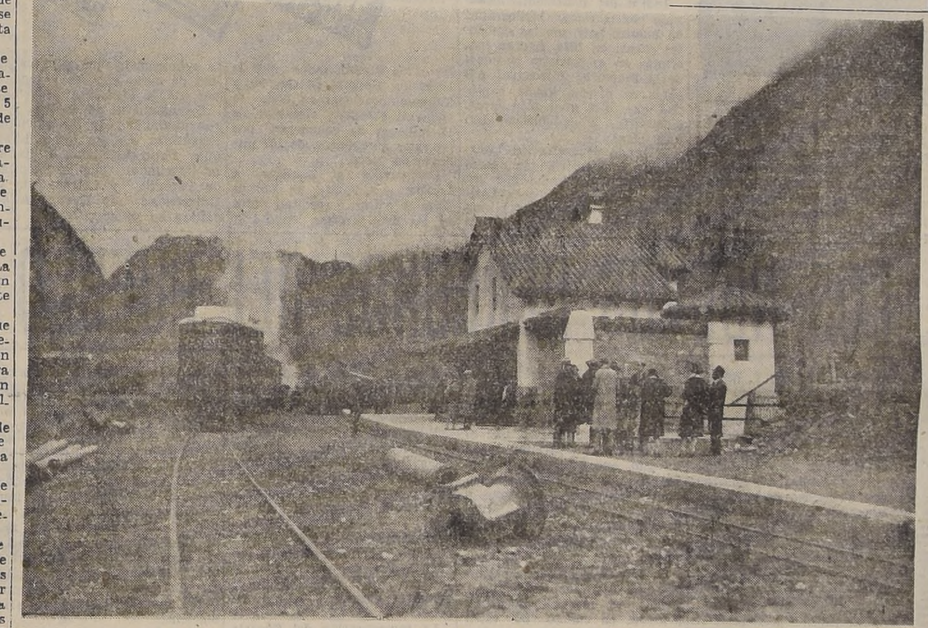
Hay motivos, pues, para relacionar este acontecimiento tan grato con nuestro sentimiento de solidaridad continental. Entendemos nosotros la fraternidad americana como algo práctico que va mucho más allá de los discursos vacíos. Fraternidad es entendimiento, armonía de intereses, colaboración mutua en mutuo provecho. A esos sentimientos responden los convenios que se han acordado recientemente con países amigos y también el impulso que nuestro Gobierno ha querido dar a los medios de comunicación con las naciones vecinas.

El ferrocarril Salta-Antofagasta será, pues, un vehículo de progreso para una región que no siempre mereció la atención de los gobiernos. Su inauguración viene a decirnos que el país crece armoniosamente, sin que ninguna parte de su territorio quede al margen de la preocupación gubernativa, desde el norte tan largo tiempo desamparado hasta el rincón más lejano del sur. — "Noticias", de Salta.

SE EVITO LA CREMALLERA

A raíz de la concesión otorgada por la Ley 5,141, a la empresa Carrasco, se estudiaron variantes que mejoraban los trazados anteriores, suprimiéndose la cremallera en la Quebrada del Toro. Frente a las dificultades que se le presentaron a la empresa concesionaria para llevar a cabo las obras, entró en negociaciones con la "Regie Generale des Chemins de Fer et Travaux Publics". Los ingenieros de esta Compañía, después de un estudio, llegaron a la conclusión de que la línea sería comercialmente explotable en caso de poder hallar un trazado con pendientes no mayores de 25 o|o, que permitiera una explotación económica de la línea.

LA CONSTRUCCION DE LA VIA EN EL LADO ARGENTINO



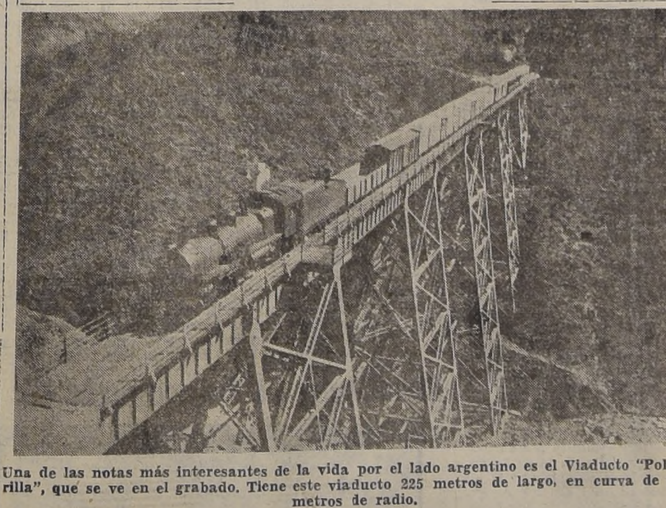
Larga y laboriosa fué la construcción del tramo Salta-Socompa en el lado argentino. En estos grabados pueden apreciarse algunos aspectos de las obras. En esta foto la ESTACION TASTIL.

ULTIMOS MINUTOS DE TRABAJO



En estas fotografías puede observarse a un grupo de 17 obreros argentinos, que procedieron a transportar y colocar los últimos rieles. Arriba, dos obreros transportan un durmiente; en seguida, 17 obreros toman "al hombro" el último riel, de 10 metros de longitud y 350 kilos de peso y lo llevan hasta el sitio de la unión, y finalmente abajo, proceden a colocarlo y remacharlo con los clavos de rigor.

EL VIADUCTO POLVORILLA



Una de las notas más interesantes de la vida por el lado argentino es el Viaducto "Polvorilla", que se ve en el grabado. Tiene este viaducto 225 metros de largo, en curva de 200 metros de radio.

FUE UNA ESPERANZA; HOY ES UNA REALIDAD

Accediendo a una amable invitación de los periodistas chilenos que nos visitan, me complazco en expresar, siquiera sea en muy breves palabras, cual es mi pensamiento acerca de la línea ferroviaria argentina-chilena, que habrá de inaugurarse el 20 de febrero del año entrante.

No tengo, para ello, sino que repetir lo que ya he dicho en diferentes oportunidades desde hace casi 40 años: primero en 1909, en una demostración al gobernador doctor Linares con motivo de sus gestiones oficiales en favor de la línea mencionada; luego, en 1920, en oportunidad de un movimiento popular "pro Huaytiquina"; en seguida, y en ese mismo año, ofreciendo una demostración al Ministro de Chile, señor Izquierdo, y al senador chileno, señor Tocornal; por último, en 1924, mediante otra demostración: la ofrecida al Ministro de Obras Públicas de la Nación, señor Loza, agradeciendo gestiones del gobierno relativas a la prosecución de la obra que, por fin, habrá de inaugurarse definitivamente.

Yo he dicho, entonces, penetrando al asunto, en la primera de las oportunidades mencionadas:

"Cuando mañana, hayamos extendido nuestra línea férrea hasta la frontera de la nación vecina, habremos reconquistado nuestra posición perdida en el mundo de los intercámbos mercantiles y, contando con elementos que habrán de desarrollar nuestra capacidad económica, habremos asegurado, para siempre, el bienestar general de la provincia".

En el recordado movimiento popular de 1920, realizado el centésimo segundo aniversario de la batalla de Maipú, agregué lo siguiente:

—"Glorifiquemos la famosa proeza que aseguró la independencia americana; y, enviando nuestros plácemes y un saludo cordial a los hermanos de ultracordillera, que también como nosotros ponen hoy de manifiesto sus anhelos por la realización de nuestro pensamiento, preconicemos la restauración de esta campaña, 15 años ha iniciada, cuyo coronamiento venturoso, para felicidad de Chile y Argentina, habrá de sustentar la grandeza económica septentrional de la República".

Agregué, después de reproducir los conocidos juicios que preceden, y recordando el apotegma de nuestra política económica, —"el porvenir del norte de la República se halla en su rápida comunicación con el Pacífico", — que el "el ferrocarril a Chile sería para Salta la piedra fundamental de su gran edificio económico, y que el día en que esta obra se construya podríamos exclamar, rompiendo en emociones jubilosas: ahora sí será digna de la grandeza de su tradición la grandeza futura de nuestra provincia".

Análogos conceptos expuse en la demostración ofrecida al Ministro Izquierdo y al Senador Tocornal

Y, finalmente, en el homenaje tributado al Ministro Loza, cuya visita a Salta tuvo por objeto entregar al servicio público la línea ferroviaria a la República de Chile, desde su estación inicial hasta el kilómetro al cual llegaba la construída hasta entonces, tuve oportunidad para decir, dirigiéndome al Ministro:

"Tiene para nosotros, vuestra presencia en Salta, un sentido doblemente halagüeño. Desde luego, es muy grata cuando responde a la misión halagadora en ejercicio de la cual entregáis al servicio las líneas ferroviarias del Estado que habéis venido a declarar inauguradas en nombre del gobierno de la Nación; pero, no lo es por ello sólo, sino por que vuestra presencia constituye, además, —lo entendemos así—, el esperado anuncio de un vigoroso y nuevo impulso en la tarea constructiva de nuestra capacidad económica futura; venturoso mensaje que asegura a los pueblos del norte la realización defnitiva de la obra en cuya dura y prolongada brega hemos quedado tantas veces rendidos y tantas sepultados en la tiniebla del desconsuelo y la desesperanza. Hora bendita para los salteños, habrá de ser la hora en que el esfuerzo del Gobierno argentino corone la obra magna cuya anhelada ejecución constituye, desde 20 años ha, una preocupación de los hombres del norte, y que fuera preconizada ya por nuestro Presidente Avellaneda, cuando, hace medio siglo, declaró inaugurada, en la línea del ferrocarril central norte, la seción Córdoba a Tucumán. Dijo entonces en efecto Avellaneda: "El primero y grande esfuerzo está ya realizado. La locomotora se encuentra al pie de los Andes. Los Andes están en la América para atestiguar nuestros grandes hechos. Cuando queremos contar la epopeya de la guerra, decimos: transpusimos con San Martín los Andes. No ejecutamos ya otras hazañas, sino las del trabajo creador y pacífico, pero no daremos por terminadas la tarea sino cuando podamos también decir: las ramificaciones de Los Andes no nos han detenido. Hemos luchado con el coloso mismo; y éste ha inclinado de nuevo la árdua frente para que pase otra vez el vencedor. He ahí a la locomotora triunfante, cambiando la geografía del continente y ligando el Océano Atlántico con el Océano Pacífico".

Yo terminé mi exposición pronunciada 15 años después de la primera, con estas expresiones:

"Es ese el monumento que esperamos los moradores de los cerros del norte. Ante la majestad del riel, se abrirá la ladera de nuestra serranía para entregar su entraña metalífera, y, nuesro suelo, perforado, expelerá el tesoro de su líquidos; nuestros valles volcarán sus gramíneas, el jugo de sus viñedos racimosos, el mazo de hojas de sus tabacales, el fruto de sus cañas sacarinas. El labriego del norte abatirá su selva y arrancará a su arado, para tender, al paso de la locomotora fugitiva, amplias alfombras de oro y de esmeralda".

Eso fué una esperanza. Hoy, por fin, es ya una realidad.— **DAVID SARAVIA CASTRO, Presidente de la Corte de Salta.**

La energía y el trabajo caracterizan la vida del Presidente Perón

Es autor de varios volúmenes sobre problemas argentinos.

Creó y dirigió el Ministerio de Trabajo y Previsión Social Argentino.

BUENOS AIRES.— El Presidente de la Nación, don Juan Domingo Perón, fué figura preponderante del gobierno revolucionario que emergió del movimiento militar del 4 de junio de 1943. Jefe de la Secretaría del Ministerio de Guerra, secretario de Trabajo y Previsión, Ministro interino y luego titular de Guerra y Vicepresidente de la Nación, debió renunciar a los tres últimos cargos el 9 de octubre de 1945 a raíz de un golpe militar. Empero, resurgió al primer plano el 17 de octubre para constituirse en candidato a la primera magistratura poco después, sostenido por una agrupación política, fundada por aquellos días, el laborismo, y por una fracción del radicalismo, denominada Junta Reorganizadora, cuyos jefes visibles son los doctores J. Hortensio Quijano y Armando G. Antille, ex Ministros, también del gobierno revolucionario.

El General Perón nació en la ciudad de Lobos, provincia de Buenos Aires, el 8 de octubre de 1895. Residió con sus padres en dicha localidad hasta cumplir los cinco años. Para esa época se produjo el traslado de su familia al territorio de Santa Cruz, localidad de Río Gallegos, donde vivió por espacio de cinco años más. Recién, en 1905, radicáronse los padres de Perón en Buenos Aires, donde el niño completó sus estudios primarios e inició su período de instrucción secundaria. Antes de cumplir dieciséis años ingresó al Colegio Militar de la Nación. De dicho Instituto egresó como subteniente, en el arma de Infantería, en diciembre de 1913, es decir, cuando acababa de cumplir dieciocho años. En seguida fué destinado al Regimiento N.o 12 de Infantería "General Arenales", en el cual revistó hasta marzo de 1915, fecha en que pasó en comisión, como auxiliar, al Distrito Militar N.o 58, siendo promovido al grado de Teniente en diciembre del mismo año.

Su ascenso a Teniente 1.o ocurre a fines de 1919, con lo que se produce su pase a la Escuela de Suboficiales "Sargento Cabral". En este Instituto se dedica al cultivo de los deportes obteniendo cursos sobresalientes de instructores. Permanece seis años en esta Escuela, donde asciende a Capitán en el mes de diciembre de 1924.

ASCENDIDO A CAPITAN

El 31 de diciembre de 1924 fué ascendido a capitán, pasando a revistar el 12 de marzo de 1926 en la Escuela Superior de Guerra, donde siguió los cursos regulares hasta recibir el diploma de Oficial de Estado Mayor.

El 26 de febrero de 1929 se le destinó al Estado Mayor General del Ejército, hasta el 12 de septiembre de 1930, en que pasó a la Secretaría del Ministerio de Guerra hasta el 1.o de diciembre del mismo año que se le nombró profesor de historia militar en la Escuela Superior de Guerra.

Cesó en esas funciones el 29 de enero de 1931, quedando como Oficial de Estado Mayor. Ascendió a Mayor el 31 de diciembre de 1931 y desempeñó, entonces, funciones de ayudante de campo del Ministro de Guerra, General Martín Rodríguez. Otra vez fué designado profesor de historia militar en la Escuela Superior de Guerra hasta el 22 de enero de 1936, y en seguida Agregado Militar en Chile, para ser promovido a teniente coronel el 31 de diciembre de 1936.

El 7 de abril de 1937, se le designó también Agregado Aeronáutico en Chile hasta el 24 de marzo de 1938, en que revistó en el Estado Mayor del Ejército. El 7 de mayo de 1938 fué nombrado profesor de operaciones combinadas en la Escuela de Guerra Naval, sin perjuicio de sus otras funciones, e integró la lista de oficiales el 7 de sión en el extranjero, el 7 de febrero de 1939. Viajó por distintos países europeos hasta el 8 de enero de 1941, en que se le destinó al Centro de Instrucción de Montaña, como Oficial de Estado Mayor, quedando el 17 de junio del mismo año como director interino del mismo instituto.

MINISTRO DEL TRABAJO

Nombrado el 1.o de enero de 1942 jefe del Destacamento de Montaña de Mendoza, el 18 del mismo mes pasó a la Inspección de Tropas de Montaña como Oficial de Estado Mayor, ascendiendo a coronel el 31 de diciembre de 1942, en tanto que el 8 de junio del mismo año asumió el cargo de Jefe de la Secretaría del Ministerio de Guerra.

Poco después del movimiento militar de junio de 1943, se le designó Secretario de Trabajo y Previsión, organismo creado bajo su inspiración. Con retención del cargo anterior asumió interinamente el Ministerio de Guerra el 27 de febrero de 1944, quedando como titular el 2 de mayo del mismo año. Asimismo, asumió en la misma fecha la Vicepresidencia de la Nación. El 24 de junio de 1944 recibió la condecoración de la Orden del Mérito del Gobierno del Paraguay.

Su renuncia a los tres cargos citados lleva fecha del 10 de octubre de 1945, concediéndosele el retiro a su solicitud el 17 de octubre, con un cómputo total de servicio activo en el Ejército de 40 años, 10 meses y 8 días.

Ha publicado los siguientes trabajos: en 1931, "El frente oriental en la guerra mundial"; durante su actuación en el Gobierno revolucionario, "El pueblo quiere saber de qué se trata", "Se inicia la etapa de la política social argentina", y una conferencia que pronunció en el Colegio Nacional de la Universidad de La Plata: "Significado de la Defensa Nacional desde el punto de vista militar".



S. E. el Presidente de Argentina Sr. Juan Domingo Perón

Su labor en beneficio de empleados y obreros, y su acción enérgica y decidida por el progreso de la nación, lo señalan como uno de los grandes mandatarios americanos.

La mano del hombre que guía la voluntad de Dios de anudar dos países amigos con auténtica soldadura de fraternidad, adquiere la configuración de un símbolo.

Bajo su advocación espiritual, pués, es que en nombre de todas las mujeres argentinas hago llegar a nuestras hermanas de la gran República de Chile, con motivo de la inauguración del ferrocarril Salta-Antofagasta, mis mejores expresiones de comprensión y de estima.

En esta hora de profunda repercusión continental, la mujer americana, verdadera antena receptora de toda vibración social, no puede sustraerse al desempeño de su deber. Su función específica ha derivado hacia nuevos y proficuos planes constructivos. Su intuición de ayer contenida en moldes teóricos, adquiere en la actualidad una dimensión insospechada.

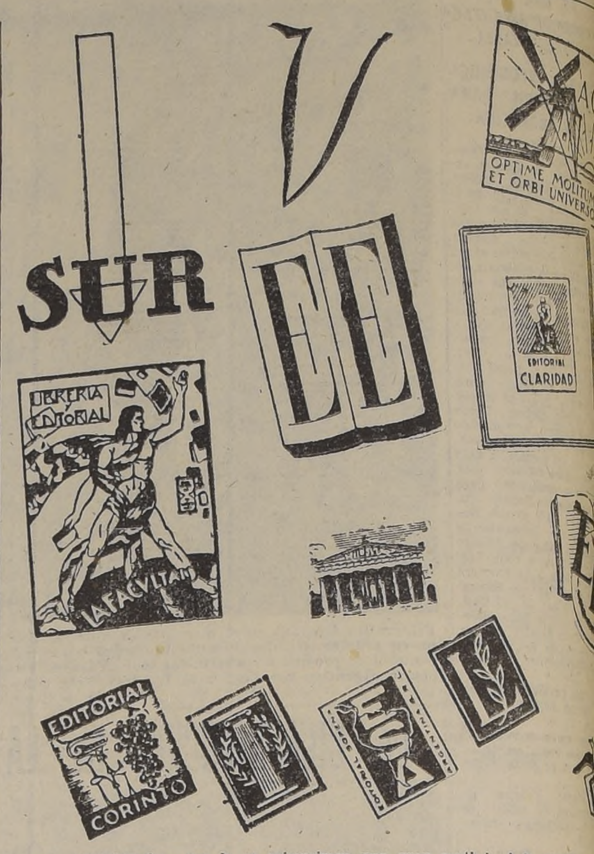
Llegue mi saludo argentino a la Nación hermana en la seguridad de que ideales y propósitos comunes de concordia y de justicia social nos confundirán en un mismo y único latido en el generoso pulso de América.

Eva Perón



Señora MARIA EVA DUARTE DE PERON, esposa del Excelentísimo señor don Juan Domingo Perón, Presidente de la República Argentina. Publicamos en facsímil el mensaje que ha enviado por nuestro intermedio, a las mujeres de Chile, con motivo de la inauguración del ferrocarril de Antofagasta a Salta.

La actividad editorial argentina



Paralela a una ilustre tradición intelectual que arranca desde los años de la colonia, la actividad editorial argentina ha continuado ininterrumpidamente su labor, con suerte y características muy diversas, durante casi un siglo y medio.

Incapaces de escapar al carácter esencialmente humanístico y cosmopolita adquirido por la cultura universal desde fines del siglo XVIII, los argentinos, ávidos de lecturas, reclamaban fabulosas cantidades de libros que debían llegar del extranjero, ya que, a pesar de ser constante la actividad editorial en nuestro país, resultaba reducida para la apetencia innata de los lectores.

Los conflictos que ha soportado el mundo en los últimos años redujeron o hicieron desaparecer totalmente la producción literaria en Europa; pero, para los que la lectura representa una necesidad, una avidez impostergable, tal conflicto no podía durar. Esa misma necesidad perentoria dió fuerzas pujantes a las editoriales existentes, a las que se trasladaron desde España, asentándose en nuestras tierras, y a las que surgían, poderosas, a la vida.

En menos de diez años, Buenos Aires ha llegado a convertirse en el meridiano editorial de Hispanoamérica. En la Cámara Argentina del Libro, organismo que centraliza esa actividad, hay inscriptas alrededor de 150 empresas. Cabe destacar que en esta cifra no figuran, por su carácter extracomercial, las universidades e institutos oficiales y especializados, cuyas abundantes y selectas publicaciones enriquecen, día a día, el acervo bibliográfico con que ya contamos.

Indice del incremento alcanzado por la rama bibliográfica en nuestro país, son las siguientes cifras: en 1934 figuran inscriptas en el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual 509 obras de diversa índole, cantidad que, diez años más tarde, alcanzaría a septuplicarse con 3.928 obras.

El grado de perfección logrado por la industria impresora argentina, ha hecho que sea preferida no sólo en toda Latino América, sino en la misma España. Según cálculos basados en datos suministrados por la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones en 1944, se envió al exterior alrededor de 17 millones de volúmenes, por un valor aproximado de 107 millones de pesos.

Comparable a Bruselas, a Londres o a París en Buenos Aires se editan o reeditan libros en las más diversas lenguas y se reimprimen una gran cantidad de obras clásicas y modernas, de la literatura universal.

Demostrativos del interés y la responsabilidad de las ediciones argentinas, son los tomos bilingües (latín-castellano, o italiano-castellano) que la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad de Buenos Aires, editara en su oportunidad.

A la ventaja q[...] para el desenvol[...] lectual de un pa[...] ción de libros, tan[...] sión original, como[...] ciones a varios id[...] ma la diversidad [...] especialidades, a [...] destinados.

La variedad y ca[...] bros publicados [...] de los reducidos [...] audición radiotele[...] zar por separado [...] de las casas edit[...] fluencia sobre el [...] blico.

Es posible, sin e[...] pan o en grand[...] producción bibliog[...] zar sus caracterís[...] les.

Los estudios, en[...] grafías de arte so[...] con ilustraciones [...] Sobresale en esta c[...] no solamente el al[...] puestos al servicio[...] ducción, sino tamb[...] dad de las mism[...] editoras se destaca[...] ma. Así han vis[...] más diversos estu[...] sobre grabados, [...] y arquitectura.

En este maravi[...] ma del arte univer[...] da ausente y en é[...] rado fructíferamen[...] lectuales y artist[...] más destacados.

Si antaño era [...] la recepción de [...] intelectual para el [...] tífico desde el ext[...] presente la más r[...] sante bibliografía [...] país: enciclopedi[...] monografías espec[...] tos corrientes, so[...] de la colaboración[...] intelectuales arge[...] tranjeros.

No es posible [...] resena sin señalar [...] cia obtenida por [...] exclusivamente ca[...] perfección y espec[...] nar llevado a ocup[...] destacado entre e[...] bibliográfico argen[...]

La labor constan[...] por las editoriales [...] mucho el panora[...] sentamos en esta [...] sirve por lo menos [...] de referencia para [...] potencial alcanzado [...] do editorial argenti[...]

LOS NUEVOS DERECHOS DEL PUEBLO

Por el Dr. Enrique V. Roca.
De la Secretaría de Trabajo y Previsión

El siglo veinte verá cuajar, sin duda, los nuevos derechos del pueblo.

Los hombres, en la última centuria y media, cristalizaron en casi todas las naciones sus derechos políticos. Esa magnífica conquista, que en nuestra patria se vislumbró en 1810, comenzó a concretarse en la gloriosa asamblea del año XIII, y se consolidó en el 53 — en los derechos y garantías de nuestra Constitución —, es, por su parte, una conquista definitiva. Que no en vano hubo de derramarse tanta sangre para vencer tantos privilegios.

Pero la humanidad sigue avanzando, y el siglo XX tendrá que consolidar los derechos económicos del pueblo. Surgirá entonces una nueva aurora, hermosa y radiante, como es el triunfo de todo lo justo, y se habrá dado el paso definitivo para la realización de una auténtica democracia.

La idea no es precisamente nueva. Acabamos de decir que este siglo la concretará, que es otra cosa. Esta esperanza es tan antigua, que nace en los albores de los conglomerados humanos, en cuanto empiezan a manifestarse las primeras e injustas diferencias, y se sufren las primeras necesidades y miserias.

Lo único que los últimos tiempos han aportado, es la experiencia, de que las libertades políticas, en cuanto no estén completamente con un mínimo de independencia económica, dejan de ser libertades, porque no pueden manifestarse ni ejercerse en toda su amplitud.

Así lo han reconocido distinguidos estadistas y estudiosos.

Expresa Tonnies, al considerar la evolución de la cuestión social, y ponerla en juego con las ideas de igualdad política, que "la distinción y contraste entre ricos y pobres, entre la abundancia de unos y la escasez de otros, entre los esplendores de los potentados y la miseria de los humildes, aparece más destacada tan pronto éstos dejan de depender de los poderosos, y empiezan a disfrutar de derechos si no reales, por lo menos aparentes de libertad e igualdad personal". En efecto, se comprueba entonces que la igualdad política necesita un complemento económico.

Hilaire Belloc decía que "el capitalismo significa que se confiere el dominio de los medios de producción a una minoría, en tanto que la libertad política es concedida a todos". Y agregaba: "es un hecho comprobado que, donde unos pocos poseen los medios de producción, no pueden existir condiciones políticas perfectamente libres".

La tarea consiste por un lado en alejar de todo hogar la angustia, la incertidumbre y la inferioridad de condiciones, dejando asentados definitivamente los medios para que todos puedan vivir en forma digna y sin sufrir necesidades; y requiere, por otra parte, su organización científica para llegar a esos resultados. Imponiendo, por ejemplo, el salario equitativo, que permita satisfacer plenamente y sin ninguna privación todo lo indispensable: la comida, el vestido, la vivienda, el sano esparcimiento y el ahorro; la reglamentación del trabajo en duración, salubridad, descanso y vacaciones; el seguro social de previsión contra las enfermedades, invalidez, vejez, desocupación, etc.; la creación y fomento de la pequeña propiedad urbana y rural, y del pequeño capital; la facilitación del turismo popular, etc.

Es necesario que el hombre trabajador obtenga no sólo lo indispensable para vivir sin necesidad, sino un poco más para vivir con alegría.

La formación de la pequeña propiedad debe constituir uno de los pilares en que ha de basarse la organización futura de la familia argentina.

Y en el campo, la reforma agraria resolverá un problema social que no debe postergarse. Es sabido que los vicios y fallas del régimen que impere, en la distribución y explotación del suelo, han sido motivo de todos los tiempos en profundas perturbaciones, como lo demuestra la historia, que ha recogido luchas y conmociones. Por ello, una sabia política estatal debe suprimir o atenuar cualquier posible trastorno, realizando la justicia social que asegure el bienestar general y la paz interna.

La incorporación del Consejo Agrario Nacional a la Secretaría de Trabajo y Previsión, iniciativa a la cual me siento honrosamente ligado, ha de iniciar una nueva era que se traducirá en la creación del trabajador propietario de la tierra, y así los inmensos recursos naturales de nuestro suelo servirán para garantizar magníficos medios de trabajo, en conjunción con la cristalización de la anhelada propiedad.

Alguien ha dicho, con toda justeza, que los avances sociales, en la medida que las naciones pueden soportarlos, constituyen medios de conservación. Se da una parte, para conservar el resto.

Resúmese así, por otro lado, el verdadero sentido de esta hora del mundo. La democracia política deberá ser complementada con la democracia económica, o sencillamente dar contenido económico a la democracia, hasta hoy puramente política. Esa es la obligación del momento. Hay que libertar al hombre de todas las cadenas que lo atan a las necesidades y a la inseguridad. Es necesario aproximar los extremos existentes entre la riqueza y la miseria.

En la solución de la cuestión social está puesta la mirada de todos los pueblos. Es su esperanza y ha de ser cumplida. Véase si no cómo entre los muchos documentos que se han conocido estos últimos años, uno de ellos sobrepasa a los demás: el plan Beveridge. Analícense todos los comentarios y estudios que ha suscitado, y se comprobará la veracidad de esta afirmación.

Un hecho reciente confirma lo expuesto: las elecciones en Inglaterra.

Nuestro país no podía quedar indiferente, ante las nuevas inquietudes y aspiraciones del pueblo trabajador.

Es así que la Secretaría de Trabajo y Previsión ha abordado decididamente la cuestión social, manteniéndola sin desmayos y resolviéndolas por el camino de la justicia inherente.

Con todos los errores que pudieran haberse cometido, cosa natural en un organismo nuevo — que verdaderamente pretende crear y transformar — debe reconocerse el inmenso saldo positivo a favor del pueblo trabajador, y tener fe en el cumplimiento de todo y de lo mucho que aún queda por hacer.

La obra marcará un jalón en la historia social argentina e iniciará una nueva etapa, una nueva aurora más justa, y así los nuevos derechos quedarán definitivamente reconocidos.

Reciben el homenaje de la ciudad[...]



EXCMO. SEÑOR DON JUAN DOMINGO PERON, Presidente de la República A[...] acompañado por su esposa, señora Eva Duarte de Perón, en una manifestación [...] en su honor.

PROYECCION DE SALTA EN LA HISTORIA ARGENTINA

rico Cabildo de Salta staurado en sus li- niales. El doctor Ri- Levene, presidente de la Nacional de Museos y gares Históricos, expuso proyección de Sal- el cuadro de la his- rgentina.

bildo de Salta —dijo— ya de la arquitectura, que adquirió en Améri- máximo esplendor en el ual y el sello inconfun- que no fué simple imi- sino un valor original la Historia y el Dere- ado en las fuentes de la vida espiritual Mundo.

al fundarse la ciudad abril de 1582, no podía tanto inaugurar la su Cabildo, sino trascendental del de ese centro es- irradiante de la ci- hispano-indiana, fun- más de tres siglos y Hernando de Lerma, llamado siempre a su fuerza atrayente a fa- de antiguos e ilustres tes.

truído en 1676, en cu- nidad se adoptó la tual, los Gobernadores de Salta, Andrés García de León y Pi- iciaron la reedifica- esta valiosa obra.

la época hispana y mente después de 1810, resonancia nacional se cabo en el edificio: ción en favor de la de Mayo, la elec- Martín Güemes como de Salta en 1815, la la primera carta nal de la Provincia el establecimiento de la Representantes en aprobación de la ley la Provincia se pro- contra de la tiranía en 1840, habiendo si- de la Legislatura

go, el doctor Levene ficio fué enajenado a s y que se readqui- y se le declaró mo- nacional. La Comisión de Museos y Monu- Históricos tiene este bajo su superinten- ha puesto un elevado patriótico —al igual el Cabildo de Buenos Casa de la Indepen- Tucumán— en lle- su restauración con fidelidad histórica po- stacándose las galerías hermosas arquerías y coronada por la autén- El presidente de la Nacional de Monu- Lugares Históricos, labor encomiable de ción General de Arqui- los trabajos realiza-

piso alto del Cabildo se do el Museo Históri- l y de Bellas Artes, el ingeniero Rafael a su tiempo se fun- Museo Histórico-Social l, en cumplimiento de sición legal pertinente.

***

historia de Salta está da con la de la Na- —expresó el doc- — el heroísmo del ño y las hazañas de res representativos, una fuerza históri- ada en la evolución titucional de la pa-

orígenes remotos la Salta abarca la de región natural, ciudad de San Fe- vantaba conforme a plan concebido por el ncisco de Toledo, co- de comunicaciones en sin fin, entre San- Estero y el Perú dose con el tiempo dicción circunscripta dencia hasta con- una estructura po- provincia con su ca- mediterráneo, tie- misión como se ha gran riqueza origi- el intercambio con y foco de la cul- por sus vincula- Lima, en cuyo me- mujer salteña se su gracia, su labo- virtudes.

sucesivas etapas de proceso de desintegra- estructuración al mis- que se explica meno típico del fe- descansando en las de la Historia y de Salta.

siglos de la do- española, desplegada idioma, la religión castellanas e india- bildo era la imagen misma de los senti- minantes de las ciu- d las adyacentes.

ica historia de los nuestras ciudades, las actas capitulares, se proyecta el dere- no la teoría conce- legislación metropo-

dos no fueron la cu- democracia, que por o estilo de la vida ó del seno mismo d y se explica por variada composición da de las mezclas

SAN MARTIN



El Libertador del Sur y el Libertador del Norte reclaman la aguda y paciente pluma de un Plutarco americano. Hasta aquí se ha trazado un falso paralelismo que, por estrecho, deformó las imágenes claras e inmortales de los dos más grandes Capitanes de América: San Martín y Bolívar. Cuando se ha tratado el tema, ha salido a flote la emulación pueblerina, que tendenciosamente agigantó o empequeñeció, según los casos.

José Francisco de San Martín nació en Yapeyú, Alto Paraná, el 25 de febrero de 1778. Su padre era Teniente Gobernador del Departamento. A los ocho años fué enviado a España. Tenía que ingresar, como Bolívar y la plana mayor de los Libertadores, a un colegio de nobles. Y debía hacer el aprendizaje de las armas, como el venezolano, en las academias y las guerras de España.

El Teniente Coronel San Martín conocía en 1812, año en que organizó el célebre regimiento de granaderos a caballo, todos los secretos de la guerra.

En la célebre acción de San Lorenzo, su genio de conductor de tropas comenzó a brillar. En Cuyo organizó el Ejército Libertador. Su paso por los Andes, similar al que Bolívar realizara desde Venezuela hasta Nueva Granada, se ha inscrito en el libro de las máximas hazañas militares. Maipú es como Bocayá y Junín, una genial victoria sobre los veteranos ejércitos de España. San Martín atravesó los Andes e impuso una acción de armas que a los ojos del estratega era matemáticamente exacta, y a los ojos profanos, una ilusión. La impuso rompiendo cierto escrúpulos de disciplina. Lo mismo que Bolívar cuando emprendió su campaña de Oriente. De la misma manera que Napoleón en Córcega, San Martín pasó, como ellos, sobre la hostil altura de la naturaleza y sobre el abismo negro de la humana envidia.

Hay que mirar la trayectoria del Libertador del Sur, desde que se hiciera cargo de las malferidas huestes de Belgrano hasta que sellara la campaña del Perú. Desde que resolvió vencer el paso de los Andes hasta que entregó honores y gloria a Bolívar, en la histórica entrevista de Guayaquil. He ahí un estudio que, por abarcar a épocas gigantes y a hombres gigantescos, exige el talento mayúsculo del historiador que fuera a la vez sociólogo y artista.

San Martín se perfila íntegramente en los días del fugaz Gobierno del Perú. Sencillo. Breve. Inmune a las bajas pasiones. Retirándose con oportunidad generosa y clarividente.

Frente a Bolívar, es, justamente, el temperamento opuesto. Su tranquilidad era la antítesis de la manera de ser del venezolano. Hombres los dos de latitudes distintas. Soñando en una Confederación de gran estilo, regida por normas europeas, inspirada en Rousseau, el uno

IMPORTANCIA DE LAS PROVINCIAS DE CUYO

En la República Argentina sucede que, en muchos casos, las regiones más bellas, las que atraen mayor cantidad de turistas, son, al mismo tiempo, importantes centros de producción. A veces, a la hermosura del paisaje, se suma la atracción de los campos en pleno trabajo. Hay, así, una concordancia entre la riqueza natural de las comarcas y la que elaboran los hombres con su esfuerzo.

Una de esas regiones privilegiadas se encuentra al pie de la cordillera de lo Andes. Está constituída por las llamadas provincias de Cuyo, que son: Mendoza, San Juan y San Luis.

Constituyen éstas, tres progresistas estados de la Argentina. En ellas, como decíamos anteriormente, a la magnificencia del paisaje se suma la riqueza que fluye de la tierra. Mendoza y San Juan son las provincias de la vid y del vino. En los días iniciales de nuestra historia patria, estuvieron vinculadas a los hechos heroicos que determinaron la emancipación de una parte de América.

En este comentario nos vamos a referir especialmente a la provincia de Mendoza, a la que un poeta llamara "el corazón de Cuyo".

Geográficamente considerada, constituye el eslabón entre Chile y la Argentina, y, por consiguiente, entre las repúblicas del Pacífico conjuntamente con los Estados Unidos y nuestro país.

La capacidad comercial e industrial de Mendoza es innegable. No la prueban tan sólo los conceptos y juicios favorables: lo atestigua la estadística con cifras que tienen extraordinaria elocuencia.

El clima es ideal, su media anual oscila alrededor de 14°. La falta de fuertes vientos; la carencia de bruma y la luminosidad que se mantiene arriba 65%, se une a la excelente disposición de caminos modernos, en gran parte bordeados por alamedas. De Mendoza parten hacia el interior de la Cordillera de los Andes numerosos caminos que serpentean entre las montañas, suben y descienden con inclinaciones vertiginosas. Completa el cuadro del turismo, en Mendoza, numerosas termas de renombre, como las de Puente del Inca, Villavicencio, Cacheuta, El Sosneado y Los Molles.

Declaración de los derechos del trabajador

I
DERECHO DE TRABAJAR

El trabajo es el medio indispensable para satisfacer las necesidades espirituales y materiales del individuo y de la comunidad, la causa de todas las conquistas de la civilización y el fundamento de la prosperidad general; de ahí que el derecho de trabajar debe ser protegido por la sociedad considerándolo con la dignidad que merece y proveyendo ocupación a quien la necesite.

II
DERECHO A UNA RETRIBUCION JUSTA

Siendo la riqueza, la renta y el interés del capital, frutos exclusivos del trabajo humano, la comunidad debe organizar y reactivar las fuentes de producción en forma de posibilitar y garantizar al trabajador una retribución moral y material que satisfaga sus necesidades vitales y sea compensatoria del rendimiento obtenido y del esfuerzo realizado.

III
DERECHO A LA CAPACITACION

El mejoramiento de la condición humana y la preeminencia de los valores del espíritu, imponen la necesidad de propiciar la elevación de la cultura y de la aptitud profesional, procurando que todas las inteligencias puedan orientarse hacia todas las direcciones del conocimiento, e incumbe a la sociedad estimular el esfuerzo individual proporcionando los medios para que, en igualdad de oportunidades, todo individuo pueda ejercitar el derecho de aprender y perfeccionarse.

IV
DERECHO A CONDICIONES DIGNAS DE TRABAJO

La consideración debida al ser humano, la importancia que el trabajo reviste como función social y el respeto recíproco entre los factores concurrentes de la producción, consagran el derecho de los individuos a exigir condiciones dignas y justas para el desarrollo de su actividad y la obligación de la sociedad de velar por la estricta observancia de los preceptos que las instituyen y reglamentan.

V
DERECHO A LA PRESERVACION DE LA SALUD

El cuidado de la salud física y moral de los individuos debe ser una preocupación primordial y constante de la sociedad, a la que corresponde velar para que el régimen de trabajo reúna los requisitos adecuados de higiene y seguridad, no exceda las posibilidades normales del esfuerzo y posibilite la debida oportunidad de recuperación por el reposo.

VI
DERECHO AL BIENESTAR

El derecho de los trabajadores al bienestar, cuya expresión mínima se concreta en la posibilidad de disponer de vivienda, indumentaria y alimentación adecuadas y de satisfacer sin angustias sus necesidades y las de su familia en forma que le permita trabajar con satisfacción, descansar libre de preocupaciones y gozar mesuradamente de expansiones espirituales y materiales, impone la necesidad social de elevar el nivel de vida y de trabajo con los recursos directos e indirectos que permita el desenvolvimiento económico.

VII
DERECHO A LA SEGURIDAD SOCIAL

El derecho de los individuos a ser amparados, en los casos de disminución, suspensión o pérdida de su capacidad para el trabajo, promueve la obligación de la sociedad de tomar unilateralmente a su cargo las prestaciones correspondientes o de promover regímenes de ayuda mutua obligatoria destinados, unos y otros, a cubrir o complementar las insuficiencias o inaptitudes propias de ciertos períodos de la vida o las que resulten de infortunios provenientes de riesgos eventuales.

VIII
DERECHO A LA PROTECCION DE SU FAMILIA

La protección de la familia responde a un natural designio del individuo, desde que en ella genera sus más elevados sentimientos afectivos, y todo empeño tendiente a su bienesatr debe ser estimulado y favorecido por la comunidad como el medio más indicado de propender al mejoramiento del género humano y a la consolidación de principios espirituales y morales que constituyen la esencia de la convivencia social.

IX
DERECHO AL MEJORAMIENTO ECONOMICO

La capacidad productora y el empeño de superación hallan un natural incentivo en las posibilidades de mejoramiento económico, por lo que la sociedad debe apoyar y favorecer las iniciativas de los individuos tendientes a ese fin, y estimular la formación y utilización de capitales en cuanto constituyan elementos activos de la producción y contribuyan a la prosperidad general.

X
DERECHO A LA DEFENSA DE LOS INTERESES PROFESIONALES

El derecho de agremiarse libremente y de participar en otras actividades lícitas tendientes a la defensa de los intereses profesionales, constituyen atribuciones esenciales de los trabajadores que la sociedad debe respetar y proteger, asegurando su libre ejercicio y reprimiendo todo acto que pueda dificultarlo o impedirlo.

(Declaración oficial formulada por el Gobierno argentino sobre derechos del trabajador).

MENDOZA, RICA ZONA VINERA

En los primeros días del mes de febrero de cada año comienza en Mendoza la cosecha de uva; tarea que se prolonga ahora, de acuerdo con disposiciones en vigor, hasta fines de abril. La producción total de uva en la provincia osciló en los últimos años alrededor de 459.400 toneladas, cifra que no se sabe si llegará a alcanzarse este año, debido a los graves perjuicios causados por el granizo. En seguida de cosechada, la uva que se destina a la vinificación es transportada a las bodegas, donde después de molida y separada de la parte leñosa, se la lleva a las vasijas, en las cuales en un término de 5 a 6 días, se produce el primer período de fermentación. Exige este proceso una serie de cuidados especiales, a fin de activar y mantener la vitalidad del fermento, que, en general, la misma uva trae adherido a la cutícula, aun cuando en muchos casos se provoca con levadura o pie de cuba. Separado después el orujo del vino mosto, el primero es prensado a fin de extraerle el alcohol que aun retiene, mientras se coloca al segundo; durante 10 ó 15 días en vasijas limpias, con el propósito de que se complete la fermentación en forma lenta. Efectuada ya la reducción de azúcar y otras transformacionese, cuando ha transcurrido un mes el vino se aclara por decantación, siendo, empero necesario efectuar varias operaciones de transvase, a fin de que adquiera la limpidez característica. El producto logra condiciones especiales de sabor que lo hacen luego más apreciable; cuanto mayor es su añejamiento en vasijas y locales especiales. Mendoza produce el 75 o|o del vino que se elabora en nuestro país; le sigue en importancia San Juan, con un 18 o|o. En lo que se refiere a la producción mundial de vino, ocupamos el séptimo lugar.

GRANDES OBRAS HA PRODUCIDO EL CINEMATOGRAFO ARGENTINO

La cinematografía argentina es hoy una poderosa industria y un magnífico exponente de la creación y el talento estético de los artistas nacionales. El entusiasmo y la inteligencia de unos cuantos hombres bastó para dar impulso a la naciente empresa y el apoyo decidido del público latino, que estaba ansioso de películas habladas en su idioma, la llevó a su situación actual en el mercado sudamericano.

Efectivamente, el cine argentino, seguido poco tiempo después por el mexicano —cuyo digno empeño ha conducido a una interesante competencia comercial, índice del potencial de la industria—, reaparece, luego de una breve etapa de cinematografía muda; en momentos en que la producción norteamericana de películas en español dejaba de interesar al público porque no contemplaba las modalidades intrínsecas de los pueblos latinos y en oportunidad en que las producciones españolas comenzaban a mermar ante la inminencia de la guerra civil que no tardaría en estallar.

Hubo directores que volvieron sus ojos al paisaje y narraron en fotografías maravillosas y deslumbrantes la fuerza de la tierra y su ímpetu o su pasión, capaz de moldear definitivamente los seres que la pueblan.

Otro tema llamó poderosamente la atención de los cinematografistas argentinos: el cine de adolescentes. Luego del gran éxito que significó "Y mañana serán hombres', cuadro de la vida en un reformatorio, se sucedieron muchas películas que trataron tan interesante asunto desde diversos aspectos. "Fragata Sarmiento", "Incertidumbre", "Adolescencia" "16 años" y "Juvenilia", dándose el caso que llegó a formarse una verdadera generación de jóvenes artistas que ocuparon importantes lugares entre los ya consagrados.

La vida diaria con su complicaciones simples o dolorosas, sin rehuir lo trascendental, ocupó la atención de directores y argumentistas. "Así es la vida', "La casa del recuerdo", "El mejor papá del mundo", etc., algunas con ligero toque de sátira o crítica social, pueden citarse entre las más destacadas.

Las comedias ligeras, artificiales y burlonas, también figuraron entre la nómina de las películas de éxito a medida que la empresa se ampliaba. "Nace un amor", "Yo quiero morir contigo", "El muerto falta a la cita", "La pequeña señora de Pérez", constituyeron importantes pasos.

Pero una faz que merece destacarse por su importancia es la de la adaptación de obras de la literatura universal a la pantalla de nuestro país. Así hemos visto reflejado en el lienzo, con mayor o menor fortuna pero con un gran respeto por el texto original, "La piel de Zapa", de Balzac; "El juego del amor y del azar", de Marivaux; "Safo", de Daudet; "24 horas en la vida de una mujer", de Zweig; "La dama duende", de Calderón; "Los ojos más lindos del mundo", de Marchent; "Todo un hombre", de Unamuno; "Casa de Muñecas", de Ibsen, etc.

Grandes directores, algunos de fama internacional, decoradores y figurinistas expertos, técnicos avezados, grandes actores y poderosa empresas productoras coadyuvan para lograr, con diversa suerte, establecer una gran industria nacional y una calidad estética de la que nos enorgullecemos.

A más de algunas películas dramáticas, como "El canto del cisne" por ejemplo, y de algunas comedias cómicas y musicales, débense destacar dos grandes films: "Se abre el abismo" y "Pampa Bárbara", expresiones magníficas que denotan las posibilidades extraordinarias de la cinematografía de nuestro país, posibilidades que en el año 1946 han de materializarse seguramente si el fin de la fuerra da fin también a la grave escasez de celuloide que ha inhibido a la producción argentina.

EL CABILDO DE SALTA



Hermosa fotografía del Cabildo de Salta, recientemente restaurado y convertido en museo histórico.

EN DEFENSA DEL NIÑO ARGENTINO



Preocupación constante es la defensa de los niños argentinos en toda la nación. Los derechos del niño son intensamente respetados. En un graba do, la señora Eva Duarte de Perón distribuyendo juguetes en la pasada Pascua de Navidad. En el otro, conversa con algunos escolares.

¿Qué es un payador?

Los hombres del campo argentino, que en las reuniones improvisaban sus canciones acompañándose con la guitarra, se llamaban payadores, y su destreza los llevaba a competencias, en las que dos o más de ellos rivalizaban en su versificación y llegaban a una especie de diálogo, en los que las respuestas eran tan agudas y chispeantes, y brotaban con tal espontaneidad y prontitud, que la concurrencia prorumpía en aplausos y carcajadas. Estas eran las "payadas de contrapunto".

A veces, las payadas eran tristes, o contaban proezas, describían las bellezas de la Patria, o episodios de las vidas de los cantores.

"Pobrecitas las criollas enamo- (radas
de los hermosos gauchos domi- (nadores,
esos que con los lauros de las (payadas
bordaban la corona de sus amo- (res!"

Leopoldo Lugones, en su libro "El Payador", define el origen etimológico de la palabra, en la siguiente forma:

"Los voces payador y payadas, que significan, respectivamente trovador y tensión proceden de la lengua provenzal, como debía esperarse, al ser ella, por excelencia, la "lengua de los trovadores"; y ambas formáronse, por concurrencia de acepciones semejantes.

En portugués existe la voz palhada que significa charla, paparrucha, y que forma el verbo palhetear, bromear. En italiano, baja y bajata, dicen broma, burla, chanza, lo propio que bajuca y bajucola, más distintas de nuestra payada, en su conjunto, pero idénticas por la raíz. Iguales acepciones encierra la voz rumana bajócura; y bale, en la misma lengua, es el plural de charlatán. El verbo francés bailler tiene análogo significado en las frases familiares. La bailler bonne, la bailler belle. Bagatela es un diminutivo italiano de la misma familia, pasado a nuestro idioma, donde no cuenta, en mi entender, sino con un miembro: baya que significa burla o mofa. En esta voz aparec ya la y, que nos da la pronunciación de la lh portuguesa en palhada y de la j italiana en baja.

Los trovadores solían llamarse a sí mismos preyadores: literalmente rogadores o rezadores de sus damas; y esta voz concurrió, sin duda, con fuerza predominante, a la formación del derivado activo de payada, payador. Preyadores procedían del verbo provenzal preyar, que es el latino precari, cuya fonética transitiva está en el italiano pregare, especialmente bajo el modo poético priégo. Hubo también una forma prayar que supone el derivado prayador, robustecido todavía por balada y palhada.

Payador quiere decir, pues, trovador en los mejores sentidos.

EL ESCUDO Y EL HIMNO



Por la gran importancia que los cantares heroicos tienen para estimular y simbolizar el entusiasmo patriótico de los pueblos, la Asamblea General Constituyente, encargó, el 6 de mayo de 1813, a Fray Cayetano Rodríguez y a Vicente López, que presentasen dos composiciones para elegir la que debía ser consagrada como "Himno Nacional".

Abierta la sesión del 11 de mayo de 1813, el señor López presentó su canto heroico. Desde la primera estrofa sonaron en estrépitos los aplausos de los diputados y de la barra, Fray Cayetano declaró que no tenía escrito ni presentaría el suyo, porque su opinión era que debía sancionarse por aclamación el que acababa de leerse. Así se hizo.

En la misma fecha la Soberana Asamblea libraba una comunicación al Triunvirto en su resolución sobre el himno, la que decía en su parte principal: "...**téngase por única marcha nacional, debiendo por lo mismo ser la que se cante en todos los actos públicos...**".

El maestro Blas Parera, compuso la música.

El himno, en su principio constaba de nueve estrofas, pero durante la presidencia del General Julio A. Roca se dispuso abreviar su extensión.

LETRA DEL HIMNO NACIONAL ARGENTINO

Oíd ¡mortales! el grito sagrado:
Libertad, Libertad, Libertad!
Oíd el ruido de rotas cadenas
Ved en trono a la noble Igualdad.
Ya su trono dignísimo abrieron
Las Provincias Unidas del Sud!
Y los libres del mundo responden
¡Al Gran Pueblo Argentino (Salud!

CORO

Sean eternos los laureles
Que supimos conseguir,
Coronados de gloria vivamos
O juremos con gloria morir.

SU AUTOR: VICENTE LOPEZ.—Nació en Buenos Aires, el 3 de mayo de 1784.

Como teniente del Regimiento de Patricios tomó parte en la defensa contra la invasión inglesa de 1806. En la segunda invasión fué ascendido a capitán y se le confió el mando de la batería Abascal. Allí escribió su célebre canto: "El Triunfo Argentino".

En 1822 fundó el Departamento Topográfico y el Registro Estadístico, regentando al mismo tiempo la cátedra de estudios clásicos en la Universidad.

Fué electo diputado al Congreso Nacional en 1825; tres años después ocupó interinamente la primera magistratura del país y desempeñó, más tarde, los ministerios de Hacienda y de Relaciones Exteriores. Fué Miembro del Superior Tribunal de Justicia hasta 1853.

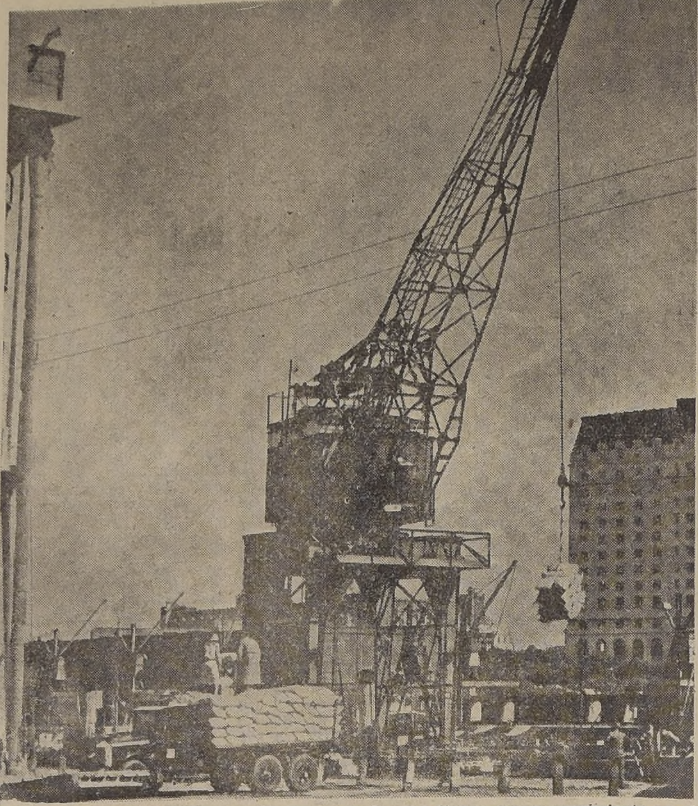
A la caída de Rosas, ejerció interinamente el Gobierno y luego se retiró a la vida privada. Murió en Buenos Aires el 10 de octubre de 1856 a los 72 años de edad.

Doce mil millones de dólares será ayuda al Plan Marshall

BUENOS AIRES.— El doctor Diego Luis Molinari, presidente de la delegación argentina a la Conferencia Internacional de Comercio y Ocupación, ha formulado declaraciones que, por su importancia trascendental, merecen destacarse. Comenzó el doctor Molinari por hacer constar la satisfacción que le produjo comprobar el trato que se acuerda actualmente a nuestro país como nación monitora y como dueña de sus propios destinos. Se ha logrado ya una amplia victoria en el orden jurídico internacional al ser reconocidos todos los países en un mismo pie de igualdad, sin tratos de preferencia ni disminuciones de ninguna naturaleza. La tesis argentina ha triunfado porque ella traduce hondos anhelos de todos aquellos pueblos que aman su independencia y son celosos guardianes de su soberanía.

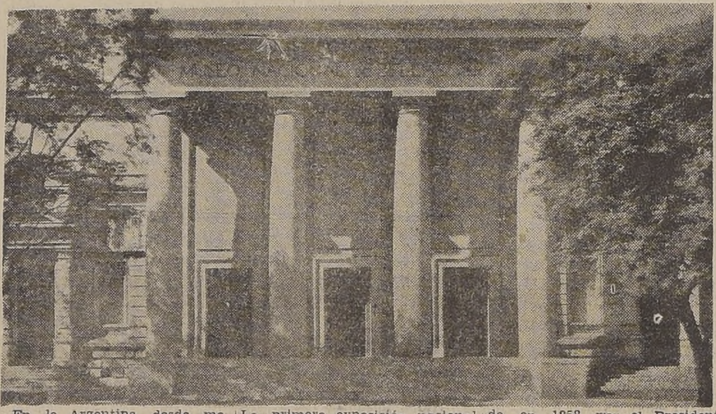
La soberanía lo ha dicho el propio general Peron al acercarse a los grandes tratadistas de la materia, no es otra cosa, ni puede ser otra cosa, que el derecho que tienen los pueblos a disponer libremente de sus destinos. Dentro de esta definitiva aclaración de conceptos se ha colocado nuestra patria, dispuesta, en todos los instantes, a hacer real y efectiva su solidaridad con los pueblos que integran el Continente, primero, y con el resto del mundo, después. Ningún reproche puede hacersenos, ya que nuestras declaraciones están abonadas por los hechos. Política de manos limpias, inspirada en el repeto mutuo y en la comprensión de destinos comunes. El poderío económico de una Nación o de un pueblo es respetable; pero ese poderío no puede llegar a constituir una amenaza para la libertad y el bienestar de los demás. Por el contrario, debe servir de instrumento de ayuda para levantar o vitalizar la economía de los que necesitan estructurarse para proseguir la marcha en este período de postguerra. Aclarada la posición inconmovible desde la cual la Argentina enfoca y contempla la vida internacional, la ayuda nuestra no será retaceada con ánimo o vistas de mercader. Será real como se ha demostrado con la ayuda prestada a Francia, a Italia, a Rumania y a otros países. Para colaborar con el Plan Marshall de ayuda a Europa, nosotros estamos preparados, en determinado lapso a contribuir con 12 mil millones de dólares, cantidad que en el enunciado simple de sus guarismos habla de la prosperidad y de la grandeza económica lograda bajo las directivas del Gobierno del general Perón.

PUERTO DE GRANDIOSO MOVIMIENTO



Un aspecto del puerto de Buenos Aires, uno de los que tienen mayor movimiento en el mundo entero.

EL MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES



En la Argentina, desde mediados del siglo XIX, hubo interesantes actividades artísticas. La primera exposición nacional de Bellas Artes, que se celebró en Buenos Aires, fué proyectada, en 1858, por el Presidente de la Nación, General Bartolomé Mitre. Las obras a exponer

Belleza[s de] las sie[rras] de Cór[doba]

Las sierras de Cór... numerosos turistas p... tivos que ofrece: cl... ficos panoramas y... hoteles. Los deport... hallan en las sier... propicios para su pr... tación, golf, tenis, e...

Entre los princip... de residencia o excur... doba figuran Cosqu... Ascochinga, Mina... Cumbre, Santa Rosa... quita. Siendo esta... estación balnearia d... para el tratamiento... ciones de la piel.

Puede llegarse a l... automóvil, ferrocarr...

La costa atlántica... nos Aires al Sud c... níficas playas y h... espléndidos canales... el extremo sur, no... tirse en este breve...

Mar del Plata, M... cochea, etc., son play... cuentadas, con un c... agradable, numeros... el "confort" más m...

El balneario de M... es el más lujoso y... tado en la última... por 1.000.000 de turi...

Líneas de ómnibus... co y avión traslada... de Buenos Aires a e...

debían ser produc... país y sus autores... nativos o no. El p... compuesto por Pri... rredón, José Mar... Antonio Somellera,... dié y Juan Bedat,... sidencia del primer... el pintor más dest... época.

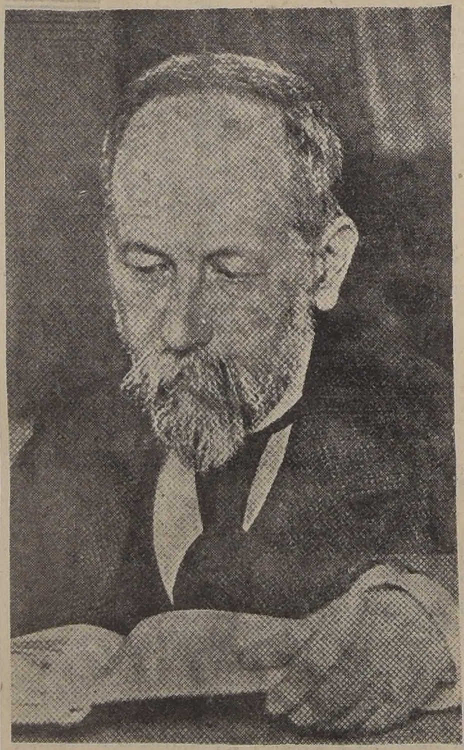
En 1876 surgió,... va de algunos e... "Sociedad Estímulo... Artes", cuyo prime... fué el antiguo mae... nuelita Rosas, don... maña, que ya era... nario y, sin embar... có, llenó de bríos,... engrandecimiento d... ción. Dos años de... ciedad fundó una... dibujo y pintura,... dictó Francisco Ro... teresadamente.

La Academia fué... por decreto de 19... 1905. Contaba con... alumnos. Entre... vinculados íntima... Academia, figuran... do Sívori, que fué,... te, fundador, alum... tro; el de Martín... el de Carlos P. Ri... de Ernesto de la C... iniciativa de estos... debe, también, la i... Museo Nacional d... tes y la creación d... estudiar en Institu... pa.

El museo es act... de los mejores de...

El 16 de julio de... tonces Presidente... Argentina, doctor... Uriburu, firmó... creación del Museo... Bellas Artes, que... doctor Antonio Be... tro de Justicia... Pública.

El sabio Ameghino



Ameghino, adolescente inquieto, deslumbrado por sus lecturas, debió improvisarlo todo. Fué un autodidacto que tuvo que descubrir por sus propios medios, más de una vez, lo que los otros ya sabían. "Su vasta obra —escribe José Ingenieros— fué como una avalancha en la continua ampliación de sí misma. Nación de pequeñas observaciones y de ingeniosas hipótesis creció febrilmente, apremiada por descubrimientos que parecían salir a borbotones de la tierra. Nunca hubo un paréntesis de ocio en las meditaciones del sabio; observó sin cesar cosas nuevas que le obligaron a tantear interpretaciones sucesivas, casi siempre concordantes entre sí, pero muchas veces lealmente corregidas por él mismo"

En 1875 tenía preparado uno de sus más importantes trabajos científicos: "La antigüedad del hombre en el Plata", tema que siempre apasionará a la humanidad y en el cual su espíritu ávido de conocimiento se había sumergido sin temores, con la audacia y la fe que su genio y juventud le acordaban.

Profesor de historia natural y anatomía comparada en la Universidad de Córdoba en 1884, ocupó después la vicedirección del Museo de La Plata y la dirección de la sección Paleontología del mismo, que, gracias a su esfuerzo, es hoy la más importante del Continente.

Su labor no se limitó al trabajo escrito. Como profesor de las cátedras de Mineralogía y Geología en la Facultad de Ciencias Físicas Naturales, llegó a formar con el ejemplo de su sabiduría y su noble conducta, muchas generaciones de jóvenes estudiantes que aprendieron en sus clases el amor a la obra digna, humilde y tesonera.

Su estudio "Contribución al conocimiento de los mamíferos fósiles de la República Argentina" fué premiado con medalla de oro en la Exposición Universal de París, realizada en 1889.

Sucedió al Dr. Berg en el cargo de director del Museo de Historia Natural, funciones que desempeñó hasta su muerte, en la ciudad de La Plata el 6 de agosto de 1911, a los 58 años de edad.

Sus obras han sido publicadas por disposición de una ley de la provincia de Buenos Aires y sus colecciones adquiridas por disposición del Congreso Argentino, para ser conservados en el Museo Nacional de Historia Natural.



SEGUNDA SECCION

LA NACION

VIERNES 20 DE FEBRERO DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

BUENOS AIRES, LA METROPOLI MARAVILLOSA

...ANDIOSA CIUDAD COSMOPOLITA

...capital federal de la República Argentina, es la ...ciudad de Buenos Aires ...actualmente 3.008.597 habitantes.

...Aires es una ciudad ...polita, en la cual, junto ...edificios que demuestran ...tradición y recuerdan hechos memorables de la historia ...se alzan construcciones ...y elevados rascacielos ...exponentes de la pujanza que se manifiesta el pro...

...extranjeros que han ...nuestra ciudad capital, ...paran con París por ciertos aspectos de su fisonomía, ...otros le hallan parecido con Nueva York por la actividad febril de su radio céntrico y por el tránsito nutrido ...mueve por sus calles y ...Los que le comparan ...París, señalan la hermosura ...parques que rodean la ...y, especialmente, indican ...semejanza que hay entre los ...brados paseos de Palermo ...mundialmente conocido Bois ...Boulogne.

...orillas del Río de la Plata, ...para recibir hombres e ...a través del océano, está ...la ciudad de Buenos Aires ...el asiento de las autoridades nacionales. El Jefe del ...Ejecutivo es el Presidente ...República. También el ...Nacional integrado por ...Cámara de Diputados y otra ...senadores, en las que están ...sentadas la capital federal y ...provincias, tiene su sede en ...Aires. El Gobierno de la ...en lo edilicio, lo ejerce ...Intendente Municipal que es ...nado por el Presidente de ...con acuerdo del Sena... ...Municipalidad tiene, asimismo, un cuerpo deliberativo. ...primer censo de la población de Buenos Aires, fué realizado en el año 1778, bajo el ...de Vértiz y arrojó un ...de 24.205 habitantes.

...empuje dinámico de la ciudad de Buenos Aires que caracteriza su marcha decidida hacia ...modernización, no solamente ...que exterioriza valores materiales, sino, también, en la riqueza espiritual; en el perfeccionamiento de la cultura, en la creación de nuevos horizontes para las ...y las artes, se insinuó ...comenzar el siglo XX, y se ...fortalecido en las dos últimas décadas. Buenos Aires, es ...ciudad acogedora en la que ...hombres de todas las regiones del mundo hallen motivos ...para satisfacer sus in... ...des espirituales, su amor ...disciplinas de la inteligencia ...afán por remozar las ...con novedades agrada... ...ansiedad de mayor co... ...miento

...ENEROSA ES LA TIERRA DE TUCUMAN

...por la conformación de ...su composición físico-química ...fenómenos atmosféricos, se ...en excelentes condiciones para ...explotación de todos los cultivos, ...de satisfacer no sólo las ...del consumo interno, sino ...de productos a otras pro... ...tonificando así extraordinariamente su economía y extendiendo ...beneficios a la colectividad. Agua ...son los dos capitalísimos ...para el desarrollo progresivo ...fuentes de producción y el ...general. En la construcción de caminos de turismo y comer... ...y en el aprovechamiento del ...para fecundar vastas zonas de ...se invertirán muchos millones ...

...TIERRA CULTIVADA.— De 2.300.000 ...de tierra fértil que pueden ...cultivadas, se aprovechan en distintos cultivos unas 500 mil, así des... ...tas:

...de azúcar	170.000 Hs.
... .	110.000 "
... .	85.000 "
... .	1.280 "
... .	53.000 "
... .	4.500 "
... .	12.000 "
...y hortalizas ..	10.000 "
... .	3.500 "
... .	3.000 "
...forrajeras	6.000 "
... .	9.000 "
... .	2.000 "
...varios	1.100 "
... .	900 "
... .	300 "
... .	200 "
... .	1.800 "

...millón seiscientas mil hectáreas ...utilizadas por falta de agua ...medios de transporte y comunicación. De ahí que el gobernador de la ...que ha comprendido el gra... ...problema, haya señalado la imperiosa necesidad de intensificar la producción agrícola en la diversificación de cultivos, a cuyo efecto se extenderán considerablemente la influencia benéfica del riego y la facilidad ...transporte, mediante buenos caminos que vinculen a los pueblos más ...de la provincia.

...las tierras cultivadas, el 50 o|o ...propiedad de los fabricantes de ...y el resto pertenece a unos 14 ...cañeros independientes y numerosos agricultores.

...ORAMIENTO DEL SALARIO DEL OBRERO DE LA ZONA AGRICOLA

...BUENOS AIRES.— En su discurso inaugural del dique de Nihuil, recordó el Presidente de la República, como otros Gobiernos ...ufanaban por la baratura de ...carnes, sin pensar que ...precio de esa baratura era la ...de la peonada. Esta ...grandeza que creamos, esta riqueza efectiva o potencial ...que acrecentamos el patrimonio del país, no estará viciada en su origen como aquella. El general Perón, lo ha ...con palabras terminantes ...discurso: "Esos campos y ...energías no servirán para ...al hombre y empe... ...bio, porque, junto con ...y con todas las obras ...que habrán de seguir... ...perfeccionarán también las ...legales de la protección ...que, a manera de otro ...servirá para regular la ...de los fuertes".

PLAZA Y EDIFICIO DEL CONGRESO



Hermoso aspecto del Edificio del Congreso Nacional. En primer plano la Plaza del Congreso, dónde existen numerosas obras de arte, entre otras "El Pensador" de Rodin.

UN MILLON DE TONELADAS DE GRANOS SE EMBARCAN AL MES EN B. AIRES

BUENOS AIRES.— Se halla en plena vigencia una política portuaria y marítima de singular eficacia. Es este un hecho que ha sido advertido por todos, especialmente por los que nos observan desde afuera. Es un hecho que nuestra flota mercante, acrecentada en muchas toneladas, no cesa de ir y venir cargada hasta los topes.

Nuestro puerto, no obstante conflictos obreros que fueron ya subsanados, trabaja día y noche con una rapidez que ha provocado la sorpresa en el exterior. Así, por ejemplo, un cronista de La Habana, que firma con el seudónimo de "Ariel", dice en un artículo que publica el diario "El Mundo", da aquella ciudad, que el puerto de Buenos Aires no tiene descanso; que hasta ayer, obstruído y lento, es hoy el que más a prisa trabaja en el mundo, habiéndose realizado este milagro en virtud de las medidas adoptadas por nuestro Gobierno desde diciembre del año pasado.

En dicho mes —agrega el cronista— se embarcó un millón de toneladas de granos para distintos países de Europa, exportación que antes requería tres meses. Hoy, prácticamente, no hay colas de mercantes en el puerto. Y considera que este resultado se debe al sistema de primas acordadas a los obreros portuarios (las cuadrillas cargaban 170 toneladas antes, contra 220 que cargan hoy); la desviación del tráfico secundario a otros puertos; las prioridades establecidas para el tráfico de urgencia y los granos; la modificación de utilaje mecánico; la total supresión del tráfico ferrocarrilero, lento e inadecuado, y su reemplazo por el transpor-

NUEVA POLITICA BANCARIA HA DADO ESPLENDIDOS RESULTADOS

BUENOS AIRES. — Bastaría saber que los beneficios obtenidos por el Banco Central en 1947, alcanzan la suma de ciento sesenta millones de pesos, en contra de catorce millones del año 1935, último ejercicio del antiguo sistema para darse cuenta de la profunda y revolucionaria importancia que ha tenido la reforma bancaria. Se trata de una estructura nacida en nuestro medio, de acuerdo perfecto a sus posibilidades y necesidades. El crédito caído es aquel unilateral, que sólo consultaba intereses de grupos privilegiados, aunque dichos intereses perjudicasen al país. El crédito establecido se destina sólo cuando se entiende que el mismo ha de ser en beneficio de la Nación, de su conjunto étnico, de sus industrias propias, de su progreso general.

Los resultados registrados actualmente no pueden reflejar la reforma en toda su importancia y grandeza. Sus beneficios, previstos en científicos análisis, mostrarán más tarde toda su fuerza creadora y progresista.

Por lo pronto, ya no necesitamos pedir prestado dinero a los caracterizados consorcios extranjeros, en cambio de concesiones que venían a desmedrar nuestro patrimonio moral y material. Somos una nación que puede conceder créditos y disponer de sus fondos para necesidades internas y externas.

Las industrias han tomado un vuelo increíble mediante la vigilancia y el apoyo bancario que no permite monopolios ni actividades de ningún género, en perjuicio de los bienes comunes. Todo lo que se mueve lleva una dirección preestablecida y sincroniza con el conjunto, dentro del plan de Gobierno, en camino hacia la grandeza de la patria.

EXISTEN 1680 CINEMATOGRAFOS EN ARGENTINA

Actualmente la Argentina ocupa, por el número de sus cinematógrafos el primer lugar entre los países de Centro y Sud América, y el segundo con respecto a Norte América.

Buenos Aires, tiene un intenso movimiento cinematográfico, comenzando la temporada en abril, con la serie de los grandes estrenos argentinos y extranjeros, que reúne en brillantes espectáculos, todo el mundo social y artístico del momento.

ARGENTINA, GRAN REPUBLICA AMERICANA

BUENOS AIRES, PRIMER PUERTO DE AMERICA HISPANA Y PRIMERA CIUDAD LATINA EN EL MUNDO

"El Continente americano termina al sur en una punta en cuya extremidad se forma el Estrecho de Magallanes. Al oeste y a corta distancia del Pacífico se extienden paralelos a la costa los Andes chilenos. La tierra que queda al oriente de aquella cadena de montañas, y al occidente del Atlántico, siguiendo el río de la Plata hacia el interior por el Uruguay arriba, es el territorio que se llamó Provincias Unidas del Río de la Plata, y en la que aún se derrama sangre por denominarlo República Argentina o Confederación Argentina. Al Norte están el Paraguay y Bolivia, sus límites presuntos".

Desde que Sarmiento escribió, hacia 1845, estos párrafohs iniciales de su **Facundo** vehemente e inmortal, la Argentina se ha configurado política, geográfica y hasta étnicamente.

El movimiento emancipador del 25 de Mayo de 1810, ratificado en Tucumán el 9 de Julio de 1816 y consolidado con las campañas de San Martín en los campos de Chile y el Perú, se encarnó en Ley con la Constitución dada en Santa Fe en 1853, reformada —sin modificación de su estructura fundamental, que permanece invariable— en 1860, 1866 y 1898.

Las fronteras de la República se han fijado, por el oeste, con Chile, en la Cordillera de los Andes; por el este, con la República Oriental del Uruguay, Brasil y Paraguay, en los grandes ríos Uruguay, Paraguay y Paraná. Al sur, llega el territorio argentino a la Antártida misma, en las heladas regiones polares, y al norte, alcanza al Trópico de Capricornio, en los límites con Bolivia, Paraguay y Brasil.

Con tal variedad de latitudes, la Argentina comprende todos los climas propicios, que, además, benefician saludablemente de la influncia de los litorales fluvial y marítimo, de las cumbres o sierras, o de las pampas y bosques: cálido en el norte, templado y seco en el centro y en el noroeste; suavemente húmedo y atemperado en la planicie del litoral central, frío en el extremo sur.

Resulta así que el territorio argentino, que abarca en total 2.780.892 kilómetros cuadrados de llanuras, sierras y montañas, se extiende en latitudes iguales o semejantes a las de las tierras europeas que engendraron y vieron florecer la civilización occidental.

Bañada por el océano, la Argentina integra desde siempre la luminosa comunidad del Atlántico, de la cual —de España, Italia, Francia, Inglaterra— recibió luces y sangre, poesía e ingenio creadores, que se fundieron en las pampas silenciosas o en el rumor urbano, con los restos dejados por la conquista. El "gaucho", el "hijo del país", es hoy antepasado del occidental puro que puebla la nación.

Al comenzar el siglo pasado había en esta tierra más o menos medio millón de habitantes. El primer censo, realizado en 1869, dió una cifra de 1.737.076 personas, que se elevó un cuarto de siglo después a 3.954.911. En 1914 se realizó otro censo y entonces la población de la República llegó a 7.885.237 habitantes.

A fines del año pasado, estimaciones estadísticas basadas en el crecimiento vegetativo y en el inmigratorio, daban una cifra aproximada a los 14 millones de habitantes.

El aumento de la población fué influído poderosamente por el aporte foráneo, europeo en su mayor parte. Los primeros 20.000 extranjeros, llegados de 1857 a 1860, fueron los iniciadores de una gran afluencia inmigratoria, que alcanzó a 1.764.103 entre los años 1901 y 1910. Hasta la guerra de 1914, los agricultores y obreros europeos, estudiosos, técnicos y autodidactos de todo el mundo, siguieron viniendo en gran cantidad a la República. Después, el saldo inmigratorio comenzó a disminuir, hasta que en 1938, a raíz de los acontecimientos europeos, surgió la necesidad de imponer restricciones de consecuencias drásticas.

El 14 de septiembre del año ppdo., se dispuso que el cuarto censo general de la República deberá ser levantado antes del 1.o de diciembre de 1945.

La geografía marcó en la Argentina la agrupación étnica.

Buenos Aires, fundada en 1536, reconstruída en 1580 y declarada capital de la República Argentina por ley de septiembre 21 de 1880, es la ciudad más poblada del país y la segunda de la latinidad; cuenta con un puerto, cuyo movimiento sigue en importancia al del puerto de Nueva York. Dentro de su ejido —rodeada de poblaciones altamente urbanizadas, pero de jurisdicción provincial, que cobijan en conjunto muchos centenares de miles de seres— habitan más de dos millones y medio de personas. Siguen en importancia Rosario, comercial e industrial, con medio millón de habitantes; Avellaneda, manufacturera; Córdoba, históricamente docta; La Plata, universitaria; Bahía Blanca, exportadora; Mendoza y Tucumán, productoras; Santa Fe, institucional e ilustre, como Paraná, San Nicolás de los Arroyos, Salta y Jujuy.

Casi todas esas ciudades fueron núcleos históricos de la formación política de la República.

La Constitución del 53 —que dió al país definitivamente un régimen republicano, representativo y federal— fué instaurada sobre la base de porciones arraigadas de antiguo en la concepción argentina del Estado.

Las provincias —Estados autónomos preexistentes a la organización política de la nación— conservan para sí todo poder no delegado en el Gobierno Federal. Crean sus propias instituciones locales, eligen sus ediles, legisladores y gobernantes y administran justicia.

El Poder Ejecutivo Nacional está a cargo de un Presidente que dura seis años en su mandato, no pudiendo ser reelegido sino con intervalo de un período. Le asisten en sus tareas ocho Ministros, que refrendan su firma, y tres Secretarios, estos últimos de reciente creación. Son aquéllos de Interior, Relaciones Exteriores y Culto, Hacienda, Justicia e Instrucción Pública, Guerra, Marina, Agricultura y Obras Públicas. Los Secretarios lo son de Trabajo y Previsión, de Industria y Comercio y de Aeronáutica.

El Poder Legislativo es bicameral, en cuanto al Judicial, es ejercido por una Corte Suprema y los demás tribunales inferiores establecidos por el Congreso y las Legislaturas provinciales.

LA FAMOSA TORRE



Famosa en el mundo entero, es "La Torre de Los Ingleses", colocada en el Parque Retiro, rodeada por modernos edificios entre los que se destaca el Plaza Hotel, el Cavanagh, el edificio más alto de América Latina, y el Palacio de la Cancillería Argentina.

HERMOSAS AVENIDAS



Buenos Aires, compite con París en sus hermosas y anchas avenidas. He aquí un aspecto de Avenida Santa Fe, en su intersección con Callao.

El pueblo argentino tiene profunda devoción por su patri

El 25 de Mayo es el punto de partida de la gesta emancipadora argentina. Es la inmensa portada por la cual pasó el pueblo a construir su destino.

Aunque las crónicas históricas abundan en detalles sobre aquella gloriosa fecha de la Argentina, es siempre agradable recordar los hechos que la inscriben con caracteres firmes, dentro del cuadro de la historia de América.

En la Plaza Mayor, que es la actual Plaza de Mayo, de Buenos Aires, había, resistiendo la lluvia y el frío, una multitud delirante, en el amanecer del 25 de Mayo de 1810.

Una voluntad inquebrantable de lograr la independencia política del país encendía las mentes y golpeaba en los corazones. El pueblo, por la madurez de su pensamiento y su fuerza espiritual, había llegado a la mayoría de edad. La independencia tenía, pues, el significado de una afirmación de la personalidad con la conciencia de los propios valores.

Mientras en la Plaza Mayor crecían los núcleos de patriotas y aumentaba la fe en las próximas decisiones, frente a ella, en la histórica casa que aun se conserva, a las ocho de la mañana se reunió el Cabildo. La sesión se realizaba a puertas cerradas.

Entretanto, dos criollos idealistas y valientes entraron en una tienda de géneros, próxima a la Plaza Mayor y adquirieron en buena cantidad, cintas blancas y celestes. Se llamaban Domingo French y Antonio Luis Beruti. Estos patriotas distribuyeron las cintas blancas y celestes entre los que se hallaban reunidos en la plaza.

Beruti, concretando en un símbolo el distintivo que en un instante había creado la inspiración, formó con las dos cintas una escarapela y la prendió en la copa de su sombrero. Le imitaron, uno tras otro, los ciudadanos reunidos en la plaza. Y la escarapela celeste y blanca fué, desde ese momento, el distintivo de los patriotas que pugnaban por la emancipación.

Mientras el Cabildo continuaba sesionando a puertas cerradas, el espíritu revolucionario brillaba como una antorcha en la Plaza Mayor.

French y Beruti, delegados por el pueblo, acudieron al Cabildo e interpretando la ansiedad de todos, preguntaron si se había adoptado alguna resolución. Lo que interesaba saber era si el Cabildo aceptaría la renuncia del Virrey Cisneros que tenía en su poder desde la noche anterior. En el seno del Cabildo hubo algunas voces que se alzaron por el rechazo; pero el espíritu revolucionario y la decisión del pueblo reunido en la plaza, se impusieron. Los gritos de: "El pueblo quiere saber de qué se trata", tenían la fuerza de una ansiedad incontenible. El Cabildo tomó una resolución entonces, en absoluto acuerdo con la voluntad general y exigió al Virrey Cisneros la renuncia definitiva.

Así fué proclamada la Primera Junta de Gobierno propio y se dispuso el envío de una expedición de 500 hombres al interior del país para dar comienzo a la campaña emancipadora.

Desde los balcones del Cabildo y después de que su campana anunciara el amanecer de la Independencia, una voz leyó ante el pueblo los nombres de los miembros de la Junta: Cornelio Saavedra, Presidente; Mariano Moreno y Juan José Paso, Secretarios; Alberti, Azcuénaga, Belgrano, Castelli, Larrea y Matheu, Vocales. Horas más tarde dice la historia, los nombrados juraron sus cargos y se labró un acta que contenía las primeras disposiciones orgánicas de la estructura política del nuevo Gobierno.

Esas disposiciones estaban contenidas en once reglas precisas.

La campaña emancipadora, que se iniciara con los acontecimientos del 25 de Mayo de 1810, tuvo un coronamiento glorioso y definitivo el 9 de Julio de 1818, con la Jura de la Independencia, por el histórico Congreso de Tucumán.

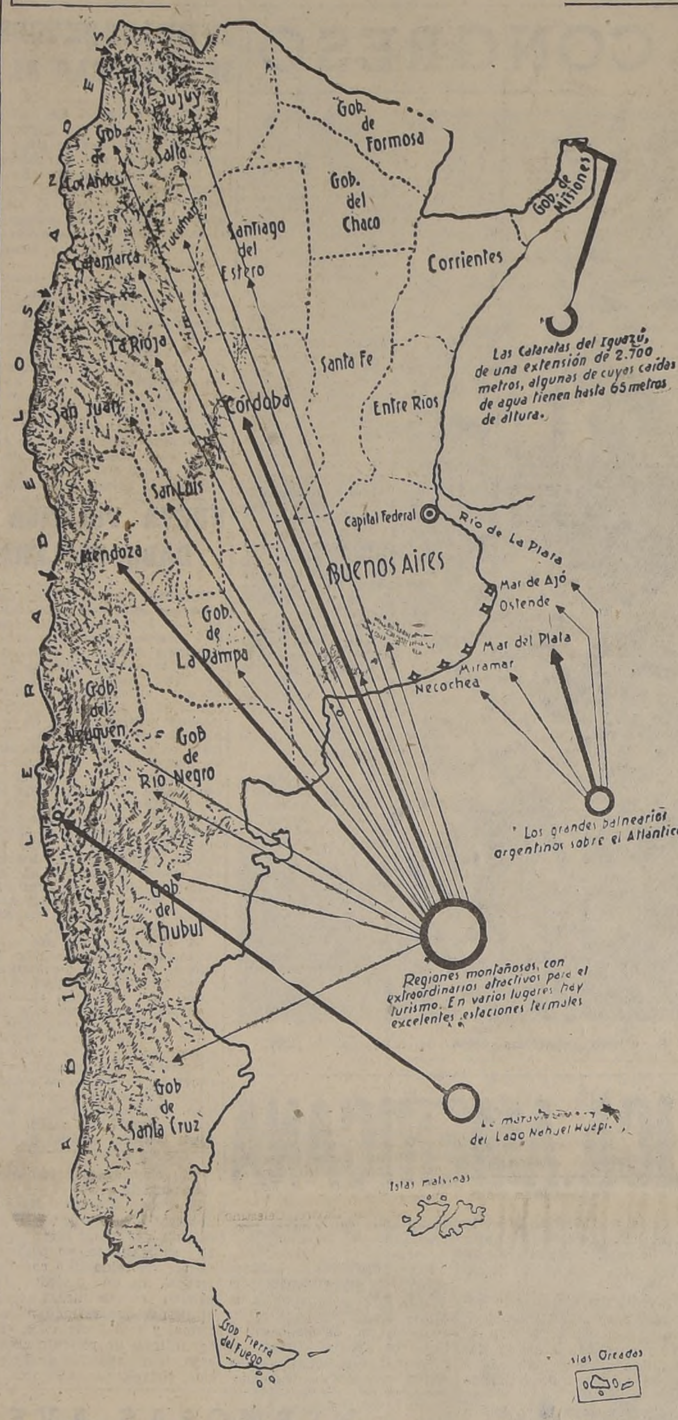
Esbozados, así, los hechos principales que caracterizan la trascendencia histórica del 25 de Mayo de 1810, corresponde decir que el pueblo argentino tiene una profunda devoción por la patria, por sus tradiciones y por sus héroes; y que inspirado en ideales tan altos, trabaja siempre con optimismo y con fe inquebrantable por la unidad y la grandeza de la nación.

SITUACION DEL OBRERO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES.—Se encuentra entre nosotros, en viaje de estudio de nuestros problemas y realidades, el secretario general de la Confederación General de Trabajadores de Cuba, D. Angel Cofiño García. Se trata de un hombre joven, de extraordinario dinamismo, dedicado por completo a orientar el movimiento obrero cubano. Aquí, nuestros dirigentes sindicales le han abierto ampliamente las puertas facilitándole su labor de información. Cofiño García ha pronunciado una conferencia por radiotelefonía, cuyos conceptos principales merecen destacarse por sus valores intrínsecos y por su claro y valiente enjuiciamiento de nuestra realidad social y política. Confiesa el representante de los obreros cubanos que en Cuba y en otros países de Hispanoamérica se presentaba a la Argentina viviendo bajo una férrea dictadura, con sus libertades públicas cercenadas y con sus masas obreras poco menos que esclavizadas. Días sombríos y trágicos esperaban a la tierra de San Martín. Cuando comenzó a interiorizarse de la extraordinaria labor de justicia social realizada por el Gobierno del General Perón, su asombro fué grande y su admiración por el gran conductor surgió espontánea en su corazón de luchador gremial. Conversó después, en fábricas y en establecimientos industriales, con los trabajadores de distinta ideología. En todas partes observó contento, satisfacción, dicha de vivir en condiciones humanas y dignas. En ningún país de América existen actualmente las extraordinarias condiciones sociales en que se desenvuelve la vida de los obreros. Lo hecho por el general Perón constituye un ejemplo de auténtica justicia social que nuestros hermanos de toda América deben imitar.

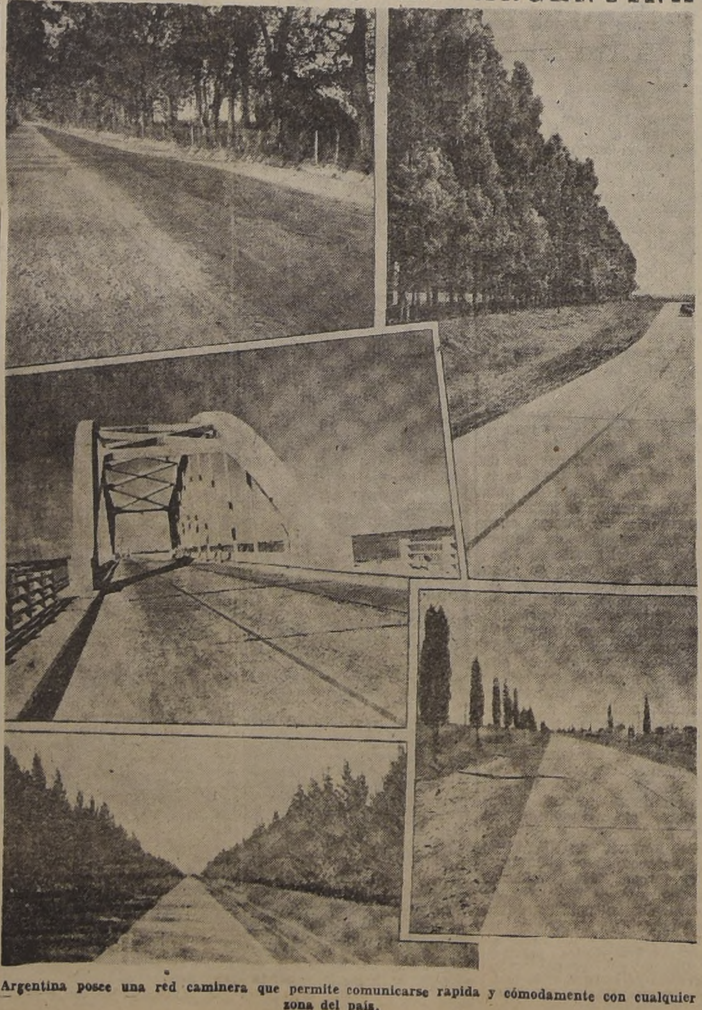
Perón, finalizó Cofiño García, es ya símbolo que ningún obrero de América podrá desconocer en la hora definitiva de la redención social.

TURISMO EN ARGENTINA



El turismo de invierno encuentra en el Norte Argentino, cuya variedad de matices caracteriza a cada lugar, un dilatado campo para su desarrollo.

MODERNOS CAMINOS EN ARGENTINA



Argentina posee una red caminera que permite comunicarse rapida y cómodamente con cualquier zona del país.

Algunas nobles figuras de la historia naci

El presidente de la Primera Junta Gubernativa, don Cornelio Saavedra, nació en Potosí el 16 de septiembre de 1761, siendo trasladado a Buenos Aires al año siguiente, ciudad en la que vivió toda su vida y en la que adquirió su prestigio como militar y patriota ferviente.

Durante el período que duraron las invasiones inglesas, tomó parte activa en las campañas de Liniers como jefe del valiente cuerpo criollo de Patricios.

En la revolución del 1.o de enero de 1809 encabezada por el Cabildo para pedir la destitución de Liniers y la formación de una Junta como en España, Saavedra es el alma de la causa patriota en favor del defensor de Buenos Aires y consigue sofocarla, según lo deseaban los criollos.

Las simpatías que había conseguido formarse durante su campaña en favor de la Revolución, especialmente en los días que precedieron al 25 de Mayo hacen que encabece la lista de las personas que debían formar el primer Gobierno patrio.

Diséñanse inmediatamente de instalado el gobierno, las tendencias políticas originales de toda una época de nuestra historia.

"Cornelio Saavedra, oriundo del Alto Perú, representaba el espíritu ponderado y conservador de la madurez —dice un escritor— y el secretario doctor Mariano Moreno, hijo de Buenos Aires, la fogosidad de la edad juvenil. Temperamentos tan opuestos debían chocar en la primera oportunidad".

Así fué. Y desde entonces la personalidad de Saavedra adquiere una faz distinta en el concepto de sus contemporáneos y en la misma crítica histórica.

José Manuel Estrada al referirse a Moreno, ha dicho:

"En la revolución, superó a sus contemporáneos por la visión del porvenir, siquiera flaquease en la inteligencia de sus medios. Jefe del Partido "Demócrata", quería levantar las muchedumbres al foro, entendía el sistema representativo, y era su vehemente deseo verlo triunfante y arraigado: pero influenciado por la Revolución Francesa, amaba estos principios consolidados en un gobierno central y exclusivo, moderador de los pueblos en materia política y administrativa. Era demócrata unitario. Orador y periodista, magistrado y revolucionario, él inoculaba en la juventud la savia novísima, subyugaba el Poder y lo arrastraba con ímpetu y arrojo como si Dantón hubiera resucitado en la Colonia, porfiaba sin reposo por romper toda valla a la soberanía popular. ¡En su cerebro se anidaba el rayo, y en... des ojos fulguraba el... vinizado del profeta!"

De Manuel Belgrano... las figuras más simp... mas queridas de nuest... ria, Sarmiento, al inau... 24 de septiembre de ... cialmente la estatua ... la Plaza de Mayo, dijo... No es la biografía ... ral Belgrano, la que ... trazar, para dar más ... bronce que la que le ... nicado el artista. Bel... muy de la época ... en que apareció. Gen... dotes del genio mili... bre de Estado, sin ... acentuada. Sus virtud... la resignación y la ... la honradez del prop... trabajo desinteresado. Su nombre, empero, ... collar demasiado, se ... más grandes fases de ... Independencia y por ... se camine, al querer ... hacia el pasado, la ... figura de Belgrano ha... nos al paso.

El doctor Juan J... graduado de jurisconsu... Universidad de Chuqui... permaneció siempre a... los movimientos popu... orden local, fué un ... profundo, distinguido ... un colaborador eficaz ... volución.

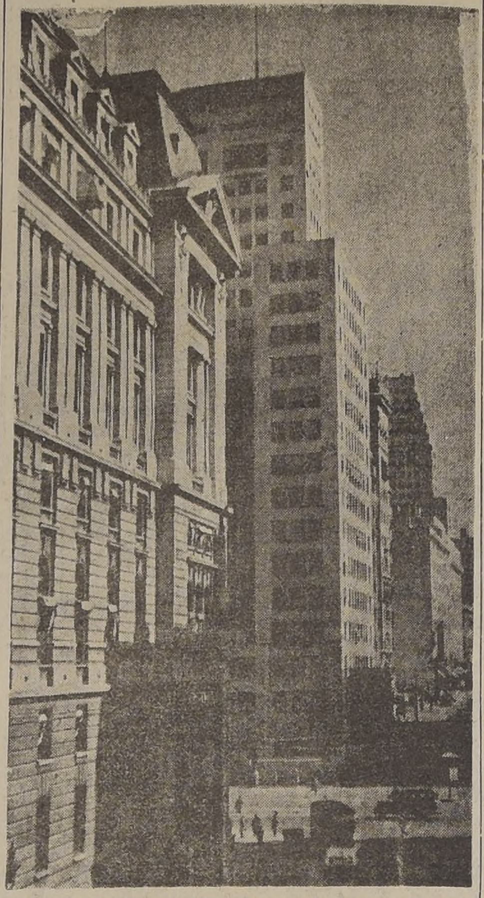
Su nombre se halla ... todas las asambleas ... nos desde el 25 de Mayo ... hasta el Congreso ... 1827, fecha en que se ... la vida privada.

No sufrió las consecu... las pasiones política... sólo fué un patriota y ... dioso sin otras miras ... ser útil a la causa de ... cipación, permanecien... do de los halagos de ... laridad del caudillo.

Su consagración co... consulto y orador de ... vo en el Cabildo Abier... de Mayo en su memo... curso, replicando a ... mentaciones del fisca... que dieron por res... triunfo de los ideales...

Juan José Castelli, ... de nota, orador fog... bre de temperamento ... y nervioso, fué tambié... los elementos más po... inteligentes del Gobier... Con su colega Paso ... Cabildo del 22 un fu... mentador de los dere... llos y fué quien refut... vo completo triunfo ... tesis absurda del Obi...

Calles de Buenos Aires



CALLES DE BUENOS AIRES.—Un aspecto de una calle típica de Buenos Aires, metrópoli de enormes barrios modernos.

CUARENTA MILLONES DE VACUNOS Y 50 DE LANAR

La ganadería representa, juntamente con la agricultura, la gran fuente de riqueza nacional.

En la época de la conquista y colonización (1552), los portugueses Goes introdujeron siete vacas y un toro en la colonia española del Río de la Plata. Fueron sus descendientes los que llegaron a la zona actualmente argentina.

En 1580 don Juan de Garay, considerado como el más grande propulsor de la ganadería en sus comienzos, al fundar la ciudad de Buenos Aires conduce desde el Paraguay 500 vacas (los primeros vacunos introducidos en Buenos Aires), 1,000 caballos e implementos agrícolas. Al poco tiempo la procreación es inmensa y miles de vacas recorren las extensas llanuras pampeanas.

En 1550 Nuflo de Chaves, en viaje a pie del Perú al Paraguay, introduce en la región bañada por el Plata y sus afluentes las primeras ovejas y cabras.

Pedro de Mendoza, de acuerdo con el permiso de la Real Cédula de 1534, introduce al año siguiente — por primera vez en el Río de la Plata — cierta cantidad de ganado caballar.

Los distintos expedicionarios continuaron trayendo vacas, caballos y ovejas, que se reprodujeron en las fértiles llanuras del Plata.

Pocos años después de declararse la independencia de nuestro país, la ganadería, que constituía la principal fuente de recursos, se distinguía por la producción y exportación de cueros, lanas y tasajo.

La industria de los saladeros, iniciada bajo la autoridad del Virrey Vértiz y abandonada a principios del siglo XIX, cobró singular importancia con las franquicias otorgadas por los primeros gobiernos patrios.

Posteriormente, la adopción del método Liebig en la refrigeración y conservación de la carne (1863) permitió exportar ese producto.

En 1883 se funda el primer frigorífico y la exportación de carnes enfriadas y conservadas ocupa el primer lugar en las exportaciones argentinas.

La evolución sufrida por los bovinos productores de carne se pone de manifiesto año tras año en las exposiciones ganaderas de Palermo, donde es dable observar el adelanto zootécnico logrado por las tres principales razas de carne: Shorthorn, Heresford y Aberdeen Angus.

Ese adelanto ha sido continuo, pudiendo afirmarse que la Argentina ha llegado al tipo ideal soñado por los especialistas. A pesar de ello, los cabañeros argentinos no escatiman esfuerzos en adquirir los mejores reproductores del Reino Unido, con las más sobresalientes corrientes de sangre, tratando de superarse año tras año.

En el año 1858, un hecho de indudable trascendencia se produce en la historia de nuestra ganadería: la realización de la primera exposición en Palermo organizada por don Gervasio A. Posadas. A partir del año 1875 la Sociedad Rural Argentina inicia la ininterrumpida serie de sus exposiciones, consideradas en razón de la extraordinaria calidad y cantidad de animales exhibidos como una de las más importantes del mundo.

Si bien el ganado vacuno, lanar y caballar tienen más importancia no sólo por su valor, sino también por su número, el porcino caprino, mular y asnal se han desarrollado igualmente en el país en el curso de los siglos XIX y XX, exportándose en cantidades menores.

En el siguiente cuadro puede verse la existencia actual de cabezas de ganado:

Cabezas

Vacunos	41.459.500
Lanares	50.902.430
Caballares..	6.756.534
Porcinos	5.707.165
Caprinos..	2.837.989
Asnales y mulares	503.739

No sólo se consume en el país la carne vacuna y ovina, los cueros, las lanas, el sebo y grasa, etc., sino que se exportan en grandes cantidades. Pero no debe dejar de destacarse en este resumen de la ganadería argentina la importancia alcanzada por los productos de lechería: manteca, queso, caseína y leche en polvo, que en estos últimos años se exportan en gran cantidad a Inglaterra, Estados Unidos y demás países americanos.

La producción del último año fué:

Toneladas

Manteca	47.006
Queso	65.489
Caseína..	28.599
Leche en polvo	4.259
Leche condensada ..	5.123
Lanas	
Lana de esquil... ..	215.000
Lana de cueros.. ..	17.[illegible]
	232.500

Cueros

Vacunos	7.330.000
Lanares	16.200.000

Exportación de algunos de los principales productos (toneladas)

Carne vacuna enfriada y conglelada tipo entriada	257.209
Carne vacuna congelada tipo continente ..	32.889
Carne ovina congelada y enfriada..	96.644
Menudencias carne con-[gelada]	
Carne conservada ..	
Cueros vacunos salados	
Cueros vacunos secos	
Cueros lanares sucios	
Lana sucia	
Manteca	
Sebo y grasa	

MONUMENTO A O'HIGGINS



En la Plaza Chile, de Buenos Aires, se alza esta magnífica estatua de O'Higgins, obra del escultor chileno don Guillermo Córdoba.

Características generales de la economía de...

La intensidad de los ... factores que conforma... tructura económica ... determinan un tipo de ... economía agraria con ... ciente tendencia a la ... lización.

El ambiente geográfi... nal se halla integrado ... serie de factores suma... vorables: un territorio ... rico en recursos natural... des llanuras cruzadas ... que presentan un tapiz ... aptitud para el desarro... agricultura y la cría de ... una extensión de costa ... ma de más de cuatro ... metros, dotada de e... puertos que sirven un ... tráfico internacional; ... desarrollo de los medios ... municación y de transp... clima templado en gene... cuando los límites de la ... blica alcanzan zonas cá... el norte, y la antártic... sur; y, por último, una ... riqueza minera latente ... plotación.

En el ambiente social ... dencia una situación de ... librio entre la població... extensión territorial. La ... dad, que resulta de la ... de ambos factores, se ... poco más de cuatro ha... por kilómetro cuadrado ... embargo, cabe destacar ... trata de una población ... en su casi totalidad po... tantes de raza blanca que ... citan las fuerzas pro... con una excelente mano ... y presenta una interesa... pacidad de consumo.

Son de destacar ... los factores de orden po... legal que dan una fisonom... racterística a la econo... gentina, organizada bajo ... tema liberal amparada p... posiciones constitucional... una amplitud tal que no ... ncen otro límite que el ... la moral pública, extens... limitación a los extranj... regida por una legislac... amparo a la propiedad, ... mercio y al trabajo.

El proceso del desarrollo ... nómico de nuestro país ... cuenta con poco más de ... glo de vida independiente ... de sintetizarse así:

1.a ETAPA.— Económica ... toril (período colonial).

2.a ETAPA. — Explo... agrícola-ganadera, aunque ... forma mixta; industrias ... y manuales (final del p... colonial y comienzos de la ... pendencia).

3.a ETAPA.— Aprovecha... to industrial de los pro... agrícolas y ganaderos y ... subproductos; agricultura ... siva y mestización: ... incipientes (fines del siglo ... y comienzos del siglo XX).

4.a ETAPA. — Desarrollo ... dustrial (siglo XX).

ARTISTAS Y ESCRITORES HONRAN A ARGENTINA

MARTIN FIERRO: POEMA MAXIMO

La llegada de Rubén Darío a Buenos Aires, en 1893, marca una etapa en el cultivo de la poesía.

El panorama literario argentino ofrece una producción densa y valiosa que tuvo sus primeras expresiones vernáculas ya en la época de la Colonia en la que el sentimiento del terruño y la conciencia de la individualidad que caracterizaría a esa zona del virreinato del Río de la Plata, se manifestaba claramente.

El primer poeta argentino fué Luis de Tejeda, de inspiración rigurosamente clásica, autor del **Peregrino en Babilonia**, pero la poesía argentina sólo comenzó a manifestarse como tal cuando después de la Revolución de 1810, poetas clasicistas o neoclasicistas como Esteban de Luca y Juan Cruz Varela, cantan las primeras glorias de la patria.

De la escuela romántica, de origen francés, iniciada por Esteban Echeverría —autor de **La Cautiva**, que contiene excelentes descripciones de la Pampa— fueron muy destacados cultores, José Mármol, por ejemplo. Y en la segunda mitad del siglo XIX, Carlos Guido Spano, cantor de la patria y del hogar, poeta culto y delicado, representante de una época; Olegario Andrade, que fué un cultor e imitador fervoroso de Víctor Hugo, en el que se descubren todos los defectos y virtudes del gran romántico francés; Ricardo Gutiérrez, médico, filántropo y poeta, y Rafael Obligado, cuya obra en la poesía argentina del siglo XIX es una de las destinadas a perdurar, quiso ser y fué un poeta nacional. Es autor de **Santos Vega**, poema en que recoge la leyenda del payador (anteriormente tratada por Mitre y Ascasubi), el gaucho cantor de nuestras pampas, desarrollándola en forma admirable por el color, vigor y justeza de la expresión y la calidad del verso.

La poesía gauchesca desarrollóse en la segunda mitad del siglo XIX, paralelamente con las formas de imitación foránea, es sin duda la expresión más típica de la capacidad lírica nacional.

El poema vernáculo máximo, que surge con el brillo de una estrella de primera magnitud, es **Martín Fierro**, de José Hernández, que dió al gaucho vida perenne en sus páginas estupendas. Está escrito en el estilo gracioso y peculiar del gaucho con sus modismos y dichos. Entre los poetas gauchescos, se destaca también Estanislao del Campo, autor de **Fausto**, poema gracioso y fino de muy amena lectura, que es una joya en su género.

Un hondo movimiento literario se inicia con la llegada de Rubén Darío a Buenos Aires, en 1893. La vocación, el temperamento poético argentino, encontraron una escuela con cuyas normas pudieron expresar la nueva sensibilidad en forma libre, adquiriendo entonces la producción literaria fisonomía individual en su fondo y en su forma. De esta escuela es Leopoldo Lugones, polígrafo eminente, figura cumbre, surgido del grupo que rodeaba a Darío, que después de cinco años de permanencia en el país parte a Europa, ocupando Lugones, entonces, el lugar del maestro. Su primer libro fué **Las montañas de oro** (1897), luego **Los crepúsculos del jardín** (1905), **Lunario sentimental** (1909), **El libro de los paisajes** (1917), etc. Lugones fué maestro de varias generaciones y su talento aún no superado permite llamarle el poeta nacional. Su obra de mayor aliento en verso es **Odas seculares**, publicada en 1910 al cumplirse el centenario de la Revolución argentina y en la que se destaca la oda a los ganados y las mieses.

Luego surgen tendencias nuevas hacia la simplicidad y la emoción casticista y otros dedicados hacia temas locales; Enrique Banchs (1907), representa las dos primeras tendencias; Evaristo Carriego, el poeta del arrabal porteño, a la última.

Entre los poetas que adquirieron nombradía en el primer cuarto de siglo que corre, puede citarse además a Ricardo Rojas, de auténtica inspiración nacionalista; Mario Bravo, recientemente desaparecido, líder socialista que dió a sus versos un sentido de reivindicación social; Rafael Alberto Arrieta y [illegible] Obligado; Ernesto Mario Barreda; Fernán Félix de Amador; Leopoldo Díaz; Pedro [illegible] Calvo y Calixto Oyuela, [illegible] crítico de talento que [illegible] proyecta de una generación anterior.

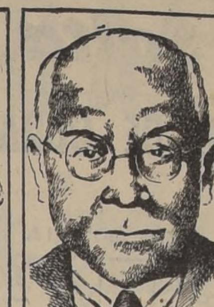
Después de 1915, la poesía argentina se enriqueció notablemente con el surgimiento de nuevos poetas, cada uno con su estilo propio y característico; preocupados ya de escuelas, [illegible] los estados de su ánimo [illegible]ntáneamente. Se nota, por ejemplo, un fuerte lirismo en los versos de Arturo Capdevila, límpidos y claros los de B. Fernández Moreno; femeninos, los de Alfonsina Storni; hay [illegible] y tristeza en los de Pedro Miguel Obligado; lugareños, los de Juan Carlos Dávalos; de inspiración clásica los de Mario Vásquez Cey; eróticos, los de Zapata Quesada; nostálgicos, los de Héctor Pedro Blomberg; elegíacos en Rafael de [illegible]. Y así, siguiendo cada uno su inspiración e inclinación, encontraremos a Alfredo R. Bufano, Juan Pedro Calou, Ezequiel Martínez Estrada, Ataliva Herrera, Miguel A. Camino.

El grupo más joven que se inicia bajo la inspiración de Lugones, aunque muchos de sus integrantes después buscaron otros medios expresivos, incluye los nombres de José Pedroni, a quien el maestro había señalado como una de las promesas de la lírica y que ahora, consagrado a la vida rural, produce poesías en tanto magníficos

ALGUNAS FIGURAS DEL PENSAMIENTO y el ARTE ARGENTINOS



QUINQUELA MARTIN, su obra pictórica equivale a la de Diego Rivera en México y José Sabogal en el Perú.



JOSE PACIFICO OTERO, fundador del "Instituto Sanmartiniano". Escritor e historiador.



ALBERTO GERCHUNOFF, escribe en "La Nación" de Buenos Aires. Es una de las muchas figuras de alto prestigio de la prensa argentina.



HUGO WAST, el conocido autor de "La Casa de los Cuervos" y "La Corbata Celeste". Es en la vida civil Gustavo Martínez Suvi



Olegario V. Andrade, gran poeta y escritor. Entre sus obras más notables: "Atlántida", "Nido de Cóndores", "Prometeo".



JOSE HERNANDEZ, autor de "Martín Fierro", la "Biblia Gaucha", cuyos versículos, las sentencias tan conocidas, se repiten con unción.



ESTEBAN ECHEVERRIA, el poeta y sociólogo, forma con Rivadavia, un binomio inmortal.



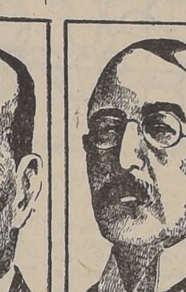
JOSE MARMOL, el conocido autor de "Amalia", la novela que se lee siempre. Fué "el verdugo poético de Rosas"



ALFONSINA STORNI junto a Gabriela Mistral, Delmira Agustini y Juana de Ibarbourou, es uno de los prestigios poéticos de América



RICARDO GUIRALDES, sus libros "Raucho" y "Don Segundo Sombra" son obras clasicas de la literatura hispanoamericana.



LEOPOLDO LUGONES, orador, escritor y poeta. Autor de "Las Montañas de Oro". "Los Crepúsculos del Jardín" "Lunario Sentimental"



JUAN BAUTISTA ALBERDI, es la cumbre del pensamiento argentino. Dos libros admirables: "Reflexiones de la luz del día", "El crimen de la guerra".

ALGUNOS MUSICOS QUE SE DESTACAN

El folklore nacional ha sido y seguirá siendo una fuente inagotable para los artistas.

La música folklórica argentina es la transformación de la música popular española, traída oralmente por conquistadores y colonizadores, paulatinamente modificada al influjo de factores geográficos y étnicos, de los cuales, sin duda, el más importante fué la gradual diferenciación que creó una modalidad y sensibilidad criollas en contraposición a la española.

De allí proceden los aires populares propios de las diversas regiones del país, y sus danzas correspondientes, que suelen derivar de pasos españoles, en particular el zapateado; sin embargo, la forma singular de los ritmos indica la existencia de un clima musical genuino y autóctono. "Gato", "zamba", "escondido", "triste", "chacarera", "vidala" son algunos nombres de los muchos que integran el conjunto de las canciones y bailes criollos, cuya riqueza se ha mantenido más pura en las regiones del norte del país. Estos motivos, canciones y danzas, que son el lenguaje natural del pueblo, son usados hoy por la mayor parte de los compositores argentinos, originando obras de sabor autóctono.

Ya a fines del siglo XVI, algunos europeos que llegaron al Río de la Plata introdujeron en la Colonia los instrumentos de cuerda y viento conocidos en Europa, como asimismo algunas de las formas musicales cultas, que se difundieron, principalmente, gracias a la labor intelectual de las misiones y reducciones jesuíticas.

La labor de los compositores argentinos abarca todos los géneros: música de cámara, instrumental, conjunto, sinfónico y lírico. En muchas de estas composiciones se usan la escala pentatónica incaica y las melodías yutapuestas.

Establecen el nexo entre las actividades musicales de la Colonia y las más modernas, nombres como el de Blas Parera, autor del Himno Nacional Argentino; Juan B. Alberdi y Amancio Alcorta, en quienes influían las corrientes italianas predominantes, debido al auge de la ópera.

Entre los músicos argentinos posteriores, se distingue como figura señera la de Alberto Williams. Fué becado por el Gobierno para realizar estudios en Francia. Obtuvo numerosos premios y fundó el Conservatorio de Música de Buenos Aires. Su obra musical en el país es numerosa y, aunque comenzada con una escuela europea, ha conseguido reflejar el ambiente de nuestras llanuras.

Julián Aguirre interpretó con sencilla armonía la paz del campo argentino.

Los músicos más destacados son, además de los ya citados: Floro M. Ugarte, Ernesto Drangosch, Felipe Boero, Athos Palma, Gilardo Gilardi, Juan García Estrada, Carlos López Buchardo, Luis Gianneo, Constantino Gaito, Pascual de Rogatis, Blamey Lafone, Héctor Panizza, Juan José Castro, Celestino Piaggi, José Gil, Arnaldo D'Espósito, Alberto Ginastera, Carlos Guastavino y muchos otros que han cultivado en el género lírico formas orquestales e instrumentales y los "ballets", cuyas obras han sido frecuentemente dadas a conocer en el Teatro Colón de Buenos Aires.

También posee la Argentina intérpretes musicales de probada capacidad. Directores de orquesta, como Celestino Piaggio, Héctor Panizza, Juan José Castro, etc. Pianistas: Lía Cimaglia, Esperanza Lothringer, Retamar Quiroga, Francisco Amicarelli, Adriana Flocco, etc. Violinistas, como Celia Torrá, Remo Bolognini, Miguel Gianneo, etc. Guitarristas: María Luisa Anido, Ana S. de Cabrera, Adolfo V. Luna, César Bo, Consuelo Mallo López, etc.

Existen diversas sociedades musicales, oficiales unas, particulares otras; algunas son: Asociación Wagneriana, Asociación Filarmónica Argentina, Sociedad Cultural de Conciertos, Asociación Amigos del Arte, etc. El Conservatorio Nacional de Música y Arte Escénico es una institución oficial.



JUAN JOSE de SOIZA REILLY es el Gómez Carrillo Argentino. Su labor periodística es conocida en toda América.



ARTURO CAPDEVILA, su obra literaria está contenida en diarios y revistas de toda América y en veinte volúmenes enjundiosos.



ENRIQUE MENDEZ CALZADA, famoso autor de "Pro y Contra", "El Jardín de Perogrullo", etc.



BARTOLOME MITRE, con Alberdi y Sarmiento, forman la trilogía de los hombres de pensamiento y acción de su época.



Sarmiento es el genio argentino. Nadie tan grande como él, ni antes de su nacimiento ni después de su muerte. Es el espíritu dinámico por excelencia; sólo con hablar construía. Su pensamiento y su pluma cimentaron y confirmaron las instituciones fundamentales de la República. Astro de la política, fué el gran maestro argentino el gran maestro en todas las empresas de conjunto que conquistaron a nuestro país un puesto de honor en el concierto de las naciones americanas. En Estados Unidos se le considera como al prestigio mental más grande del Nuevo Continente. Era culto, tenaz, estudioso y, por sobre todas las cosas, enérgico. Huérfano de prejuicios frívolos, paseó entre sus conciudadanos esparciendo verdades. La instrucción pública argentina es obra suya. Sarmiento fué en Chile periodista y maestro. Dirigió el primer diario publicado en Santiago: "El Progreso". El niño que nació en San Juan, en 1811, fué cumbre del genio americano.

PINTORES DE FAMA EN TODA AMERICA

El panorama argentino, sus llanuras, sus montañas, sus bosques y lagos, el mar, la inmensidad, son y serán motivos plásticos de belleza inmarcesible. En ellos se nutre el arte argentino, de notables valores, en todas sus manifestaciones.

Además de creaciones de carácter universal, ha dado producciones eminentes, originadas en la tradición; pintores de tierra adentro iluminan en sus cuadros la visión provinciana: caseríos, montañas, arroyos, motivos religiosos.

Lo heroico, la epopeya, la lucha por la independencia tienen sus pintores.

De entre todos, el más antiguo y el más notable y puro, es Prilidiano P. Pueyrredón. Carlos Pellegrini legó sus pulcras visiones de la Colonia y Carlos de la Torre fué la primera paleta que salió al encuentro del campo pampeano.

En la imposibilidad de abordar, dado el carácter de este folleto, un estudio del desenvolvimiento del arte en la Argentina, se nombrará a continuación algunos de los pintores contemporáneos más destacados, encontrándose entre ellos cultores de todas las escuelas y tendencias, desde el clasicismo y neoclasicismo, romanticismo e impresionismo, hasta las más avanzadas tendencias vanguardiscas.

En la pintura, aparecen los precursores: Angel Della Valle, Graciano Mendilahrazu, Reynaldo Giúdice, Rosa Wernicke y Eduardo Schaffino, también director del Museo Nacional de Bellas Artes. Martín Malharro y Valentín Thibón de Libian trajeron luego de Europa tardíamente, pero necesarias, las técnicas renovadoras que alejaron a las paletas argentinas del preciosismo académico. Vinieron en seguida Ernesto de la Cárcova, Pío Collivadino y Carlos Ripamonti. Alfredo Guttero (fallecido) fué el jefe más talentoso del vanguardismo. Hoy —sin entrar a distinguir tendencias— laboran incesantemente: Alfredo Guido, que domina todas las técnicas artísticas y dirige la Escuela Superior de Bellas Artes; Cesáreo Bernaldo de Quirós y Benito Quinquela Martín, difundidos en el mundo entero; Lía Morales de Yrurtia y Ana Weiss de Rossi, Miguel C. Victorica, Lino E. Spilimbergo, Emilio Centurión, Jorge Soto Acebal, Jorge Beristayn, Luis Cordiviola, Jorge Larco, Luis Borraro, Alfredo Gramajo Gutiérrez, Rodolfo Franco y Héctor Basaldúa (también ambos se destacan en la escenografía), Luis Aquino, Próspero López Buchardo, Raquel Forner, Horacio Butler, Emilio Pettoruti, Francisco Vidal, Ernesto Scotti, Raúl Mazza, Fray Ernesto Guillermo Butler, Rodolfo Castagna, Adán Pedemonte, Vicente Manzorro, José A. Terry, Pascual Ayllón, Augusto Marteau, Angel Vena, Enrique Larrañaga, Cupertino del Campo, Alberto Rossi y tantos más, todos ellos premiados en diferentes certámenes y consagrados por la crítica, a los que habría que sumar los valores más recientes. Fernando Fader, ya muerto, es el más grande pintor argentino moderno.

EL CUENTO Y LA NOVELA ALCANZAN GRAN INTERES

La prosa ha sido cultivada en la Argentina por numerosos y calificados escritores, pero casi siempre en función de las exigencias de la lucha política o de las disciplinas jurídicas, históricas y sociales que se manifestaron en las diversas etapas de la formación del país. Históricamente, el primer prosista que vivió en épocas de la Colonia fué Ruy Díaz de Guzmán, autor que en el siglo XVIII escribió **La Argentina**. La prosa como tal no empezó a manifestarse con características literarias hasta que aparece Domingo Faustino Sarmiento, figura prócer, educacionista, batallador incansable, enemigo de la dictadura de Rozas, que no fué substancialmente un literato, sino un hombre de acción. Político en la más alta acepción de la palabra y educador, ha dejado una obra monumental improvisada en las diferentes circunstancias de su vida, siempre monitora e inflamada del más alto patriotismo. Su obra cumbre es **Facundo o Civilización y Barbarie**, aparecida en forma de folletín mientras vivió desterrado en Chile, y que una vez reunido en libro, constituyó un formidable alegato contra la barbarie de los caudillos, y el primer esbozo seguro de un serio estudio sobre el hombre de las pampas y su organización social. **Recuerdos de provincia** es una encantadora evocación de la vida patriarcal que Sarmiento llevó durante su niñez en San Juan. Entre su innumerable producción cabe destacar **Enseñanza popular, Educación común** y **Argirópolis**, donde Sarmiento concreta su sueño de visionario de la Argentina de los cien millones de habitantes.

Sus contemporáneos más destacados fueron: Juan Bautista Alberdi, autor del libro llamado abreviadamente **Bases**, fundamento en parte de la organización nacional; y Bartolomé Mitre, tribuno, orador, parlamentario, periodista y polemista, traductor de Horacio, de Virgilio y de Dante e historiador de Belgrano y San Martín.

La generación anterior a 1880, oradores ilustres y prestigiosos; tales fueron Nicolás Avellaneda, José Manuel Estrada, Pedro Goyena, Aristóbulo del Valle.

Juan María Gutiérrez fué el primer crítico literario, y el autor de la primera antología de poetas americanos.

La generación anterior a 1810, a la que pertenecen Eduardo Wilde, Lucio V. Mansilla, Martín García Mérou, prefirieron el ensayo, la crítica, el cuadro de costumbres. Estos ensayos pueden considerarse obra de precursores salvo **Juvenilia**, de Miguel Cané, escritor de raza que traza típicos y vívidos cuadros de los claustros porteños en los que se formó la juventud florida de fin de siglo. Lucio Vicente López, publica en 1884 **La gran aldea**, novela costumbrista que describe el Buenos Aires del 80.

El cuento ha tenido en la Argentina escasos, pero calificados cultores. José S. Alvarez, popularizó su seudónimo **Fray Mocho**, en ajustadas narraciones del campo argentino y las ciudades, y Horacio Quiroga, prohijado por Lugones, uruguayo de origen, pero argentino de adopción, intelectual que ha descripto magníficamente la vida y la naturaleza del nordeste argentino.

La cultura francesa —que tan hondas impresiones dejó en toda la formación cultural y científica del primer cuarto de siglo— formó una escuela literaria a la que prestaron un acento especial de refinamiento estético, el prurito de la forma y la elección de tomas de honda profundidad psicológica, que hasta entonces no se había dado en nuestras letras. A esa tendencia, que inspiraban los Flaubert y los Goncourt, en Francia, sumábase el influjo de D'Annunzio en Italia, Valle Inclán en España y el genio universal de Edgard Poe. El más alto representante de esta tendencia en la Argentina es Atilio Chiáppori, fino estilista y cuentista de su generación, autor de **Borderland** y **La eterna angustia**, con Carlos Alberto Leumann, que escribió **Adriana Zumarán** y Emilio Becher, genial bohemio y prosista fragmentario, autor de **El diálogo de las sombras**.

Pueden señalarse dos direcciones principales en la novela: la que se inicia con Lucio V. López, Cambaceres, Julián Martel, etc., (estos dos últimos muestran la influencia de Zola), es la novela costumbrista. Describe y estudia tipos y costumbres de la sociedad argentina. La segunda tendencia, es la de los escritores que se alejan de la realidad argentina complaciéndose en creaciones poéticas de inspiración foránea.

A esta segunda tendencia pertenecen Angel Estrada y Enrique Larreta. El primero publica en 1905 **Redención**, que es tanto novela, como poema en prosa, lírica y sensual y **Las tres gracias**.

Enrique Larreta, publica en 1908 **La gloria de Don Ramiro**, novela histórica en la que se funde lo castizo con el moderno refinamiento y vincula a la grandeza y decadencia españolas en la época de Felipe II. Después de 20 años Larreta publica **Zogoibi**, de ambiente argentino y contemporáneo: es una visión espiritualizada de la pampa. En 1905, la novela **Stella**, de César Duayen, pseudónimo de la señora Emma de la Barra de Llanos, tuvo significativo y perdurable éxito, dentro de la literatura y el gusto intrascendente de la época. Tal éxito fué reproducido años después por otro novelista, el popularísimo Gustavo Martínez Zuviría, que firma con el pseudónimo de Hugo Wast, época en que publicó sus primeras y mejores novelas: **Valle negro, Fuente sellada, La casa de los cuervos**, etc., Hugo Wast, es el escritor argentino, cuyas obras están traducidas a todos los idiomas.

Roberto J. Payró, gran periodista y escritor de talento, marca una fecha con la aparición de su novela **Divertidas aventuras del nieto de Juan Moreira**, pues se volvía a la novela de ambiente, reflejando la vida argentina de la ciudad, de los pequeños pueblos y de la campaña en sus aspectos social y político, tal como se ofrecían a fines del siglo pasado. Fué, además, el primer escritor que se ocupó del Sur argentino.

La empresa de reflejar en la novela a la Argentina en forma total, la emprendió también Gálvez en **El diario de Gabriel Quiroga, El solar de la raza, La maestra normal** y novelas del bajo fondo porteño, tales como co **Nacha Regules e Historia de Arrabal**. Ha escrito, asimismo, interesantes biografías noveladas.

Generalmente los autores, hombres de Buenos Aires, habían tenido preferentemente sólo ojos para la ciudad. Cuando vuelven sus miradas hacia la belleza del campo argentino: la pampa, la montaña, el bosque, los grandes ríos, ya descubiertos antes en **Martín Fierro**, en los poemas de Obligado, en **Mis Montañas** de Joaquín V. González, cuando penetran el sentimiento de la tierra, surge entonces con renovado vigor la novela.

Así, por ejemplo, Leopoldo Lugones en **La guerra gaucha** canta la epopeya de los gauchos de Güemes, que hicieron posible la extensión del movimiento emancipador americano. Ricardo Rojas describe en **El país de la Selva** la vida, costumbres y leyendas de los bosques mediterráneos. Más recientemente Fausto Burgos. Juan Carlos Dávalos, Wenceslao Jaime Molins, Carlos Quiroga, Julio Aramburu, Julio V. González, B. Canal Feijóo describen paisajes, costumbres, tipos y leyendas salteños, cordilleranos, tucumanos, cordobeses, catamarqueños, jujeños, riojanos, misioneros.

Benito Lynch sobresale en la pintura de la pampa, hermosa y sin límites. En 1916 aparece **Los caranchos de La Florida**, luego **Raquela, El inglés de los** güesos, etc. Son novelas costumbristas y descriptivas, reflejo de la realidad.

Ricardo Güiraldes, precursor del impresionismo renovado, se halla en primer plano, dentro de la novela costumbrista, desde la publicación de **Don Segundo Sombra** en 1926. Evoca en ella al viejo tipo de gaucho resero y domador, a punto de extinguirse, exaltando su esfuerzo, bravura y fortaleza en medio de la llanura despoblada.

Eduardo Mallea ha impreso discutidos, pero no obstante originales rumbos a la novela contemporánea y al ensayo. Como en Gálvez, sus obras intentan con fortuna adentrarse en los problemas del ser argentino y en la psicología de sus multitudes.

No es posible, dentro de los forzosos límites de una reseña informativa, mencionar a todos los novelistas, cuentistas y ensayistas argentinos, cuyos más difundidos representantes se consignan, no obstante, para proporcionar una idea del intenso movimiento literario del país.

Iniciando la enumeración con Lugones —esta vez por lo que atañe al ensayo— cabe citar su estudio sobre **Las Misiones Jesuíticas o Mi beligerancia** (escrito durante la primera guerra mundial), y debe aludirse a Carlos Octavio Bunge y José Ingenieros en los estudios sociales y en la afición leteraria; Luis María Jordán, Bernardo González Arrili, Héctor Olivera Lavié y Eugenio Julio Iglesias, como cuentistas; Pablo Rojas Paz y Alberto Casal Castel en el ensayo moderno; Arturo Marasso, Avelino Herrero Mayor, Leónidas de Vedia, Roberto F. Giusti, José María Monner Sans en la crítica literaria o la investigación filológica; Carlos Muzio Sáenz Peña y Mariano de Vedia y Mitre, magistrales traductores que han familiarizado al público argentino con los valores de la literatura mundial; Arturo Cancela, humorista del mejor cuño, celebrado en su hora por **Tres relatos porteños** y autor de una reciente novela argentina característica, de positivos valores. **Historia funambulesca del profesor Landormy**; Enrique Amorim, uruguayo de origen, pero vinculado estrechamente a nuestro medio como novelista vigoroso y crítico sagaz; Alberto Gerchunoff, talentoso periodista y autor de **Los gauchos judíos**, honda evocación de dramáticas jornadas colonizadoras en el nordeste argentino; Héctor Pedro Blomberg, poeta de temas populares; Alberto Ghiraldo, etc.

Se encuentran también entre los hombres de estudio finos humoristas, por ejemplo, Martín Gil y el doctor Enrique Herrero Ducloux.

Dos médicos argentinos, los doctores Matías Calandrelli y Narciso S. Mallán, han escrito libros en que satirizan aspectos de su medio profesional.

La mujer argentina ha tenido también un papel descollante en la literatura argentina. Desde el salón de Mariquita Sánchez hasta el talento de Victoria Ocampo —espíritu contemporáneo alerta que familiarizó al país con las más modernas tendencias foráneas— la Argentina ha tenido escritoras de la talla de Josefina Pelliza, Juana Manso —proclamada como adalid de la evolución pedagógica en Sud América— y Juana Manuela Gorriti, que sintetiza la época del frenesí romántico. Alfonsina Storni, que se eliminó voluntariamente como Lugones en una crisis espiritual, representa el más alto valor poético argentino; María Luisa Granata es la promesa de la novísima generación. Delfina Bunge de Gálvez representa el pensamiento católico en la literatura argentina con Monseñor Gustavo. Franceschi y Alberto Casal Castel. Merecen citarse también María Alicia Domínguez de alto vuelo lírico. María Raquel Adler, etc.

Existen en el país instituciones oficiales que se ocupan de difundir las letras y propender al culto del idioma entre el pueblo argentino. Entre ellas, la Academia Argentina de Letras desarrolla una amplia labor dentro de los problemas lingüísticos; la Comisión Nacional de Cultura realiza anualmente concursos para premiar a las mejores obras de arte, ciencias y letras y la Subsecretaría de Cultura, de reciente creación, que tiende, como organismo oficial, a coordinar los esfuerzos del Estado en este aspecto de la acción social.

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, por intermedio del Instituto Municipal de Extensión Cultural, también realiza certámenes anuales.

El Instituto de Literatura Argentina y el de Literatura Americana —ambos dependientes de la Facultad de Filosofía y Letras— realizan una notable labor de acopio, revisión y depuración en su especialidad.

Existen numerosas revistas literarias, entre ellas "Nosotros" que tiene más de 25 años de existencia y "Sur".

A partir de 1789 —fecha en que se estrenó en la capital colonial el drama **Siripo** de Manuel José de Labardén, cronológicamente la primera obra de este género, escrita por un rioplatense sobre un tema nativo que luego sirvió a Hugo West para explotar la leyenda de Lucía Miranda— mucho es lo que ha evolucionado la literatura dramática en la Argentina y mucho también lo que se ha escrito para el teatro.

La misma corriente pseudoclasicista que dominó en las letras antes del auge romántico, produjo obras como **Dido** y **Argia** del ya citado Varela y luego de Echeverría. Pero esas alambicadas evocaciones grecolatinas no tenían arraigo popular, siendo así como el éxito de los temas gauchescos explotados poéticamente determinó el nacimiento en las pistas de los circos transhumantes del arte escénico criollo.

Martín Coronado, Enrique García Velloso, Ezequiel Soria y Roberto J. Payró dieron finas piezas de observación de los ambientes rurales o suburbanos. El segundo adaptó particularmente el sainete español, creando tipos populares porteños, cartabón que ha repetido luego todo el "género chico" nacional. El francés Paul Groussac escribió **La divisa punzó**, abriendo el camino a los temas históricos.

Dos hombres imprimieron sello definitivo al teatro argentino. El primero fué Florencio Sánchez, bohemio de gran talento, que se señaló por las dotes naturales de dramaturgo que poseía. Fué autor de **Barranca abajo** —hondo drama del paisano vencido por la codicia que estimulaba el incontenible avance y los halagos que traía la civilización— y Gregorio de Laferrere, genial comediógrafo que captó en **Jettatore** —satirización de los prejuicios de la superstición en boga en Buenos Aires antes de la guerra mundial— o en **Locos de verano**, aspectos grotescos o regocijantes de la gran urbe.

El teatro argentino, a partir de entonces se universaliza y las más modernas tendencias solicitan a sus autores. Existen en Buenos Aires numerosos teatros y compañías estables que son las únicas que realizan giras con vastos repertorios por el interior del país y las naciones vecinas. En la imposibilidad material de hacer un examen calificado, se consignan los nombres de sus principales cultores.

Labor de orientación y contenido eminentemen[te] social realiza el Gobernador de Salta, Dr. Corne[jo]

INTENSA ACCION EN BENEFICIO DE TODA LA CIUDADANIA

SINTESIS FINAL DEL MENSAJE DEL Dr. CORNEJO, AL CONGRESO DE SALTA.

En el propósito de formarnos una idea de conjunto de la labor realizada desde el 14 de mayo de 1946, fecha en que tuve el honor de asumir el Gobierno de la Provincia, me permitiré destacar que han sido promulgadas por el P. E., 100 leyes, sancionadas por las HH. CC. Legislativas; asimismo, en este lapso, el P. E., por intermedio de los respectivos departamentos, dictó 4.000 decretos.

El Gobierno, sin perder contacto con el pueblo, al par que procedía a la reorganización del personal de todas las reparticiones administrativas, dedicó su tiempo al estudio de los complejos e innumerables problemas, proyectando las medidas necesarias para darles adecuada solución.

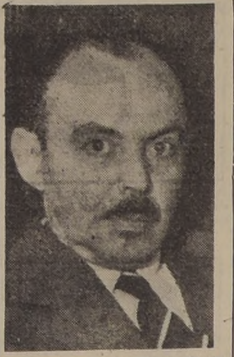
Al respecto, me complace expresar en esta oportunidad a los señores Senadores y Diputados, mi reconocimiento por su patriótica colaboración, al prestarles su más decidido apoyo a todas las iniciativas de interés público sometidas a su ilustrada consideración, que dotaron al poder administrador de los instrumentos legales indispensables para dar comienzo de ejecución a la obra que el pueblo esperaba y que había sido interrumpida y postergada desde el año 1930, retrasándose el progreso económico y social de la Provincia durante más de una década.

Al término de la dura jornada diaria, nos ha sido dado percibir, aunque más no sea sino visión fragmentaria, la labor realizada, y si no hemos tenido con frecuencia la suerte de recibir el estímulo de la comprensión o del aplauso, la providencia nunca nos ha regateado la satisfacción de constatar parte del deber cumplido.

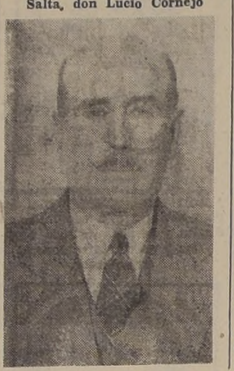
LABOR DE CONTENIDO SOCIAL

La labor realizada, cuya apreciación y valorización someto al buen juicio de los señores Legisladores, como auténticos representantes del pueblo, tiene una orientación y contenido eminentemente social, y en sus diversos aspectos abarca y comprende en síntesis sumaria: la remuneración mínima de los empleados y obreros del Estado; bonificaciones por maternidad e hijos; remuneración anual extraordinaria; aumentos de los sueldos de los funcionarios y empleados de la Administración de Justicia; estabilidad y escalafón del personal del Banco Provincial y transformación en Banco de la Caja de Montepío y Sanidad con la estabilización de los empleados; total reforma del régimen de jubilaciones y pensiones, ampliando el goce de los beneficios a todos los empleados de la Administración Provincial y de las Municipalidades de la Capital y de los Departamentos, adhiriéndose, además, al sistema de reciprocidad auspiciado por el Instituto de Previsión Social de la Nación y obligatoriedad por ley del Seguro; la reestructuración total de la organización del P. E., transformando el anticuado Ministerio de Hacienda, Obras Públicas y Fomento, en el Departamento de Economía, Finanzas y Obras Públicas, con sus Direcciones de Industria y Comercio, de Agricultura y Ganadería y Arquitectura y Urbanismo, etc., que ya han sido reglamentadas por decreto; exclusión de la competencia del Ministerio de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública, de materias tan fundamentales como las que atañen a la acción social y la salud pública, que con un criterio más racional y práctico se confían a un nuevo ministerio que, a su vez, comprende varias direcciones como la de Sanidad, Higiene y Asistencia Social; creación de entidades autárquicas como la Administración General de Aguas; el Molino Harinero y Radio Provincia de Salta; sanción del Código del Agua y estudio del ante-proyecto del Código de Procedimientos en lo Civil y Comercial y la ley Orgánica de Tribunales; expropiación de terrenos en esta Capital y en los pueblos de la campaña; ampliación de la Escuela de Manualidades y la habilitación de filiales de la misma en Güemes y Metán; creación de escuelas de capacitación profesional, como la Escuela Nocturna de Comercio, ya en pleno funcionamiento y de Agricultura e Irrigación de La Merced y Enología de Cafayate, que en el curso de este año esperamos inaugurar; estudio de límites interprovinciales y delimitación jurisdiccional de los muncipios; reforma del sistema impositivo; reajuste y reforma de la percepción de la renta pública; creación del registro patrimonial de los bienes del Estado; lucha contra la especulación, acaparamiento y suba de los artículos de primera necesidad; sanción de la Ley de Empréstito y Conversión de la Deuda Pública; realización de la obra pública urgente y planificación de la que autoriza en su primera etapa la Ley de Presupuesto de 1947, cuya nómina se especifica en los respectivos capítulos de Obras Públicas de este Mensaje.

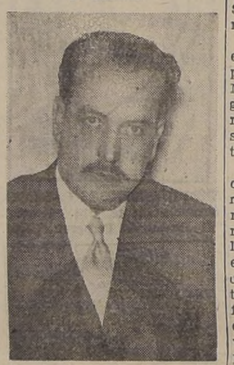
Con la reseña que acabo de realizar he dado cuenta a la H. Asamblea del estado de la Administración y con la conciencia tranquila del Gobernante que ha cumplido su deber, pese a los obstáculos que encontró en el curso del primer año de período constitucional, espero que ella merecerá la aprobación de V. H.



Gobernador de la Provincia de Salta, don Lucio Cornejo



Secretario General de la Gobernación de Salta, Dr Domingo J. Saravia.



Ministro de Gobierno de Salta, en las Carteras de Justicia e Instrución Pública, Dr. don Julio Díaz Villalba



Ingeniero don Juan W. Dete, Ministro de Economía y Finanzas y Obras Públicas de Salta.



Ministro de Acción Social y Salud Pública, Dr. don José T. Sala Torino

EL PLAN DE CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Viviendas populares: De acuerdo a los elevados fines sociales perseguidos por los gobiernos revolucionarios y el actual Gobierno Constitucional fué necesario encarar el serio problema de la Vivienda Popular, contribuyendo en esta forma a elevar el "standard" de vida de los sectores más necesitados de la población, proporcionándoles vivienda cómoda y barata.

El conjunto de casas que constituyen este barrio están construídas en hormigón sin armar y sus edificios son monolíticos, lo que representa un antecedente valioso para futuras construcciones, pues hasta ahora es muy poca la experiencia en construcciones de esta naturaleza en Salta.

Las obras previas del llamado a licitación como lo estipula la Ley de Contabilidad de la Provincia en sus artículos 84 y 100, se adjudicaron por decreto N.o 10,104, del 23-1-46 a una empresa de esta capital con un presupuesto de $ 197.500.00 y se iniciaron el día 21-3-46. En concepto de fletes, derechos de conexión, adicionales y verja divisoria se pagó $ 34.000.00. lo que hace un costo neto de $ 231.000.00.

Hasta el 31-12-46 se realizaron obras por valor de $ 149.815.76 que representa un 87,27 o|o del total contratado, discriminado en la siguiente forma $ 67.416,75, o sea el 45 o|o abonados en conceptos de mano de obra y $ 82.399,01, o sea el 55 o|o en materiales.

Esta Dirección ha procedido al estudio y proyecto de un barrio para obreros en el pueblo de La Merced, constituído por dos grupos de casas adosadas, de características similares a las casas de la ciudad, estando en estudio otro grupo de 2 casas.

Es interesante hacer resaltar que estas últimas casas se han realizado por el sistema de administración, utilizando materiales provenientes de la demolición del Molino Harinero de ese pueblo; el costo de dichas casas resultará aproximadamente de $ 40.000, moneda nacional, faltando únicamente algunos detalles y la construcción de verjas y muros divisorios, cuyos proyectos y presupuestos han sido elevados al Ministerio de Economía, Finanzas y Obras Públicas para su aprobación; por consiguiente, es de esperar que estarán en condiciones de ser habilitadas y adjudicadas a fin del corriente mes. La superficie cubierta del grupo de cuatro casas es de 400 m2., resultando un costo definitivo de $ 100.00 por unidad de superficie cubierta que para las condiciones actuales puede considerarse bajísimo teniendo en cuenta que los materiales han sufrido aumento del 50 al 100 o|o, al igual que la mano de obra, que no se tuvo en cuenta en el presupuesto original.

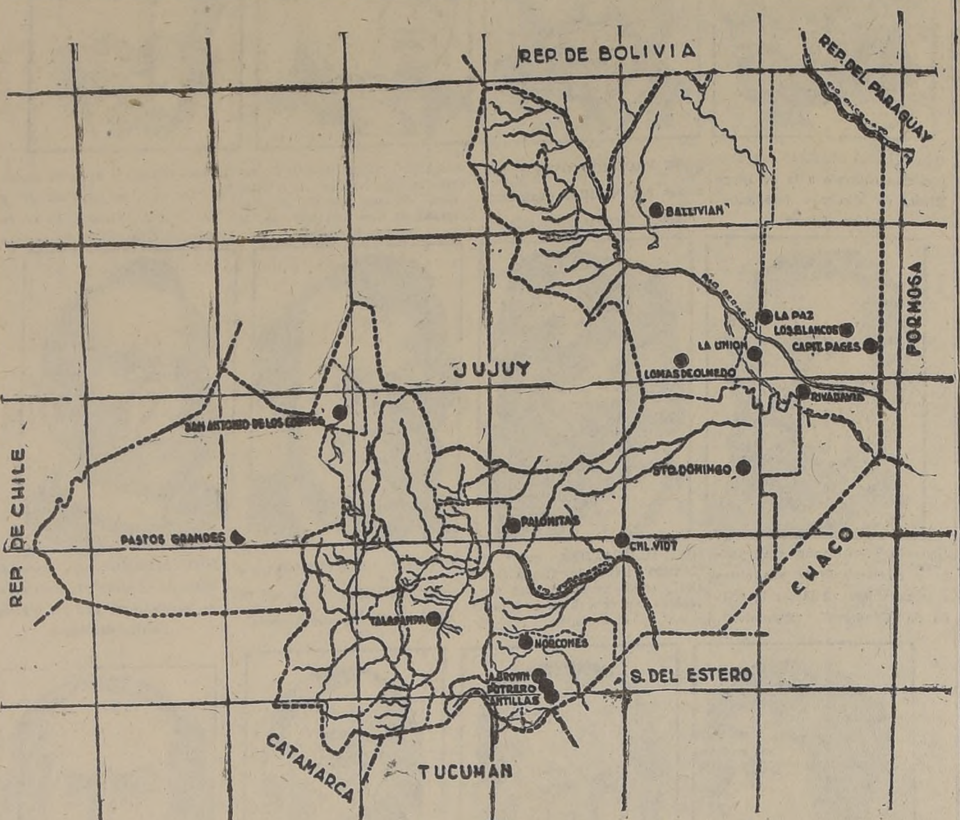
De la experiencia recogida en esta obra, no obstante que ella no ha sido planificada, deseo recomendar la conveniencia de realizar obras por el Sistema de Administración, en regiones no muy alejadas de la capital que al utilizar manos de obra y materiales locales crea fuentes de trabajo, reactivando su economía, al mismo tiempo que capacita al elemento joven de esos pueblos.

OBRAS VIALES

Las directivas que han orientado la acción vial de la Administración de vialidad de Salta, durante el año 1946 han sido la de procurar la habilitación del mayor kilometraje de red de transito permanente, compatibles con sus posibilidades financieras, dando preferencia al servicio de las zonas de mayor producción, teniendo especial cuidado en la acción de fomento de las regiones de escaso desarrollo.

En nuestra provincia se requieren grandes cantidades de obras viales para fomentar el desarrollo de las diversas regiones e incorporar otras a su vida económica, como asimismo satisfacer las necesidades presentes. El costo de todas estas obras resulta muy elevado y no se terminará la construcción de todas las carreteras necesarias mientras que su ejecución será muy lenta cuando las inversiones que pueda efectuar la provincia en obras viales sean absorbidas, casi íntegramente por los gastos de conservación y de renovación y restauración de las obras ya construídas.

VASTO Y GRANDIOSO PLAN DE OBRAS PUBLICAS



El Gobernador de Salta, don Lucio A. Cornejo, mantiene un enérgico ritmo de trabajo en toda la provincia. Embalses, canales, caminos, obras de regadío, usinas eléctricas, puentes, escuelas, obras sanitarias, son algunas de las muchas obras que han sido terminadas o están en ejecución. Damos a continuación una breve nómina de trabajos con el importe en moneda argentina:

Cambio cauce Arroyo El Molino Guachipas	2.423.50
Defensa sobre Río Rosario-R. de Lerma	10.000.00
Defensa sobre Río La Caldera	1.430.00
Construcción desagüe Quebrada El Nogalito	2.428.50
Transformación galería posterior edificio Repartición	4.074.88
Defensa sobre Río Calchaquí-San Carlos	2.845.00
Provisión Aguas Ctes. a Coronel Juan Solá	129.990.52
Provisión Aguas Ctes. a la Cárcel	58.480.90
Construcción sifón sobre Arroyo E. Ayuso	11.995.33
Defensa sobre río Calchaquí-Cachi	34.903.09
Captación y Ampliación Servicios Aguas Ctes., en Aguaray	45.294.70
Defensa sobre Río Arenales en El Encón	31.304.85
Revestimiento acequia San Lorenzo	17.984.94
Defensa sobre Río Calchaquí-San Carlos	115.251.84
Defensa sobre Río Mojotoro-Betania	70855.79
Construcción sala máquina de copiar planos	1.560.79
Ampliación garage Repartición	1.971.06
Construcción medidor Parshall en el sistema riego Talapampa	1.075.70
Ampliación cañería maestra Servicios Ag. Ctes. en Metán	2.180.37
Ampliación servicios Aguas Ctes., en Villa Obrera-Metán	3.568.77
Modificación de la toma para Aguas Ctes. en Guachipas	1.439.36
Ampliación Servicios Aguas Ctes. Galpón	15.037.69
Provisión de Aguas Ctes. a El Carril, Chicona y El Tipal	532.142.59
Construcción casa-habitación Encargado Aguas Ctes. en Aguaray	6.704.68
Acueducto s/zanja Chamical y Santa Isabel - C. Moldes	17.160.97
Defensa sobre Río Huertas en Santa Victoria	26.603.65
Ampliación casa-habitación Encargado Aguas Ctes. en Pichamal	13.350.68
Ampliación Servicios Aguas Ctes. (calle San Martín) en Metán	10.252.60
Sifón sobre arroyo Valdez-Payogasta	14.549.51
Construcción sifón sobre Arroyo El Mollar	1.246.63
Ampliación Aguas Ctes. en Pichanal	10.693.76
Habilitación pozo en Rivadavia para provisión de Aguas Ctes.	1.136.68
IMPORTE TOTAL	1.200.115.83
Equipos de Perforación, actualmente en licitación (aproximadamente)	220.000.00

U S I N A S

Adquisiciones terrenos y usinas La Viña, Metán y Galpón	178.000.00
Adquisiciones de grupos electrógenos	123.900.00
Mejoramiento y reposición de redes distribuidoras .	292.644.00
Repuestos y reparaciones de motores existentes ...	38.442.00
TOTAL	632.986.00

R E S U M E N

Obras	1.200.115.83
Equipos de Perforación en licitación	220.000.00
Usinas	632.986.00
Monto del Plan de Obras encarado en el corriente año al 31 de agosto, ya aprobado por el Honorable Consejo	$ 2.053.101.83

GOBIERNO DE PUERTAS ABIERTAS

Damos a continuación la introducción del mensaje leído por el Gobernador don Lucio Cornejo ante el Congreso de Salta:

Señores Senadores, señores Diputados: En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 129, inciso 5.o de la Constitución de la Provincia, y con motivo de la apertura de vuestras sesiones ordinarias, vengo a informaros sobre el estado de la Administración.

Al asumir el Gobierno de la Provincia y en oportunidad de prestar el juramento constitucional ante las HH. CC., reunidas en Asamblea, el 14 de mayo de 1946, tuve el honor de exponer, en sus lineamientos generales, el plan de labor que me proponía ejecutar en el desempeño del mandato que me había conferido la mayoría de mis conciudadanos, eligiéndome en comicios libres para regir los destinos de mi provincia natal durante el término fijado por su Constitución; distinción la más insigne, a que le es dado aspirar a todos sus hijos por igual, y que sólo el pueblo puede conferir en ejercicio de su legítimo derecho de soberanía.

En aquella oportunidad y en presencia del Excmo. señor Vicepresidente de la República, Dr. Hortensio Quijano — entonces recientemente electo — que prestigió tan solemne y trascendental acto, ratifiqué lo que había manifestado en mi discurso programa, al proclamarse públicamente mi nombre como candidato a la Gobernación de la Provincia, el 12 de febrero de 1946.

Han transcurrido casi doce meses desde que asumí el mando del Estado, fecha memorable para mí, porque como en esa ocasión me fué dado expresarlo, "sentí en carne propia la enorme responsabilidad que importa asumir el poder para el gobernante que ha sido elegido por la voluntad soberana de la mayoría de sus conciudadanos emitida en comicios libres".

Este concepto cabal de la responsabilidad, que es inherente al ejercicio de las funciones públicas electivas en un Estado democrático como el nuestro, y consecuencia necesaria del principio según el cual quienes han sido designados para ejercerlas no invisten otro carácter que no sea el de meros mandatarios del pueblo, ni pueden actuar sino como tales y, por lo tanto, dentro de los límites estatuídos por la Carta Fundamental y sometidos a la obligación de rendir cuenta en el desempeño de su cometido, es el que respalda y seguirá respaldando mi actuación al frente de los negocios públicos, de los que paso a informar a V. H. en la forma más sintética posible, a fin de no fatigar vuestra benevolente atención:

POLITICA:

Si bien es cierto que la Revolución llegó a Salta con un retraso de más de un año, la tarea de saneamiento administrativo, comenzando por el Poder Judicial, fué promovida por la Intervención Federal del Dr. Arturo S. Fassio por intermedio de su eficiente Secretario en la Cartera de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública, Dr. Ismael Casaux Alsina — cuyas prematuras desapariciones, hemos lamentado con verdadero sentimiento de pesar—, y proseguida por la del señor coronel don Angel W. Escalada. Es de justicia recordar que, durante su actuación los señores Interventores nombrados, no solamente se concretaron a la tarea meramente administrativa, sino que, rebasando tan estrechos límites, supieron afrontar con eficiencia el estudio y solución de problemas de importancia trascendental para la Provincia y la Nación, como ser el del aprovechamiento de la energía hidroeléctrica, celebrándose, al efecto, un convenio que ha merecido la aprobación de las HH. CC. Legislativas y del Poder Ejecutivo Nacional.

Llegada a su término la etapa previa de saneamiento moral, político y administrativo que el gobierno revolucionario se había impuesto cumplir, para posibilitar el retorno del país a su normalidad constitucional, a la práctica efectiva de sus instituciones democráticas, se verificaron bajo la garantía de las fuerzas armadas de la Nación, los libérrimos comicios del 24 de febrero de 1946, mediante los cuales fueron elegidos por el pueblo sus actuales gobernantes y legítimos representantes.

Así como hoy se está conteste en reconocer que una de las causas determinantes del movimiento emancipador de mayo de 1810 fué la conciencia de su propia fuerza en los criollos, revelada a raíz de la reconquista de Buenos Aires de los invasores ingleses y su firme decisión de tomar la parte que le correspondía en el gobierno de su propio país y del cual eran excluídos por los españoles, aspiración suprema alcanzada por los argentinos tras larga y cruenta lucha con la madre patria. Así, también, se está conteste en admitir que la esencia del federalismo, cuyo reconocimiento e incorporación a la Constitución de la República costó tanta sangre como es el precio que exigen las guerras fratricidas, consiste en la aspiración justa de las comunidades sociales de que los gobernantes surjan de entre sus propios componentes y no sean extraños a las mismas y ajenos al medio social donde deben actuar.

GOBIERNO DE PUERTAS ABIERTAS:

En el propósito de sintetizar la labor a cumplir con el fin de aprovechar el tiempo útil de trabajo y hacerlo rendir al máximo, fué necesario adoptar ciertas normas directrices de conducta para afrontar los innumerables problemas que se le presentan al gobernante y al cual no le es desconocido el medio político, social y económico en que debe ejercer sus funciones, en razón de hallarse connaturalizado por haber nacido y actuado en él durante toda su vida.

Es así que, con esta finalidad orientadora, adoptamos un criterio racional y práctico para encarar y resolver los problemas y asuntos de Estado, dándoles preferencia teniendo en consideración su urgencia, importancia e interés para la colectividad.

Pero, ante todo, era necesario abrir las puertas de la Casa de Gobierno que habían permanecido clausuradas para el pueblo, durante los trece años en que la oligarquía más ensoberbecida que ha soportado la Provincia, se había apropiado del manejo de la cosa pública, usufructuándola sin medida y sin control y, olvidando a sabiendas que los gobernantes son sus depositarios y deben administrarla y restituírla a su único dueño que es el pueblo.

Inicié, pues, un Gobierno de puertas abiertas, materializando en los hechos mis convicciones eminentemente democráticas.

Tengo la honrosa satisfacción de decirlo que en el despacho del Gobernador de la Provincia, donde apenas hace tres años sólo se permitía el acceso, por especial privilegio, a un reducido círculo de acicalados "habitués", que concurrían con el propósito trivial de iniciar la alegre tertulia, que se continuaba más tarde en un conocido "club", hoy, sin formalidad de ninguna clase, son recibidos con sencillez republicana, desde el más humilde aborigen, antaño orgulloso señor de estas tierras, hasta el ciudadano más opulento. Se han concedido más de 4,500 audiencias y se reciben en forma continua delegaciones gremiales y obreras.

El ambiente de placentera holganza ha sido reemplazado por otro muy distinto, aunque quizá no tan elegante; por un ambiente de trabajo a ritmo acelerado, indispensable para satisfacer las exigencias de los pue[blos]...

Nuevos vínc[ulos] creará el ferro[carril] dice don Raúl R[...]

El Ferrocarril de Sa[lta a An]tofagasta viene a sati[sfacer un] viejo y común anhelo [...] argentino y chileno. [...] des beneficios no se c[...] birán a lo material, s[ino que se] extenderán a lo es[piritual y] cultural, creando entre [los] pueblos vínculos efec[tivos que] nada podrá destruir.

Salta podrá recupera[r sus an]tiguos mercados del [...] Antofagasta será nue[stro puer]to de importación.

El turismo tomará u[n] extraordinario contri[buyendo a] reforzar nuestra amist[ad y a un] mejor y más íntimo co[nocimien]to.

En breve visitaré A[ntofagasta] satisfaciendo un dese[o que] es común entre los [...] a no dudarlo, a mi re[greso seré] un entusiasta propag[andista de] esos viajes.

Salta, enero 5 de 19[48]. H. Puló, Diputado [...] por Salta.

vos tiempos, que requi[eren cada] vez más una mayor [...] ción reguladora del E[stado ten]diente a mantener o [restablecer] en su caso, el equili[brio entre] los intereses individ[uales y] colectivos o entre el [capital y] el trabajo, a fin de [...] tro de lo posible, [...] que estas dos fuerzas [en lugar] de oponerse entre sí, [...] forma armónica [...] concurrentes de la pr[...]

COLABORADO[RES] INMEDIATO[S]

He elegido mis co[laboradores] inmediatos, conforme [...] metido en mi discur[so progra]ma y en mi anterior [...] V. H., de entre los h[ombres del] peronismo, teniendo [...] su idoneidad para [...] pública, responsabilid[ad y] lealtad partidaria. [...] se ha seguido para [...] con la reorganización [adminis]trativa iniciada dura[nte las In]tervenciones Federale[s del] logrado Dr. Arturo [S. Fassio y] del coronel don Ange[l W. Esca]lada.

Pero no sólo se ha [...] rio eliminar gradual[mente de la] Administración al ma[l funciona]rio o empleador ree[mplazándolo] con elemento idóneo, [...] lidarizado, con la ca[usa peronis]ta, sino que era in[dispensable] realizar la reestruct[uración or]gánica del sistema a[dministrati]vo, dotando al Estado [de los me]dios adecuados para [...] forma eficiente sus [fines políti]cos, morales, económ[icos y so]ciales.

Esta labor de perf[eccionamien]to de la estructuraci[ón adminis]trativa, indudablemen[te no podrá] día llevarse a cabo [sin la cola]boración de los ot[ros poderes] del Estado, especial[mente el] Legislativo. Vuestra [Honorabili]dad la ha prestado, [...] y patriótica compre[nsión y] hago un deber en rec[onocer no] solamente con respe[cto al pro]yecto de ley orgánica [...] que le fuera sometido [a su apro]bación, oportunament[e, prestán]dole su sanción, sino [también] los proyectos de inte[rés público] que le fueran some[tidos a su] ilustrada consideració[n].

PLAN QUINQU[ENAL]

El conocimiento del [...] alcance y fundament[os del "Plan] quinquenal" en sus li[neamientos] generales, no solamen[te nos ha] resultado fácil a los [...] mos la suerte de es[cuchar] en el recinto de la [...] Cámara de Diputados [...] ción, cuando, en ac[to sin prece]dental, sin precedentes [...] tica de nuestras in[stituciones] su autor, el Excelentí[simo señor] Presidente de la Rep[ública, reu]nió en asamblea a [...] nacionales, gobernado[res de pro]vincias y territorios, [para ex]plicarles su plan de [gobierno] sino que resultó, tam[bién una] lección inolvidable p[ara el am]biente de pública exp[...] conocerlo; por el exc[...] mo, por el alto pres[tigio de la] tribuna y del orador [...] menos que el Primer [Magistra]do de la Nación— [...] su magnífica exposició[n] las exigencias de los [...] no sabíamos que adm[irar más] si la vastedad e impo[rtancia de] la concepción del plan [...] orgánico y escalonado [...] bierno que nos expo[nía, las] condiciones excepcio[nales del] expositor, que en el c[urso de su] disertación ponía de [manifiesto] dominio del tema, su d[...] exposición, su convicc[ión, su fe] tía y entusiasmo; en [...] maestría insuperable [...] dista y orador, median[te la cual] mantuvo, durante va[rias horas] sin declinar, la atenció[n del au]ditorio que permaneció [pendien]te de su palabra.

Todos estos factore[s circuns]tanciales han contribu[ido a gra]bar en nuestra memori[a los con]ceptos fundamentales [del plan] de Gobierno del señor [Presiden]te; los que, por otra p[arte, fue]ron enfocados desde d[iversos pun]tos de vista, posterior[mente en] la reunión a que fuera[n con]vocados los gobernado[res por la] Presidencia.

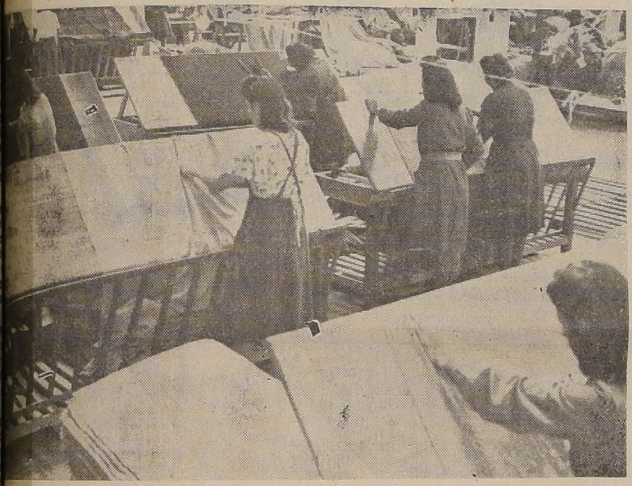
Asimismo, hemos re[...] interés la exposición [...] vos del Presidente, en [...] greso de la Nación, co[...] bién sus disertaciones [...] das ante los integran[tes de la] Embajada de Buenos [Aires] enviada a México y [...] ciente ante los señores [minis]tros de Hacienda de [las provin]cias.

ociedad Anónima Industria Textil y Anexa.-

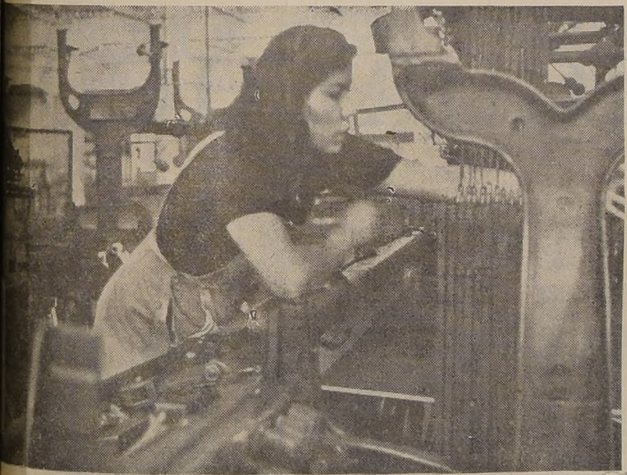
La Fábrica S.A.I.T.A. significa un valioso aporte la riqueza industrial de la provincia de Salta



Don Juan Landucci, Gerente de la Fábrica



Clasificación de las telas de lana



Las obreras — hoy 400 — trabajan en un ambiente agradable y sano

Produce 1.500 mts. por día de tela que se usan en los tejidos de lana

Con amplia fe en el porvenir industrial de la Provincia, en abril de 1942, se instaló en Salta la S. A. I. T. A., sigla que denomina a la firma Sociedad Anónima Industrias Textiles y Anexos.

Se dedica a producir artículos generales para confecciones, los que se elaboran en pura lana, con teria prima conseguida principalmente en Salta Jujuy y La Quiaca. De la zona norte, aproximadamente el cincuenta por ciento, y el resto es traída del sud. La sociedad fué fundada por don Mario Calongo y Luis Gronda, los que, antes de convertirla en sociedad anónima trabajaban con un capital de un millón de pesos. Cuando las actividades se fueron acrecentando, al poco tiempo se comprobó la necesidad de nuevos capitales, y hoy SALTA es una de los aportes más valiosos que ha conocido la provincia en el orden industrial durante los últimos años.

SUPERARA SU PRODUCCION

Las instalaciones de la fábrica ocupan una manzana cuadrada. Trabajan 400 personas, la mayoría de las cuales integran el personal femenino. Funcionan 33 telares que durante los últimos tiempos no pudieron ser modificados o renovados a consecuencia de su escasez, y hasta imposibilidad de conseguirlos con los nuevos detalles que permite la técnica moderna, pero ellos son suficientes para producir diariamente mil metros de tela.

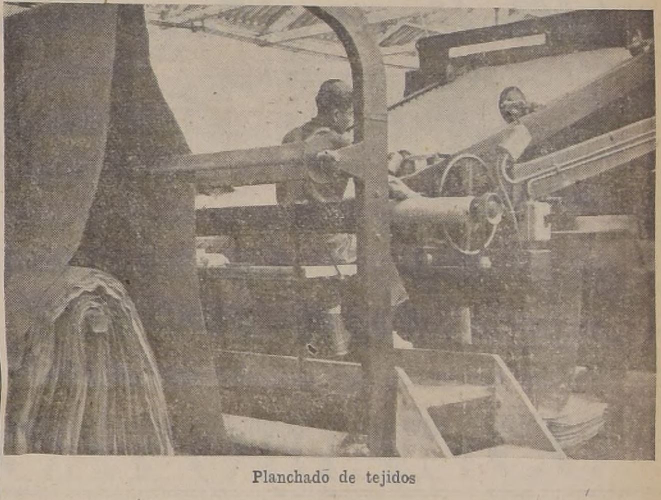
Para superar ese producido, llegarán en breve 10 telares más, con lo que se logrará obtener hasta 1.800 metros diarios, cifra ésta que puede variar según el tipo de tejido.

El consumo de energía está atendido por una usina propia, de una potencia de 250 HP. El establecimiento tiene instalaciones amplias y cómodas que permiten el trabajo adecuado de centenares de personas. La sala de maquinarias tiene una ubicación que, por su trazado y distribución, consulta todas las necesidades físicas de los operarios que, en su inmensa mayoría son nativos de la Provincia. Muchos de ellos, han logrado, debido a su contracción y cualidades de observación, un alto grado de capacitación que habla mucho en favor de la competencia del obrero salteño para las actividades de la fabricación de tejidos.

Las oficinas centrales de SAITA se encuentran en Buenos Aires, y al frente del establecimiento local se halla el director - gerente, don Juan Landucci, persona joven y de amplia experiencia en el ramo de sus tareas, con lo que ha conseguido acrecentar el acervo material de la fábrica y colocarla en un plano privilegiado con respecto a sus similares en otros lugares del país.



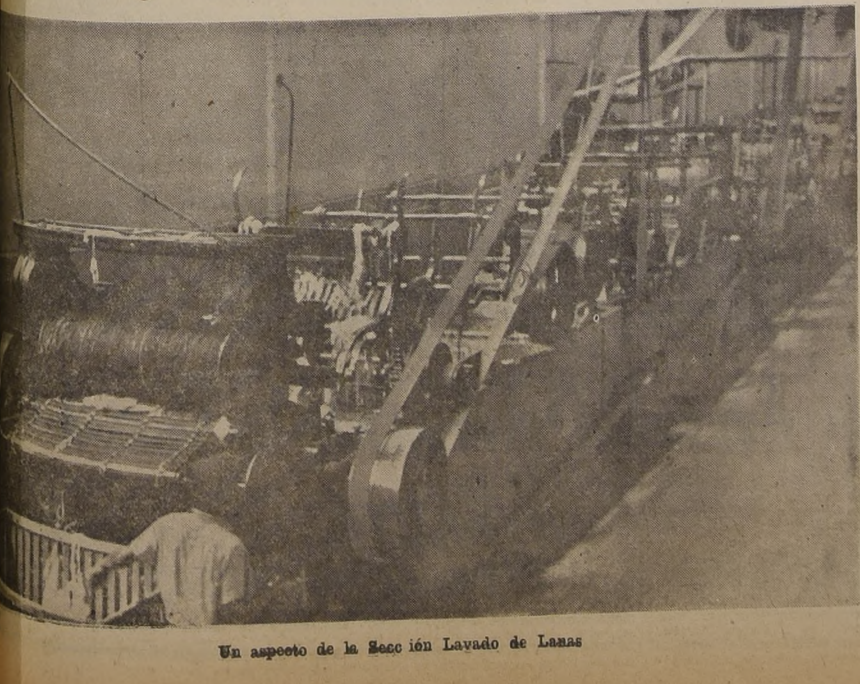
Otro aspecto de las modernas instalaciones



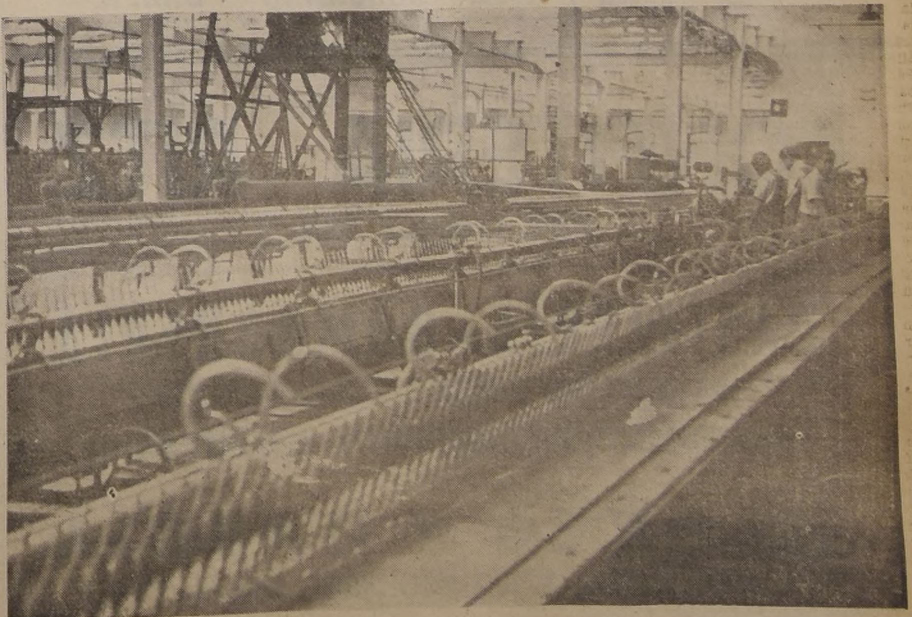
Planchado de tejidos



Una hermosa muchacha salteña, trabaja en una máquina de hilados



Un aspecto de la Secc ión Lavado de Lanas



La Sección Telares, en funcionamiento

SALTA SE EMPINA HACIA EL PORVENIR

Las ciudades argentinas nacen y se desarrollan con la conjugación admirable de la tierra y el espíritu. Así las colonias del Río de la Plata, sin minas y sin indios, tuvieron en el trabajo la fuente de su riqueza. Hacia el Norte, camino al Alto Perú, la visión de oro y plata atraía ávidamente a conquistadores y aborígenes, y fueron surgiendo las ciudades en la ruta de la quimera: Rosario, Córdoba, Tucumán y Salta.

El itinerario de la grandeza económica señaló a la postre el de sacrificio y de la gloria. La opulenta Salta, la región maravillosa de los pájaros y reptiles; de los metales y las frutas; de los vinos exquisitos y de las aguas termales, adquirió, por un imperativo histórico, la eterna gratitud de América.

La majestad de sus valles presenció el valor indómito de los aborígenes, la intrepidez y audacia de los conquistadores. La guerra de Norte fue dura, obstinada definitiva. Sobre la tierra rica y feraz prendió la idea de libertad.

Salta que se emancipó de la tutela política hispánica es el mejor enlace de América y España.

La ciudad ordenada por el virrey Toledo y fundada en 1582 por don Hernando de Lerma, con la protección de la Cruz del cerro de San Bernardo, cuida religiosamente los monumentos de la época colonial y en sus casas, guarda, conserva y practica costumbres inconmovibles a todo avatar. El hidalgo español alienta y vive en el modesto ciudadano salteño.

Salta definida como puerto seco en el camino a Perú, tiene todo lo que la leyenda celebra y el folklore canta. La guerra de la independencia y la libertad de América, fueron bautizadas en tierra salteña con el significativo nombre de la guerra gaucha. Su caudillo, Güemes, el leal de Yatasto, permite el cruce de los Andes de San Martín y la emancipación de un Continente. Salta se desangró en la epopeya, pero la naturaleza orgullosa de sus hijos, de los viriles descendientes de Güemes, le ha ofrecido todos los elementos para que resurjan más fuertes para la nueva liberación económica de su patria.

En Salta coexisten la aldea, la ciudad, la Nación y el Estado. En Salta vive y actúa la latinidad, forma excelsa de civilización y cultura, de moldes clásicos, universales.

No hay, no puede haber, ciudadano del mundo que permanezca insensible a su belleza, dejar de estremecerse por su pasado glorioso, interesarse por sus riquezas asombrosas. El espíritu y la materia; el cuerpo y el alma; el pasado y el futuro en admirable armonía germinan un presentismo henchido de fe y esperanza.

Hace 355 años llegó a Salta la imagen del Señor del Milagro. Desde entonces, la sabiduría humana no hace sino registrar de esas tierras testimonios de renovadas riquezas. Una vez la victoria llega en una batalla irremediablemente perdida, otras veces es el descubrimiento de un metal, el valor curativo de una planta o una fuente. La vida de los seres y el valor de las piedras toman una valoración insospechada.

Así es Salta la de piedra, sencilla y simple con la firmeza de su pasado incaico; exuberante en sus bosques como la España del barroco; afirmada sobre la cordillera de los Andes porque ella toda está empinada hacia el porvenir.

Y hoy como ayer, su grandeza irá indisolublemente ligada al bienestar y la prosperidad de Chile.

RUTA DE UN NUEVO MUNDO ES LA INAUGURACION DEL FERROCARRIL

BUENOS AIRES.—Salta - Antofagasta, quiere decir: Argentina - Chile; Chile - Perú - Ecuador - Colombia; **SUD AMERICA y el resto del mundo. Unión de hermanos, de pueblos, de razas.** Tráfico comercial intenso, riqueza, paz. El 20 de febrero será inaugurado al servicio público el nuevo ferrocarril trasandino que unirá a Chile con nuestro país por la zona norte, obra iniciada en 1921 y paralizada hasta el momento en que el general Perón resolvió realizarlo, terminarlo. La sinfonía del progreso argentino es ahora una sinfonía concusa, más inmortal que la inconcusa, por definición.

Abrir una puerta cerrada a la prosperidad nacional es por sí solo un acto total, completo, de gobierno. Es todo el gobierno; es haber cumplido el mejor de los programas de gobierno.

La riqueza minera del norte llegará cuantiosa y barata a la Argentina. El norte recibirá también cuantiosa, nuestra riqueza agropecuaria e industrial manufacturada.

Nos conoceremos más y mejor con el norte, nos beneficiaremos recíprocamente más y mejor.

El 20 de febrero de 1948 se abre la ruta de un nuevo mundo, de ese nuevo mundo que el general Perón está ganando aceleradamente al Viejo Mundo, para gloria eterna de su patria, cumpliéndose así el mandato del destino y de la historia.

Tiene interés para el Paraguay el nuevo ferrocarril

ANTOFAGASTA.— En la fecha tuvo lugar la reapertura del consulado paraguayo en esta ciudad, el que estará a cargo del señor C. Bullon, quien ofreció una recepción en las oficinas del consulado.

En esta oportunidad formuló declaraciones el señor Bullon, quien dijo entre otras cosas, que el gobierno de su país había dispuesto que nuevamente funcione este consulado, teniendo en cuenta que para el Paraguay representa gran importancia los servicios del ferrocarril argentino-chileno entre Antofagasta y la ciudad argentina de Salta, ya que en el futuro esa línea férrea será utilizada en el transporte de todas las mercaderías que con destino al Paraguay, llegarán desde Norte América hasta puertos chilenos.

…EAS FERROVIARIAS DE 50 … KLMS. DE EXTENSION

…ferrocarriles, cuyos prime… …yos se iniciaron en 1857, …el país en todas direccio… …una extensa red de cerca …o kilómetros de extensión, …ondiendo de ese total 12.943 kilómetros al Estado nacional, 849 a la provincia de Buenos Aires y 29.460 a las distintas empresas de carácter privado radicadas en el país.

LONGITUD DE LINEAS FERREAS
(kilómetros)

EMPRESAS	TROCHA Angosta (1.000m)	Media (1.435m)	Ancha (1.676m)	Total
…Sud… … … … ..	——	——	8.181	8.181
…Argentino … … …	——	——	5.955	5.955
…Aires al Pacífico … ..	——	——	4.508	4.508
…de Buenos Aires … ..	——	——	3.106	3.106
…Ríos … … … ..	——	1.303	——	1.303
…te Argentino … … ..	——	1.209	——	1.209
…DE EMPRESAS BRI…ICAS …	——	2.512	21.750	24.262
…a de Santa Fe … …	2.114	——	——	2.114
…ia General de la Pro…a de Buenos Aires ….	1.267	——	——	1.267
…a Puerto Belgrano ..	——	——	826	826
…AL DE EMPRESAS …NCESAS … … … ..	3.381	——	826	4.207
…Buenos Aires …. …	——	473	——	473
…PARTICULARES DE …ISDICCION NACIONAL	3.331	2.985	22.576	28.942
…Vargas a Malargüe . .	——	——	170	170
…Norte Argentino . ..	7.982	——	——	7.982
…Córdoba … …	2.044	——	——	2.044
…te … … … ..	——	657	——	657
…tonio a Nahuel Huapí .	314	——	836	1.150
…l de Chubut … … ..	267	——	——	267
…ro Rivadavia … …	——	——	208	208
…Deseado … …	——	——	286	286
…dino … … …. …	179	——	——	179
…DE FF. CC. DEL …ADO … … …. … 1	0.786	657	1.500	12.943
…FF. CC. DE JURIS…CIONAL NACIONAL .. 1	4.167	3.642	24.076	41.885
…(particular) …	518	——	——	518
…ial de Buenos Aires …vincial) … … … ..	849	——	——	849
…GENERAL … … .. 1	5.534	3.642	24.076	43.252

…estimular el estableci… de vías férreas, en el año …sancionó la Ley Mitre …5315), que establece la …de toda clase de im… …en favor de los ferro… …nacionales, provincia… municipales, gravando en …con un 3 ojo el producto …de sus líneas, el que se …a la construcción de ca… de acceso a las estaciones …mismos ferrocarriles, su …imiento y desagüe. Esta …hasta el año 1947. …Administración General de …rrocarriles del Estado, or… …oficial que tiene a su cargo todo lo relacionado con las vías férreas de propiedad del Gobierno de la Nación, fué creada en el año 1909 y centraliza la dirección de las diversas líneas estatales, unificand olas normas de explotación. Cuenta en la actualidad con una red ferroviaria más extensa que la de cualquiera empresa privada existente en la República.

La intensidad del tránsito se refleja en los siguientes datos estadísticos, referentes a la carga transportada y entradas brutas de los ferrocarriles del Estado y particulares:

CARGA TRANSPORTADA
Entradas brutas

FF. CC. partc.	FF. CC. Estado	To tal	FF. CC. partic.	FF. CC. Estado	Total
(Miles de tons.)			(Miles de m$n.)		
36.777	9.274	46.0 51	409.251	98.663	507.914
31.095	7.911	39.006	361.630	105.204	466.834
36.435	8.014	44.440	409.298	110.138	519.436
39.014	9.357	48.3 71	438.224	133.315	571.539
40.720	9.819	50.5 39	486.075	144.075	630.150

…as internacionales servidas …territorio argentino por …del Estado, Pacífico, Transandino y Nordeste Argentino, unen a la Argentina con Bolivia, Chile y Paraguay.

Solemne fundación de Salta se verificó en abril de 1582

El 16 de abril de 1582 se realizaba la solemne ceremonia de la fundación de la ciudad de Salta, labrándose con esa fecha el acta respectiva, cuyo original se considera extraviado, pero cuyo texto se conoce.

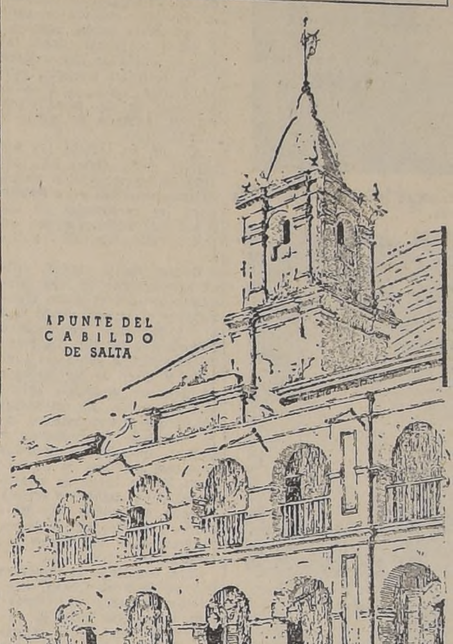
"Y habiendo S. S. el señor Gobernador —dice el acta, que no reproducimos íntegra por su extensión— llegado a este dicho valle e visto curiosamente con sus capitanes e vecinos e soldados destas Provincias que trae en su compañía e debajo de su bandera, que sería el lugar e parte más cómoda e conveniente e mejor asiento de este dicho valle para poblar la dicha ciudad: ha parecido a todos los que en compañía de S. S. e dieron e pasearon unánimes e conformes su este donde al presente S. S. el señor Gobernador está e todo su campo el sitio más cómodo e conveniente e mejor asiento para asentar e poblar esta dicha ciudad; así por la mucha abundancia de tierras fértiles para estancias e sementeras, pastos, viñas e huertos de recreo que parece tener como por estar entre dos ríos, el uno llamado de los Sauces y el otro de Ciancas y prometer otras muchas buenas esperanzas.

Por tanto su señoría el señor Gobernador conformándose con el dicho parecer mando hacer e se hizo un hoyo en este dicho asiento donde cerca de él estaba un palo puesto y dixo· Que en nombre de la Santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo, tres personas distintas y un solo Dios verdadero, e de la gloriosísima Virgen su bendita madre, e del Apóstol Santiago luz y espejo de las Españas, y en nombre de S. M. el señor Rey Felipe II como su gobernador e capitán general e justicia mayor destas dichas provincias del Tucumán: como leal criado y vasallo suyo e por virtud de sus reales poderes e instrucciones mandaba e mandó poner e se puso el dicho palo por Picota en el dicho hoyo que así está hecho e acostumbrado hacer en las demas ciudades destas provincias, Reinos y señoríos de S. M. en su real nombre con mero e mixto imperio y entera jurisdicción. Donde dixo, que señalaba e señaló que fuese la plaza pública de esta dicha ciudad y el medio de la cuadra de la dicha plaza; y que de hoy en adelante para siempre jamas se nombre y llame esta dicha ciudad la Ciudad de Lerma en el Valle de Salta, provincia del Tucumán e que así se ponga en todos los autos y escrituras que se ofrecieron; y el campo entre los dos ríos dichos se nombre el Campo de Tablada; e que en dicho Royo o Picota se ejecute justicia públicamente contra los delincuentes e malhechores e ninguna persona sea osada de lo quitar, mudar ni remover del dicho lugar, bajo las penas en derecho, pracmáticas e leyes del Reino establecidas contra los que lo contrario hicieren".

Al día siguiente, domingo 17, el gobernador Lerma y el obispo Vitoria presidieron la delineación de la ciudad; y en ese mismo día se proveyeron las ordenanzas por las cuales se determinaban los límites de la ciudad, sus ejidos y sus solares.

Así quedó fundada la ciudad de Salta, que durante dos siglos se mantuvo en lucha contra los calchaquíes y los indios del gran Chaco. En cuanto a su fundador, bien triste fué su suerte. Pocos días después de la fundación de Salta, Lerma regresó a Santiago del Estero, donde le sorprendió la presencia del alguacil mayor de la Audiencia de Charcas, capitán Francisco Arevalo Briseño, quien venía con orden de investigar las denuncias que sobre la conducta del gobernador había recibido la Audiencia. En esos mismos días llegaba don Juan Ramírez de Velazco, nuevo gobernador del Tucumán, nombrado por S. M. juez privativo de residencia de su antecesor. Ramírez de Velazco juzgó a Lerma, quien fué enviado preso a la cárcel de corte de Madrid, donde apeló al Real Supremo Consejo de las Indias, pero murió antes de que se fallara la última sentencia de su causa.

EL HISTORICO CABILDO DE SALTA



El histórico Cabildo de la "muy noble y leal ciudad de Salta", hoy declarado monumento nacional, encierra entre sus muros muchas páginas del acervo patrimonial salteño.

Testigo y partícipe de la vida ciudadana a través de los siglos, en la actualidad ha sido destinado para sede del Museo Histórico, Colonial y de Bellas Artes. Situado frente a la plaza central, su sencilla y noble fachada nos habla de lo pretérito con un lenguaje impregnado de aromas de aldea, de sentimientos patricios, de evocaciones cívicas y guerreras. El Cabildo es un monumento querido y venerado por los salteños de todas las generaciones.

LA ESCULTURA TIENE NOBLES Y ALTOS VALORES

En la escultura, después de Francisco Cafferata y Lucio Correa Morales —precursores —, aparece Rogelio Yrurtia, estatuario de tradición clásica, a quien la crítica universal extranjera lo ha señalado como el valor más alto del arte contemporáneo Es autor, entre otras cosas, de "El Canto al Trabajo", ubicado en el Paseo Colón de Buenos Aires; de los monumentos a Dorrego y a Rivadavia, y del imponente grupo Los Boxeadores. Los más caracterizados escultores argentinos son: José Fioravanti, que expuso en el Jeu de Pomme en París; Alberto Lagos, Agustín Riganelli, Ernesto Soto Avendaño, Alfredo Bigatti, Carlos de la Cárcova, Carmen Portela de Aráoz Alfaro, Arturo Dresco, Troiano Troiani y Stephan Erzia, ambos extranjeros pero incorporados definitivamente al ambiente artístico argentino; Juan Carlos Oliva Navarro, Antonio Gargiulo, etc.

En el Museo Nacional de Bellas Artes de Buenos Aires se encuentran, junto a valores representativos del arte mundial, las más afamadas obras del arte nacional. Desde 1911, anualmente organizó la Comisión Nacional de Bellas Artes su salón de artes plásticas, torneo máximo del país en este campo de la creación artística.

Por otra parte, en todo el país hay frecuentemente exposiciones de pintura y escultura, grabados, cerámica, artes decorativas, tapices, del arte del vidrio, de escenografía, de bibliofilia, de joyería de arte y telas estampadas.

El extraordinario incremento de la actividad en el campo de las artes plásticas desarrolló los estudios afines. Atilio Chiáppori, vinculado por 30 años a la Dirección del Museo, crítico de arte de "La Nación" y "La Prensa" publicó Luz en el Templo (estudios museográficos), La Inmortalidad de una Patria y Maestros y Temperamentos; José León Pagano resumió su obra de crítico en El Arte de los Argentinos, obra que contiene abundante información gráfica: etc. Son críticos de arte o escriben sobre estos temas Ricardo Gutiérrez, Fernán R. de Amador, Julio Payró, J. Romero Brest y Julio Rinaldini.

Salta, gran ciudad

Numerosos edificios de verdadero valor artístico se conservan en su estado primitivo en la provincia de Salta. En su mayoría son estancias construídas por los jesuítas y franciscanos que levantaron construcciones al amparo de los fuertes que servían de protección a la entrada de la provincia.

No debe buscarse un arte arquitectónico determinado en esta clase de construcciones, no obstante sus características de tipo netamente español colonial y su indudable belleza. El Cabildo con galerías y hermosas arquerías y torre con campanario; los detalles de la Iglesia de San Bernardo; los patios del Convento de San Bernardo; la Cúpula de la Catedral; nos hablan de una civilización hispano-indiana fundada hace más de tres siglos y que continúa dando al pasante la sensación exacta de lo que fué.

Pero el espíritu artístico colonial debe buscarse más en esta provincia en las obras de pintura, escultura y artes menores.

Estas obras —aunque las hay de diversas clases— son en gran mayoría reliquias de la conquista espiritual llevada a cabo por los jesuítas y por los franciscanos. Muchas de las iglesias y capillas fueron construídas para la veneración de una imagen.

La procedencia de la mayor parte de estas obras de arte de la época colonial no está bien establecida. Pueden distinguirse en ellas tres orígenes: el español, el peruano y el local. Ya en el siglo XVIII se observaba esta diferencia. "Era natural, decía un autor, que fundadas las provincias del norte por conquistadores españoles ocurriesen a España por las santas imágenes" Esto debió pasar en los primeros tiempos de la colonia y después, cuando las artes alcanzaron en el Perú gran desarrollo, de allí se trajeron las imágenes para iglesias y capillas. El arte peruano hizo escuela.

Hay en los diversos santuarios, notables ejemplos de ese arte antiguo. Tallas enteras, tallas llamadas "de vestir" que tienen solamente conformados la cabeza y las manos, y otras con la cabeza tallada, así como los brazos y el resto hecho de tela, cola y yeso.

Es de interés esta observación del arte religioso colonial, puesto que el mismo explica o da un sentido a diversas manifestaciones y costumbres vinculadas con el alma popular. En la Capilla del paraje denominado Sumalao, a unas diez leguas al sur de la ciudad de Salta, se realizan fiestas religiosas en mula, en veneración de la imagen del Cristo de la Cruz que, según las tradiciones ha sido traída de Lima, y es una copia del Cristo de Vilque. La Capilla data de 1775. Otros ejemplos de la influencia en el espíritu popular de estas imágenes y tallas antiguas nos los dan aquellas tallas llamadas "de vestir", característica que permite alhajarlas con riquezas y profusión. Difícilmente una imagen de talla se encontrará libre de joyas y vestidos, y sin embargo, esta indumentaria devota no está destinada solamente a las imágenes de bulto, hay un óleo que representa a San José y el Niño Jesús, que han sido vestidos de seda con aplicaciones de oro y plata.

La ciudad de Salta va adquiriendo paulatinamente el aspecto de una gran urbe, con hermosos edificios, conservando el estilo colonial y con hoteles de primera categoría que pueden satisfacer al turista más exigente.

El clima pródigo de los valles salteños unido a las incomparables bellezas que presenta la provincia por doquier coinciden y son características de la zona norte de la Argentina. Allí cerca está "el jardín de la República" como se ha dado en llamar a Tucumán con sus montañas pobladas por indescriptibles bosques de laurel, roble, nogal, naranjos. El camino que se une por esa parte con los Valles Calchaquíes ha incorporado para el turista un verdadero tesoro de bondad de clima y paisaje, al par que atesora también detrás de su hermosura, una gran riqueza.

Región de agradable clima y hermosos panoramas es Salta

LA CIUDAD FUE FUNDADA EN MEDIO DEL VALLE DE LERMA, A 1,200 METROS SOBRE EL MAR

En medio del magnífico Valle de Lerma, a 1.200 metros de altura, a 24,3 de latitud sur y a 65,4 de longitud oeste, la ciudad de Salta halla por sus factores naturales una equilibrada compensación que le aseguran una ventajosa estabilidad en su clima. A un invierno diáfano y templado sucede un verano lujuriante, con los encantos de una vegetación esplendente y los días refrescados por las lluvias de la estación.

En Salta no hay más que dos estaciones, lo que es propio de las zonas de altas montañas: la estación invernal y la del verano. La temperatura máxima es de 39° y la mínima de 4° bajo cero en las noches más duras del invierno. En general, goza de mucha luminosidad, tiene pocos vientos y recibe una precipitación pluvial de 800 milímetros por año.

A estas favorables condiciones climatéricas se suman las ventajas del lugar que ocupa en la parte N. E. del Valle de Lerma, desde donde se goza el panorama cerrado de todos los cerros que la circundan, y adonde solo llegan, como anchas avenidas por donde ha desembocado y salido toda su historia, cuatro grandes quebradas: la de Yacones, que se abre hacia el N. la del Toro, antiguo camino al Altiplano y al Pacífico, por donde sube el ferrocarril a Socompa; la de Escoipe, que comunica con la parte septentrional de los Valles Calchaquíes, y la de las Conchas que es el camino a Cafayate y a la zona meridional de dichos valles. Fuera de estas cuatro grandes y naturales comunicaciones, existen los modernos caminos a Tucuman, por el Portezuelo y la Pedrera; al valle de Ciancas por el Gallinato y a Jujuy por Campo Alegre.

La etimología de Salta no está suficientemente aclarada. Tal vez la más probable sea la que la hace derivar de una raíz aimará que significaría "peñón", o bien "sembradío". Ambas etimologías quedan justificadas tanto por la naturaleza de los cerros circundantes como por la ferocidad del suelo.

CRECIMIENTO DE LA CIUDAD. SU CULTURA

Fuera preciso reproducir íntegro el denso estudio del Dr. Atilio Cornejo sobre este tema general aparecido en el Boletín del Instituto de San Felipe y Santiago de Estudios Históricos de Salta (N.o 2, segundo semestre de 1938). En la imposibilidad de hacerlo sólo sacaremos de el algunos datos, los suficientes, para dejar asentado cuanto hicimos esperar con lo dicho en la introducción de esta guía.

Desde su nacimiento recibió la ciudad de Salta un inequívoco destino de frontera y de baluarte. Lo fué en la Colonia contra los indios. Calchaquíes, principalmente, y en las guerras de la Independencia contra los ejércitos españoles que por espacio de quince años amenazaron constantemente las fronteras Norte de la Patria. En diciembre de 1634 el obispo Maldonado decía que Salta tendría sesenta casas, doblada población y doblada pobreza... En las fronteras, y la que lleva el peso de la guerra. Por acudir a ella han perdido sus sementeras; los indios se alimentan de yerbas, porque no tienen tiempo de sembrar; el hospital que era rico esta arruinado por haber faltado las fincas que en las Indias no las hay seguras". En este temple de conquistadores se fueron formando los habitantes de Salta.

Sin embargo, el progreso se inició pronto y seguro. En 1658, según M. A. de Biscay, Santa Fé tenía 25 casas, Córdoba 400, Santiago del Estero 300, Jujuy 300. De Salta dice que "contiene como 400 casas y cinco o seis iglesias y conventos. Es punto muy concurrido por causa del gran negocio que hacen en maíz, harina ganado, vino, carne salada, cebo y otras mercaderías con los habitantes del Perú".

En el siglo XVII, según Vicente Fidel López, "era una de las ciudades más cultas y quizás la de trato más distinguido y fino de todo el Virreinato".

En mérito a estas razones, en 1773 se creó la Intendencia de Salta. En 1800, la ciudad tenía 5.093 habitantes según el obispo Moscoso, mientras las demás ciudades del obispado no llegaban a 4 000, con excepción de Córdoba que tenía 11.500.

Continúa diciendo el doctor Cornejo: Salta atrajo un núcleo de familias de noble arraigo español, probando así que, en cuanto le atañe, resulta una leyenda aquello de que los conquistadores y colonizadores en el Norte argentino fueron gente de bajo origen. El solo enunciado de que viniera con el gobernador Juan Ramírez de Velasco (descendiente de los Reyes de Navarra), D. Fernando de Toledo Pimentel, sobrino de Carlos V, de la familia del Duque de Alba y de los Condes de Benavente, quien fué vecino fundador de Salta, la desmiente.

"La hidalguía castellana, la hospitalidad abierta, el orgullo y la altivez con el más grande ensorberbecimiento y la paternal familiaridad del patrón con el servidor humilde, caracterizan algunos rasgos psicológicos del Señor Salteño". (Carlos Ibarguren De nuestra tierra).

Martín de Monssy dice que "los habitantes de esta provincia son inteligentes, laboriosos, dotados de un notable espíritu industrial y comercial y tienen disposiciones especiales para las ciencias físicas y matemáticas. Las mujeres participan de las cualidades solidas de sus esposos; los ayudan en sus trabajos y se dedican igualmente al comercio. Ello no quita a sus gracias y a su espíritu naturales y desarrollan sus cualidades de buenas señoras de casa".

Y el capitán Andrevos en sus relaciones de viajes por estas provincias en 1825, dice: Las damas de Salta gozan de fama proverbial en las provincias por su belleza y lo refinado de sus modales, a lo que podría agregarse su parte lleno de vivacidad y distinción. La sociedad pudiera ser clasificada entre las de alto rango. Los hombres no son menos sagaces, liberales, y de natural inteligencia que los de cualquier otro pueblo sudamericano".

Terminamos estas citas con la afirmación de Ricardo Rojas: "Salta obedeció en la formación de su carácter social más a las influencias del Virreinato del Perú que a las del Virreinato de Buenos Aires. Su jurisdicción se extendía a Jujuy y a Orán, a las selvas del Chaco y a la Puna de Atacama. El cerro de Potosí, la Audiencia de Charcas, la Corte de Lima, eran los espejos de su cultura, las imágenes de su ambición. Así llegó a tener damas aristocráticas en sus estrados, doctores de ambos derechos en sus cabildos, blasones en sus pórticos solariegos, vajillas de oro y de plata, paños de terciopelos y de seda. Un vago aroma de esa antigua vida consérvase en la Salta de nuestros tiempos".

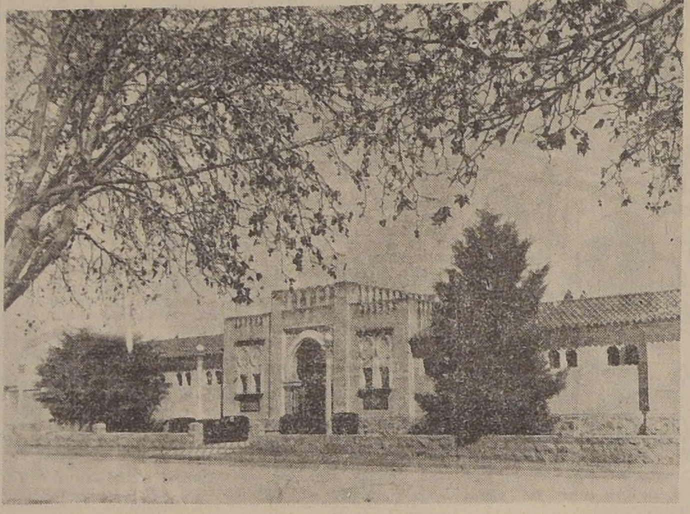
Lo que antecede ya es buena razón de la gravitación política de Salta en el resto del país. Tres Presidentes de la República fueron hijos de Salta y sólo dos períodos de Gobierno Nacional no contaron con ningún Ministro salteño, además de lo cual veintidós salteños fueron gobernadores constitucionales en otras provincias, sin contar los numerosos federales.

Finalmente, bastará esta sencilla estadística para apreciar la cultura de la Provincia y su noble preocupación por la enseñanza pública. En ese año las Provincias argentinas contaban con el siguiente número de escuelas fiscales: Buenos Aires 5; Santa Fé 6, Entre Ríos 12; Corrientes 5; Córdoba 10; San Luis 1; Mendoza 2; San Juan 2; Santiago del Estero 0; La Rioja 0; Catamarca 0; Tucumán 13, Jujuy 3 y Salta 22; siendo también la primera por el número de alumnos (900).

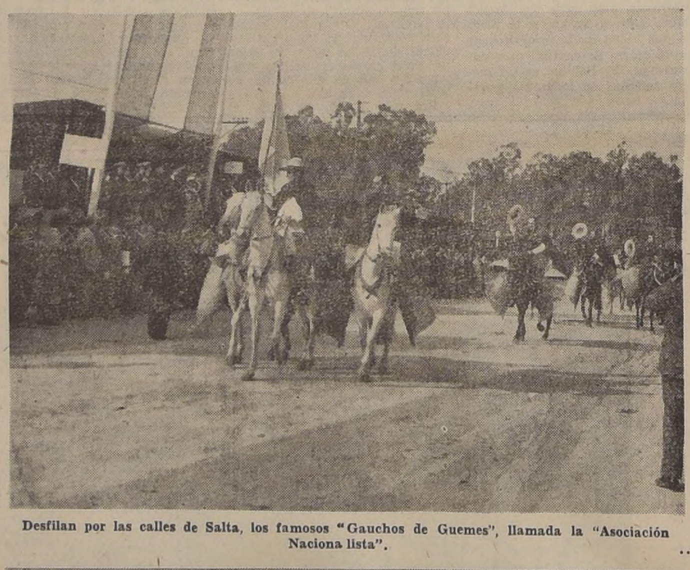
UNA VISION PANORAMICA DE SALTA



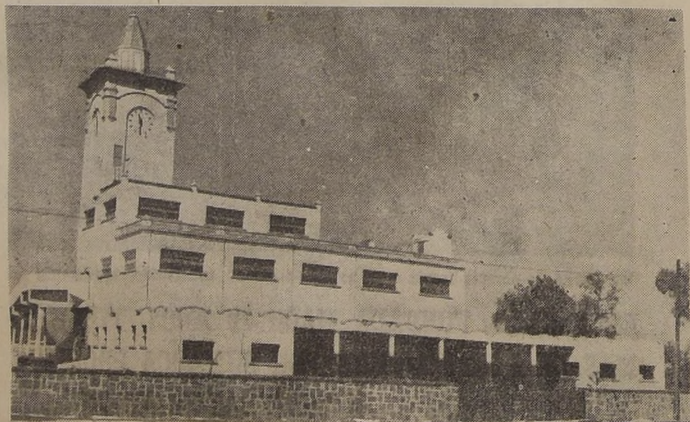
En esta foto, puede apreciarse en primer término la Catedral, donde se venera el Señor de Milagro. Al fondo el Cerro de San Bernardo.



BAÑOS PUBLICOS.— Construídos recientemente en la ciudad de Salta.



Desfilan por las calles de Salta, los famosos "Gauchos de Guemes", llamada la "Asociación Nacionalista".



Frigorífico Municipal. Fué obra del ex intendente don Julio Paz.

La ciudad tiene bellos parques y paseos

La Capital norteña se caracteriza por contar con las más hermosas plazas que sea dable encontrar en las ciudades del interior del país. Este céntrico y dinámico paseo, denominado 9 de Julio posee un raro y penetrante encanto, derivado de un nosequé que de él dimana, destacándolo entre sus similares.

Rodeada de recovas, circuída de naranjales de un verde perenne, poblada de típica arboleda: tarcos, palmeras y palos borrachos; dando al aire el aroma de sus arriates en la estación propicia, esta espléndida plaza es el sitio obligado de la provinciana retreta, antesala de amor y vicaría.

Allí en su recinto las sucesivas generaciones han tenido su ágora y salón social, su tribuna cívica y su ámbito para las ceremonias de las cristianas devociones de un pueblo esencialmente católico.

Dentro de la ciudad, difícil es encontrar un lugar más adecuado para el paseo tranquilo y el reposo visual que el justamente renombrado Parque San Martín. La fronda se extiende sobre las avenidas y surge de los canteros dándole un ambiente selvático y jocundo. En un sector del Parque se encuentra el lago ribeteado de palmeras y álamos, surcada de manadas de aves acuáticas y de canoas. Es un lugar de ensueño en cuyas aguas se refleja el cono del vecino San Bernardo y se copian las nubes polícromas de las tardes estivales.

Para completar el atractivo que de todo el emana, unas isletas cuajadas de vegetación, ponen sus notas de color en la mitad de su extensión líquida. Allí tienen sus nidos patos y cisnes y allí reina una constante y vital algarabía.

COPLAS DE CAFAYATE

Fiestas de cerros y cerros
y fiesta de carnaval.
los cerros con sus colores
y las mujeres igual.

De amarillo verde y rojo
— el color del carnaval —
se atavían las manzanas
en el fresco manzanal.

En dos filas separadas.
para no pisar el río.
están bailando los cerros
para tus ojos y los míos

Aunque sea repechando
me voy para Yacochuya:
arriba cielos y cumbres,
abajo casas y bulla.

Anda cante que te cante
el mozo santamariano,
poncho sangre sobre el hombro
y la caja en una mano

Colorean las ciruelas
—sangre nueva del verano—
Quisiera la más pintada
para envidia de sus labios.

De seguro que me case
corazoncito de miel.
si maduran para marzo
mis uvitas moscatel

El valle de tierra blanca
— Cafayate y Tolombón —,
se enharina con la luna
y relumbra con el sol.

Fresa sombra de parrales
dormida sobre la arena
Cómo dan ganas de echarse
en el sopor de la siesta.

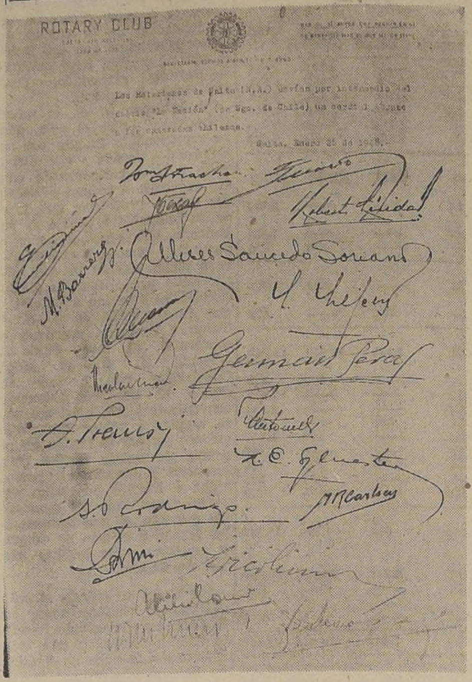
Flor de tola, flor tusca,
así humilde pero linda
ha de ser la que se ayunte
en el yugo de mi vida

El Cafayateño tiene.
tiene un modito de andar
echado para adelante
por culpa del arenal..

Cafayateña donosa:
meta baile y alegría...
aunque después el curita
te dé ochenta Avemarías.

Carlos M. Barbarán Alvarado

Saludos a rotarios chilenos



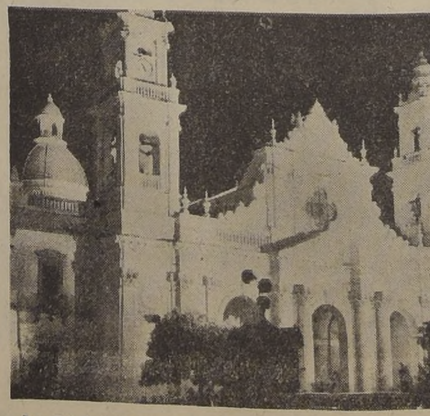
Mensaje de los Rotarios de Salta a los Rotarios de Chile, presentado por intermedio de LA NACION.

MONS. TAVELLA, ARZOBISPO DE SALTA



Querido y apreciado por sus feligreses es Monseñor Tavella Arzobispo de Salta

La Catedral frente a la Plaza 9 de Julio



La Catedral Basílica es la santuario de Salta. Situada al costado norte de la plaza principal, alza su frontispicio Renacimiento, de color marfileño, a la vera del reconstruído Palacio Arzobispal. La Catedral es la meta de la devoción salteña durante las festividades del Señor y de la Virgen del Milagro, en el mes de Setiembre. En esa época, desde todas las esquinas de la provincia se vacían las poblaciones fervorosas para rendir tributo de fe a las sacras imágenes que, sacadas de sus camarines, se muestran a la devoción colectiva, bajo los doseles granates de sus tronos.

La historia de la Catedral nos anoticia que se la erigió en tal carácter al crearse el Obispado de Salta, erección que se legaliza por bula de S. Santidad el Papa Pío VII, de fecha 28 de marzo de 1806, siendo consagrada el 13 de Octubre de 1878. Por bula de S. S. Pío XI fué elevada a Catedral Metropolitana, en 1934, al crearse la Arquidiócesis de Salta.

La poes[ía] tradicion[al] salteñ[a]

Con motivo de la […] conmemoración que […] mente celebra, la ciudad […] ta vive en estos días […] sitada actividad en todo[s los ór]denes.

Al festejar esta gran[…] ta, muchas son las notas […] vas que conmueven al […] salteño, y que cual […] rinadas parecen desper[…] ma tradicional y legend[…] vitándole a vivir horas […] de recuerdos históricos […] cación tradicional.

Rememorar esos valo[res …] les a conocer a las nue[vas ge]neraciones y tratar […] cultivados intensamente […] mismas, es contribuir […] tas solemnidades (que […] de lo más íntimo de […] sado), puedan gravitar […] da su potencia en la […] ción de nuestro acervo […] nal que corre el serio […] de esfumarse y desa[parecer en] el más completo olvido.

Es la tradición del […] asiento de su carácter […] fisonomía, de su unidad […] dida esa alma, los pueblos […] den su mejor tesoro, y […] y sin aliento están con[…] a perecer, en un futuro […] menos próximo, víctima […] asfixia materialista.

Entre los exponentes […] ritu heredado y […] pueblo salteño, está […] nero de poesía tradicional […] lamentablemente hállase […] do por las juventudes […] con perspectivas poco […] ñas de inmediato rem[edio].

De esa poesía popular […] nal que como legado […] ha quedado de nuestra […] tirpe española y americana […] dicho el historiador […] Bernardo Frías: "El […] tico fué generoso, así […] beras del Plata como […] lles y montañas de Sa[lta …] cielo claro y alegre […] el sol y las nubes […] janza lleva con el […] Algunas raras piezas […] cas y de estilo tan […] tan correcto y bello, que […] cubre a cada paso en […] tos, y la altura de su […] entonces, prueban la […] la altura de perfección […] había llegado su buen [li]terario".

Muchos y muy diversos […] temas de inspiración que […] gistran en la abundante […] ción de la poesía tradic[ional …]tena.

Comentando la […] los cantos tradicionales […] dito y benemérito investigador […] nuestra poesía, D. Alfon[so Carri]zo, escribe en su espléndido […] el "Cancionero Popular de […]" "Los temas de los can[tares de] Salta son muy variados […] el salteño, no solamente […] sus emociones, sino que […] los hechos que ha pre[senciado …] describe la naturaleza […] nos cuenta sus costumbres […] pinta sus vicios".

Muchos son los acon[tecimien]tos históricos que se […] petuado en forma poética […] vés del cancionero […] Algunos de la época […] se recopilados en la […] de Carrizo.

Uno de los cantares […] cos más interesantes […] tuales, por la fecha que […] moramos, es aquél que […] dos versos recuerda la […] legendaria de la destru[cción de] la ciudad de Esteco […] te llamada Talavera de […] acaecida en 1692, por […] des terremotos que […] cudieron a nuestra […] Salta:

NO SIGAS ESE CA[MINO]

No sigas ese camino
No seas orgulloso y […]
No te vayas a perder
Como la ciudad de Esteco

¿Dónde está, ciudad […]
Tu orgullo y tu vanidad
Tu soberbia y ceguedad
Tu lujo que a Dios […]
¿La historia de tu des[…]

Sólo sé de un peregrino
Que te decía a tus [puertas]
—¡Despierta, ciudad, […]
No sigas ese camino!

Y orgullosa, envanecida
En los placeres pensa[…]
En las riquezas nada[…]
Y en el pecado sumida
A Dios no diste cabida
Dentro de tu duro pecho
Pero en tus puertas […]
Noche y día resonaba
Que suplicándote estaba
No seas orgulloso y […]

Y nada quisiste oír,
Nada quisiste escuchar
Y el plazo te iba a llegar
La hora se iba a cumplir
En que debíais morir
En el lecho del placer
Sin que puedas merecer
El santo perdón de Dios
Pues nadie escuchó la voz
No te vayas a perder.

La tierra se conmovió
Y aquel pueblo libertino
Que no creyó en el divino
Y santo poder de Dios
En polvo se convirtió
Cumplióse el alto decreto
Y se reveló el secreto
Que Dios tuvo en sus [manos]
¡No viváis, pueblos cristianos
Como la ciudad de Esteco

NOMINA DE LOS DIPUTADOS POR SALTA

...n fecha 5 de octubre de 1856 ...ugurase la primera ...tura Constitucional de la ...ncia de Salta, durante el go... de José María Todd.

La composición de la actual Cámara de Diputados, es la siguiente: ... Abel Arias Aranda, la Capital; ... F. Arias La Caldera; Roque ... Acevedo Orán; Leonidas ..., Santa Victoria; Juan Carlos Cornejo Linares, la Capital; ... del Castillo Diez, San Carlos; ... Joaquín Durand, Guachipas; ... D. Gaetán, Cerrillos; Pedro Guerrero, La Candelaria; José López Arias, Metán; Dante A. Lovaglio, Cafayate; Roberto Mar..., Rosario de la Frontera; Raúl Esteban Mascietti, Anta; Jesús ..., la Capital; José Mompó ...; Andrés Monné (h), Rosario de Lerma; José Marx Nadal, Capital; Vicente S. Navarrete, ... Andes; Carlos A. Ocampo, ... Miguel Plasencia (h), Rosa... de la Frontera; Carlos A. Peyrote, la Capital; José Santiago Pozzo, Cachi; Raúl H. Puló, Rivadavia; Gregorio Ríos, Metán; Tomás ..., Campo Santo; José C. Sosa, Capital; Ricardo E. Usandivaras, ...; Adolfo Vera Alvarado, La ...; Carlos Xamena, La Viña.

MESA DIRECTIVA

Presidente, Dante A. Lovaglio; vicepresidente 1.o, Raúl Esteban Mascietti; vicepresidente 2.o, Juan ... Gaetán; secretario 1.o, Meyer Abramovich; secretario 2.o, Rafael Palacios; taquígrafa, señora Lía de Salvatti.

ZONA AGRICOLA Y GANADERA ES REGION SALTEÑA

Otros variados hechos de nuestra historia nacional encuéntranse en el pasado poético de nuestra tierra salteña.

También es la nota religiosa ... que en forma de romances, ...illas y cantares, da una prueba abundante del espíritu cristiano que caracteriza con singular relieve nuestra poesía tradicional:

La zona de influencia de la ciudad de Salta, por el movimiento comercial, está formada por los departamentos de Cerrillos, Rosario de Lerma, Chicoana, La Viña, Guachipas, Cafayate, San Carlos, Molinos, Cachi, La Poma, Caldera, Campo Santo, Rivadavia, Anta, Orán, Santa Victoria, Iruya, Metán y Rosario de la Frontera, cuya actividad productiva agrícola-ganadera, e industrial está ligada íntimamente al comercio de la ciudad capital. Para cada uno de esos departamentos, se calcula la siguiente población:

Cerrillos	18.880	habit.
Rosario de Lerma	18.975	"
Chicoana	12.285	"
La Viña	6.290	"
Guachipas	4.095	"
Cafayate	6.440	"
San Carlos	6.945	"
Molinos	5.400	"
Cachi	6.505	"
La Poma	1.795	"
Caldera	3.415	"
Campo Santo	18.670	"
Rivadavia	8.590	"
Anta	19.035	"
Orán	47.725	"
Santa Victoria	6.350	"
Iruya	5.155	"
Metán	23.325	"
Rosario de la Frontera	16.260	"

La población está calculada para cada departamento, y conviene señalar que los cuatro primeros se caracterizan como zona agrícola y ganadera; los cinco siguientes, zona del valle Calchaquí, región vitivinícola y de inverne de ganados; los del valle de Siancas, Campo Santo, Anta, Metán y Rosario de la Frontera), región agrícola, maíz, alfalfa y cereales en general; los del norte, Rivadavia, Orán, región maderera y citrícola. Campo Santo y Orán cuentan con los Ingenios azucareros de San Isidro y San Martín, respectivamente.

Preside la Cámara de Diputados de Salta



PRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS DE SALTA
Excelentísimo señor Dante A. Lovaglio, que ha enviado al Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, un hermoso mensaje de saludo

SENADORES POR PROVINCIA DE SALTA

Damos a continuación la nómina de los honorables senadores por Salta. Se indica el nombre, seguido del departamento que representan:

Alvarez, José Luis, La Caldera; Avellaneda, Juan A., Campo Santo; Bernis, Ernesto, Metán; Cornejo Costas, Carlos Molinos; Cruz, Olimpio, San Carlos; Chávez, Tomás, La Viña; Espelta, Emilio, Cerrillos; Femayor, Isidro, Cafayate; Guzmán, Julio César, Santa Victoria; Martina Fernández, Antonio, Los Andes; Mercado, Luis, Iruya; Moreno Lobo, Ramón, Anta; Moschetti, Nicolás, Cachi; Outes, Carlos, La Capital; Pérez, Pedro E., Orán; Posadas, Juan, R. Frontera; Pulo, Martín G., Rivadavia; Rodas, Francisco Solano, La Candelaria; San Millán, Néstor, Guachipas; Torena, Aniceto, Chicoana; vacante, Rosario de Lerma.

"NUEVA RUTA PARA EL PROGRESO DE ARGENTINA Y CHILE ES FERROCARRIL"

Salta, febrero 20 de 1948.
Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la República de Chile, don Juan Antonio Coloma. Santiago.

Honorable señor presidente:

La historia de nuestros pueblos, el chileno y el argentino, es común. Hijos de una misma madre, la España de todos los tiempos, comulgan con los mismos ideales. Hermanos de la raza de los conquistadores hispánicos, con igual herencia de idioma, religión y cultura, armaron su brazo y unidos marcharon para brindarnos la gloriosa gesta de la Independencia. Con San Martín y O'Higgins, los soldados hermanos recorrieron los campos de América para legarnos, con su sangre derramada generosamente, una posteridad vaciada en los moldes de la libertad y de la fraternidad, y ofreciendo al mundo un raro ejemplo de solidaridad internacional.

Hoy, después de más de cien años de historia común, jalonada por los hechos que hablan con elocuencia de la hermandad de nuestros pueblos, se suma un acontecimiento más, de proyecciones de incalculable valor, cual es la inauguración del ferrocarril argentino-chileno, que atravesando la masa pétrea de los Andes por el norte, abre una nueva ruta al progreso de nuestros pueblos septentrionales, especialmente para Salta y Antofagasta, sirviendo de nuevo vínculo para acrecentar nuestras relaciones culturales y económicas, con recíproco beneficio.

En esta fecha, 20 de febrero, grata al sentimiento y al recuerdo del pueblo de Salta, y ante un hecho tan auspicioso como el que celebramos, producto del esfuerzo aunado de chilenos y argentinos, pleno de generosas promesas para los intereses de nuestros pueblos, reciba el señor presidente y sus honorables colegas, las expresiones de mi más alta y distinguida consideración.

(Fdo).— DANTE A. LOVAGLIO, presidente de la Cámara de Diputados de Salta.

LA CONVENCION CONSTITUYENTE DEL 9 DE JULIO DEL AÑO 1855

Conforme a las prescripciones de la Constitución Nacional de 1853, la provincia de Salta sanciona la suya en Convención Constituyente el 9 de julio de 1855, promulgada por el gobernador don Rudecindo Alvarado, con fecha 12 de noviembre del mismo año.

La convención Constituyente de 1855, estuvo integrada así:

Presidente: Evaristo Uriburu, diputado por El Carmen.
Vicepresidente 1.o: José María Todd, por la ciudad de Salta.
Vicepresidente 2.o: Gaspar López, por Orán.
Secretario: José E. Uriburu, la Captial.
Pedro Antonio Pardo, la Capital.
Juan Francisco Castro, Orán.
Isidoro López, la Capital.
Nicolás Carenzo, La Caldera.
Luis Castro, El Rosario.
Manuel Arias, suplente.
José Ma. Cordeyro y Boedo, suplente.
José Ma. Orihuela, Candelaria.
Juan Nepomuceno de Uriburu, suplente.
Francisco B. Moyano, suplente.
Manuel Anzoátegui, suplente.
José de Uriburu, suplente.
Andrés de Ugarriza, Capital.
Benedicto Fresco, suplente.
José Manuel Fernández, suplente.
José María Ojeda, San Carlos.
Zacarías Tedín, Guachipas.
J. Pablo Saravia, Anta.
Celedonio de la Cuesta, suplente.
Pedro Antonio de Castro, suplente.
E. Palacio, suplente.
Vicente Anzoátegui, de Salta.

La Constitución vigente reformatoria de la de 1906, fué dada por la H Convención Constituyente el 10 de octubre de 1929 y promulgada el 16 del mismo mes y año por el gobernador de la provincia, doctor Julio Cornejo, padre del actual Primer Mandatario.

La Convención Constituyente de referencia estuvo integrada así:

Presidente: Benjamín Zorrilla.
Vicepresidente 1.o: José Eustaquio Alderete.
Vicepresidente 2.o: Alberto Alvarez Tamayo.
José E. Alderete.
Vicente Arias.
Francisco Astigueta.
Carlos Aranda.
Lorenzo Arias Valdez.
Abel Arias Aranda.
Domingo Avellaneda.
Alberto Alvarez Tamayo.
Darío Arias.
Ernesto F. Bavio.
Alberto Cruz.
Abel F. Cornejo.
Lorenzo Carraro.
Julio Cornejo (h).
Francisco Cabrera.
Tomás Chávez.
José María Decavi.
Luis B. De Cores.
Eduardo Escudero.
Eugenio Fig...
Jorge Figue...

ACUERDOS DE LA C. DE DIPUTADOS DE SALTA

Proyecto de resolución.— La Honorable Cámara de Diputados de la provincia de Salta, resuelve: Art. 1.o.— Dirigirse al Poder Ejecutivo Nacional y a las Honorables Cámaras del Congreso de la nación, solicitando que en los convenios comerciales celebrados o a celebrarse con la República de Chile, sea incluído el puerto de Antofagasta como puerto libre para los productos argentinos.

Art. 2.o— Solicitar que el Poder Ejecutivo de la provincia adhiera a la presente resolución.

Art. 3.o.— Dirigirse a los representantes de la provincia ante el Congreso Nacional requiriéndoles su apoyo a esta iniciativa.— Salta, diciembre 17 de 1946.

(Fdo): JUAN CARLOS CORNEJO LINARES, ABEL ARIAS ARANDA (Aprobado en sesión del día 17|12|1946).

Adolfo Figueroa.
Arturo M. Figueroa.
Pedro Güemes.
Luis E. Langou.
Ramón S. Madariaga.
Augusto P. Matienzo.
José María Navamuel.
Lucio Ortiz.
Carlos Outes.
Justo José Oliva.
Julio Pizetti.
Alejandro Paz.
Julio J. Paz.
Juan B. Peñalba.
Miguel Ribó (h).
Federico S. Rodas.
José Sánchez Macías
Rafael P. Sosa.
Julio C. Torino.
Gregorio Tobar.
Walter Tassier.
Pedro Torres.
Welindo Toledo.
Jorge León Tedín.
Luis C. Uriburu
Mamerto Villagrán

MENSAJE DEL SENADO DE SALTA AL SENADO DE CHILE

A S. E. el señor Presidente del Honorable Senado de Chile, Doctor don Arturo Alessandri.— Santiago de Chile.

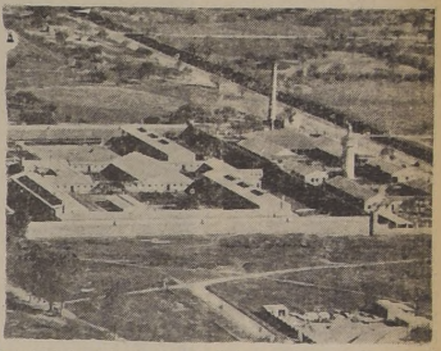
El abrazo de San Martín y O'Higgins, en los albores de la independencia argentino-chilena, selló la unión espiritual de nuestros pueblos hermanos; hoy, los paralelos de aceros materializan su vinculación y chilenos y argentinos, sobre las bases inconmovibles del derecho y de la justicia, se aprestan a continuar siendo en el escenario americano el símbolo real y pacifista de una democracia sana para ejemplo en el mundo.

En este día y fecha tan auspiciosos envío, en nombre del honorable Senado de la Provincia de Salta, y en el mío propio al distinguido repúblico, doctor Arturo Alessandri, el saludo afectuoso y el abrazo fraterno, rogándole hacerlo extensivo por su digno intermedio, a los señores miembros del Honorable Senado de la Nación Chilena.

Salta 16 de enero de 1948.

(Fdo): Dr. CARLOS OUTES, Vicepresidente del Senado de Salta.

Una visita a la cárcel penitenciaria de Salta



Aspecto de la moderna cárcel de Salta, que dirige don Mario Ruiz de los Llanos. Es un establecimiento en que se advierten nuevas normas de regeneración de reos

Cuadro en la C. de Diputados de Salta



CUADRO EN LA CAMARA DE DIPUTADOS DE SALTA
"La muerte del General Güemes", hermoso cuadro existente en el Salón de Sesiones de la Cámara de Diputados de Salta.

Jujuy es región de incomparables bellezas naturale

Subsisten tradiciones, costumbres y recuerdos de la raza autóctona.

En ciertas zonas, burritos y llamas efectúan el traslado de mercaderías.

En la inmensa variedad de su clima y de su topografía, Jujuy ofrece al turista las más grandes atracciones.

En cuatro regiones distintas podemos dividir la provincia: la Puna, la Quebrada, la Capital y departamentos vecinos, y la región tropical.

La primera está formada por los departamentos de Yavi, Santa Catalina, Rinconada, Cochinoca y Susques.

En estos departamentos la tierra es por lo general, árida y reseca. Pequeños pastizales dan de comer a los rebaños de ovejas y de llamas y a las reducidas tropas de burros. La vicuña, tan codiciada po. su finísima piel, huye por los cerros y quebradas, eludiendo la presencia de seres humanos.

EN LA REGION DE LAS MINAS

La Puna es la región de las minas. En Rinconada trabajaron las misiones de todas las congregaciones y órdenes religiosas, los jesuítas y franciscanos tuvieron lavaderos de oro y plata. El río Orosmayo es de arenas auríferas que los indígenas e inmigrantes bolivianos lavan cuidadosamente, permaneciendo sentado en cuclillas de sol a sol, clavado sus ojos en el plato en que lavan las arenas.

En Rinconada, en Yavi, en Casavindo, en todos los pueblos de la Puna xisteen iglesias y oratorios construídos por las misiones en tiempos de la Colonia. La iglesia de Yavi, construída por el Marqués de Tojo y de Yavi señor de Casavindo y Cochinoca, según rezaba su título nobiliario, último exhibido en estas tierras argentinas, contiene riquezas artísticas de primer orden. La comisión nacional de Cultura, sacó su primer cuaderno sobre este curiosísimo monumento saqueado por los turistas a traves de los años. En Casavindo la iglesia muestra las líneas arquitectónicas de un templo europeo.

La Quiaca, cabecera hoy del departamento de Yavi, es pueblo surgido de las necesidades mismas de la vida diaria, pues como punta de rieles en la línea fronteriza, nació y creció con celeridad. No ofrece al turista bellezas artísticas, pero en cambio muestra la abigarrada y cosmopolita visión de una encrucijada de pueblos. Allí pululan las vestimentas pintorescas de los nativos de diferentes pueblos bolivianos y de toda la puna argentina. No es raro también encontrar paraguayos y chilenos, ni faltan los comerciantes extranjeros de todos los puntos de la tierra que hacen de la Quiaca un centro de sus negocios, según las épocas y oportunidades internacionales.

En regiones de esa misma característica desértica de la puna, se levantan hoy dos poblaciones industriales que han llevado muy lejos el nombre de Jujuy: Mina Aguilar (ubicada dentro del departamento de Humahuaca), y Mina Pirquitas (Rinconada). Varios miles de habitantes forman esos pueblos mineros.

La Quebrada, denominamos a la región que comprende los departamentos de Humahuaca, Tilcara y parte de Tumbaya. Allí la vegetación disminuye ya en frondosidad. Sin embargo, su fecundidad es enorme. Los valles de la Quebrada, en que se cultivan los frutales, son disputados por el agricultor que en cada metro cuadrado saca rendimientos extraordinarios. Pero a vueltas de esos valles fértiles, los calveros de sus cerros, los páramos inmensos, los cactus en todas sus variedades, nos ostentan la naturaleza pétrea a flor de tierra que despliega allí una belleza grandiosa y triste a la vez.

HISTORIA INCAICA

Humahuaca cuya historia entronca con los caciques aborígenes y con la historia incaica, es la población principal. Allí se levanta hoy, como en su propio centro, el monumento al indio, precioso alarde de arquitectura y escultura, levantado en honor a la raza autóctona y en reconocimiento a los servicios prestados por ella en la gesta de la emancipación.

En la Quebrada y en la Puna, no encontramos ni los alambrados ni los cercos vegetales. Las "pircas" de adobes, (porque la piedra no existe sino en inmensos bloques) prestan el mismo servicio y sirven a la vez para defender a los rebaños de los vientos, y para cercar las casas, que para dividir los predios fértiles que las familias se disputan para sembrar un poco de maíz y de papa.

En la Quebrada y en la Puna encontramos a cada paso los "antigales", sepulturas indias que el turista y el curioso escarban apasionadamente en busca de objetos indios. Algunas poblaciones antiguas muestran sus restos. Y en muchas de ellas encontramos aún el recuerdo de los edificios de sus Cabildos, como en Susques, donde un regidor de investidura real discernía justicia esgrimiendo el viejo bastón de los Alcaldes.

Las "orquestas" de "sicuris" son también frecuentes en toda la extensión de quebrada y puna. Sólo en los lugares estériles de la puna, la música calla en absoluto. Hasta la "caja" pierde sus sones, y una soledad agrandada por el silencio, impone al hombre culto que se atreve a vivir en ella.

VIDA Y COSTUMBRES

Los medios de vida, lo mismo que las vestimentas son semejantes en ambas regiones. Más fría y desolada la Puna, su esterilidad es mayor, su desolación más grande, su vida más rudimentaria. Pero los mismos burritos y llamas cargados de mercaderías efectúan el tráfico entre los pueblos. Los dueños, caminando a su lado, hacen a pié trayectos de cientos de kilómetros, llevando sal y trayendo maíz para su sustento.

dancia de la civilización moder-

La Quebrada y la Puna, mucho más que los valles Calchaquíes, ya bien conocidos, son hoy la muestra más grande de una civilización distinta, cuyos restos van desapareciendo, y de un pueblo que rinde culto a su sobriedad y a su pobreza histórica, desdeñando la abundancia de la civilización moderna.

Al sur de Tumbaya y de Volcán encontramos ya la fertilidad del suelo jujeño. Yala entrega al turista sus sauces y su vegetación exuberante. Las célebres lagunas con su abundante pesca constituyen la atracción más grande. Este es ya el departamento de la capital. Las lagunas, que va a expropiar el Gobierno de la provincia, serán uno de los centros turísticos más importantes de América entera, cuando buenas hosterías (ya bien planeadas) den al turista las comodidades que ambiciona y que merece.

Esta zona céntrica de la provincia, que integran con este Departamento de la capital, el Departamento de San Antonio y El Carmen, es de clima benigno. La temperatura es templada en todo tiempo. Ni los inviernos asoladores ni los veranos de fuego son aquí conocidos. Por ello en toda su extensión hay lugares de veraneo y esparcimiento. Lo mismo el pueblo del Carmen, de histórico abolengo, o el de San Antonio, que el dique la Ciénaga, lugar de pesca y de remo, que Monterrico o el Chamical con sus quintas, sus viñedos, y sus plantaciones de tabaco, o las Termas de Reyes, que junto con la bondad de sus aguas cuenta ya con la bellísima hostería, habilitada un tiempo como Casino, y cuya reapertura a breve plazo pide el pueblo de la Provincia, como lugar obligado de descanso y variación de sus ocupaciones.

TIPOS REGIONALES

En todas estas regiones los tipos regionales abundan. El "Misa Chico", cruza lo mismo las calles de la ciudad, que los de todos los pueblos de estos departamentos y los del Norte. Las tradiciones de origen norteño se destiñen al llegar a la ciudad, pero no desaparecen ni mueren. Tienen sus reductos en cada quebrada o en cada pueblo desconectada de los centros ferroviarios que lleven nuevas ideas y arrollan con las antiguas. Las vestimentas regionales aparecen en pleno centro de Jujuy, con las mismas características que en la Quiaca, población fronteriza, aunque perdida ya en la abundancia del tipo culto y moderno que es la casi totalidad.

Los departamentos de San Pedro, y Ledesma (a cuyo grupo pertenece también Santa Bárbara) son los que más han perdido sus tradiciones y su tipo colonial. Es que hasta ellos han llegado ya los centros industriales que lo han absorbido todo. Cuatro inmensas, gigantescas fábricas azucareras han sentado allí sus reales y con sus poblaciones han centralizado en ellos la vida toda de los departamentos en que se encuentran.

Además de la población de los ingenios (Ledesma, La Esperanza, La Mendieta y el Piquete) existen grandes poblaciones agrícolas en toda su extensión: Santa Clara, El Arenal, Arroyo Colorado, Fraile Pintado, etc. cultivan en grandes cantidades las verduras y hortalizas de invierno. Bosques seculares de cedros, robles nogales, etc. son talados hoy por grandes explotaciones forestales. Jujuy atiende en gran parte la necesidad nacional de maderas de calidad.

Estos departamentos son los centros industriales de la provincia. Y todo hce pensar que serán cada día más ricos y más pujantes.

Hay, sin embargo, en ellos, lugares curiosos, parte de lo que el hombre ha creado en riqueza, que los hace atractivos al turismo. La Laguna de la Brea, El Palmar, con sus termas renombradas, son algunos de ellos.

LUGARES HISTORICOS

Aún existen lugares históricos perdidos en las selvas, como La Candelaria, antiquísima misión franciscana, y El Fuerte, que fué avanzada contra los indios.

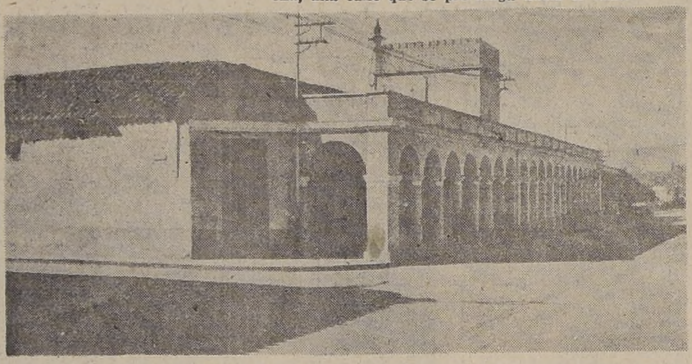
Todavía queda un departamento más: Valle Grande, perdido entre los cerros, y que participa de todos los climas: del tropical en su límite con Ledesma, y con la Puna desolada en su contacto con Humahuaca. De difícil acceso, con caminos de herradura que corren a lo largo de montañas inaccesibles, significaría la atracción más grande para el turismo ansioso de emociones fuertes y costosas. Pronto de Reyes con sus termas, sus ceun gran camino troncal va a atravesar el departamento desde Ledesma a Humahuaca.

Jujuy en toda su extensión cuenta con bellezas naturales tan notables y variadas que es difícil creer que haya lugar alguno que cuente con igual número de ellas. Uquía, pueblo histórico, de tradición y de belleza, Purmamarca con sus cerros multicolores y su pueblo de rarísima y excepcional belleza; la Quebrada rros y su Río. Unos más lejos y otros más cerca de la capital, todos son lugares que maravillan y suspenden.

La antigua iglesia matriz, monumento nacional



En primer término, a la izquierda, la hermosa iglesia matriz de Jujuy, convertida en monumento nacional. A la derecha, una calle que se pro longa hacia el valle.



Aspecto del histórico Cabildo de Jujuy, donde se han tomado resoluciones de positiva trascendencia en la historia argentina.



Detalle del monumento a la Independencia erigido en Humahuaca.

Censo del ganado y agricultura

El último censo ganadero consigna los siguientes datos:

Bovinos	645.519
Equinos	100.883
Mular	32.899
Asnal	30.944
Caprino	305.029
Ovino	298.391
Porcino	74.484
Aves de corral y conejos	390.599

La preocupación de los ganaderos de la provincia por mejorar las razas, ha traído como consecuencia, los resultados de los últimos certámenes organizados por la Sociedad Rural Salteña, en los cuales se ha podido comprobar el incremento de la mestización y la fácil adaptabilidad de los ejemplares importados.

AGRICULTURA

El área bajo cultivo en la provincia de Salta, en hectáreas, es como sigue:

Trigo	4.600
Maíz	53.000
Avena	7.370
Cebada	900
Alfalfa	26.379
Caña de azúcar	9.363
Papas	1.510
Arroz	2.600
Viñas	1.500
Tabacos	1.056
Girasol	605
Frutales y otros cultivos	10.700

Los cultivos de avena, cebada y alfalfa se dedican, generalmente, al pastoreo. Se calcula de acuerdo a los últimos rendimientos que una hectárea de alfalfa produce una tonelada de pasto seco y permite cinco y seis cortes por año.

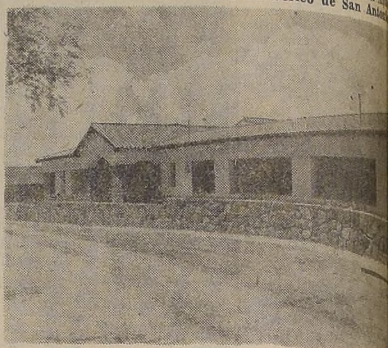
PRE APRENDIZAJE SE ESTABLECE EN TODAS LAS ESCUELAS

BUENOS AIRES.— Hasta ahora, la escuela primaria transmitía al niño los elementos esenciales de la cultura y de la ciudadanía, sin tratar de descubrir en el escolar la dirección de sus aptitudes y de su vocación. Un reciente decreto del Poder Ejecutivo introduce, a partir del curso próximo, un preaprendizaje general, en el quinto y sexto grado. De esta suerte, se logran dos grandes fines pedagógicos y sociales: uno la ejecución, en mayor escala que hasta el presente, de las actividades manuales y de trabajo, conforme aconsejan las escuelas modernas; otro, aun más importante la familiarización del niño con instrumentos de su tarea futura. Se enseña a sus menos a rendir servicio a su mente.

Gráficos de la región



Edificio de las oficinas públicas en el Perico de San An
Sala de Primeros Auxilios en Perico de San Anto



Edificio de la Nueva Escuela Provincial en la Qui



Sala de Primeros Auxilios en Monte Rico

UNO DE LOS GRANEROS DEL MUND

La agricultura argentina tiene su origen en las economías regionales que se desarrollaron durante el período colonial, independientemente las unas de las otras. El progreso de los medios de transporte y, ante todo, la unidad nacional y la consagración de garantías constitucionales relativas a principios de derecho y régimen de la propiedad, provocaron no sólo el amalgamiento de esos núcleos aislados, sino también la llegada de colonos de ultramar y el progreso general de las industrias agropecuarias.

Se distinguen dos períodos principales en el desenvolvimiento de la agricultura en el actual territorio de la República Argentina: el primero, que se inicia con la conquista y la ocupación de ciertos puntos estratégicos por parte de los españoles, abarca un lapso de unos 300 años y llega hasta las guerras de la Independencia y las luchas internas que le siguieron; y, en el segundo, que comienza con la fundación de las primeras colonias en la provincia de Santa Fe en el año 1854, se destacan las inversiones de capitales que contribuyeron al desarrollo de los medios de transporte y llega hasta nuestros días.

Durante el período colonial los cultivos se limitaron a las necesidades esenciales de las poblaciones, siendo justo destacar la acción de los misioneros católicos, muy especialmente los jesuítas, que trataron de pacificar a los indígenas por medio de la costumbre de labrar la tierra. Así se inició el cultivo de la caña de azúcar en el norte argentino, el de la yerba mate en la zona misionera, del algodón en Catamarca y la plantación de olivares y vides en Cuyo.

La colonización agrícola argentina se inició en la segunda mitad del siglo pasado, y desde aquel entonces los cultivos se extendieron en forma continua. Los requerimientos de la exportación de los tres principales productos: trigo, maíz y lino, motivaron la roturación de nuevas tierras, y en el año 1878 se realizó, desde el puerto de Rosario, la primera exportación de trigo argentino.

La República Argentina presenta más de una tercera parte de su territorio apta para el desenvolvimiento de la agricultura. La superficie cultivada no representa, sin embargo, más que una pequeña parte en relación al territorio propicio para los cultivos. De los 279 millones de hectáreas que forman la superficie del país, se cultivan en la actualidad 30 millones, o sea el 10,7% del total. Se considera que las tierras aptas para la producción de cereales y oleaginosos exceden los 50 millones de hectáreas.

Tres grandes zonas agrícolas caracterizan a la República Argentina: la septentrional, la central y la austral.

La zona septentrional abarca el norte del país hasta el paralelo 30 aproximadamente. Es una región que se destaca por el cultivo del algodón, caña de azúcar, tabaco, yerba mate, maní, frutas cítricas, etc. Se cultiva, además, alfalfa, maíz y trigo.

La zona central comprende la región que se encuentra limitada al norte por el paralelo 30 y al sur por los ríos Neuquén y Negro. Se trata de una zona cerealista por excelencia, destacándose asimismo la producción de lino, alfalfa, frutales y hortalizas. En la región del oeste se ha concentrado la producción vitivinícola, de destacada importancia en el panorama económico del país.

La zona austral comprende los territorios que se encuentran situados al sur de los ríos Neuquén y Negro. El carácter de su clima y los persistentes vientos que azotan la meseta patagónica, hacen de esta zona la menos adecuada para la agricultura. Sin embargo, en los valles andinos y en las cañadas de los ríos, el cultivo del trigo, da excelentes resultados, como también el de la remolacha, lúpulo, cáñamo, etc. Se destacan en la zona los magníficos bosques cordilleranos.

La República Argentina se presenta como uno de los graneros del mundo y sus productos son requeridos por su calidad. Tratándose del trigo, el país produce un promedio de 6.000,000 de toneladas anuales, ocupa el 6.o lugar en el mundo como productor y el 2.o como exportador.

Produce 7.500,000 tonela maíz, ocupando el 2.o lug mundo como productor y el mo exportador.

En lo que respecta al Argentina ostenta el prime en el mundo como prod exportador. Concurre con del total mundial exporta firiéndole ello amplia super en el mercado internacio producto.

En lo que respecta a lo vos industriales, correspond tacar el de la caña de azúc da origen a una economía concentrada en la zona país (Tucumán, Salta, Juj producción de azúcar se un término medio de 600 neladas anuales.

La vid, que se cultiva provincias de Mendoza, San La Rioja y Catamarca y ríos del Río Negro y Neuq nacimiento a otra próspera tria regional. Con una pro de un millón de tonela uvas, la industria produce siete millones de hectolitros nos de diferentes tipos, alg los cuales se exportan a otr ses americanos. Cabe desta control oficial sobre la pro motivado por razones de económica. En el año 1943 portaron 2.285 toneladas de

Una amplia zona del país para el cultivo del algodón producción se eleva a 80,000 toneladas. Se desta territorio del Chaco y las cias de Corriente, Santiago Estero, Tucumán y Salta.

El cultivo de oleaginosas intensificado en los últimos —especialmente del girasol— la producción de aceites dos al consumo del país las habituales fuentes de sionamiento se encuentran das por la guerra.

La exportación de aceites tales en 1943 alcanzó a neladas.

Las frutas constituyen bro importante de la pro nacional, que se eleva a un milón de toneladas Especialmente las manzanas ras son objeto de export

NUEVOS CAMINOS INCREMENTAN LA RIQUEZA NACIONAL

BUENOS AIRES.— La inauguración del tramo carretero de Arroyo Seco tiene una importancia especial. Esta ruta es integrante de la 228, cuya total habilitación permite unir a la última ciudad nombrada, con la de Necochea.

Cuenta con 27,91 kilómetros de longitud, y facilita la vinculación con la zona de influencia del Puerto de Quequén. De modo que, ahora pueden transportarse los productos de Juárez, Tres Arroyos, González Chave y Necochea.

La ruta 228 demandó la inversión de 5.614.428.97 pesos, y el costo de la sección inaugurada es de 906.422.09. Esto no es sino un detalle del plan de conjunto. Paulatinamente, se irán habilitando mas carreteras y caminos que unirán la República no sólo en su aspecto comercial y turístico sino también social, de íntima correlación.

Así por ejemplo, se trabaja intensamente en el enlace de las rutas 3 y 228, en una longitud de tres kilómetros. Esta obra se habilitará en abril.



Durante un concurso de pesca en el Dique de La Ciénaga

Progresos edilicios de Jujuy



Edificio de la Comisaría y Sala de Primeros Auxilios en Palpalá

Rica y variada es la producción agrícola y minera de la hermosa provincia de Jujuy

LOS GAUCHOS DE GUEMES SE HICIERON FAMOSOS EN LAS GUERRAS DE LA INDEPENDENCIA.

EN 1834, SE DECLARO ESTADO AUTOCTONO PARA FORMAR PARTE DE LA REPUBLICA.

ABUNDANTES y diversos son los orígenes atribuidos al nombre de Jujuy. Fuera del gentilicio "Xibexibe", y del onomatopéyico "Chuichui", asignado a un río cercano a la ciudad y que recuerda la interjección quechua "chuchui", que expresa la impresión de violento frío. Sea como quiera, lo cierto es que el nombre indígena del valle en que se asienta la villa de San Salvador de Velasco ha pasado a designar la ciudad misma y la provincia toda que comprende su jurisdicción, del mismo modo que el nombre del valle de Salta substituyó al de la ciudad de San Felipe de Lerma, y la expresión autóctona quedó para reemplazar y borrar la importada por los conquistadores.

El gobernador y capitán general de la provincia de Tucumán don Juan Ramírez de Velasco, con mando sobre la comarca de indios juries, diaguitas y comechingones, encargó a su capitán don Juan Pedrero de Trejo la fundación de una ciudad en el valle de Jujuy.

El capitán Argañarás, con pequeña tropa, partió hacia el Norte, atravesó los bosques, cruzó los ríos, transpuso las montañas y llegó, por fin, al valle, a la entrada de la Quebrada de los Reyes, en un sitio que se ubica entre los ríos Xivexive y Grande, que sale de aquella quebrada y a 19 días del mes de abril de 1593, en nombre y representación del gobernador Velasco, fundó la ciudad, fijando su jurisdicción, por ser sitio muy cómodo y conveniente, "así por la mucha abundancia de tierras fértiles, para estancias y sementeras, pastos, viñas y huertas de recreación: como por estar entre los dichos dos ríos, de donde se pueden sacar muchas acequias y hacer molinos, y prometer otras muchas y buenas esperanzas".

La ciudad fué el centro de una vasta comarca de encomiendas, limitada por el altiplano al Norte, la subintendencia de Nueva Orán al Este, la cordillera al Oeste, y la Intendencia de Salta, al Sur. En esa vasta extensión ...ela todas las altitudes, y, por lo tanto, todas las producciones. La proximidad de Salta, erigida en emporio del comercio de tránsito entre los virreinatos del Perú y del Río de la Plata no le permitió un desarrollo económico. Estaba, en verdad, en uno de los caminos reales que unían las dos grandes jurisdicciones del poderío español en la América, pero la otra ruta, la de la Quebrada del Toro era la más usada, porque conducía hacia el Norte, a Potosí, y hacia el Oeste, a Antofagasta, en la costa del Mar del Sur.

Los primeros pobladores en su inmensa mayoría eran indios. La nomenclatura de apellidos —Cachi, Quipildor, Humani, Quispi, Culcul, Tolaba, Taritolai, Sarapura—los denuncian, a falta de la denominación de nacionalidad: pero los nombres españoles son también numerosos. Iniciando el principio de la civilización, y los patronímicos de nobleza no faltan, como el de Martiarena, marqués del Valle de Tojo; el de Campero, marqués de Yavi; los Goyechea, los Sánchez de Bustamante, los Argañarás, los Bárcena, los González, los Valle, los Otero, los Portal, los Eguren, los Chaves, los Muñoz, los Alvarado, los Iturbe, los Guerreros, los Marquiegui, descendientes de los encomenderos y primeros pobladores.

Jujuy fué, desde 1810 hasta el fin de la guerra, el teatro fronterizo donde se libraron los encuentros de las armas rivales. Las batallas se libraban más acá de su territorio —Piedras, Salta, Tucumán— y se perdían más allá de sus límites, Vilcapugio, Ayohuma. A lo largo de la Quebrada de los Reyes, desde los suburbios mismos de la ciudad, hasta la Quiaca y la propia Tarija, los ejércitos iban y venían, victoriosos o derrotados, por los desfiladeros de las montañas. Los españoles encontraban detrás de cada peña una emboscada, y los gauchos de Güemes salían de cada matorral con el fragor del trueno, golpeando los guardamontes de cuero, con sus terribles ataques, que pasaban sobre los destacamentos como ráfagas incontenibles y no dejaban nada en pie. Cuando el grueso de los aguerridos regimientos, que venían gloriosos de las guerras napoleónicas, acudían en defensa de la avanzada, todo había vuelto a la calma y no se divisaba en los cerros el menor signo de rebeldes.

Belgrano estimó a Jujuy como a ningún otro pueblo. Su premio militar por la victoria de Salta fué legado para la fundación de una escuela, y cuando estuvo en Potosí envió un escudo con las armas de la patria para que se ostentara al frente de esa casa de estudios, y un lema que decía: "Venid, que de gracia se os da el néctar agradable y el licor divino de la sabiduría". Encargó a su Cabildo la custodia de la bandera que inventó para conducir sus tropas, venerable pendón guardado en el camarín que el pueblo custodia como herencia sagrada de la ciudad.

Es que Jujuy se condujo para con la naciente nacionalidad con una lealtad y una abnegación a toda prueba, y cuando en 1812 los soldados de Belgrano tuvieron que replegarse hacia el Sur, ante la presión enorme del ejército más poderoso enviado por Goyeneche, bajo el mando del general don Pío Tristán, el pueblo de la pequeña ciudad en masa abandonó el hogar de sus antepasados y dejó desierto el Municipio y sin alma viviente la comarca, en éxodo que fué la más acendrada prueba de la voluntad popular por la patria. Las fuerzas españolas no encontraron para organizar el Cabildo sino dos o tres ancianos inermes en una población entonces floreciente y populosa.

Esta actitud dió a Jujuy la conciencia de una personalidad y de una unidad propia, capaz de bastarse a sí misma, y en el Congreso de Tucumán tuvo sus diputados Gorriti y Sánchez de Bustamante, con igual derecho que Salta, y de simple Intendencia como era, dependiente de esta Gobernación, declaró en 1834 su propósito de constituirse en Estado autónomo miembro integrante de la Nación Argentina.

Durante la tiranía, lejana y pobre, la nueva provincia fué olvidada; pero apenas se reorganizó el país, después de Caseros, envió sus representantes al Congreso de Santa Fe, y se dió el ordenamiento que le correspondía, ya en pleno ejercicio de la autonomía asumida de tiempo atrás.

La historia posterior de la provincia es la de su progreso económico y cultural.

SERENIDAD Y BELLEZA



Un aspecto de la progresista capital de Jujuy. Esta provincia comprende todos los climas. En sus montañas encierra riquezas incalculables en metales diversos, sales, tierras y piedras de construcción; en sus bosques en encuentran maderas preciosas, y sus praderas pueden sustentar innumerables ganados. La riqueza y variedad de sus productos puede tenerse por inagotables; pero la principal y más importante es actualmente la caña de azúcar, que se explota por los ingenios Esperanza y Ledesma, y que procura a la provincia las dos terceras partes de sus rentas públicas.

La producción de frutas en los maravillosos vergeles plantados por grandes sociedades industriales, ha llegado a constituir una considerable riqueza nueva.

Se ha señalado en el territorio de la provincia la existencia de yacimientos de petróleo, y ésta es una nueva fuente de fortuna que abre perspectivas grandiosas a la provincia, con los gobiernos prudentes de hombres que han dejado memoria venerada —don Domingo T. Pérez, don Cástulo Aparicio, los Valle, los Iturbe, los Bertrés, los Ovejeros, los Carrillo, los Alviña, los Zenavilla, los Alvarado, los Villafañe—, la provincia del norte ha intensificado su adelanto y ha elevado su cultura a la par de todas las que forman la República, y se encuentra en estos momentos con su magnífico patrimonio íntegro, dispuesta a proseguir su marcha de progreso y de civilización.

JUJUY PROGRESA



Edificio en construcción para el Consejo General de Educación de Jujuy

Una visión del paisaje típico de Jujuy



Semejante a las regiones cordilleranas de Chile y Perú, es el paisaje típico de Jujuy. He aquí un aspecto de la Quebrada de Guchaira, en el de partamento de Tilcara.



El general Güemes, por Eduardo Schiaffino

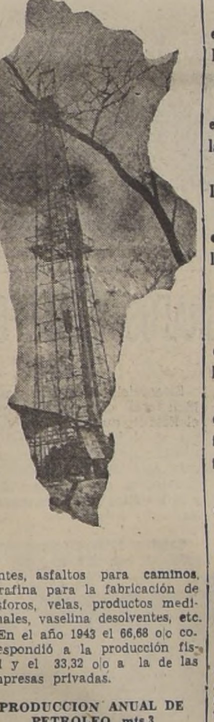
PETROLEO

El 13 de diciembre de 1907 se produjo un acontecimiento de trascendental importancia para el desarrollo industrial del país: el descubrimiento del petróleo en Comodoro Rivadavia, territorio nacional del Chubut. Desde entonces, una intensa actividad desplegaron el Estado y las empresas de carácter privado a fin de explotar las ingentes riquezas del subsuelo nacional.

La explotación por el Estado se hace por intermedio de la repartición denominada "Yacimientos Petrolíferos Fiscales" y abarca el mayor porcentaje de los yacimientos de petróleo. Sus recursos le permiten la explotación en gran escala, el transporte y la destilación.

El descubrimiento de nuevas zonas petrolíferas se sucedieron y cuencas de inmenso valor económico aparecieron en Plaza Huincul, localidad perteneciente al territorio de Neuquén, lo mismo que en las provincias de Mendoza, Salta, Jujuy.

La elaboración de subproductos y derivados se efectúan en modernas plantas industriales, obteniéndose así aceites lubri-



cantes, asfaltos para caminos, parafina para la fabricación de fósforos, velas, productos medicinales, vaselina desolventes, etc.

En el año 1943 el 66,68 o|o correspondió a la producción fiscal y el 33,32 o|o a la de las empresas privadas.

PRODUCCION ANUAL DE PETROLEO, mts.3

Años	Total
1939	2.959.168
1940	3.276.496
1941	3.499.757
1942	3.768.547
1943	3.948.412

GUEMES, HOMBRE DEL NORTE, "ALMA DE LA REGION", FUE GRAN PATRIOTA

Producida la Revolución de Mayo, llegaba a Salta el enviado de la Junta don Feliciano Chiclana. Llegaba para hacerse cargo del gobierno local y presidir la elección de los primeros diputados ante la Junta de Buenos Aires: el patricio Francisco de Gurruchaga, por Salta, y el canónigo Juan Ignacio Gorriti por Jujuy. En ese tiempo, las dos provincias formaban una sola jurisdicción. Salta conservaba la tenencia administrativa, justificada por razones de defensa nacional y de unidad geográfica, en la misma condición que se hallaba Catamarca y Santiago de Tucumán. En el litoral y Cuyo se advertían la misma experiencia, de manera que el predominio no era exclusivo del Norte. En realidad, Salta tenía el privilegio de la hazaña heroica, ya que en las guerras de la independencia resistió sin desmayos la estrategia de las armas realistas.

Fué en esa ocasión memorable en que el teniente Martín Güemes se presentó ante Chiclana a ofrecer de nuevo sus servicios por la causa de la patria. Desde entonces inicia la actividad de su figura histórica en la tierra natal, aureolada ya por el prestigio de su capacidad militar y la simpatía de las huestes campesinas. Las campañas de la libertad lo encontraron en la acción abnegada, y si en algún instante se apartó de la solidaridad guerrera de la defensa nacional, no fué por preponderancia de ambición, sino por el sincero entendimiento del deber civil de las provincias. Era el hombre del Norte, el alma de la región, "que jamás andaba a pie" y que con la falanje de sus gauchos dió relieve a la epopeya de Salta. El general San Martín le tuvo gran estima, y prueba el desinterés de su causa la clásica divisa que llevaba: "Por la patria y por la libertad".

El general Güemes fué siempre visto con prevención por los hombres de Jujuy, a pesar de que su padre don Gabriel de Güemes y Montero, se casó en la ciudad jujeña con doña María Magdalena Goyechea, hija del general Martín Miguel de Goyechea. Güemes nació en territorio salteño, pero en su destino se unía el amor común de las dos provincias. A medida de su acción libertadora, su autoridad crecía con impulsos de gigante, su valor adquiría un tono épico y los paisanos de los valles le rendían una devoción supersticiosa. Crecía su nombre, crecía su gloria y la adhesión unánime de la gente. Ilustra el recuerdo la anécdota de aquel gaucho en Chicoana que en un día de fiesta, después de haber orado en la iglesia por Dios, predica el alzamiento viril de los pueblos. La voz exaltada suena con asombro en el corro de vecinos que interroga:



Señor don Nicolás Toledo, Director de Turismo, en Jujuy

—¿Y con qué armas peleamos, amigo?

Y el paisano, sereno y valiente, responde, a plena conciencia de su fuerza:

—Y con las mismas que les quitemos, pues...

El 17 de junio de 1821 desaparece la figura tutelar de Güemes; las dos provincias, por medio de sus representantes, buscan una solución patriótica; y el 9 de agosto de 1821, a libre voluntad, sancionan una Constitución provincial.

Al celebrar ese acuerdo, las dos provincias ratifican por un testimonio de ordenación constitucional el proceso electoral del voto público de 1815.

Pero la hora de la realidad constitucional se acercaba para los destinos de Jujuy. Fué en los días premiosos y graves de la victoria federal en los campos de Ciudadela en que el convenio con el representante de Quiroga ponía en distribución el tácito Gobierno de los pueblos: Ibarra en Santiago, Heredia en Tucumán y Latorre el mando de Salta y Jujuy.

Ejercía el gobierno municipal de Jujuy el ex oficial español José María Fascio, antiguo servidor del ejército realista y que después de la victoria de Ayacucho regresó de nuevo al lugar de residencia. Correspondió al militar de Olañeta la hazaña del pronunciamiento histórico, levantándose en armas. Varón de entereza, convocó el Cabildo, y bajo la presidencia de don Marcelino Bustamante, la adhesión de ciudadanos valerosos y el fervor del entusiasmo popular, se proclamó en acto solemne la autonomía política de Jujuy el 18 de noviembre de 1834.

LA PRODUCCION AGRARIA ARGENTINA BATE NUMEROSOS RECORD MUNDIALES

LINO

Area sembrada: Primer lugar en el mundo, con 2.500.000 hectáreas.

1.o Argentina.

Producción: Primer lugar en el mundo, con 1.500.000 toneladas.

1.o Argentina; 2.o Rusia; 3.o India.

Exportación: Primer lugar en el mundo, con 1.300.000 toneladas.

1.o Argentina.

TRIGO

Area sembrada; Sexto lugar en el mundo, con 6.000.000 de hectáreas.

1.o Rusia; 2.o Estados Unidos; 3.o China; 4.o India Británica; 5.o Canadá; 6.o Argentina.

Producción: 8.o lugar en el mundo, con 6.400.000 tonela-

1.o Rusia; 2.o Estados Unidos; 3.o China; 4.o India Británica; 5.o Canadá; 6.o Francia; 7.o Italia; 8.o Argentina.

Exportación: 2.o lugar en el mundo, con 3.330.000 toneladas.

1.o Canadá; 2.o Argentina; 3.o Australia.

MAIZ

Area sembrada: 4.o lugar en el mundo, con 4.500.000 hectáreas.

1.o Estados Unidos; 2.o Rumania; 3.o China; 4.o Argentina.

Producción: 2.o lugar en el mundo, con 7.500.000 toneladas.

1.o Estados Unidos; 2.o Argentina.

Exportación: Primer lugar en el mundo, con 6.000.000 de toneladas.

1.o Argentina; 2.o Estados Unidos.

MUY ENERGICA ES LA CAMPAÑA DEL GOBIERNO CONTRA EL AGIO

BUENOS AIRES. — Cuatrocientas firmas comerciales han sido nuevamente afectadas por la campaña contra el agio. Se trata, de bares y confiterías donde los precios habían subido hasta lo exorbitante.

La policía federal se ha manifestado en esta ocasión, como en otras anteriores similares, diligente y enérgica.

El pueblo trabajador, que lucha desde la mañana a la noche para que la producción cada día sea más y mejor, conforme a la consigna revolucionaria, y ve frustrarse su anhelo por causa de las maniobras de los comerciantes inescrupulosos, va colmando ya su paciencia.

Hay personas que tienen dinero y pagan lo que se les exige sin decir palabra. Hay otros que no se animan a parecer mezquinos y se callan, robo a la vista. Otros refunfuñan, pero son débiles de carácter y no pasan de allí. Si cada individuo de la colectividad velara por las normas de ética y manifestara su condenación cuando observa que se violan los buenos principios y procedimientos, se adelantaría mucho en el éxito de la campaña que, sin reposo, ha emprendido el Gobierno contra esta especie de delincuencia a plena luz.

MEJORA SERVICIO DE TRANVIAS EN LA CIUDAD DE BS. AIRES

BUENOS AIRES.— Las quejas reiteradas del público de la capital, sobre las deficiencias en los servicios de la Corporación de Transportes, tienen fundamentos serios. Los coches, en su mayoría, están viejos. Los rieles gastados, el personal de mal humor y las continuas interrupciones del tránsito llevan al público a formular airadas protestas.

Hay que reconocer, sin embargo, que la Corporación de Transportes ha debido luchar en un período difícil con enormes dificultades. La guerra, al paralizar o desplazar hacia otra parte la industria del transporte, ha retrasado su progreso. El Gobierno, que no es el primer accionista de la asociación que dirige el transporte entre nosotros, sólo puede operar con su consejo y con su ayuda material inmediata. Así lo hizo cuando acudió en ayuda de la Corporación, prestándole ciento treinta millones de pesos para que mejorase sus servicios y cumpliera con las mejoras otorgadas a su personal obrero.

Progresos de la ciudad



Edificio en construcción del Hotel de Turismo en Alto de la Viña.

Jujuy será transformada conforme a nuevos conceptos

Una naturaleza maravillosa rodea la ciudad.

La función del Gobierno del municipio exige no sólo la auscultación de la realidad social y la solución de los problemas: a medida que ellos se plantean, más, tiene que ir al encuentro del progreso y encontrarlo, orientarlo e impulsarlo. La vida actual, tan compleja por la diversidad de factores que la determinan, exige en el ejercicio de la función pública amplia imaginación y vasta responsabilidad.

Estamos viviendo en plena época revolucionaria y uno de los hechos que la caracterizan es la necesidad de planificar con conocimiento de causa y previsión de efectos. Considerando que el desarrollo de las publicaciones se hizo en forma anárquica, vale decir, agrupándose los hombres sin orden ni concierto, el mismo debe ahora realizarse de acuerdo a planes previamente elaborados, en los que la razón, la lógica y la visión del futuro, se impongan.

LINEAMIENTOS GENERALES DEL PROGRAMA A CUMPLIRSE

Una naturaleza maravillosa rodea a la ciudad, pero es necesario que este marco esté a tono con el cuadro. Hay que hacer de Jujuy una "buena ciudad", y tengo la convicción de que ello puede lograrse encarando resueltametne la elaboración del "plan regulador", que comprenderá el planeamiento de la campiña y el planeamiento urbano, puesto que ambos son inseparables. Estimando que es la clase esforzada de los obreros la que soporta las peores condiciones de vida, la que menos puede satisfacer sus necesidades materiales y espirituales, para ellos y para sus hijos es para quienes resulta más urgente la solución del problema. Se impone entonces el planeamiento en un sentido centrípeto, de afuera (el camp , los suburbios), hacia adentro.

Naturalmente que no sólo el urbanismo y la necesidad de un plan regulador constituyen el asunto trascendente que debe resolverse para la vida de la capital. Existen muchos otros que exigen una atención inmediata, tales como la reparación de los pavimentos y la construcción de otros en arterias que permanecen sin progreso alguno por el mero hecho de tener calzada de tierra o de ripio; la construcción de viviendas, la higiene y limpieza de la ciudad, en sus diferentes órdenes, la habilitación del frigorífico municipal, la conservación de inmuebles, el control de la vivienda, en especial las casas de inquilinato, la construcción de un nuevo cementerio, la eliminación de basuras, y el transporte de pasajeros son otros tantos problemas que han de absorber nuestra actividad inicial.

La vinculación con el núcleo central de las villas suburbanas, que puede obtenerse con el simple expediente de establecer líneas adecuadas de transporte de pasajeros, es una cuestión que si bien en la actualidad se cumple, pero de manera precaria, será encarada por la Municipalidad de la Capital.

Uno de los renglones que merecerá también especial dedicación lo constituye la forestación del radio urbano y alrededores, particularmente la nueva avenida que se construye en la margen derecha del Río Chico.

El plan de obras públicas proyectado, que involucra los tópicos antes enunciados, cuenta con un presupuesto inicial de $ 400.000.—, el que se elevará en la medida que lo requiera su total realización.

Es claro que la elaboración de una obra de tan vastos alcances escapa tal vez a las posibilidades actuales de la Comuna, y hasta es posible que escape a su jurisdicción; pero ya que la misma debe ser el producto de la coordinación entre la acción del Gobierno provincial y municipal, tengo la seguridad de que el Poder Ejecutivo, con el espíritu progresista y revolucionario que lo caracteriza, apoyará esta iniciativa arbitrando los medios necesarios para llevarlo a la práctica.

LUIS RAUL PIOLA.
Intendente Municipal.
Jujuy, 7 de febrero de 1948.



Vista aérea de la ciudad de Jujuy



Palacio de Gobierno de la Provincia de Jujuy



Otro aspecto de la interesante ciudad norteña

CORREOS, TELEGRAFOS Y TELEFONOS ARGENTINOS

El servicio de correos está monopolizado por el Estado, efectuándose en forma eficiente en todo el territorio del país y con el exterior.

Existen 4.500 oficinas instaladas. El movimiento de piezas de correspondencia fué en el último año de 1.100 millones, siendo 1,066 millones internas, 17 millones externas expedidas y 17 millones externas recibidas.

El servicio telegráfico también está monopolizado por el Estado, aunque no en forma absoluta como el servicio postal. Cuentan también con servicio telegráfico propio las provincias de Buenos Aires y Entre Ríos y los ferrocarriles.

Existen 1,207 oficinas telegráficas, con una longitud de líneas de más de 48.000 kilómetros, un desarrollo de conductores que alcanza los 130 mil kilómetros y un movimiento de 10 millones de telegramas internos expedidos.

El crecimiento de la red telefónica argentina ha sido constante en los últimos años, elevándose en la actualidad a cerca de 500.000 el número de aparatos instalados.



Un aspecto del nuevo barrio de Jujuy "Cuatro de Junio", cuya inauguración se verificará en el presente año

LAS COMUNICACIONES URBANAS EFICIENTES, RAPIDAS Y SEGURAS

La Argentina cuenta con una extensión de costa marítima sobre el Océano Atlántico que excede los 4.000 kilómetros, y un sistema fluvial servido en primer término por la red hidrográfica de la cuenca del Plata, formada por ríos que ofrecen un gran interés en razón del desarrollo económico de las regiones que atraviesan.

Pertenecen a dicha red los ríos de la Plata, Paraná, Uruguay y parte del Paraguay. El primero, considerado como el más ancho del mundo —200 kilómetros en su punto máximo—, tiene una longitud de 370 kilómetros y cubre una superficie de 34.000 km.2. El río Paraná de una extensión de 4.200 kilómetros, y el Uruguay de 1.400, delimitan la zona mesopotámica argentina, que comprende las provincias de Entre Ríos, Corrientes y la Gobernación de Misiones. Por último, el Paraguay, con una extensión de 2.000 kilómetros, se caracteriza como uno de los ríos de navegabilidad más uniforme de la red.

Sobre las márgenes del río Paraná, zona de una belleza singular, se levantan las importantes ciudades de Santa Fe, Rosario y Paraná, y sobre la costa del río Uruguay, que sirve de límite a la Argentina con las Repúblicas del Brasil y Oriental del Uruguay, las ciudades de Concordia, Concepción del Uruguay, Gualeguay, Victoria, Santo Tomé, etc.

Sobre el litoral atlántico argentino se destacan los puertos de Mar del Plata, Quequén, Bahía Blanca, Comodoro Rivadavia, Puerto Madryn y Ushuaia.

Diversas empresas de navegación sirven el intenso tráfico de pasajeros y carga en los ríos argentinos.

El movimiento anual de mercaderías por vía fluvial excede de 3.000.000 de toneladas, equivalentes a 1.300 millones de toneladas-kilómetros. El cabotaje costanero de mercaderías mueve anualmente 500.000 toneladas, con 600 millones de toneladas-kilómetros.

Es de destacar el cabotaje patagónico, servido por modernos barcos de pasajeros y carga, y por una importante flota de "Yacimientos petrolíferos Fiscales".

La creciente prosperidad económica del país y el desarrollo del comercio exterior urgieron desde años atrás la creación de una flota mercante nacional.

La idea se materializó el 6 de marzo de 1941, en que por decreto del Gobierno Nacional se resolvió la creación de un organismo denominado "Flota Mercante del Estado", sobre la base de los buques que se hallaban inmovilizados en nuestros puertos a consecuencia de la guerra.

La "Flota Mercante del Estado" inició sus actividades el 1.o de noviembre de 1941, y hasta el 31 de octubre de 1944 había realizado 259 salidas de ultramar, totalmente destinadas a puertos americanos, y 77 a la costa sur de la República, habiendo navegado un total de 2 millones 756.277 millas con cargas que excedieron los 3 millones de toneladas.

La "Flota Mercante del Estado" a prestado importantes servicios al tráfico interamericano y contribuyó a solucionar, siquiera en parte, el problema provocado por la escasez de bodegas.

CAMINOS

La República Argentina cuenta con una red caminera de 417.000 kilómetros de extensión, de los cuales 5.000 son de calzada firme superior y 23.000 mejorados de tránsito permanente.

Gran impulso recibió la red vial argentina con motivo de la sanción de la Ley Nacional de Vialidad (N.o 11,658), que creó un sistema troncal de caminos en todo el territorio de la República, de propiedad exclusiva de la nación, y estableció un sistema de ayuda federal al que se acogieron las provincias mediante la concertación de leyes-convenios con el Estado Nacional.

El sistema impositivo creado por la ley 11,658, con las modificaciones introducidas posteriormente, ha permitido crear una sólida fuente de recursos. Los gravámenes inciden sobre los aceites lubricantes y los combustibles, a los que se suman los provenientes de la Ley Mitre (3 por ciento sobre las entradas líquidas de los ferrocarriles), el aporte del Estado Federal y otros recursos de percepción irregular.

En el año 1940 se sancionó la Ley de Coordinación de Transportes por los caminos nacionales (N.o 12,346), destinada a evitar las superposiciones antieconómicas entre el tránsito ferrovario y el automotor.

En el año 1944, 464.245 vehículos circulaban en el país, discriminándose así:

Automóviles	319.687
Omnibus y micros ,	11.220
Camiones	133.338
Total	464.245

AERONAVEGACION

Funcionan actualmente en el país diversas líneas de aeronavegación, que recorren en sus rutas dentro del territorio nacional más de 9 mil kilómetros.

La República Argentina cuenta con líneas aéreas que la unen con todos los países de América. Cabe destacar que a raíz de la guerra dejaron de funcionar tres empresas que cumplían servicios de aeronavegación a Europa.

Todos los puntos importantes del país se hallan ligados por líneas aéreas pertenecientes a empresas particulares o al Gobierno Nacional.

Aviones de empresas particulares tocan en sus viajes las provincias de Córdoba, Mendoza, Tucumán y Salta. El servicio de la Aeroposta Argentina une la capital de la República con Río Grande (Gobernación de Tierra del Fuego), en un recorrido de más de 2.500 kilómetros, haciendo escalas en importantes ciudades del sur argentino.

El Estado ha contribuído eficazmente al desenvolvimiento de los servicios aéreos, ya mediante subvenciones a determinadas mpresas por cantidad de kilómetros recorridos, o bien con el establecimiento de líneas aéreas oficiales. En este sentido se cuenta con un servicio internacional que une Buenos Aires y Asunción del Paraguay; y dentro del territorio argentino: Buenos Aires con Mar del Plata, Posadas, Santa Rosa, San Carlos de Bariloche, Esquel y otras ciudades.

SOBERANIA ARGENTINA EN LA ZONA ANTARTIDA

BUENOS AIRES.— La Antártida sudamericana preocupa al Gobierno británico. El Ministerio de Relaciones Exteriores de nuestro país acaba de recibir, en efecto, dos notas del Gobierno de Londres, que constituyen una presentación diplomática, desde luego sin carácter de protesta. Son motivadas, según se expresa en ellas, por la instalación de una base naval y una estación de radiotelegrafía permanente en la isla de la Decepción, del grupo de las Orcadas, por parte del Gobierno argentino.

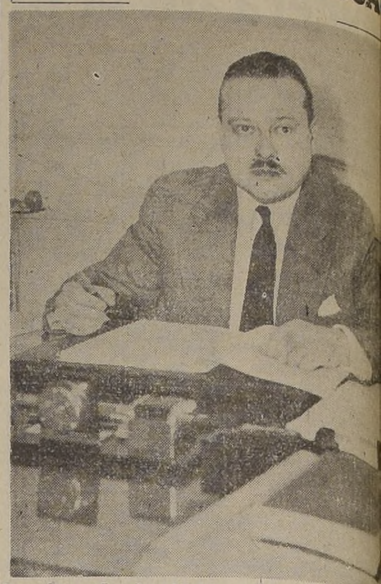
La Cancillería, tras de estudiar los documentos, los ha remitido a la Comisión Nacional del Antártico, haciendo constar que el lenguaje empleado por su comunicante es correcto y sereno, como la ha sido hasta ahora el de todas las notas cambiadas al respecto.

Los cables de Londres que referían el hecho mostraban una sorpresa inexplicable, como si fuera ésta la primera vez que el Gobierno argentino toma medidas relacionadas con la Antártida y nuestra soberanía en la zona austral. Es sabido, por el contrario, que el problema se halla invariablemente presente en la política exterior de la República y que el Gobierno actual no ha desaprovechado una sola coyuntura para proclamar sus derechos. Ejemplo próximo: el alegato sobre las Malvinas de la delegación argentina, en la comisión de colonias y mandatos de la NU. Nuestros representantes hicieron notar que se trataba de un derecho irrenunciable y, a la vez, de un claro imperativo geográfico. Los restantes miembros de la citada comisión, en aquel instante presidida por el delegado australiano, escucharon atentamente la exposición, persuadidos de la trascendencia histórica y jurídica que entraña.

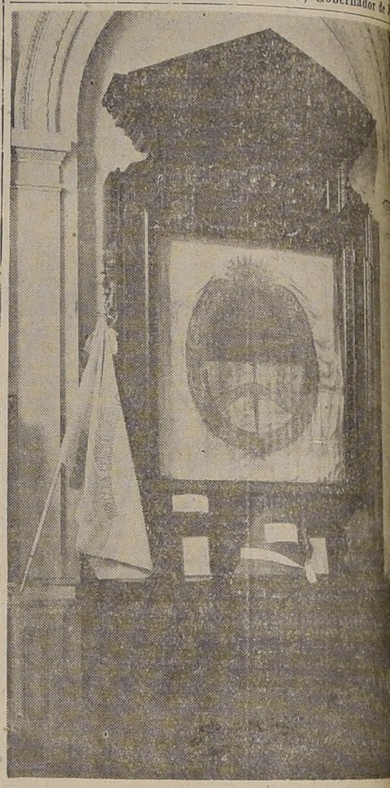
BUENAS COSECHAS HABRA ESTE AÑO EN REP. ARGENTINA

En las vastas zonas agrícolas del país está a punto de terminarse la actual cosecha de trigo, lino y maíz. Las noticias llegadas del interior son decididamente favorables y destruyen las versiones que daban a los trabajadores del campo como embarcados en una política contraria a los intereses permanentes de la nación. Podemos afirmar, sin llegar a un exagerado optimismo que la cosecha es magnífica en su calidad y buena en los inmediatos resultados obtenidos. Si se recuerda que algunas de las regiones más productivas experimentaron una sequía prolongada y que hubo un evidente retraso en las labores ocasionado por la dureza de al tierra resecada, la cosecha que actualmente se recoge autoriza a contemplar con confianza el porvenir y las futuras operaciones derivadas en el orden comercial. En todas las zonas del litoral, sin excepción alguna, el rendimiento del trigo, así como el del lino y maíz ha sido excelente y supera los primeros cálculos que se hicieron cuando se tuvo conocimiento de las dificultades habidas en la siembra.

NOTAS GRAFICA[S]



Ingeniero señor don Alberto J. Iturbe, Gobernador de [...]



Bandera que el general Belgrano entregó al Cabildo [...] de mayo de 1813, después de hacerla bendecir en la [...] Matriz por el canónigo Juan Ignacio Gorriti, y jurar [...] Ejército y el pueblo en la Plaza de Jujuy el 25 de m[ayo] 1812. Es la primera Bandera Nacional. Su tela es de [...] consta de tres paños, y lleva el Escudo pintado. Sus [dimen]siones son: 165 por 146 centímetros.



Un aspecto de la Escuela Normal, establecimiento en [que se] educan a miles de futuros maestros conforme a [la más] moderna pedagogía.

Tranvías y taxis en Buenos Aires

En la Capital Federal están actualmente coordinados por ley los servicios de transportes de pasajeros: tranvías, subterráneos, ómnibus y colectivos, los que forman parte de un organismo mixto denominado Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires.

Sirven al tránsito de la capital 66 líneas de tranvías, con una extensión de 725 kilómetros de rieles, que transportan un promedio mensual de 50 millones de pasajeros. Las líneas tranviarias tienden a desaparecer de la zona céntrica de la ciudad, siendo suplantadas por medios más rápidos de transporte.

Cinco líneas de subterráneos cruzan la ciudad en distintas direcciones, descongestionando en forma eficaz el intenso tránsito de la superficie. Los subterráneos tienen una extensión de 61 kilómetros, y mensualmente transportan un promedio de 25 millones de pasajeros.

Las líneas de ómnibus [...] número de 57, se ex[...] en una red de 1,695 [...] tros.. Casi 12 millones [...] sajeros se sirven [...] mente de este medio de [lo]comoción.

Por último, cabe des[tacar] un sistema típico de lo[...] ción en la ciudad de [...] Aires, el de los "colec[tivos"]. Se trata de vehículos [...] ños y veloces, con una [capa]cidad media de 20 pasa[jeros] que sirven eficazmente [las] necesidades del trá[nsito]. Existen en la actualida[d ...] líneas, de una longitud [...] 1.500 kilómetros, que s[...] lizadas, término medio [...] 25 millones de pasajeros [...] da mes.

Varios miles de [...] completan el tránsito [...] no.

En el interior de la R[epú]blica, los ómnibus y m[...] ómnibus realizan el tra[nspor]te de pasajeros entre c[iuda]des y pueblos importa[ntes].

Plan Trienal formulado por el Gobernador don Carlos Dominguez

...MOCRACIA ECONOMICA SATISFACCION ESPIRI... AL PARA LA CIUDADANIA

...ración del monocultivo desarrollo del cooperativismo

...sible a la inquietud planifi... ...que vive el país, y com... ...ado de las razones que la ...minan, el Poder Ejecutivo ...provincia ha elaborado un ...de acción de gobierno, a ...se en sus aspectos de más ...cativa urgencia, durante el ...de tres años.

...ando en el pasado no se ...ia vestigio de un anterior ...to de esta índole. Es de in... ...reflexionar, aunque somera... ...sobre la causal compleja ...ausencia. Ella se compo... ...de ideas y hechos.

LIBERALISMO ECONOMICO

...echados los principios del li... ...lismo económico en los am... ...científicos, subsistieron, ...pero, gravitando en la manera ...pensar de amplios sectores. ...puede decir, entonces, que ...rraron su influencia en vir... ...de una fuerza semejante a lo ...en física es la inercia, man... ...dose así al abrigo de un ...miento interesado o en el ...do refugio que le brindara ...proverbial rutina administrati... ...Por ello, "el dejar hacer, de... ...pasar", frase síntesis de los ...tados principios, impregnó ...el mundo de las ideas co... ...el pensamiento de mu... ...influyendo también en el ...rio del gobernante.

...considerando este mismo ...to, en el terreno de los he... ...es ilustrativo recordar có... ...se desarrollaban las relacio... ...político-sociales en nuestro ...y cuál era su repercusión ...la acción de gobierno.

...las agrupaciones políticas, aún ...que acusaban mayor volumen ...ral, eran mantenidas en su ...ámica por un reducido grupo ...personas, y obtenidas las po... ...nes de gobiernos, éstas eran ...ladas bajo la dirección, —y a ...ficio— de un núcleo más re... ...do aún. No se sentía, enton... ...la necesidad del estudio de ...interdependencia de los inte... ...sociales, con un enfoque que ...prendiera en su amplitud la ...ción de los más generales y ...mos. La indiferencia del ...blo con respecto a la gestión ...gobierno manifestábase, entre ...cosas, en un desconocimien... ...casi absoluto de los programas ...mulados por los partidos más ...cionales, ignorancia que no ...aba excepción ni en la propia ...de los respectivos afiliados. ...semejanza de dichos progra... ...que se completaba con la ...ción de que eran letra ...ta, es índice elocuente de lo ...pasado.

...Vinculábase a este estado de ...la gravitación persistente de ...funestos fenómenos.

...Las citadas minorías, que ejer... ...sin interrupción el manejo ...la cosa pública, se convencie... ...sin excesivas dudas, sobre ...existencia de un derecho que ...otorgaba, independientemente ...la opinión del pueblo, la fa... ...de gobernar, por imperio ...un mandato tradicional o en ...a una presunta calidad de ...ción. De la adopción de tal ...rio a la consumación del ...de, desembozado o encubier... ...—efectuado por la violencia o ...coacción económica— no hay ...que un paso. Es conocido de ...el estado político de pos... ...ción moral que tan lamentable ...tela trajo para la vida ci... ...del país.

...idados el habitante y el ...dano por los poderes públi... ...y forzados a la resolución ...nal de los problemas de di... ...índole que les afectaban, ...ronse obligados a recurrir al ...ro, que provisto de influen... ...oficial, pudiera hacer cumplir ...su favor, la acción que el ...do por propia iniciativa de... ...desarrollar y no desarrolla... ...El caudillismo surgió así, ...liendo, con su actividad, la ...rancia y la apatía del Es... ...pero su acción no se ca... ...rizó por el desinterés que ...sólo el bien público; el ...personal fué su divisa y la ...lidad política y administrati... ...su secuela.

...de estos ángulos sombríos de ...vida nacional se proyectaban ...fuerzas negativas que fal... ...an en todos los órdenes la ...dad argentina.

...relación que personalizara ...referencia a tal estado de co... ...profundizaría heridas que los ...ales gobiernos aun deben res... ...r.

...sociedad argentina, al so... ...de una prosperidad fácil, ...aba principalmente en el em... ...privado como fuerza moto... ...su progreso, y, en lo so... ...el disconformismo positivo de ...mente ilustrada obtenía ...rosidad de un ligero cam... ...avizoraba formas más hu... ...de vida. Las múltiples ...ectivas ofrecidas a la inicia... ...individual por una socie... ...nueva favorecían también la ...rencia del Estado.

...influencia de intereses eco... ...cos foráneos, más preocupa... ...por sus beneficios que por el ...rollo armónico de nuestra ...mía, adormeció también el ...miento de la necesidad de ...plan que encauzara y tor... ...eficaces nuestras fuerzas de ...so.

...ligeras referencias expues... ...plican por qué la Nación y ...stados provinciales, que la ...ran, han carecido hasta ha... ...co del plan que reglara su ...

...otra parte, la carencia de ...os con la capacidad y el nú... ...necesario —inconveniente ...pero no imposible de sal... ...se consideró, en épocas an... ...es, obstáculo insuperable pa... ...realización de un gran

Progresista gobernante



El mayor don Carlos Domínguez, progresista y dinámico Gobernador de Tucumán.

LA REVOLUCION DEL 4 DE JUNIO

Como consecuencia de la insinuación de tiempos difíciles, asomo que devino en situación agravada por momentos, el país, sacudido profundamente por la incidencia de conocidos factores, plasmó sus anhelos de recuperación nacional en el triunfo de un histórico movimiento: la Revolución del 4 de Junio, que ha tenido, entre sus fundamentales corolarios, el de quebrar la aludida indiferencia popular y dar nacimiento a un tipo nuevo de Gobierno, denominado en la moderna sociología política, "gobierno de masas".

El Estado, bajo el imperio de este fenómeno de transformación social, debe abocarse al estudio que dé solución a múltiples problemas en que se debaten amplísimos sectores populares. Ello le obliga a perder su carácter de entidad estática, y a desarrollar una acción de gobierno, cuya mira no podrá ser la satisfacción de los deseos o aspiraciones de un pequeño grupo, sino por el contrario, la de satisfacer las necesidades del todo social, lo que determina la consideración de fenómenos de interdependencia, manifestados en las relaciones de los diversos elementos integrantes de la sociedad. Se impone entonces la visión de conjunto y la adopción por el Estado, de una selección de criterios, normas y medidas que contemplen la multiplicidad de factores en juego y provean de satisfacción integral y permanente a los distintos problemas que ofrece el panorama social.

En consecuencia con lo expresado, diversas naciones en la época contemporánea acometieron la tarea de proyectar y realizar planes de gobierno, tomando como criterios rectores los inspirados en motivos tales como, la defensa del Estado, la necesidad de la industrialización, el control de mercados, el progreso material, criterios que contemplaban aspectos trascendentes de la vida de una nación, pero por definición parciales, porque no comprendían lo total de esa vida o subordinaban el todo a las necesidades de una faceta de la misma.

Y de la aplicación de rígidas normas fundamentadas en tales criterios, resultó afectado lo más trascendente, lo que es principio y fin del proceso social, el sujeto que lo argumenta, es decir, el hombre, al comprimirse las expresiones más cimeras de su personalidad moral.

Hacia el bienestar de los ciudadanos

Y así se vieron imponentes realizaciones materiales que pudieron enorgullecer a las naciones; pero que no dieron auténtico bienestar, ni plenitud espiritual, ni alegría de vivir a sus habitantes, aherrojados por toda clase de restricciones. Se olvidó que la consecuencia más preciada de un auténtico bienestar es la de liberar al hombre de la esclavitud impuesta por el esfuerzo excesivo destinado sólo a la obtención penosa de los medios de subsistencia y, de liberarlo también de la zozobra de la miseria, tamraza).

Desarrollo de nuestra cultura popular.— (Base de una política educacional dirigida a una enseñanza humanizada y práctica).

Superación del monocultivo y diversificación de la producción en todos sus aspectos.— (Base de una política económica tendiente a eliminar la extensa gama de males que depara el monocultivo cañero: desocupación, pauperismo, falta de productos esenciales para la vida, inexistencia de un mercado interno que asegure una permanente prosperidad y supervivencia en el agro, de resabios feudales que es de urgencia aventar).

Eliminación de la propiedad rural improductiva y del baldío urbano, cuyos propietarios esperan la valorización que, en el correr del tiempo, el esfuerzo ajeno dará a sus propiedades. (Base de una política impositiva que, acentuando el gravamen, en dicho caso, estimule el trabajo y la producción y fomente el adelanto edilicio).

Desarrollo del cooperativismo y de la práctica del ahorro, en el seno de los sectores laboriosos de la población. (Base de una política de educación económica del pueblo que permita por intermedio de la actividad cooperativa, poner freno a las maniobras de una malsana especulación; y que, por órgano, de las entidades financieras o bancarias provinciales, forje una mentalidad de previsión, que finque, en el hábito del ahorro la más eficaz defensa de la economía de la familia obrera en los períodos de forzosa inactividad industrial.

Austero manejo de las finanzas. — (Base de una política financiera de estricto acatamiento a las disposiciones sobre gastos previstos en el Presupuesto, con supresión de la criticable práctica de la disposición de fondos por medio de acuerdo de ministros, a espaldas de la voluntad popular legítimamente expresada, al sancionarse la Ley de Presupuesto.

Creación de un organismo de competencia financiera y jerarquía judicial a cuyo cargo se encontrará el estudio y contralor de la aplicación del Presupuesto: Tribunal de Cuentas.

Organización de una justicia, que contemple en forma adecuada y dé solución rápida, económica y eficaz, a los problemas de orden jurídico que se susciten en los sectores más modestos de la población. (Base de una política procesal que recoja las aspiraciones y principios que una moderna doctrina condensa bajo la denominación de Derecho de los pobres).

Promoción del establecimiento de una Justicia del Trabajo, con la especialización y el imperio necesario para dar solución efectiva a los diferendos que se originan en las relaciones entre bién, de la cruel zozobra del mañana incierto, ofreciéndole las perspectivas de un armonioso desarrollo espiritual.

En un instante crucial de la existencia de nuestra Patria, el máximo conductor de su destino lo entendió así y, con visión cara y honda, planificó para la libertad: libertad económica de la Nación que asegure la libertad política de sus habitantes; industrialización y perfeccionamiento técnico del país para liberar del pauperismo a las clases obreras y afirmar el señorío del hombre en la dirección y el manejo de la máquina; y desarrollo de la cultura del pueblo que preserve su libertad frente a los inescrupulosos manejos de malos políticos.

Planificación para la libertad, que haga posible el logro de una democracia social.

El Poder Ejecutivo de Tucumán, identificada su concepción de Gobierno con los principios inspiradores del Plan Quinquenal, planifica la labor que realizará en el trienio que completa el actual período gubernativo, aspirando a concretar la realización de obras de significativa urgencia, la reestructuración administrativa exigida por la eficaz prestación de servicios y la fijación de bases que, iniciando pautas, faciliten la acción que, en diversos órdenes habrán de cumplir los gobiernos futuros.

ELEMENTOS DEL PLAN DE TRABAJO

Integran así el presente Plan, tres clases de elementos: previsión detallada de obras materiales o construcciones a realizar; reordenamiento administrativo de servicios, necesario para una eficiente prestación; enunciado de inspiraciones normativas que puedan orientar o facilitar las tareas de más señalada magnitud que acometan las generaciones del futuro.

Posibles imperfecciones quizá ofrezca este Plan Trienal de Gobierno; pero acaso se le reconozca el mérito de haber abierto intrépidamente una "picada" en el orden de la planificación provincial —sin el acopio ilustrativo de los elementos de juicio que proporciona la estadística—, porque ninguna, elaborada por gobiernos anteriores, encontró el Gobierno de la Revolución. Dicho Plan se ha concretado utilizándose como fuente de conocimiento de las necesidades públicas, la observación directa, la experiencia de técnicos y funcionarios, los estudios llevados a cabo por particulares, la expresión de anhelos de las poblaciones, las estimables sugerencias de los organismos obreros y la colaboración inteligente, patriótica y desinteresada de los señores Legisladores.

Por intermedio de este Plan Trienal, la provincia, inicia, con renovado brío, su marcha hacia el progreso.

Como se expresara, se inspira en preocupaciones que se consideran fundamentales. Ellas son:

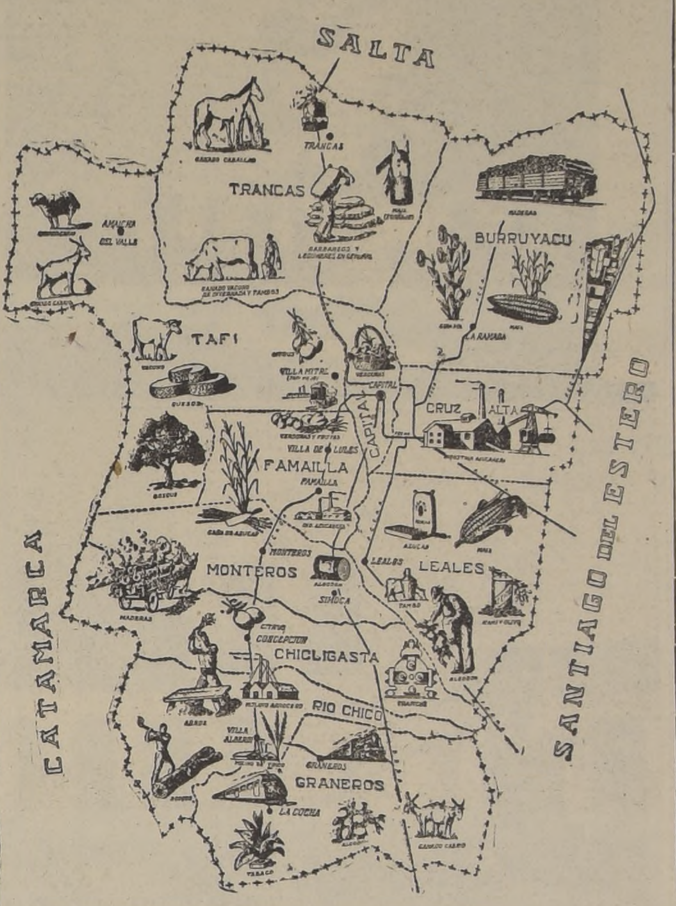
Conservación y mejoramiento del potencial humano.— (Base de una política sanitaria que elimine la endemia, los vicios, el raquitismo y todos los males y enfermedades que corroen sin tregua a nuestro pueblo y ensombrecen el porvenir de nuestra el patrón y el obrero. (Base de una política social que proporcione estabilidad y firmeza a las conquistas penosamente obtenidas por las masas trabajadoras y sea al mismo tiempo garantía de ecuánime imparcialidad y salvaguardia de los vitales intereses de la producción).

Coordinación efectiva y sincera con los altos poderes nacionales, dentro de un juego armónico de instituciones, no empañado por cavilosidades lugareñas que impidan la realización del bienestar general. (Base de coordinación que debe plasmar en el presente, en una política de amplio, firme y decidido apoyo al Plan Quinquenal que fuera formulado por el Excmo. señor Presidente. General JUAN PERON, ya que debe considerarse que en el fiel cumplimiento del mismo ha de realizar nuestro país, su destino de gran Nación.

Exaltación de todo lo patriótico y puro que presenta el pasado histórico de la provincia, en refirmación de su personalidad como inestimable patrimonio moral de la misma; y recuerdo ejemplificador de la permanente aportación ética de este Estado a la unidad y grandeza de la Nación. (Base de una política espiritual que hallando cristalino venero en aleccionadoras virtudes del pasado, promueva una práctica de abnegación y sacrificio que reclaman los altos intereses de la ciudadanía).

Quedan así precisadas las inspiraciones que orientan esta planificación provincial, que son, para el conjunto que integran, lo que es para el edificio realizado el sueño que guiara los afanes del arquitecto.

UN MAPA DE LA PROVINCIA



Tucumán, tierra generosa, de hermosos paisajes y de intenso cultivo, es una de las más densamente pobladas de la República Argentina. En este novedoso mapa pueden observarse sus características administrativas.

EL CONGRESO DE TUCUMAN

L Soberano Congreso de las Provincias Unidas se instaló en Tucumán el 25 de marzo de 1816. Pocos encontraremos en su seno de los personajes familiarizados con la popularidad y la dirección de los negocios desde 1810. La oleada de la anarquía había dispersado por entonces el núcleo de aquellos grandes patricios: los unos, como Vieytes, sucumbieron bajo las aflicciones morales; otros, vagaban en el destierro expulsados de la Patria por el brazo vengativo de las facciones; algunos saboreaban vencidos la hiel de sus odios insensatos y se aprestaban a reconquistar su pasado poderío. Caracteres de proporciones más ajustadas al nivel común formaban la mayoría de la asamblea. Echándose de menos en ella los tipos originales de estampa genial, es más fácil deducir de sus obras el criterio de las sensaciones populares. Componían propiamente el elemento culto de la sociedad argentina y habilitan nuestro juicio sobre el verdadero espíritu de la época.

Al abrir sus sesiones encontráronse reunidas entidades divergentes, que representaban, ya la tradición unionista de la Capital y una noción más clara de las atribuciones relativas de los poderes públicos, ya la tendencia descentralizadora de las provincias, ya los celos vanidosos del Alto Perú. Estos sentimientos no degeneraron en lucha, sino en oportunidades accidentales, sin más alcance que el suficiente para atestiguar que su existencia, en estado latente, roía el fondo de los espíritus. Por lo general, fuerza es declararlo en alto en honor del glorioso Congreso, pasiones superiores lo animaron y ahogaron estas semillas. Los errores que la historia debe atribuirle no son sus afinidades con los partidos. Ante el espíritu irreflexivo que adora ciegamente los hombres y las cosas de la Independencia, el Congreso ha pasado como una asamblea de semidioses. Sobre su nombre, como sobre todo el vasto período de la revolución primitiva, el orgullo ha pretendido escribir el famoso "nolime tangere", y cuando historiadores concienzudos han manifestado las discordias que estallaban en su seno, se ha torcido la vista como ante la anarquía del Olimpo en los cantos de Homero. Pero al reducir a proporciones humanas, aquellos movimientos, sometiéndolos al crisol científico, repito que, a mi juicio, no son sus discordias los rasgos que resaltarán. Conocemos el origen del Congreso: los pueblos lo llamaron en la convulsión febril de la anarquía, que los devoraba, y de los peligros amontonados sobre la grande empresa de la Independencia. Su objeto es claro, y lo concebía y lo expresaba netamente: restablecer y organizar la unión sobre bases sólidas y liberales. Conocemos también su composición: tomaban asiento en él hombres ilustrados que en su mayoría no habían participado en los extravíos que trataban de curar.

JOSE MANUEL ESTRADA

SINTESIS DEL PLAN DE TRABAJO

El Plan expuesto —en definición de significado y alcances— aspira ser isócrono latido de esa señera inquietud de Patria prendida en cada página el Plan Quinquenal.

Es de interés referirse a la contribución de buena voluntad que la ejecución del Plan Trienal de la Provincia reclamará de todos y cada uno. No se oculta al gobierno la existencia de serios inconvenientes y obstáculos que, en la realización del Plan, se deberán superar; pero confía para ello en el cálido apoyo popular que promueva el rendimiento de un máximo esfuerzo por parte de funcionarios y técnicos que en el mismo actuarán. El pueblo deberá asumir el papel de permanente contralor de todas las etapas de labor a desplegarse en el cumplimiento de los fines propuestos, haciendo oír la voz clara de sus firmes pronunciamientos, cuando los intereses creados de raigambre oligárquica pretendan oponer vallas a las proyectadas realizaciones de alto beneficio social.

Una vigilante actitud popular de estímulo y apoyo será insobornable garantía de éxito.

Con este pensamiento, el Gobierno de la Provincia, que es —por origen, esencia y perfil— auténtico gobierno de trabajadores, entrega a la custodia del pueblo de Tucumán, este Plan Trienal de Gobierno, que fué concebido y será desarrollado, fiel a la mente en la satisfacción de sus justas aspiraciones y esperanzas.

No escapa al Gobierno de la Provincia la trascendencia del intento que este Plan importa, ni las limitaciones obligadas que en su realización experimente. Con él se apunta decididamente hacia el futuro y si en su aplicación es menester, alguna vez, rectificar la mira, ello se hará sin vacilaciones, porque el progreso social recibe su más fecundo impulso de aquellos que viven apuntando sin tregua al ideal, como vive, en lo plástico, el Cazador de estrellas.

CARLOS DOMINGUEZ, Gobernador de Tucumán.

OTROS NOVEDOSOS ASPECTOS DEL PLAN DE RENOVACION DEL GOBERNADOR DE TUCUMAN

El 24 de mayo próximo pasado, el Poder Ejecutivo, que represento, dió fecha de iniciación a su programa trienal de gobierno; el mismo, contempla las necesidades de más sentida urgencia, cuya satisfacción es compatible con las posibilidades que ofrece el erario provincial.

En la elaboración de dicho programa, como lo significara en su proemio el Poder Ejecutivo atendió valiosas sugerencias que le formularan los otros Poderes, como así también, fueron escuchadas las expresiones de anhelo de organismos gremiales y de las poblaciones del interior.

Definiendo dicho programa de gobierno, diré sólo "que es isócrono latido de esa emoción de patria, prendida en cada página del Plan Quinquenal".

De este modo, en amplia y efectiva conjugación de esfuerzos, el Poder Ejecutivo ha estructurado su programa de acción, del que espera positivos beneficios para esta Provincia.

Es altamente grato y honroso destacar el espíritu de elevada armonía que ha primado en todos los actos de gobierno que, por su naturaleza, exigieron la concurrencia de los distintos Poderes del Estado.

Y debo significar, en forma especial, la levantada inspiración que presidiera siempre las tareas de la rama Legislativa. El Poder Ejecutivo, respetuoso de las facultades inherentes a los otros Poderes, ha recibido, de estos últimos la reciprocidad que tal actitud comprometiera.

Todo ello ha hecho tangible la vivencia de una realidad republicana, en cuyo orgánico cauce corre el profundo sentimiento democrático que anima las decisiones de este Gobierno, orientadas hacia la meta del amplio imperio de la justicia social.

Como por un sistema de vasos comunicantes, el Gobierno de Tucumán recibe la savia generosa de la colaboración del pueblo, la que se prodiga, sin reticencias, ante la comprobación fehaciente de asistir a una acción de gobierno, democráticamente sentida y honestamente practicada. Atribuyo a tal hecho, la soledad sin remedio que rodea, en esta provincia, a los enemigos de nuestra causa.

Ni los núcleos detentadores del privilegio económico, ni los grupos que pretenden sobrenadar en la onda de una perturbación permanente, podrán oponer, en esta Provincia, tropiezos a los patrióticos designios del Excelentísimo señor Presidente, ni a la acción que, inspirada en los mismos, este Gobierno de Provincia habrá de realizar.

HACIA UNA VERDADERA DEMOCRACIA

Ella se dirigirá principalmente a la elevación del nivel de vida material del pueblo trabajador de Tucumán, y a la difusión intensa de la cultura popular, únicos medios de asegurar el funcionamiento real de una verdadera democracia, combatida en su esencia por el privilegio económico —que es coacción esgrimida por los poderosos— y por la ignorancia, que facilita una suicida entrega de derechos por parte de los débiles. Reflexión simple y repetida, pero, repetidas veces, olvidada en la función de gobierno.

Favorables circunstancias auspician nuestra marcha.

Una nueva fuerza vigorosa integra, en Tucumán, el gran ejército de la civilidad, que os reconoce por indiscutido adalid; fuerza vigorosa y nueva, en la que identifican los hombres más representativos de la esclarecida "conciencia obrera tucumana, con todos aquellos que, en una u otra forma, han sentido su espíritu acuciado por "el hambre y la sed" de progreso y justicia social.

Los que militando en dicha fuerza desempeñamos funciones de gobierno, por carecer de la experiencia de que se alababa una preterida clase gobernante, vemos aunque parezca paradojal afirmarlo, facilitado nuestro cometido, ya que libres de dicha experiencia —mezcla de preconceptos vetustos y hábitos rutinarios— hemos resistido al prurito de profundizar en el posible error, rectificando el rumbo, sin vacilaciones, cuando un enfoque verista de las circunstancias, así, lo aconsejaba.

Por similar motivo, no enerva nuestro empeño, la gravitación negativa de una reminiscencia de errores del pasado. Estos no tienen, ni tendrán, para nosotros, la pesadez del lastre; por el contrario, sentimos que marchamos hacia el futuro, con ágil paso, bajo un cielo claro.

ASPECTO DE LA PLAZA INDEPENDENCIA



Un hermoso aspecto de la Plaza Independencia, de Tucumán. Puede observarse a la izquierda, el Palacio de la Gobernación de la provincia.

LA COSECHA DE TRIGO, LINO Y MAIZ SERA MUY SATISFACTORIA

BUENOS AIRES.— La actual cosecha de trigo, lino y maíz está a punto de terminarse, en las vastas zonas agrícolas del país. Conviene, pues, hacer un somero análisis de la situación para formarse un juicio definitivo y destruir versiones antojadizas e interesadas en hacer aparecer a los trabajadores del campo como remisos en las tareas agrícolas. Puede afirmarse, sin caer en exageraciones, que la cosecha es óptima en su calidad y buena en los resultados obtenidos. No obstante la sequía prolongada que experimentaron algunas regiones del país, y el retraso de las labores ocasionadas por la dureza de la tierra resecada, lo que está actualmente recogiéndose, autoriza a contemplar con confianza el porvenir.

En todas las zonas del litoral el rendimiento del trigo, lino y maíz es excelente y supera los primeros cálculos realizados cuando se conocieron las dificultades habidas en la siembra.

Estudiados los rendimientos por regiones y pese a las adversidades climáticas que hubieron en muchas de ellas, todo autoriza a afirmar que el país puede permanecer tranquilo. Las opiniones de técnicos autorizados y de firmas comerciales interesadas en una buena cosecha, son favorables y alentadoras.

En parco territorio contiene Tucumán gran població[n]

MEJORAR LAS CONDICIONES DE VIDA DEL OBRERO Y DIFUNDIR LA CULTURA POPULAR, OBJETIVOS DEL GOBIERNO.

PALABRAS DEL GOBERNADOR DE TUCUMAN, D. CARLOS DOMINGUEZ

Publicamos a continuación un extracto del hermoso discurso pronunciado por el gobernador de Tucumán S. E. don Carlos Domínguez, con ocasión de la visita que el año último efectuaron a esa ciudad el presidente de Chile, Excmo. señor González Videla y el Presidente Perón:

El localismo tucumano, se informa en el legítimo orgullo de haber proporcionado solar nativo a la Independencia Nacional; de haber formulado con Alberdi, Bases para la Constitución Nacional; de haber vigorizado con Roca la unión y el poder nacional; y de haber dado, en sus tajantes gestos de febrero y octubre, algo del templado metal que, en vuestras manos señor Presidente, tórnase herramienta de liberación económica nacional.

Estas son las raíces nacionales del orgullo provinciano de Tucumán.

En parco territorio, contiene Tucumán, gran población. Y siendo esta última, en su gran mayoría desposeída, tiene, empero, este Estado, prestancia de provincia rica para el miraje general de la nación.

Pareciera que esta Provincia, signara su destino, en vocación de antítesis Pero ello sugiere la explicativa reflexión.

Apta la tierra tucumana para el desarrollo de una agricultura intensiva, es dedicada, empero a un cultivo extensivo, cuyo antecedente o razón, no es otro, que la inclinación a la comodidad o a la molicie, orientadora de los primeros pasos de un reducido grupo de familias terratenientes.

Consecuencia política de lo expuesto, el gobierno detentado por una minoría, latifundista y a la par industrial, pero cómoda y sin iniciativa. Extraordinaria riqueza para pocos y miseria para el pueblo de la provincia.

Fué necesaria, la profunda conmoción que importara la revolución de junio, para clarificar el fondo de hechos y fenómenos, aceptados con tradicional sumisión.

Hoy comprobamos que el progreso alcanzado, por el empuje del pueblo laborioso de esta prvincia, no ha corrido paralelo con el bienestar a que, el mism tenía, y tiene derecho a gozar.

Y sabemos, también, que para el logro de dicho bienestar es perentorio promover la diversificación e intensificación de cultivos, la integración del ciclo elaborativo de esta vieja industria azucarera

NECESIDAD DE CAMINOS

Sin la construcción de las grandes rutas viales que, dispuestas por el Plan Quinquenal, vincularán a Tucumán con los grandes centros de población del Norte, cómo se reactivaría el comercio de esta Provincia? ¿y cómo sus productos, en expresión de paz y confraternidad continental, tendrían acceso a los naturales mercados de la estimada nación del Altiplano?

Los angustiosos problemas que plantea la situación sanitaria de Tucumán, no podrían ser resueltos, totalmente, por la Provincia, atento la magnitud de sus alcances. Sólo el cumplimiento de las obras y previsiones sanitarias que, programadas para el Norte, tengan asiento y efecto en el territorio provincial, darán integral solución a dichos problemas.

El pueblo y Gobierno de Tucuman, saben que, sin el éxito de un sostenido y pujante empeño productivo, se alejarían las brillantes perspectivas que abre para el futuro de este pedazo de suelo patrio, el Plan Quinquenal.

Por eso, superando inconvenientes naturales, fortuitos o provocados, se tendrá la producción que de Tucumán se espera.

Sobre la acción del Gobierno de esta Provincia, que un límpido mandato popular puso a mi cargo, podría decir, únicamente, que ha venido desarrollando una silenciosa y tenaz labor.

Requerido por las solicitaciones de la política —entendida como juego sagaz de intereses— y por las exigencias de una hora social que exhorta al mandatario a construir, el Gobernador que habla, ha elegido la más simple solución política: la de construir.

A tal objeto, procuróse dotar a la administración provincial de los más eficientes funcionarios, que ofrecieran, a la par de una probada capacidad, la garantía de una voluntad leal al servicio de la causa del pueblo.

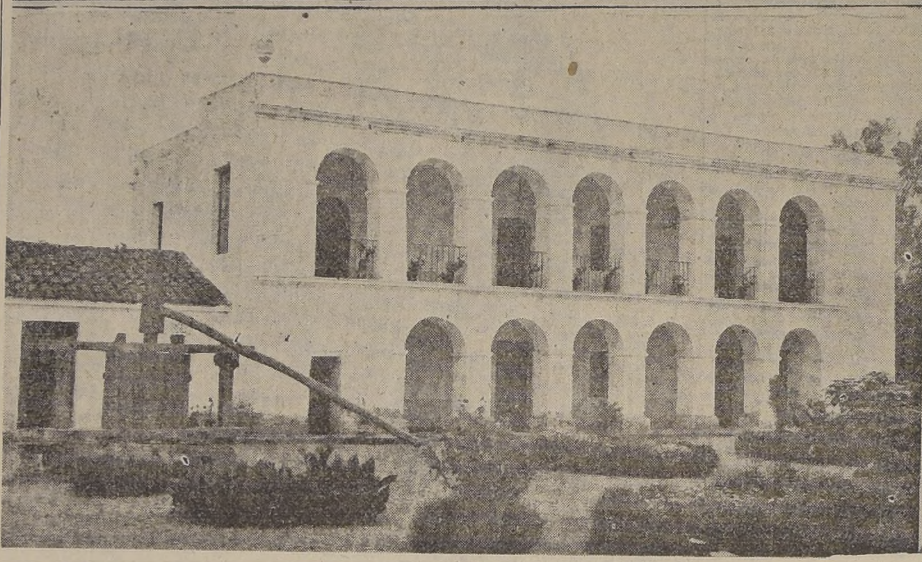
Así, y como consecuencia del acceso a la función pública de una promisoria pléyade juvenil, el viejo mecanismo de la administración provincial, vió sacudida, saludablemente, la telaraña de su proverbial rutina y tornóse en campo propicio para las realizaciones del impulso creador. Aseguróse, también, de este modo, la continuidad orientadora en la función pública del pensamiento de la Revolución.

Medallas conmemorativas serán acuñadas

El Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino, dispuso la acuñación de medallas de oro en unos casos y de bronce en otros, conmemorativas de la inauguración de la línea ferroviaria Antofagasta-Salta.

El primer trapiche se conserva en Tucumán





ARRIBA: Aspecto de la hermosa catedral de Tucumán, frente a la plaza, bordeada por naranjos. ABAJO: Casa del obispo Colombres. Aquí se conserva el primer trapiche utilizado en la provincia, y que dió origen a la industria azucarera de esa región de la República.

EN 1565 FUE FUNDADA LA CIUDAD DE TUCUMAN

La capital de Tucumán la fundó don Diego de Villarroel el 29 de septiembre de 1565, a diez kilómetros al sudeste de la villa de Monteros, donde en la actualidad existen las ruinas que se conocen con el nombre de Pueblo Viejo, siendo trasladada por don Fernando Mate de Luna en el año 1685 al sitio que ocupa actualmente.

El primitivo San Miguel de Tucumán estaba mal emplazado, pues sus fundadores sólo se cuidaron de buscar una posición favorable para la defensa; tenían que combatir constantemente a los indios quilmes y tolombones que ocupaban los valles calchaquíes. Sus aguas eran malsanas. La región elegida para la traslación era fértil, pues estaba regada por las aguas del río Salí. Además se hallaba poblada por los indios lules, gente pacífica que trabajaba bajo la severa vigilancia de los jesuítas.

El acta de la traslación de la ciudad se conserva en el Archivo de la Provincia y la cruz fundadora de la ciudad primitiva, en la Catedral.

LA PROVINCIA DE TUCUMAN

La provincia de Tucumán comprendía hasta el año 1782 lo que son hoy Córdoba, Santiago del Estero, Catamarca, Salta y Jujuy; pero en esa fecha se separaron Salta, Jujuy y Córdoba, y en 1821 hicieron otro tanto Catamarca y Santiago del Estero, siendo erigida en provincia con los actuales límites. En cuanto a su Constitución, se la dió el 13 de marzo de 1856.

Tuvo esta provincia desde la Colonia un papel destacado que mantuvo en las luchas de la Independencia. Sus varones se dirigían a las universidades de Charcas y de San Carlos a doctorarse, y sus matronas se recogían en una vida doméstica ejemplar. Ya en la primera defensa de nuestro suelo, figura entre las tropas de Liniers una humilde hija de esta tierra, "la tucumana", que luchó contra el invasor.

EL GRITO DE MAYO

La férvida canción de la libertad entonada en Buenos Aires, tuvo una magnífica resonancia en Tucumán. El pueblo quiere zafarse de las cadenas de la esclavitud con que el Virreinato pretende eternizar un régimen oprobioso. Acampan en las márgenes del río Salí los primeros ejércitos libertadores, al mando del general Belgrano. El 24 de septiembre de 1812 se desarrolló una batalla en la Ciudadela, en el campo denominado de Las Carreras, entre las fuerzas realistas dirigidas por el general Tristán y las criollas. La suerte favoreció a las armas patriotas. Este episodio influyó en forma definitiva en el triunfo de nuestra nacionalidad, pues las huestes del general español fueron perseguidas por las del general Belgrano y destruídas en el histórico campo de Castañares y posteriormente en Vilcapugio y Ayohuma.

TUCUMAN, RICA REGION DE INGENI[OS] DE AZUCAR E INDUSTRIAS GENEROS[AS]

Por Alejandro O. Manzanares.

Un viajero inglés, refiriéndose a esta provincia, comentaba que jamás había visto territorio tan pequeño con mayor número de manifestaciones naturales. "Veinte comarcas reunidas no poseen tantas como esta Suiza americana".

Tucumán debe su nombre, según Avellaneda, a la conjunción de dos vocablos quichuas: **tucu** (luciérnaga) y **mamant** (país). Realmente la presencia de estos "bichitos de luz" suele ser abundante. Con ellos —se dice— las gentes del campo iluminaban sus ranchos en las noches de verano. El panorama es pintoresco y plácido. El "cono de deyección" nos ofrece el contraste de la montaña con la llanura en una vecindad que impresiona por su escasa distancia. Hacia el nordeste se alinean los montes de Jarami y altos de las Salinas, mientras que en el oeste se yergue majestuoso el Aconquija con sus cumbres de nieve perpetua a 5 mil metros de altura. El río Salí viene enlazando desde el norte una cadena de afluentes tortuosos, que descienden de las montañas. Pueblos autóctonos han dejado en sus valles y sus quebradas, junto con sus nombres, la leyenda de la bizarra resistencia a los conquistadores.

En el valle del Tafí —región productora de los riquísimos quesos que llevan su nombre— está floreciendo una villa veraniega, en los mismos lugares, por donde antaño deambularon los **amaicha**, una tribu valiente. Es un hermoso valle poblado de **menhires**, restos tal vez de una antiquísima civilización En Colalao existen petroglifos posiblemente ejecutados con cinceles de cobre.

La riqueza de esta provincia está representada, en primer término, por la caña de azúcar con 28 ingenios y extensas plantaciones de caña en la mayor extensión de su territorio, que, en 1946, le dieron un rendimiento de 447.570 toneladas. Pero adquieren importancia, también, los cultivos de citrus, legumbres, y hortalizas. Abundan las frutas tropicales, entre las cuales se destaca la palta, por su sabor exquisito. Tabaco, de excelente calidad y arroz, etc. Está desarrollada la ganadería. Entre sus forestales sobresale el cedro y hay abundancia de leña y carbón, de buena clase.

La "Gran Tucumán" es una zona industrial con fábricas de celulosa, glucosa y gas carbónico. Posee edificios públicos de moderna arquitectura como la Casa de Gobierno, Palacio de Justicia, Correos, Caja Popular de Ahorros, Intendencia de Guerra, Arsenal Militar, Escuelas, Universidad, teatros, Bancos, grandes hoteles y cines monumentales. Es lástima que haya demolido su Cabildo. A 13 kilómetros de la ciudad está la población de Tafí Viejo, zona industrial, donde se encuentran los talleres de los FF. CC. del Estado, los más grandes de Sud América en su especialidad y donde trabajan 4.000 obreros.

Dos grandes diques en construcción —El Cadillal y Escaba— acrecentarán aún más su riqueza, fertilizando algunas zonas de insuficiente humedad y suministrando el tesoro de su fuerza hidráulica para sus industrias.

Tres ferrocarriles llegan a su capital: el Central Norte Argentino, el Central Córdoba y el Central Argentina. Además, dos líneas de aeronavegación: "Zonda" y "Panagra" y excelentes rutas camineras, que permiten un intenso tráfico automotor dedicado al transporte de pasajeros, carga y correspondencia, hacia sus cuatro puntos cardinales.

El ferrocarril internacional —futuro guión interamericano— la une directamente con Bolivia por un camino pintoresco y lleno de atractivos naturales. De Tucumán al norte, hasta la frontera con Salta y en sólo un tramo de 220 kilómetros, la vía férrea atraviesa 21 puentes, 330 alcantarillas, un viaducto de 304 metros y un túnel de 200.

Otro aspecto que se contempla en el mismo capítulo es el distrito y oficinas importantes.

Ponderable resulta, pues, bajo todo concepto, la gestión sustentada por nuestra actual Administración General que acaba de cristalizar en la[s] ... de las Cámaras al ... Correos y Telecomunica[ciones] ... crédito indispensable p[ara] ... carar la construcción d[e] ... tros edificios, en lo que, ... duda, deberá fijarse ... preferencia por las cabe[ceras] ... de los transportes ... Como es exacto que sin ... paralizaría la vida econ[ómica] de la nación, es exacto ... que su mayor frecuen[cia] ... tensión contribuye a ... la, perfeccionarla y ... cerla. El Correo que ... siempre el ritmo de todo ... so en la vida civil de ... nes, se asocia así a ... vación en materia de ... clones y transportes. A ... previsora de los poderes ... tivos nacionales y pro[vinciales] ... cabe agregar la de ... bernadores de territorios ... la más modesta de los ... distritos y oficinas que ... tando todos los recursos ... alcance, vienen mejorando ... de hace años nuestras ... caciones postales en el ...

Si se considera que ... vincia, la menos exten[sa] ... sólo 27.000 kilómetros ... dos, acusó en el censo ... año una población de ... 604.200 habitantes, ... 22,4 por km2., que ... mayor densidad de las ... cias argentinas, y que ... sidad resulta mayor ... tiene en cuenta que ... ción se agrupa en la ... dustrial por excelencia ... Gran Tucumán y el ... provincia— toda vez ... Oeste, su parte montañosa ... reducida, se podrá apre[ciar] ... cilmente la contribución ... tros servicios al progreso ... grandecimiento de una ... promisorio porvenir.

EL TRANQUE DE[L] "NIHUIL" TIENE GRAN IMPORT[ANCIA]

MENDOZA.— No es ... fiarse que el regocijo del ... mendocino, por la inau[guración] ... del dique "El Nihuil" ha ... sado lo slímites de la ... extendiéndose a toda la ... ca. Los habitantes de Sa[n] ... la ciudad andina, tu[vieron un] ... día de gloria. Brilló ... el sol de la esperanza.

El dique inaugurado ... el servicio de riegos, ... rá por muchos canales ... quido elemento llegará ... ra precisa y con la ... necesaria. La tierra, ... agradecida, devolverá ... simos frutos el esfuerzo ... nes la trabajan. Un ... ba sólo precarios ... transformado en fuente ... en energía, en vida. ... tas eléctricas multiplic[arán] ... labores y llevarán ... peridad hasta la misma ... de Mendoza, y los dep[artamentos] ... tos del Sur. La superficie ... go, cuando llegue a ... capacidad de embalse ... tómetros cúbicos— será ... hectáreas, es decir, tres ... y su mayor profundidad ... metros.

CAMPAÑA CO[NTRA] EL ALTO COS[TO] DE LA VIDA

BUENOS AIRES. — La ... ña que se ha llevado a ... tra la langosta, ha obte[nido] ... éxito que se perseguía ... mera vez en el país, ... batido al voraz acridio ... con elementos modernos ... dadera técnica de guerra ... una acción integral. Me[diante es]te sistema en que se han ... do aviones, fuerzas mo[torizadas] ... polvos químicos destructores ... saltona que logró escapar ... transformado en voladora ... sólo consiguió formarse ... queñas agrupaciones ... no causan mayores daños ... agricultura.

Las masas importantes ... aparecieron, vienen desde ... terior Se ha comprobado ... del Norte proceden de B[olivia] ... las del Este de Brasil y ... Contra esas mangas inmigr[antes] ... lleva a cabo una tenaz ... Los helicópteros y los ... actuan sin descanso, en ... secución. Y son secundados ... los equipos motorizados que ... en tierra. Los trabajos de ... voreo se hacen en los ... de ellos son necesarios para ... plementar el plan general, ... se realizaron últimamente ... distritos de Margarita y ... de la provincia de Santa ... Chañar y Ducas Norte, de ... vincia de Entre Ríos.

El beneficio es doble, ... al mismo tiempo que se ... agricultor del dañino insecto ... exploran zonas no bien co[nocidas] ... se entrenan los hombres ... ejercicio de los aparatos ... zados, como en una manio[bra de] ... guerra y se descubren los ... habituales de la langosta ... poder exterminarla en ...

CAMPAÑA CONTRA LA LANGOSTA HA TENI[DO] UN COMPLETO ÉX[ITO]

La campaña iniciada por ... bierno provincial en contra ... alto costo de la vida, ... amplia repercusión en el ... del señor Usábel y se dispuso ... intermedio de la Dirección ... Abastecimientos, la instalación ... ferias francas en todos los ... de la ciudad, lo que permite ... público consumidor la adqui[sición] ... de los artículos de primera ... sidad a precios inferiores ... precios topes oficiales, y ... túa al mismo tiempo la ... ción de aceite y jabón, ... sez creara un serio problema ... población tucumana.

Otra de las obras realizadas ... que incide directamente ... seguridad de la población, ... ha merecido los mejores ... es la creación del Mercado ... Concentración de Aves y ... dotado de los elementos ... rios para el control de los ... tos de granja y afines que ... troducen al mercado para ... sumo.

TUCUMAN, ZONA DE RICOS INGENIOS AZUCAREROS



PROCESO DE FABRICACION. — Una vez madura la caña, se procede a su corte, pelada, despunte, amontonada y cargada hasta el canchón del ingenio, donde se la pesa. Grandes güinches la transportan hasta los trapiches para su estrujamiento, realizándose estas cuatro operacionse principales: extracción del jugo de la caña, por medio de los trapiches, purificación y filtración del jugo obtenido, concentración del mismo para que cristalice el azúcar y refinación, a fin de hacer lo apto para el consumo. El término medio de azúcar obtenido por cien kilos de caña, es de ocho a nueve kilos de azúcar blanca.

Hacia el ingenio

UNA HILERA DE CARROS CARGADOS DE CAÑAS, EN DIRECCION AL CANCHON DEL INGENIO. LA CASA COLONIAL DEL OBISPO COLOMBRES, FUNDADOR DE LA INDUSTRIA AZUCARERA Y UNA VISTA DEL TRAPICHE DE MADERA



NICO EN AMERICA ES EL MUSEO FOLKLORICO DE TUCUMAN

ONA EN LA CASONA
TILO COLONIAL DEL
ISPO COLOMBRES.

A CON MAS DE 600
ENTOS DISTRIBUIDOS
ATRO SALAS Y UNA
GALERIA

...seo Folklórico Provin- ... creado por Decreto del ... Gobierno de la Pro- ... No. 312-851 del 26-10-43 ...iativa del folklorólogo ... Jijena Sánchez, quien ... primer Director.

...Museo, único en el país, ...ero, tiene su sede, co- ...o adecuado, la anti- ...a de estilo colonial de ... 24 de Setiembre 565, ...eneciera al Obispo José ... Colombres, de destaca- ...ación patriótica como ... del 9 de julio de 1816, ...gracia de la Independen- ...entina, y posteriormen- ...ador, sembrador y cul- ... de la industria azucare- ... esta provincia.

...solar, hermano, diremos, ...imiento de la Casa His- —antes de refaccionarla— que se puso término a ... emancipación nacional, ... los visitantes una im- ... emocionada, y a los más ...ales y profundos una ... nítida de nuestro pa- ...histórico, imaginando a la aparición de figuras ...; el prócer de calzón jabot o chorrera de en- ... la matrona de miriña- caminando suavemente, ...ada su cadencia en el con el tenue frú frú de ...aguas almidonadas, lu- ... su sugestiva y hermosa ... de criolla por los sa- o bien en actitud de he- ... defensa de los desti- ... la Patria junto a la re- ...da que da al primer pa- ...marcada en la habitación ...era de dormitorio y ora- ... ilustre sacerdote.

...rro folklórico de este ... que encierra toda una ... está completado con ... seiscientos elementos. ...idos en cuatro salas y ...ería. Para formarlo fue ... el traspaso de algu- ...entos del ex Museo Po- ...también de propiedad del ... de la provincia. Los ...fueron adquiriéndose des- ...mente, como lo exige la ... investigación del Fol- ... la que va comprendido ... de origen y anteceden- ... acrediten la pureza del ...manufactura, denomina- ...costumbres empíricas, que ...forma en que se ha des- ... la vida del criollo en ...tintas manifestaciones de ... la subsistencia.

...rea del colector no es ...ción simple en la búsque- ... lo que persigue, va en ... gran conocimiento, en- ... y cariño manifiesto ... lo que significa tradi- ...Para ello es necesario rea- ...tinuos viajes por mon- ... y llanuras tucumanas, ... los límites y penetrar ... provincias que integran ...te argentino. Estas ex- ... se hacen la mayoría ... veces, por sendas olvida- ... llegar al rancho de ... criollo en donde el co- ...avisado percibe algo de ...busca. Es una tarea im- ... que demanda un marca- ...ficio y una psicología ... para persuadir al habi- ...culto, pero con gran ... apego a las cosas que le ...en, para hacerlo des- ... de esos elementos a los ... ligado por recuerdos ...los o bien por ser un ...ento de trabajo.

... de todo ésto se llega ...mprobación que el tin- ... la moneda puede más ...recuerdo de familia; y lo ...stituye para el poseedor ... pieza folklórica un ne- ...ngüe, para el espíritu del ... adquiere un valor ex- ...ario, algo así como un ... de guerra, valga el ...rebatado al enemigo.

... han coleccionado en ...: yugos, arados, aispa, ..., etc.; en cueros: pe- ...peros, estribos, arreado- ..., cinchas guardamen- ...adoras, chuspas, etc.; ...ría y otros metales: ma- ...billas, anillos, taleros, facones caroneros, es- ...etc.; en asta y hueso: ...quenchos, flauta, cham ...; en tejidos e hilados: ... chuse, fajas, alforjas, ...randas, etc.; en paja ...: canastos, cestos, ti- ...eras, ycles o árganas, moldes para quesos, etc.; en barro cocido: tinajones, cazuela, jarra, copas, etc.; en instrumentos musicales: arpa, anata, bombo o tambor, erque, charangos, quena, flautas, cajas (tamboril), violín, etc.; elementos varios: cardador de lana, rancho típico norteño, chuschalazos, Cristo crucificado (trabajado dento de una botella), porongos, hachas de piedra, peineteros, etc. También se han recopilado adivinanzas, coplas, creencias y supersticiones de hondo arraigo en el espíritu campesino.

—o—o—

En materia cultural cuenta con una biblioteca en formación con un buen material folklórico de conocidos autores. A su vez el Museo ha editado tres publicaciones: "EL MELERO", "LA VIBORA" y una GUIA, esta última es un exponente real de todo cuanto posee en materia de elementos y con ligeras descripciones e ilustraciones de sumo interés.

Puesto todo esto a disposición del pueblo con las explicaciones que el visitante solicita, se ha conseguido agrupar un material importante, demostrativo de viejas costumbres que servirán más tarde —cuando el progreso en marcha borre toda creación empírica— de recuperación de valores tradicionales para el Gobierno, de ilustración y conocimientos a los estudios de la materia y a las generaciones futuras, de ejemplo de cómo el hombre ha vivido en su lucha y ha contribuído a formar la personalidad de la nación.

—o—o—

En materia de reliquias, cuenta con una sala amoblada al estilo colonial en la que pone una nota de grata recordación el piano que perteneciera a Lola Mora, la insigne escultora tucumana que jugando con el cincel dominó el mármol transmitiendo su genio a la estatua de la Libertad la que se yergue como símbolo augusto en la plaza Independencia; el monumento de Juan Bautista Alberdi en la plaza de su mismo nombre, y los bajos relieves de la Casa Histórica, amén de otras obras distribuídas por el país.

Este piano, Pleyel, de tamaño mediano, fué importado por su propietaria en uno de los viajes por Europa. Todavía deja oír notas melodiosas, fluyendo de las mismas el alma de su dueña, hecha martirio, que sabía interpretar acabadamente en sus horas de fatigas y tristezas a otros artistas no menos doloridos e incomprendidos como Chopin, Beethoven, Mozart y otros.

Esta mujer, artista, que en el ocaso de su vida, cuando aquietado su espíritu comprendió de la indiferencia de quienes pudieron tenderle la mano, conoció la miseria y la incomprensión ambiente, cerró sus ojos sin tener un alma piadosa que le asistiera en el terrible trance de pasar de la vida a la muerte.

Cuando evocamos ese inmerecido fin y bregamos por un homenaje perenne a su memoria, preguntamos: ¿Quién perpetuará en el mármol o en el bronce la figura de Lola Mora?

ROSA COPPOLA DE LANZA COLOMBRES

Modernas casas en las estancias de Tucumán



He aquí una moderna casa de campo en "Las Trancas", región de Tucumán

CABEZA LUMINOSA: SIGNIFICADO DE TUCUMAN

La genealogía de la palabra "Tucumán" ha suscitado extensas discusiones, sin que hasta ahora se haya determinado en forma precisa de dónde ha salido la expresión que denomina a esta provincia. Existen varias acepciones, de las que consignaremos algunas. Paul Groussac afirma que el término "Tucumán" tiene un origen geonímico, vale decir, que ha sido extraído del aspecto geográfico o de una producción natural importante. Fundamenta este aserto en la narración que hace Garcilaso de la Vega de la entrevista efectuada por embajadores de esta zona de Lules, que comprendía cinco naciones, al Emperador inca, cuando expresa: "los embajadores, llegados a la presencia del inca, le ofrecieron "mucha ropa de algodón". También se apoya en el hecho de que los primeros exploradores designaban a las naciones del Tucumán como gente de "manta y camiseta". De ahí infiere el ilustre polígrafo el sentido del vocablo, descomponiéndolo de esta suerte: "tucu, raíz radical de Tucumán, es en quichua el nombre del algodón y "ma" o "man", terminación del caso locativo que indica la permanencia en el tiempo y en el espacio; "man" significa "lado de", "hacia" y "de donde". De lo expuesto deduce que Tucumán sería, pues, el país del algodón.

El americanista Lafore Quevedo manifiesta que Tucuman en su integridad significaría "el algarrobal". Moussy se concreta a decir que Tucumán fué así designado desde muy antiguo.

Pascual Soprano, escritor itálico, asegura que el nombre de Tucumán fué tomado del de un cacique poderoso del valle del Calchaquí, llamado Tucma o Tucman, y su pueblo se llamó por extensión Tucumanhan, voz compuesta del nombre del cacique y de "han", que en lenguaje cacana, propio de los calchaquíes, quiere decir pueblo.

Nicolás Avellaneda aplica un origen poético a Tucumán, expresando: "tucu" significa luz y se llaman popularmente "tucus" las luciérnagas que bordan con sus brillantes chispas el manto de las noches en los trópicos: "man" es cabeza. Tendríamos de tal manera: "Tucumán", cabeza de luz o cabeza luminosa, y que el caudillo calchaquí fué saludado con ese nombre.

El ensayista Pablo Rojas Paz ha titulado a una de sus novelas de ambiente tucumano, "Hasta aquí, no más", entendiendo que es la fiel expresión de la palabra "Tucman". Según el escritor, cuando el cacique explorador llegó con su gente a este pueblo, extendió el brazo y, señalando con el índice a la tierra, exclamó: "hasta aquí, no más", que en quichua quiere decir Tucman.

TIERRA DE BELLEZA Y LEYENDA

Tucumán es tierra de belleza y leyenda. El majestuoso Aconquija es el custodio milenario de la gloriosa casa solariega bajo cuyo techo un grupo de varones preclaros proclamaron a la faz del mundo el nacimiento de una nueva y gloriosa nación.

Hoy el Aconquija misterioso, abordado ya por el hombre, cubierto de nieves eternas, de flores y frutos, poblado de cantos de pájaros y cantos del agua, ofrece al turista el encanto maravilloso de la comunión íntima de lo bello y del ritmo, fuente permanente de creación estética.

Para el viajero captador de paisajes, la ascensión de San Javier constituye uno de los espectáculos de las más maravillosas bellezas. La flora subtropical, tan exuberante como espléndida, se le ofrece como un encanto para los ojos y una ensoñación para el espíritu. Maravillosa caja de colores donde en una eclosión de armonías se mezclan la gama infinita del verde con el claroscuro de las quebradas y la luz del sol, que envía en radiantes alfilerazos sus rayos vivificantes desde un fondo permanente de añil intenso. En este paisaje de fantasía el corazón se agranda y el espíritu siempre inquieto y vibrante por las exigencias de la lucha cotidiana, recibe como una caricia sedante el vaho embriagador de esta tierra ardiente y perfumada.

Tucumán es la novia prometida y siempre esperada, que todos los años se engalana de azahares para recibir al viajero que, ávido de nuevas perspectivas, se adentra a sus valles sonrientes para gozar del espectáculo magnificente de sus paisajes extraordinarios. Clima maravilloso, bosques seculares, jardines eternamente floridos, cumbres milenarias, ríos fragosos, arroyos rientes y cristalinos, cielo eternamente azul, días luminosos. Tucumán es un poema. La sinfonía polifónica de sus bosques; la serenidad acariciante de sus valles plenos de vida y de sol, la majestad de sus montañas y la belleza seductora de sus mujeres. Tucumán, preciosa estrella de la constelación argentina, brilla con luz propia de fulgor extraordinario y brinda al viajero el rincón amable donde el espíritu se aquieta y adormece con la música misteriosa que surge del fondo mismo de la historia, la leyenda y la tradición...

L. L.

TRANSFORMACION DE LA CAPITAL SE REALIZA

Por intermedio de la Dirección de Paseos Públicos de la Municipalidad, se ha realizado una labor de mejoramiento edilicio en todos los sectores de la ciudad de Tucumán, dotándose a plazas y plazoletas de artísticas columnas de alumbrado público, bancos anatomicos construídos íntegramente en los talleres de la citada dependencia; juegos infantiles, hamacas, toboganes, subibajas, etc.

Se ha iniciado la reconstrucción del Parque Avellaneda, de acuerdo a lo establecido en el Plan Trienal de Gobierno, cumpliéndose así con una vieja aspiración de los vecinos de sus adyacencias. Las modificaciones comprenden la construcción de las veredas del Parque, colocándose en las mismas 50 bancos anatómicos; modificación de su trazado, disminuyendo los caminos, para hacer posible la pavimentación; construcción de una plazoleta en la intersección de las calles Asunción y Avenida Mate de Luna; ampliación de la plaza de juegos infantiles ya existente; dotación de agua propia a la pileta del Parque y construcción de un sistema de desagüe total a la Acequia del Oeste; instalación de un aparato central de radio con altoparlantes y reconstrucción de la plaza ubicada frente al Cementerio del Oeste.

LA SERENIDAD DEL CAMINO



"Los caminos y sierras de la región de Tucumán tienen una belleza suave y penetrante, como perfume de flores silvestres".

ACCION DE LAS FUERZAS ARMADAS EN EL PROGRESO DE ARGENTINA

BUENOS AIRES.— En el aprovechamiento de las enormes posibilidades de la Nación y la multiplicación de sus fuentes de riqueza, las Fuerzas Armadas desenvuelven una acción valiosa y coordinada.

Puentes y caminos, líneas telegráficas, fábricas y minas, expresan en el vasto territorio de la República la colaboración de las fuerzas armadas en la creación de nuevas fuentes de bienestar para el pueblo argentino. En el extremo sur de la Argentina, el Ministerio de Marina asume la dirección y la gestión de una infinidad de iniciativas que tienden, en su totalidad, al desarrollo de todas nuestras fuentes de riqueza, siguiendo los objetivos y el pensamiento del Plan Perón. Tierra del Fuego, por sus características, se sindica en la amplia perspectiva de nuestros límites nacionales como zona ideal para la producción de pieles finas, fuente inagotada y apenas en principio de creación de altos valores económicos para el país.

El plan de acción del Ministerio de Marina, en relación a Tierra del Fuego y otras zonas del sur, está en pleno desenvolvimiento, abarcando en su amplitud, los variados aspectos previstos por el Plan de Gobierno.

Entre éstos, es de destacar hoy su labor en beneficio de la creación de una grande y sólida industria peletera, de alta calidad, en las citadas regiones



RECUERDOS COLONIALES DE HUMAHUACA





BELLEZAS DE TUCUMAN

INTENSA LABOR DESARROLLA EL COMISIONADO MUNICIPAL DE TUCUMAN DON EUGENIO USABEL

SU ACCION SE DIRIGE A TRANSFORMAR LA CIUDAD, MODERNIZANDO TODOS SUS SERVICIOS.

SANEAMIENTO DE TODOS LOS BARRIOS DE LA CAPITAL TUCUMANA.

El 28 de junio del año 1946, el Gobernador de la Provincia de Tucumán, mayor (r), Carlos Domínguez, designó Comisionado Municipal de la ciudad capital de Tucumán, al señor Eugenio Usábel, quien se entregó de lleno a colaborar en la obra del Gobierno del mayor Domínguez, y no hubo problema o aspecto de la vida ciudadana que no haya merecido de su parte el más detenido estudio, en busca de la más adecuada solución.

Encaró en primer término el problema del pavimento suburbano, construído por la firma Bocazzi, y logró un acuerdo con los representantes de la misma, con una rebaja superior al cincuenta por ciento del saldo pretendido por la empresa.

El saneamiento y mejoramiento de los distintos barrios de la ciudad mereció su preferente atención y se inicia así una era de verdadero progreso en el municipio de la ciudad capital, con el enripiado y abovedamiento de calles, construcción de puentes y alcantarillas, en diversos lugares de la ciudad que habían permanecido hasta entonces en un estado de lamentable abandono. Entre las principales obras que tiene principio de ejecución bajo el gobierno comunal del señor Usábel merece citarse, por la importancia de la misma y por lo que ella significa en favor del bienestar y progreso de todo un sector de la ciudad, el entubamiento de la Acequia del Oeste, obra edilicia largamente anhelada por los pobladores de uno de los barrios más densos de la capital tucumana.

En el plan de Gobierno elaborado por el actual Comisionado Municipal, se proyectan obras de indiscutible beneficio público, como ser la construcción del Mercado del Sud, reclamada por un sector que cuenta con una población aproximada de cuarenta mil habitantes y para lo cual se somete a consideración del Poder Ejecutivo de la provincia un proyecto de expropiación del terreno ubicado en el ángulo noreste de la intersección de las calles 9 de Julio y Lavalle.

Se encarga a las oficinas técnicas municipales el estudio de diversos proyectos: construcción de hasta tres mil nichos en el Cementerio del Oeste; ampliación del Mercado de Abasto, sobre las calles Miguel Lillo, General Paz y Las Piedras; importantes refacciones en el Matadero Frigorífico Municipal y Mercado del Norte y construcción de un edificio para el mejor funcionamiento del Cuerpo de Desinfección.

Es elevado a consideración del Poder Ejecutivo de la Provincia un proyecto de construcción de la Avenida 24 de Setiembre, tendiente a solucionar el grave problema del tránsito, provocado por la falta de arterias que permitan la descongestión del mismo en la zona céntrica de la ciudad. En el citado proyecto de ordenanza, preparado por el Departamento de Obras Públicas Municipales, se establecen las dimensiones de la Avenida, altura de los edificios, tipo de las fachadas, medidas de las construcciones accesorias, iluminación de la Avenida, etc. Se acoge también la Municipalidad de la ciudad capital a la Ley de Pavimentación contenida en el Plan Trienal de Gobierno del Mayor Domínguez y se eleva a consideración de éste un proyecto de pavimentación, que comprende a 613 cuadras del municipio.

El trabajo es el progreso de Tucumán



El Comisionado Municipal de Tucumán, don Eugenio Usabel, en su sala de trabajo



Aspecto de la labor de construcción de veredas perimetrales en el Parque Avellaneda. También se colocaron bancos de hormigón, construidos en los talleres de la Dirección de Paseos Públicos. Entre la vereda y cordón, irá un cantero de césped.

SELECTO GRUPO DE FUNCIONARIOS MUNICIPALES

En el mes de julio del año pasado, el señor Eugenio Usábel viajó a Buenos Aires con el fin de gestionar ante las autoridades del Banco Central de la República, la contratación de un empréstito de 50 millones de pesos para equilibrar las exhaustas finanzas municipales, destinando el saldo a obras de singular importancia, como la construcción del Palacio Municipal, cuyos planos están en estudio en las oficinas técnicas municipales.

El señor Usábel aprovechó su estada en la Capital Federal para gestionar del Gobierno de la nación un subsidio, por una sola vez, de ciento veinte mil pesos, destinados a la Asistencia Pública, y la inclusión de una partida de ciento cincuenta mil pesos en el presupuesto de la Secretaría de Salud Pública de la nación para el mejoramiento de los servicios de la citada repartición, gestiones en las que participó el senador nacional por Tucumán, profesor Juan Fernando de Lázaro, y que han obtenido pleno éxito. Al mismo tiempo se realizaron conversaciones con las autoridades del Instituto Argentino de Promoción del Intercambio y el Concejo Económico de la nación, tendientes a la obtención, por parte de la comuna tucumana, de chassis con destino a los servicios del transporte urbano de pasajeros.

Cabe hacer notar que la eficaz labor cumplida por el actual comisionado municipal, en año y medio de gobierno, ha sido posible gracias al apoyo prestado en todo sentido por el superior gobierno de la provincia, que preside el mayor Carlos Domínguez.

Colaboran con el señor Eugenio Usábel, los siguientes funcionarios: Julio C. Montini, secretario general de la Municipalidad; Eduardo J Landajo, secretario privado del Comisionado y jefe de prensa; ingenieros León S Lohezic y Juan A. Grignola directores de Obras Públicas y Paseos Públicos, respectivamente; Pedro Grimaldi, contador general de la comuna, Joaquín Ojeda, tesorero general; Eduardo Mendoza Padilla, Director de Abastecimientos; doctor Héctor E Malvarez, Director de la Asistencia Pública; Rodolfo Romero, Administrador de Limpieza Pública; Medardo L. Díaz, Director de Policía Municipal y otros.

La ciudad se transforma



EXCAVACION Y COLOCACION DE CAÑERIAS en calle Corrientes a la altura de Paso de los Andes. Los caños de hormigón, de un metro de diámetro, son construidos en los talleres del Departamento de Obras Públicas, así como los moldes para su fabricación hechos enteramente con chapa.

BAJO EL RIO SALADO PASA EL GASODUCTO DE COMODORO RIVADAVIA HASTA B. AIRES

BUENOS AIRES.— El quinto tramo del gasoducto de Comodoro Rivadavia a Buenos Aires, ha sido terminado en 40 días de trabajo. Es uno de los más extensos y hubo de atravesar zonas pantanosas y perforar el terreno por debajo del río Salado. Con sólo cuarenta hombres se finalizó la tarea. Significa esta labor extraordinaria un túnel de 77 kilómetros, en cañerías. ¿A qué se debe semejante prodigio? A una cosa bien sencilla y eficaz: a la utilización de los procedimientos técnicos más modernos de que puede disponer la ingeniería. En este sentido, podemos compararnos con lo europeo en sus formas más perfeccionadas. El Nihuil, el dique monumental, inaugurado el 11 del corriente, es una prueba terminante del adelanto en las construcciones a que ha llegado nuestro país. Esto se debe a que nos hemos dotado de maquinarias suficientes para llevar a cabo aceleradamente el plan de Gobierno. Es un fruto directo de las ventas de cosechas al extranjero que devuelven un beneficio efectivo acrecentado, tangible, a todo el pueblo de la República.

El gasoducto de Comodoro Rivadavia a Buenos Aires, que llega ya a Las Flores, vivificará toda una región, dotándola de fábricas, de talleres, de poblaciones prósperas. Proporcionará a esta capital del gas indispensable en los hogares y que resuelve un verdadero problema de economía doméstica.

El tramo que se ha completado sigue ahora con rapidez hacia el Azul y en un plazo que ha de ser breve, quedará totalmente librado al servicio público.

NACIONALIZACION DE LOS SEGUROS HA SIDO EXITO

BUENOS AIRES.— La nacionalización de los Seguros Comerciales, ha sido dispuesta por ley y constituye uno de los actos económicos del gobierno del general Perón, de más vastas consecuencias beneficiosas para el pueblo argentino, aclarando que la argentinización se refiere a toda clase de seguros, sin desconocer que los comerciales constituyen uno de sus aspectos más comunes.

La ley que ha creado el Instituto Mixto de Reaseguros, inteligente previsión del gobierno del General Perón, Instituto cuya presidencia ejerce don Alfredo E. Gorostiza, deja un margen del 30 por ciento en la actividad aseguradora del capital extranjero. El resto nos pertenece a nosotros por derecho propio, como pueblo libre e independiente.

LUCHA EN FAVOR DE LA SALUD EN INTENSA ACCION HIGIENICA

En lo que se refiere a los servicios de asistencia médica y sanitarios que presta la comuna de Tucumán, han sido modernizados dentro de las posibilidades de las finanzas comunales y en la actualidad se cumple un intenso plan de divulgación de principios sanitarios por medio de la prensa, la radiotelefonía y la proyección de películas en forma periódica en diversos barrios de la ciudad. Cabe destacar que bajo el actual gobierno municipal se han incorporado a la Asistencia Pública los importantes servicios de los Dispensarios Nocturnos, para empleados y obreros, que funcionan con un horario especial que permite la consulta de los trabajadores. Estos dispensarios, que cuentan con las secciones cardiología y antituberculosa, permiten realizar investigaciones sobre aquellas personas supuestas sanas, descubriendo a tiempo las enfermedades al corazón o al pulmón que pudieran sufrir, y aconsejando su tratamiento para lograr la readaptación profesional.

La citada repartición comunal, por intermedio de su cuerpo de inspectores, mantiene un estricto control sobre las personas que en negocios e industrias están en contacto estrecho con el público consumidor, vigilando de que las mismas estén provistas del carnet de sanidad.

El señor Eugenio Usábel, que requiere de todos sus colaboradores el máximo de rendimiento en su función, ha cuidado también el bienestar de los servidores de la comuna, habiendo logrado, para los mismos, sucesivos aumentos de sueldo, fijación de remuneraciones mínimas y ampliación de los beneficios del salario familiar.

En cuanto al funcionamiento de las distintas oficinas municipales, éste fué modernizado completamente, modificándose los viejos sistemas imperantes en la mayoría de las reparticiones con el fin de aligerar los trámites y lograr el máximo de rendimiento.

DOS CENTRALES HIDROELECTRICAS SERAN CONSTRUIDAS EN MENDOZA

BUENOS AIRES. — Durante cuarenta años se habló en el país de la necesidad de construir el dique "El Nihuil", obra de embalsamiento de las aguas del río Atuel, destinado a regular el riego de esa vasta región mendocina, huérfana hasta hoy de una construcción protectora.

Llegado el Gobierno del General Perón, puso todo su empeño de gobernante para que la obra trascendental se realizara rápida y eficientemente. Acaba de lograrse la extraordinaria victoria. Mendoza tiene ya su grandioso dique que, además de regular el reparto de las aguas, producirá energía eléctrica. El riego será permanente y favorecerá el progreso integral de la provincia.

El objetivo inmediato de las obras hidráulicas de "El Nihuil" es la sistematización del regadío. Hasta ahora, las aguas del río Atuel habían sido defectuosamente utilizadas. Faltaban en épocas de gran demanda y sobraban cuando no se las necesitaban.

Con el dique "El Nihuil" se consiguen regar 70.000 hectáreas y distribuir ordenadamente el caudal de aguas para que éstas lleguen a las parcelas cultivadas en el momento más favorable. No habrá exceso importuno ni carestía ocasionadora de desastres. Se irá paulatinamente perfeccionando el regadío para favorecer un cambio en el sistema de cultivos y aumentar el valor de la producción. La energía eléctrica que se producirá, aprovechando el potencial hidráulico, abastecerá a la zona y llegará hasta la capital mendocina.

Las dos centrales hidroeléctricas tendrán una potencia aproximada los 120.000 kw., suficientes para el desarrollo económico de toda la provincia.

La presa central tiene una altura máxima de treinta metros. El ancho en la base, es de veinte metros y de tres en el coronamiento. La longitud de este último alcanza a los 315 metros. La capacidad de embalse es de 26.000 metros cúbicos. La superficie del largo producido será de 7.500 hectáreas. El dique se halla a poca distancia, aguas arriba de los saltos principales de "El Nihuil", habiendo costado cuarenta millones de pesos.

Las centrales hidroeléctricas del río Atuel están interconectadas con las demás que están en construcción, de acuerdo al vasto plan de gobierno. Acrecentarán el fomento de las industrias electroquímicas y las derivadas de la produción agrícola, haciendo posible la total transformación de la provincia de Mendoza.

ESCUELAS-FABRICAS SERAN ORGANIZADAS EN TODA LA REPUBLICA

BUENOS AIRES. — Los antaño beneficiarios de la riqueza nacional, solían encerrarse en una fórmula, al parecer, inamovible: "La Argentina es un país agrícola y ganadero". "Es imposible—resumían. Carecemos de una mano de obra capacitada". Es de suponer la sorpresa con que habrán leído que el gobierno del general Perón luego de realizar una vasta empresa de protección de los derechos del trabajador, acomete la empresa de instruir técnicamente a los futuros obreros de la industria.

El organismo al que se ha encomendado la tarea, esto es, la Comisión Nacional de Aprendizaje y Orientación Profesional, acaba de hacer público su plan para el año 1948, en el que invertirá la suma de 27.500.000 pesos en edificar o ampliar trece escuelas-fábricas de la Nación. Dichos establecimientos abarcarán las siguientes especialidades: mecánica de precisión, artes gráficas, industria del vidrio, industria del cuero, cerámica y textiles, metalurgia, industrias regionales y transporte automotor. Un equipo apropiado permitirá la enseñanza de los métodos fabriles más modernos. La última de las partidas que el plan enumerado prevé, es la compra de material de laboratorio, bibliografía y didáctico que sea menester.

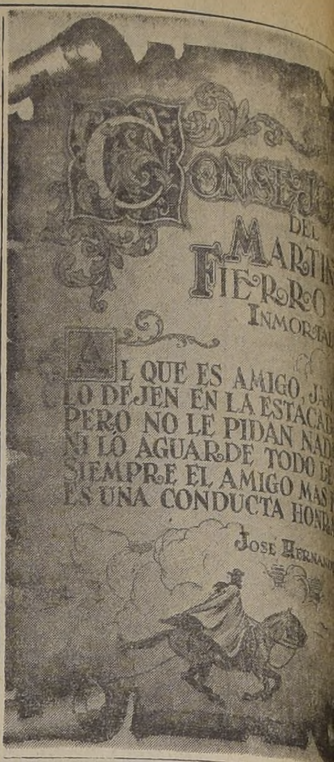
Recordemos ahora otras dos recientes disposiciones del Poder Ejecutivo: la introducción del preaprendizaje manual en la escuela primaria, paso previo para esta otra enseñanza especialista, y la adquisición de equipos fabriles europeos completos, cuyos propietarios deseen instalarse aquí, para lo cual se ha creado una Comisión "ad hoc". Como se ve, existe una línea de progreso industrial que se va siguiendo con seguridad y sin pausas peligrosas. El objetivo central es la ampliación y robustecimiento de la industria argentina.

AUMENTO DE SUELDO A OBREROS DE LA INDUSTRIA TEXTIL

BUENOS AIRES. — El premio a la mayor producción que se ha establecido por acuerdo de patronos de la industria textil del algodón y la Secretaría de Previsión Social es una medida inteligente que consulta el actual concepto social y las características psicológicas del trabajador.

Al conceder este nuevo beneficio se han implantado al mismo tiempo, obligaciones y restricciones convenientes: el empleador podrá modificar los horarios actuales con arreglo a las necesidades o conveniencias del trabajo, casos fortuitos o fuerza mayor, sea prolongado o reduciendo la duración de las jornadas, días y horas de trabajo, o bien efectuando las redistribuciones que estime del caso.

El estímulo de este premio consiste en un aumento del 10 por ciento sobre el salario por hora. Tiene un motivo social bien considerado fuera de ser una medida psicológicamente eficaz.



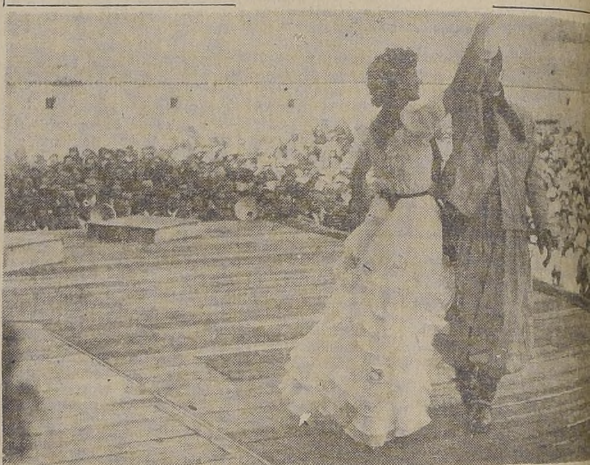
LOS INMIGRANTES ENCUENT[...] AYUDA GENEROSA DEL GO[...]

BUENOS AIRES.— Todo el movimiento humano que se introduce a nuestro territorio sigue por cauces previstos y se destina a sus tareas propias, previas las discriminaciones calificadoras. El inmigrante es cuidado y dirigido desde que sale de su patria hasta que llega a ésta, que le ofrece miles de posibilidades para labrar su prosperidad.

El nuevo sistema bancario permite disponer de los fondos necesarios para atender de inmediato y solucionar las necesidades que se presenten. La flota del Estado dispone de naves [...] los transportes [...] sajes halla sus [...] con rapidez. La [...] Italia de una deleg[...] da por la I.A.P.I. [...] estos trabajos [...] trata de otra [...] Plan Quinquenal.

El año próximo pa[...] gado 39,114 inmigra[...] les 24,955 son italia[...] ñoles, 2,323 po[...] versas nacionalidades [...] supera en ocho ve[...] trada en 1946 en el [...] garon 4,422.

Danzas típicas de Tucum[...]

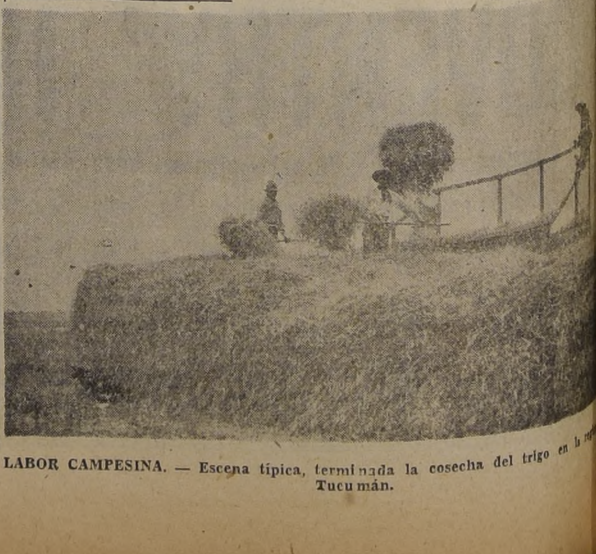


En esta región, llena de recuerdos y tradiciones, los bailes típicos tienen sin[...] rés. He aquí una pareja que hace una demostración de una danza regional [...] típicos.



TELAR CRIOLLO. — Señora del doctor Mayza, frente al telar criollo, confecciona[...] colcha como la que se ve al lado izquierdo.

Las bellezas de la región tucuma[...]



LABOR CAMPESINA. — Escena típica, terminada la cosecha del trigo en la re[...] Tucumán.

VIERNES 20 DE FEBRERO DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

TERCERA SECCION

Santiago recibirá en triunfo al Primer Mandatario

VIOLENTO TEMPORAL RETRASO REGRESO DE S. E.

...odo el pueblo ... abrirá calle ...esde Cerrillos ... La Moneda

PR..PARATIVOS

El ...tórico viaje del Pre...ente de la República a la ...ártida Chilena se verá ...ado, a su regreso, con ...brillante y entusiasta re...ión que le tributará el ...eblo de Santiago, que le ...rirá calle desde Los Cerri... hasta la Moneda.

En este homenaje popular ...ticiparán todos los parti... democráticos, las organi...ones sindicales, presididas ...r la CTCH., las instituciones ...turales, sociales y depor...

Ayer a las 20 horas se reu... el Consejo Ejecutivo del ...tido Radical, presidido por ... presidente subrogante, ...tado don Alejandro Vi... con asistencia del Se...tario General del CEN., ... Pedro Valenzuela, del Dr. ...nimo Méndez Arancibia, ...l regidor don Ventura Anri... del presidente provincial ... Julio Carrasco, y otros di...entes, para cambiar ideas ...re la participación del ra...alismo en la mencionada ...cepción.

En esta reunión se designó ... Comité integrado por don ...dro Valenzuela, Secretario ...neral del CEN. don Ventu... Anrique Pérez, regidor de ...icia, y Julio Carrasco, pre...dente provincial, para que ...ngan a su cargo la organiza...ión del gran recibimiento que ... tributará a S. E. el Presi...nte de la República, y sir... de coordinadores ante ... demás partidos políticos y ... CTCH., que adherirán a es... homenaje.

Tuvimos conocimiento que ...yer en la mañana los señores ...lenzuela y Anrique, se en...vistarán con el Secretario ...neral de Gobierno don Da... Poblete, para cambiar ...as sobre este particular.

...UNION DE PRESIDENTES DE ASAMBLEAS

Entre otros acuerdos, se to... el de convocar a una reu... a todos los presidentes ... las Asambleas Radicales de ... Provincia, para hoy a las ... horas en el local del Con... Provincial Radical de ...tiago, para coordinar la ...ción de todos los organis... del Partido frente a esta ...triótica iniciativa.

A esta reunión asistirán, ...más, especialmente invita..., todos los parlamentarios ... regidores radicales de la ...vincia, representantes de ... juventud, damas y obreros ...icales.

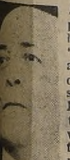
...UNION DE DIRIGENTES POLITICOS

El lunes se reunirán los di...gentes de los diversos parti... políticos democráticos que ...ticiparán en este homena... para tratar sobre la orga...ación.

Por otra parte, los gremios ... organizaciones de moviliza...n colectiva, han ofrecido su ...curso para trasladar a los ...dadanos de todos los secto... de la ciudad al punto en ... se efectuará esta recep...

OPINIONES PARLAMENTARIAS

LA NACION, recogió ayer ...iniones de los diversos ...culos políticos, sobre la re...pción que se tributará al ...imer Mandatario. Entre ...las podemos citar las si...entes:



Don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara: "Estimo muy acertada la iniciativa. El Presidente de la República ha tenido con su viaje al territorio antártico, un gesto grande y magnífi... que vivirá en las páginas ... la Historia".

"El pueblo sin distinción de ...ologías, debe en estos ins...ntes agruparse en torno a ... E.".



Don Carlos ...entes, presidente del ...tido Demo...tico: "Muy ...acuerdo con ... iniciativa; ... debo de... constancia ... íntima sa...facción, que ... idea de tri...ar un ho...naje popular ... S. E., nació en un Centro ...mocrático de Santiago. ...e dado las instrucciones ...caso, para que todo el Par... de la provincia de San...go se movilice el día del ...bo del Excmo. señor Gon... Videla, con sus bande... insignias y estandartes, y ...aclame por la forma bri... ...le en que defiende los in...ses de Chile".

S. E. ENVIO MENSAJE A DOÑA JUANITA DE AGUIRRE CERDA

S. E. el Presidente de la ...pública dirigió en la tarde ... ayer, un conceptuoso ra...grama a la viuda del ex ...sidente de la República, ... Pedro Aguirre Cerda, en ...que le recuerda cariñosa...te que fué su ilustre es... quien inició la tarea de ...rmar los derechos sobera... de Chile en la Antárti...

...fectivamente, el inolvidable ...opular Mandatario, dictó el ... noviembre de 1940 el de...o por el cual se fijan los ...tes definitivos de la re... antártica chilena.

DESDE HOY HABRÁ RACIONAMIENTO TEMPORAL DE ENERGÍA ELÉCTRICA

DEFICIENCIA EN LA PLANTA "LOS QUELTEHUES"

"Desde hoy será restablecido el racionamiento de energía eléctrica en toda la ciudad, en atención a que, debido a un accidente que se está investigando, fueron desarmados dos generadores de la Planta Los Queltehues", nos declaró anoche el Director General de Servicios Eléctricos y Gas, señor Gustavo Lira Manso. Esta interrupción afectó importantes sectores de la capital, como Macul, Vicuña Mackenna, Bascuñán, Recoleta, Ñuñoa, etc.

El accidente a que se refiere el señor Lira se produjo a las 3 de la madrugada, en una de las máquinas generadoras de corriente, repitiéndose en otra al mediodía, lo que determinó su desarme para examinarlas. La Planta Los Queltehues funciona con tres generadores.

Nos agregó el Director de los Servicios Eléctricos, que el racionamiento se hará en la misma forma que en el invierno pasado, o sea, por sectores, y desde las 8 horas.

Mientras tanto, LA NACION recibió durante todo el día de ayer, especialmente en la noche, insistentes llamados de sus lectores protestando enérgicamente por la constante deficiencia que se observa en los servicios de la Compañía Chilena de Electricidad.

Se hizo notar que las defecciones observadas ayer ocurren continuamente sin que la Compañía acoja los reclamos de los consumidores.

LOS BOSQUES SUDAMERICANOS FORMAN UNA FORMIDABLE RESERVA MUNDIAL

Dijo el técnico de las Naciones Unidas, señor Marcel Leloup

"Los bosques de América Latina constituyen una inmensa riqueza y una poderosa reserva mundial, a pesar de que aún su explotación e industrialización no ha logrado alcanzar a su grado máximo" declaró ayer a los periodistas el señor Marcel Leloup, Director de Silvicultura y Productos Forestales de la Organización de la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas.

El señor Leloup viene a Chile a imponerse personalmente del desarrollo forestal en nuestro país y tomar contacto con las autoridades para la organización de la Primera Conferencia Latinoamericana de Silvicultura que se realizará del 19 al 30 de abril próximo, en Teresopolos, a 150 kilómetros de Río de Janeiro.

PROYECCIONES DE LA CONFERENCIA

"Esta Conferencia Latinoamericana —nos dice— tiene enormes proyecciones por cuanto se estudiará el mejor aprovechamiento de los recursos forestales, desarrollo de una política de conservación y protección forestal, medidas que redundarán en beneficio de las respectivas economías de los países latinoamericanos. América posee una enorme reserva forestal, pero tiene un consumo bajo. Se hace necesario un mejor aprovechamiento de sus recursos naturales, cuyo excedente sería colocado en los centros de consumo de Europa y Lejano Oriente".

RECOMENDACIONES

"En la Conferencia del Brasil —nos manifestó— se adoptarán diversas recomendaciones tendientes al desarrollo, explotación e industrialización de la madera y aprovechamiento de sus subproductos. Cada país tiene sus problemas internos sobre la materia, especialmente los aspectos: material, comercial y financiero. Estos factores determinantes serán abocados en esta reunión internacional, sugiriéndose la necesidad de establecer instituciones de créditos que permitan una mejor evolución en dichas actividades".

"La FOA —nos dice más adelante— estima que el bosque es una riqueza legada por generaciones, y que el deber de cada unidad individual es propender al desarrollo y explotación y conservación de esta inagotable riqueza. Con este objeto, en dicha reunión, se reunirán los principales temas en dos grupos: 1.o) Técnicos en explotación y aprovechamiento de la madera y 2.o) Técnicos y expertos en silvicultura, manejos de bosques, reforestación, etc.

Basados en estos principios las naciones de América Latina podrán realizar un programa efectivo, cuyos resultados podrán ser apreciados en muy breve plazo".

PRINCIPIOS DE LA FOA

"Los políticos —dice— no le han dado la importancia que merece a esta formidable fuente de riqueza, y es por eso que la FOA, de la cual soy su Director, se ha convertido en un organismo predicador de la buena palabra que tiende a proporcionar a los pueblos su bienestar colectivo por intermedio de la industria forestal. Corresponde a la prensa, palanca poderosa, interesar a la opinión pública y a los sectores del Estado para que intervengan en estas actividades. La FOA tratará por todos sus medios de lograr la cristalización de sus principios, interesando a las instituciones financieras a apoyar al progreso de esta vital industria".

PERSONALIDAD DEL Sr. LELOUP

El señor Leloup es una reconocida autoridad mundial en materia de reforestación, y ocupa su actual cargo en el Consejo de las Naciones Unidas desde 1946, y le fué conferido por sus estudios de especialización en las Escuelas Politécnicas y Nacional de Aguas y Silvicultura en Francia.

Voluntario, en la guerra del 14, fué herido en la campaña y perdió su brazo izquierdo y alcanzó el Grado de Oficial de Artillería. Por sus actos de valentía fué nombrado Caballero de la Legión de Honor en 1917. Luego desempeñó importantes cargos en el Africa Ecuatorial Francesa hasta que sobrevino la última guerra prestando valiosos servicios al Gobierno Libre de Francia. Sus dilatados servicios le valieron el nombramiento de Comendador en la Legión de Honor que le fué concedido en marzo de 1946.

ABNEGADA LABOR DE LA MARINERIA EN LA ANTARTIDA

PUERTO SOBERANIA 19.— (Enviado Especial).— El Excmo, señor González Videla, invitó anoche a comer en su cámara, al Jefe de la Expedición Chilena destacada en la Antártida, desde el 10 de enero del presente año, Comandante señor Ernesto González Navarrete; al comandante de la "Covadonga", capitán de fragata señor Jorge Gándara; al comandante del Transporte "Rancagua", capitán de fragata, señor Alfredo López; al arquitecto señor Julio Ripamonti; al funcionario de RR. EE., señor Osvaldo Pinochet de la Barra; al señor Miguel Serrano; al teniente Boris Kopaitic que permaneció un año en la Antártida y al nuevo Jefe de la Base Naval, teniente señor Francisco Araya.

El comandante señor González Navarrete, en una interesante charla dió a conocer las actividades que ha desarrollado la Expedición, expresando que se habían hecho importantes levantamientos hidrográficos, con el objeto de ubicar el sitio preciso en que se instaló la Base del Ejército. Tuvo palabras de elogio para la marinería que tuvo que trabajar abnegada y sacrificadamente en el desembarco de trescientas toneladas de material de construcción y víveres para la nueva Base.

El "Pinto" volvió a Soberanía dos horas después de haber zarpado

TEMPORAL DURARIA DE 24 A 48 HS.

El regreso del Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, desde Puerto Soberanía a Punta Arenas, sufrió un retraso ayer, cuando el Transporte "Presidente Pinto" fué azotado por un violento temporal, dos horas después que había zarpado de Soberanía.

Según informaciones llegadas a los círculos gubernativos, el temporal que afecta a la zona antártida es de fuerza 9, que corresponde a vientos huracanados. En la escala de los vientos, el máximo de los temporales es de fuerza 10.

La nave presidencial había zarpado a las 4.30 horas de la madrugada y a las 6 horas, fondeó nuevamente en Soberanía, en donde está capeando el temporal, con sus máquinas listas para cualquiera emergencia.

Si las condiciones del tiempo mejoran, el "Pinto" puede zarpar hoy.

EL TEMPORAL AFECTA EXTENSA ZONA

PUERTO DE SOBERANIA, 19.— (Enviado Especial).— A las 15 horas, el transporte "Presidente Pinto" está capeando en muy buenas condiciones, el temporal que se ha desencadenado desde la madrugada. Escoltado por la fragata "Covadonga", el transporte "Pinto" levó anclas a las 4.30 horas, enderezando rumbo hacia el norte. Cuando había navegado casi dos horas, fué sorprendido por un recio temporal que lo obligó a regresar a este puerto.

Las informaciones meteorológicas anuncian que no sólo el Mar Drake y las Islas Shetlands están afectados por el mal tiempo, sino que también al sur del Cabo de Hornos, se está desarrollando un temporal de bastante consideración.

..Pese a las comunicaciones meteorológicas que señalan mal tiempo en un vasto sector de la Antártida, el Excmo. señor González Videla, ha decidido apresurar su viaje, apenas se obtengan informes que indiquen medianas condiciones climatéricas. Aún no se puede decir, si el Transporte "Pinto permanecerá en esta bahía, 24 o 48 horas más.

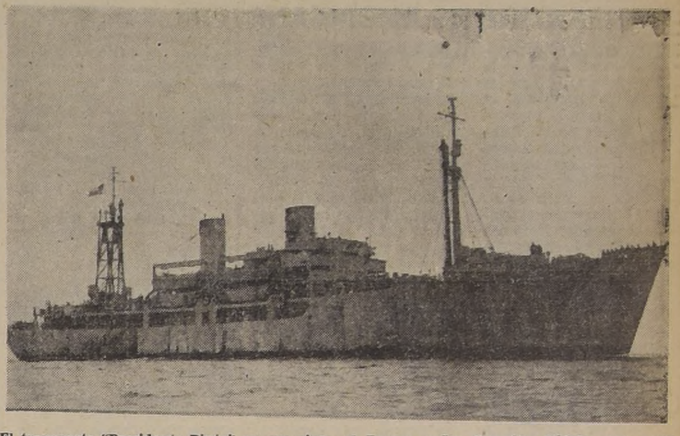
GABINETE ESTUDIARA HOY LOS DETALLES DE LA RECEPCION A S. E.

Bajo la presidencia del Ministro del Interior se efectuará hoy a las 10 horas, una reunión de Ministros para tratar todo lo referente a coordinación de iniciativas en relación con un recibimiento popular a S. E., a su regreso de la Antártida.

Como se sabe, la idea de una gran recepción popular al Primer Mandatario ha sido lanzada por la CTCH., que dirige el señor Ibáñez.

S. E. EXPLORO AYER LA ISLA GREENWICH CON 4º BAJO CERO

DESDE TRANSPORTE PINTO, 19.— (Enviado Especial).— S. E. el Presidente de la República, acompañado de su esposa e hija señorita Sylvia, Diputados señores Raúl Brañez y Campos Menéndez, don José Claro y dirigentes sindicales y periodistas recorrió esta tarde gran parte de la Isla de Greenwich donde está la Bahía Soberanía. Guió la excursión el Jefe de la Base Naval, Teniente señor Francisco Araya. Durante el recorrido el Excmo. Sr. González Videla presenció el espectáculo ofrecido por la nevazon, impresionándolo los panoramas glaciares. La caravana visitó la Bandera Chilena colocada por la primera expedición antártica en la parte más alta de la Isla, inscribiendo todos sus firmas y frases de recuerdo. Al regresar de la excursión los miembros de la Guarnición ofrecieron unas once a S. E. y acompañantes, quienes se trasladaron al Transporte "Pinto" en las últimas horas de la tarde. La temperatura durante la excursión era de cuatro grados bajo cero.



El transporte "Presidente Pinto" en que viaja el Excmo. señor González Videla, que ayer fué sorprendido por un violento temporal en aguas territoriales antárticas chilenas.

En la base "O'Higgins" quedaron tres oficiales y tres hombres de tropa

Levantarán mapas y cartas náuticas

EL EDIFICIO

PUERTO DE SOBERANIA, 19. (Enviado Especial).— La nueva Base Chilena en la Antártida que inauguró ayer el Presidente de la República, fue prefabricada en la Fábrica de Material del Ejército, de acuerdo con los planos ideados por el arquitecto, señor Julio Ripamonti.

El edificio está pintado de rojo, y consta de tres dormitorios, de un pabellón central, de una sala de motores, cocina y despensa. El techo, que es redondo, y las paredes tienen siete capas protectoras de madera, brea, lonas y otros materiales aisladores.

El personal de la guarnición ya ha realizado importantes exploraciones a través de varios kilómetros de la Base, y durante su permanencia de un año procederá a levantar mapas terrestres y cartas náuticas.

La base inaugurada por S. E., atenderá los servicios públicos de carácter oficial, como Correos, Telégrafos, etc.

El personal que quedó a cargo de la guarnición es el siguiente: Jefe de la Base, capitán de artillería, señor Hugo Schmidt Prado; teniente 1.o de Aviación, señor Carlos Toro Mazotte; teniente de Ingenieros, señor Jorge Alfredo Araos Ibáñez; cabo 2.o de Ingenieros, señor José Miguel Levanderos Aravena; cabo 2.o de Aviación, señor Fernando Peña Rojas, y soldado de Ingenieros, señor Luis Alberto Sabaño.

Témpanos, ballenas y pingüinos se han divisado en gran cantidad en las aguas territoriales chilenas

PUERTO SOBERANIA, 19.—(Enviado Especial).—Durante la travesía efectuada ayer, a bordo de la fragata "Covadonga", desde Soberanía hasta la Tierra de O'Higgins, el Excmo. señor González Videla y su comitiva, pudieron admirar durante largos momentos centenares de témpanos de las más variadas formas, como cisnes, torreones, mesas planas y pirámides, cubiertos de albísima nieve sobre el hielo de tonalidades verdosas.

Algunos témpanos alcanzan hasta 50 metros de altura sobre la superficie, y hasta 300 metros bajo el agua. Algunos van empujados por las corrientes marinas, y otros están inmóviles, varados sobre el mar.

AVISTAN BALLENAS

A diez millas de Puerto Covadonga, en Tierra de O'Higgins, se avistaron centenares de ballenas que pasaban paralelamente a la nave, lanzando sus chorros de agua.

En las inmediaciones de la Base del Ejército, se pudo admirar a miles de pingüinos que estaban tranquilamente sobre el helado territorio.

LA NACION AÑO XXXII N.o 11,034

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO A...URO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co., 551 FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.—
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 648; seis meses, $ 328; tres meses, $ 168.

Santiago de Chile, viernes 20 de febrero de 1948.

LA ANTARTIDA ES AMERICANA

A raíz de las declaraciones entregadas ayer a la opinión nacional, por las agencias informativas, y según las cuales el Secretario de Estado de los Estados Unidos, señor George Marshall, habría opinado que los territorios de la Antártida no deben considerarse incluídos en el pacto de asistencia recíproca de los países americanos, de Río de Janeiro, ha sido preciso pedir una ratificación de tales opiniones, que no concuerdan, ni con la letra, ni con el espíritu de ese pacto acordado en la reunión de Cancilleres de junio del año 1947.

No parece lógico que estas declaraciones del señor Secretario de Estado de la Unión— tal como las emitieron las agencias informativas— interpreten el pensamiento oficial de la Cancillería de los Estados Unidos, ya que, aunque en las discusiones de defensa del Hemisferio, los delegados americanos en Río de Janeiro no se mostraban partidarios de incluir a la Antártida en la zona de seguridad americana, el Tratado final, tal como lo han ratificado los Estados Unidos, contempla una zona perfectamente delimitada por el artículo 4.o de ese tratado, y en ella está incluído el territorio antártico, al precisarse que la línea va tocando el meridiano 24 Oeste, sigue hasta el mismo Polo Sur y vuelve hacia el norte por el meridiano 90 Oeste. Y en este triángulo cabe mucho más territorio polar que el que reclaman Argentina y Chile.

Las observaciones hechas por el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, cuando los representantes de los diarios consultaron su opinión sobre lo manifestado en Washington por el Secretario de Estado Marshall, son concluyentes en su sobriedad. El señor Manuel Trucco Gaete, simplemente se remitió al artículo 3.o del Tratado de Asistencia Recíproca, que establece la solidaridad continental para la defensa contra cualquier ataque exterior a un Estado americano. Este artículo dice a la letra que "las Altas Partes Contratantes convienen en que un ataque armado por parte de cualquier Estado contra un Estado americano, será considerado como un ataque contra todos los Estados americanos", y agrega el mismo artículo que lo estipulado por tal disposición "se aplicará en todos los casos de ataque armado que se efectúen dentro de la región descrita en el artículo 4.o dentro del territorio de un Estado americano".

¿Cuál es esa zona, que, atacada desde el exterior, movería totalmente todo el mecanismo de la defensa continental, llamando a la solidaridad total a los países de América?

Nuestro diario la detalló ayer, al reproducir el artículo 4.o, que señala prolijamente la línea que va enmarcando el territorio y aguas de la zona de seguridad. Al llegar esa línea a la región sur del Continente americano, el artículo 4.o dice, a la letra: "desde allí por una línea hasta un punto a 5 grados latitud norte, 24 grados longitud Oeste; desde allí directamente hasta el Polo Sur: desde allí directamente hacia el norte hasta un punto a 30 grados latitud sur, 90 grados longitud oeste..." Y esta descripción abarca totalmente la región antártica, que Gran Bretaña disputa a Chile y Argentina por estos días.

Como se ve, ni la letra estricta, ni el espíritu fiel del pacto de defensa hemisférica, suscrito en Río de Janeiro, han dejado al margen de esta obligación solidaria a la región polar sur, hasta el mismo Polo.

No se comprendería de otra manera un pacto semejante. Porque la intención que llevó a las naciones americanas a suscribir este tratado de defensa hemisférica, era estar alertas y unidas para defender cualquier trozo del Continente americano. No podía haber intención de dejar de lado a un trozo del Hemisferio expuesto a la agresión. Y —repetimos lo enunciado— así quedó estampada la obligación en el Tratado de Río de Janeiro, y así está también en el espíritu de todos los países americanos.

Es por todo esto que nos complacemos de la declaración hecha ayer por el Subsecretario de Relaciones de Chile, que puntualiza, sin necesidad de otros argumentos, con el texto del Tratado en la mano, el hecho irredargüible de que la región antártica perteneciente a Chile y a Argentina está incluída en la zona de seguridad del Hemisferio.

Un diario —uno de los de mayor prestancia y solvencia de América Latina— "El Tiempo", de Bogotá, se anticipó a estas declaraciones de nuestro Subsecretario de Relaciones Exteriores, al estampar en un editorial, publicado en la mañana del miércoles último, los siguientes conceptos: "Los territorios antárticos son una mera prolongación de nuestro Continente austral". Mientras que un portavoz de la Cancillería argentina, anticipándose a las declaraciones que hará el Ministro de Relaciones, señor Bramuglia, sobre la misma materia, dijo, según cablegrama de la United Press, "que en la Conferencia de Petrópolis se incluyó claramente la zona del Polo Sur dentro de los límites de la zona de seguridad continental".

A medida que nuevos comentarios de la opinión norte y sudamericana vayan llegando, se verá perfectamente que todos los pueblos del Continente tienen el mismo pensamiento: que no hay ningún sector del Hemisferio Occidental excluído del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca.

TURISMO SIN TURISTAS Y SIN ORGANIZACION

La actual temporada de verano constituye la mejor muestra del debilitado impulso que anima al turismo nacional. En vez de progresar, de aumentar la afluencia de visitantes extranjeros, el interés por conocer nuestro país parece haber decaído. El movimiento que se observa en los principales centros de atracción, prácticamente se hace a base de chilenos y de un escasísimo porcentaje de extranjeros. Los trenes trasladan a gran número de pasajeros, los hoteles están repletos, pero la proporción de visitantes de otros países es casi nula.

El balance de esta temporada puede condensarse en una sola conclusión: el turismo nacional está estagnado.

En efecto, la industria turística prospera en la medida en que logra atraer a visitantes de todas partes del mundo. El viajero de otros países aporta moneda extranjera, lo cual es de inestimable valor en una nación en que, como la nuestra, la producción exportable no alcanza a satisfacer las necesidades en cambios internacionales. El viajero que se traslada desde lejanas tierras deja riqueza en el país, que es justamente el objetivo perseguido. La firmeza y buena organización del turismo puede aquilatarse por las divisas que logra hacer ingresar a la economía nacional.

La ausencia de turistas extranjeros en las playas, balnearios lacustres, termas y demás centros, habla claramente de lo mucho que resta por efectuar. La propaganda desorganizada y esporádica, como es natural, ha sido parca en buenos resultados. Puede decirse que los visitantes provenientes de otras naciones llegan hasta nosotros por su propia voluntad sin que el interés haya sido despertado por una publicidad inteligentemente dirigida. Como no nos conocen en el extranjero sólo por casualidad nos visitan.

Por otra parte, los hoteles, hosterías, residenciales, etcétera, están trabajando al máximo de su capacidad. Es decir, no están en condiciones de hospedar a mayor número de pasajeros. Como quienes alojan en ellos son chilenos, salvo excepciones, es obvio que de aumentar la afluencia de turistas extranjeros, nos habríamos encontrado en la imposibilidad práctica de recibirlos en buena forma. En otras palabras, si se continúa el mismo rumbo, o mejor, si subsiste la falta de rumbos bien definidos, es evidente que Chile terminará por cerrar sus puertas al turismo extranjero.

Es hora de reaccionar. La falta de una corporación que dirija y organice nuestro turismo, es responsable del actual estado de decadencia. De ahí que deba crearse cuanto antes esta entidad tan necesaria, para que con el entusiasmo y el aporte de todos se reconstruya el desarticulado turismo chileno. En el próximo verano no debe repetirse la situación presente, que mucho se lamenta pero nadie remedia. Bastaría que esta industria fuera dirigida por una organización responsable e idónea.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.

EL PLANETA MARTE Y SUS HABITANTES

A medida que leemos asuntos de astronomía, sentimos que nos vamos confundiendo y derritiendo. Es algo superior a nuestros sentidos. Se habla del planeta Marte y se escucha un chaparrón de vulgaridades, a veces chistosas y otras con un manto imponente de cultura científica. El problema de si el planeta Marte está habitado, es viejo y confuso. Vamos a ver: ¿Qué llaman los astrónomos un planeta habitado? ¿Acaso todo habitante de otro planeta ha de estar organizado como el hombre y los demás seres orgánicos de la tierra? ¿No habrá otras clases de vidas invisibles para nosotros? ¿Por qué razones un planeta, para permitir que lo llamemos habitado, ha de tener atmósfera parecida a la terrestre, además de océanos, vegetación y seres por el estilo de nosotros? ¿Es fuerza que los elementos vivos u organismos animados de otros planetas o estrellas, para merecer el nombre de habitantes tengan que mantenerse con el mismo aire y otros elementos parecidos a los que constituyen nuestro sistema nutritivo? Seguramente no. Se trata del eterno error de querer juzgar el universo mediante nuestros alcances o sentidos, así sean cinco, seis o veinte.

Lo mejor sería decidirnos a pensar que este ser humano, descendiente de un germen evolucionado durante millones de años y tal vez de siglos, en la eternidad hacia atrás, comete el error de querer interpretar la creación según sus entendederas, sus medidas, sus puntos de vista sus esperanzas y sus medios de subsistencia.

Hay algo que existe, por cuanto nuestras entendederas nos dicen que existe y no puede dejar de existir. Su no existencia sería tan incomprensible para nosotros como su existencia. Nos referimos al infinito. Sabemos que la creación no pudo partir de la nada, es decir, no pudo tener principio, ni podrá tener fin, pero no somos capaces de comprenderlo. Si hacemos un esfuerzo para comprender el infinito, nos deslumbramos y corremos el riesgo de perder la razón. Sin embargo, parejo a ese deslumbramiento, nos asiste la certeza de que el universo no puede tener límite, por cuanto el límite ya sería algo, y detrás del supuesto límite, un algo destruiría la idea de final, o vacío. La verdad es que nos perdemos en la astronomía. No hay un sistema planetario, sino miles y millones, y la sola idea nos confunde, nos asusta y nos hace polvo. En Marte puede haber habitantes diferentes de nosotros, invisibles o incomprensibles para nosotros. Es absurdo que la ciencia terrestre se niegue a darle patente de vida orgánica a otra que no produzca animales, plantas y minerales parecidos a los de esta tierra en que reina el descendiente de los monstruos del Cro Magnon, de Neanderthal, de Java, de Pekín, de Rhodesia y de Australia.

Habrá en 1990 una manera segura de saber si en Marte hay seres tan civilizados como nosotros; el experimento consistirá en la formación de sociedades anónimas para ir a extraerle sus riquezas. Si los exploradores fueran recibidos a cañonazos, entonces podríamos decir: "En efecto, está habitado por seres hermanos del **homo sapiens**.

El profesor norteamericano Milton Whitney aseguró que la Tierra es un ser orgánico semejante al hombre. Es más que probable lo de ser orgánico, no así lo de parecida al hombre.

Cuanto hemos leído de las estrellas y de los espacios siderales, es el fruto de nuestro tamaño, de nuestra forma, de nuestro sitio en el cosmos. Es nuestro miserable punto de vista humano, limitado frente al infinito. Los santos, o doctores angélicos, se pasmaron tratando de explicar la grandeza aterradora de los espacios infinitos. El que viera a Dios se derrumbaría fulminado bajo esas espadas invisibles que corren a velocidades vertiginosas todos los cielos.

El astrónomo Charles Nordman, en 1928 publicó un estudio referente al desdoblamiento de la estrella **Nova Pictoris**. Este fenómeno fué señalado por primera vez en el observatorio argentino de La Plata. La estrella se alargó y tomó un aspecto piriforme; finalmente se dividió en dos mitades. Pues bien: el hecho observado en La Plata había tenido lugar más o menos en el año mil de nuestra Era. La o las estrellas Nova Pictoris están situadas a tal distancia de la Tierra que su luz tardó más de novecientos y tantos años en llegar ante nuestros telescopios, corriendo a razón de trescientos mil kilómetros por segundo. La luz de algunas estrellas y el efecto de algunos cataclismos celestes puede tardar diez millones de años en llegar a la tierra.

J. E. B.

La figura del día



El Premier belga Paul Henri Spaak, quien ha acusado al Cominform de ser el causante de las huelgas en Bélgic y Europa

CARTAS AL DIRECTOR

LA NACION desea dar a conocer problemas de interés general. En esta sección publicaremos el texto completo o un extracto de las cartas que se nos envíen a Casilla 81-D. Pueden publicarse con un seudónimo, pero en todo caso deben venir firmadas y con el nombre, dirección y número del carnet del autor.

MALA MOVILIZACION

Respetado señor:

Interpretando el sentir de la mayoría de los habitantes del vecino pueblo de Lampa y guiado por el espíritu de crítica constructiva que rige los editoriales del periódico que Ud. tan dignamente dirige, me atrevo a molestarlo por intermedio de la presente, para poner en su conocimiento y así llamar la atención de la Dirección General del Tránsito, un serio reclamo referente al servicio de movilización del recorrido Santiago-Lampa.

Los sacrificios que diariamente tenemos que soportar los que por cumplir con nuestro compromiso en el trabajo, obligadamente ocupamos este servicio; la indiferencia irritante que asumen las autoridades municipales de Lampa, ante las justas y repetidas reclamaciones sobre esta materia, obligan a mostrar a la opinión pública una de las tantas especulaciones que se cometen en el diario vivir.

Todos estamos de acuerdo en que un servicio de utilidad pública sea explotado según las exigencias que demanda el ritmo de la vida actual, esto es, brindando comodidad y, principalmente, seguridad en el transporte, impuesta por una tarifa adecuada. Aún permanece fresca en la mente de todos los chilenos la inmensa tragedia ocurrida el mes recién pasado, motivada por la conciencia criminal de la autoridad encargada de velar por la vida de sus semejantes, y en donde más le importó el lucro que la seguridad de los pasajeros. La tragedia del Cautín, nos da la pauta de la necesidad que existe de que se tomen las medidas enérgicas necesarias para evitar los accidentes "imprevistos". Todas estas razones demostradas con hechos tangibles se han estrellado en forma violenta con una empresa administradora que ha mantenido ante los ojos de las autoridades competentes, un criterio completamente al margen de la reglamentación municipal, y es así como siempre nos vemos obligados a viajar exponiendo la vida en las góndolas, cuyas respectivas patentes son: Y H 125; Y. H. 126, vehículos maltrechos, amarradas las partes vitales con alambres y cordeles, y repletos de pasajeros.

A este estado de cosas mantenidas desde hace largo tiempo se ha venido a agregar un alza indebida de un 10 o|o en el precio de las tarifas, contando para ello siempre con los mismos destartalados vehículos, y que como de costumbre se trata de pasar de los 100 pasajeros que se transportan en cada uno de ellos.

Como esta empresa siempre demuestra gran interés por el lucro no le importa que todos los domingos queden pasajeros botados en el camino, y los días lunes sin medios de movilizarse para cumplir con las obligaciones de su trabajo; esto es lo que actualmente ocurre, lo que se evitaría si pusieran otras góndolas auxiliares a las otras.

La forma indolente y atrevida en que los choferes tratan a los pasajeros ha llevado repetidas veces a elevar serias protestas que no han tenido eco, pues, como ya se dijo, la Ilustre Municipalidad hace carta blanca del asunto.

Sin entrar en otros detalles, creo que las líneas expuestas servirán como título de información, que podrían atraer su digna atención y obtener así una necesaria ayuda para combatir esta clase de organización particular de Servicio Público, que explotan el bolsillo del pueblo como una veta mineral. Confío en que el Supremo Gobierno, orientado sabiamente en combatir la especulación con los artículos de primera necesidad, tenga en cuenta la gran especulación que se está haciendo con la modestísima población de Lampa, al mantener en manos tan poco honradas un servicio tan importante en estos tiempos como es la movilización.

La Dirección General del Tránsito es la llamada a revisar estos vehículos e informar a la opinión pública si realmente son medios de transportes de seres humanos.

En la confianza de que estas líneas merezcan su atención y les dé cabida en su digno diario, lo saluda atentamente.— **D. Letelier U.**, Carnet 1829258.

DOS NOTABILIDADES CIENTIFICAS VENDRAN AL CONGRESO DE QUIMICA

SE TRATA DE LOS PROFESORES INGLESES DOCTORES DODDS Y COOK

Dos notabilidades de la ciencia mundial concurrirán al Congreso de Química que se realizará en esta capital en los primeros días del próximo mer de marzo y que se está organizando con gran celeridad.

Se trata de los profesores E. C. Dodds, en representación de la Royal Society, de Londres, quien viaja desde Inglaterra acompañado por el Dr. J. W Cook, profesor de Química Orgánica de la Universidad de Glasgow y Vicepresidente de la Chemical Society.

Durante su permanencia en Santiago ambas personalidades científicas darán conferencias sobre los ramos de su especialidad. El Dr. Doods se referirá a los estrógenos sintéticos como agentes terapéuticos biológicos y tratará también de las substancias biológicas activas.

El Dr. Cook asistirá al Congreso en representación de la Chemical Society, que lo ha acreditado especialmente con este objeto, y sus charlas tendrán como base la bioquímica, en la que es una autoridad, y analizará el proceso de la oxidación de los hidrocarburos carcinogénicos.

EL PROGRESO ES ASI

Dentro de poco podremos viajar a la Luna.

Dentro de poco, pues, protestaremos furiosos contra las pequeñas molestias de esos viajes.

Máximo Severo

LA ECONOMIA INGLESA

Las recientes declaraciones formuladas en el Parlamento de Inglaterra por Sir Stafford Cripps, de las que nos han dado cuenta las informaciones cablegráficas, revelan los gravísimos trastornos económicos que a corto plazo se avecinan en aquel país y que sus gobernantes, por todos los medios, tratan de evitar.

Sin reticencias, Sir Stafford Cripps, Ministro del Tesoro Británico, ha expuesto crudamente la verdad, declarando que el déficit de alimentos ha llegado a proporciones amenazadoras y afecta a las importaciones de estos mismos alimentos y materias primas para el desarrollo y desenvolvimiento de todo el engranaje económico. Agregó, además, en sus declaraciones el Ministro inglés, que en el año 1947, que acaba de terminar, Inglaterra invirtió 675 millones de libras en compras en ultramar, algo más que sus ingresos totales, y que en ese mismo período la zona de la libra esterlina vió reducidas sus reservas en oro y dólares en una suma equivalente a 1.023 millones, añadiendo por último que para que Inglaterra pueda vivir necesita producir más, mucho más de lo que producía con antelación a la última guerra.

Por mucho que se afanen los hombres para ir en busca de una mayor producción, desgraciadamente, todo aumento está subordinado a los medios o factores económicos que la regulan: el Capital, el Trabajo y la Materia. Cualquiera de estos factores que individualmente desaparezca o venga a menos, hace desaparecer o venir a menos el volumen de lo producido, como acontece con la marcha de un convoy, en la que sus componentes deben amoldar su velocidad a la de la unidad de marcha menor. En el caso de Inglaterra, su capital se ha reducido o bien desaparecido en gran parte. No le queda, pues, otro recurso que buenamente someterse a las leyes del tiempo y del espacio, y pacientemente aguardar lo que puedan dar sus actuales medios de producción.

Por lo demás, es interesante puntualizar, para el caso de Inglaterra, el porcentaje anual de su producción en los tiempos que precedieron a la guerra, que se estimaba en un 3% y provenía no sólo de su riqueza interna, sino que del portazgo que hacía del comercio universal, e inversiones que, con el transcurso de siglos, acumuló en el exterior. Por el anterior portazgo y estas últimas inversiones recibía alimentos y materias primas por los que no estaba obligada económicamente a dar retornos en riquezas. Era el caso de una metrópoli capitalista con enormes recursos fuera de sus propias fronteras nacionales.

Todo lo anterior ha desaparecido. Todos pensamos, con la sola excepción de los ingleses, que no podrá alcanzarse en el porvenir un volumen de producción igual al de la anterior producción, y mucho menos para un comercio internacional para el cual dispuso y dispone innecesariamente hasta hoy de un enjambre de posesiones estratégicas para la protección de algo que ya no existe y que era la base de la ayuda para el mantenimiento de esas mismas posesiones. No es de extrañar que los políticos ingleses, que ven declinar, sin que quieran darse cuenta, la grandeza de la anterior expansión, empinados sobre la actual decadencia y cegados por un patriotismo que no tiene contacto con la razón, sigan buscando nuevas posesiones, aun en las heladas tierras de la Antártida chilena, llegando hasta desafiar la tranquilidad de América.

RICARDO HALLE BARCELO.

INTENSIFICACION DEL COMERCIO CHILENO E ITALIANO SE ESTUDIO

Una importante entrevista con el Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra, sostuvo en la mañana de ayer el Adicto Comercial de la Embajada de Italia en Chile, señor Pietro Rollo.

En esta reunión se trató sobre una mayor intensificación del comercio entre ambas naciones, interesadas especialmente Italia, por la adquisición de cobre electrolítico, maderas, salitre y otros productos agropecuarios.

El F. C. de Salta a Antofagasta

Hace justamente 27 años, el 20 de febrero de 1921, todo el norte occidental argentino celebró jubiloso la colocación del primer riel del que había de ser más tarde Ferrocarril de Salta a Antofagasta. En ese mismo año, haciendo honor a un compromiso entre las dos naciones, nuestro Gobierno encargaba al ingeniero don Gabriel Quiroz el estudio de un trazado definitivo de la línea férrea que, en la frontera, debía empalmar con los rieles argentinos.

En ambos territorios, las vicisitudes de esta obra fueron largas y difíciles, tanto que sólo más de un cuarto de siglo después se ha podido lograr el magnífico objetivo, que tiende un lazo más de unión y de acercamiento entre las dos naciones hermanas.

Hoy, coincidiendo con la fecha de la colocación del primer riel argentino, se hace la unión de los dos tramos, en el sitio preciso en que cruzan la línea fronteriza.

Son 554 kilómetros de ferrocarril argentino, y 333 de ferrocarriles chilenos, los que forman esta vía internacional que horada 19 túneles en las rocas andinas, y alcanza —en el Abra de Chorrillos— a 4.476 metros sobre el nivel del mar, que cuesta a Chile 410 millones de pesos y al Gobierno argentino 160 millones de nacionales.

Las posibilidades que se abren a las secciones nortinas de los territorios de Chile y de Argentina con este nuevo medio de comunicación, son extraordinariamente promisorias. Mientras el norte chileno podrá recibir a precios bajos producción trasandina de carnes, cereales y otros artículos alimenticios de la rica zona salteña, esta región argentina, hasta hoy casi aislada del mar y de los grandes centros consumidores, podrá contar con materias primas industriales y artículos elaborados, de procedencia chilena, que le pueden ofrecer en abundancia los exuberantes yacimientos mineros de Antofagasta y Atacama.

Es por eso que, en comunicación oficial dada por el Ministerio de Vías de la nación argentina, anunciando la unión de los dos tramos ferroviarios, se dice: "C... las provincias del nor... gentino tienen asegur... elemento básico de su... pliación y extensión. La... salitrera chilena y las ... ciones cercanas, con... grandes cantidades de... nes argentinas, cuyo ... porte será facilitado e... do sumo por el nuevo ... carril. Por su parte, la... ducción de Chile y el... empleada en grandes... porciones por nuestras... trias madres, alcanzará... sectores del consumo... Argentina, reactivando... industrias mediante... afluencia de materias ... necesarias, sin recarg... fletes onerosos y con el... siguiente ahorro de tie...

El puerto de Antofa... sirviendo de punto de ... de las exportaciones del... te argentino y de pu... llegada de sus importa... verá incrementarse su... miento en proporciones... mes, tanto, quizá, como... época de oro del auge... trero.

Nuestro país ofrece... bién, a una vigorosa ... productora de la nación... mana, la posibilidad de... municarse con el m... consumidor exterior en... sos mucho más cortos... costos de fletes grande... te inferiores.

Son ventajas para ... naciones, que no pueden... pequeñecerse con la co... ración de los pocos y... guados intereses que ... resultar perjudicados... der consumidores que... ahora, han estado mal... tosamente abastecidos.

El Gobierno de Chile... no ha omitido sacrifici... estrechar los vínculos ... unen a la República Ar... na, y que tiene en vis... nes aún más amplios ... completos de unión en... dos naciones, debe se... orgulloso de haber sido... hoy, después de va... años de paralizaciones... tropiezos, tiende esta... vía de comunicación... afecto entre dos pueblos... yos grandes destinos n... den desunirse, como ... dieron marchar separa... la gesta heroica de su... miento a la vida in... diente.

Notas del día

PAPAS Hay en Chile un problema que parece "pap... de las papas. Todos los años se producen e... cantidad en Chiloé; todos los años, en el... Chiloé, se pudren mientras escasean en Santiago. ... transportes. En el norte escasean mucho más, y, en... invierno, los chilotes las usan como combustible para ... lefacción, debido a que allá escasea el coke. Las papa... para Chiloé algo parecido a lo que el oro fué para ... Midas. La naturaleza ha sido pródiga con la Isla, p... han sido pródigos los gobernantes. Ahora, sus hab... han expresado al Presidente de la República la ne... de que barcos de la Armada Nacional los libren de es... dición de ver convertido en papas hasta el combu... Ojalá sean oídos y podamos nosotros, a corto plazo, ... jarnos, como ellos, de tener patatas en abundancia.

MAS PAPAS Debido a la falta de divisas, según pare... salas están exhibiendo nuevamente algun... lículas que han sido estrenadas hace al... años. Eso está bien - mal, según la calidad de la película... lo que está mal, es decir que los films sean nuevos. Hem... do que se estrena una cinta que acaba de ser filmada: "... blo dijo no", película que tuvo bastante éxito hace ... nos años. Es de esperar que ante esta propaganda co... nista, el público sepa también, como el diablo, decir "...

OTRA PAPA MAS Y ya que hablamos de "papas", ... demos otra. La de los paraderos ... micros cada dos cuadras. A nosotr... ha tocado la mala suerte de querer bajarnos en una ... na cualquiera, y haber obtenido la detención diez cu... más allá. En otras ocasiones, hemos viajado en micr... movimiento retardado, que se van parando en cada es... De manera que los árboles y faroles y postes pintad... blanco con la frase "Paradero de buses", es otra papa... Los micros paran cuando y donde quieren. Todo lo c... culpa de los choferes y del público. Pero también lo ... las autoridades, que impiden detenerse en los lugar... que los vehículos —quiérase o no se quiera— deben ... para cumplir precisamente con los reglamentos del ... sito.— **T.**

Conferencia sobre el Carnet de Vida dictó Prof. Orrego

ELOGIO ESTA INICIATIVA EL MINISTRO DE JUSTICIA

Con asistencia del Ministro de Justicia, don Eugenio Puga F.; Director General del Registro Civil Nacional, don Desiderio Bravo, Prefecto Jefe de Investigaciones, don Oscar Peluchoneau; sociólogo, señor Nicolai, y altos jefes de los servicios de Registro Civil e Identificación, se llevó a efecto ayer la conferencia dictada por el Profesor don Humberto Orrego Gautier. Abarcó la identificación humana desde sus primeras fases para terminar con la conveniencia de implantar en nuestro país el sistema de identificación papiloscópica, que representa el nombre antropológico del individuo, desde el período pre-natal, hasta su muerte.

El Profesor Orrego dió término a su charla haciendo una demostración estadística y objetiva de la trascendencia que tendría con este sistema la creación del documento único, que el autor ha llamado Carnet de Vida, el que encerraría todos los aspectos trascendentales de la vida humana: nacimiento, período escolar, deberes militares, electorales y tributarios, lo que al descansar en una base científica, como sería la identificación papiloscópica, existiría un control casi absoluto sobre el individuo.

El señor Ministro de Justicia, don Eugenio Puga F., en una improvisación, dejó de manifiesto sus deseos de vincular ... a las actividades del país ... a la Comisión que lo ... que emitiera pronto un ... acabado y minucioso, a fin de ... sirviera de base para ... que lo hiciera practicable.

JEFES DE SERVICIOS VISITARON AYER AL MINISTRO, DR. S...

Despues de un breve ... de feriado, ayer reasumió ... funciones el Ministro de Sa... dad, Previsión y Asistencia ... cial, Dr. José Santos Salas ... recibió en su despacho a ... fes de Servicios dependie... ese Ministerio.

Con el Director General ... neficencia y Asistencia ... Dr. René García Valenzuela ... sideró diversos asuntos ... trativos pendientes, y con ... John Janney, Representante ... Rockefeller Foundation, ... lo relativo para llevar ... un Plan Sanitario en la P... de Aconcagua.

Igualmente trató con e... tro Salas, asuntos de su ... el Director General de ... Dr. Naciancéno Romero.

338.640 QUINTALES DE SALITRE REMITIDOS A MERCADOS EXTRAN...

En el Ministerio de ... se nos informó que durante ... mana comprendida entre ... 14 del presente, las exporta... de salitre alcanzaron a ... quintales métricos netos.

Dicha cantidad se ... como sigue: por el puerto ... copilla, 224.640 quintales ... Iquique, 44.000, y por Taltal ... quintales métricos de ...

Vasto plan de regadío en todo el país

Gran impulso recibirá la agricultura

Las principales obras en marcha

De vastas proporciones es el plan de actividades en que se encuentra empeñado el Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas, servicio que se ha propuesto acelerar los estudios y realizaciones de proyectos, ya en marcha, que representan inmensos beneficios para la agricultura, tanto en el sur, como en el norte del país.

LA NACION conversó ayer con el jefe de dicho departamento, señor Severo Vidal, en los instantes en que era acompañado en labores de su cargo, por el ingeniero visitador de la misma repartición, señor Raúl Matus.

PRINCIPALES OBRAS EN MARCHA

Entre las principales obras que activa el Departamento de Riego, nos dijo el señor Vidal, figura la construcción del "Embalse Laguna del Maule", que mejorará notablemente el riego de 200.000 hectáreas de la Provincia de Talca y que, en combinación con la Empresa ENDESA desarrollará energía eléctrica, siendo por estos dos capítulos, una obra de primera magnitud. Su costo está calculado en sesenta millones de pesos.

Igualmente se construyen el "Embalse Tutuvén", en la Provincia de Maule, que regará 1.500 hectáreas e importará 17 millones de pesos; el Embalse de "El Planchón", que servirá de regularización de las aguas del río Teno, duplicando el caudal de aguas de regadío en épocas de escasez, con un valor de 14 millones de pesos; el Regadío Mecánico de "Rinconada de Maipú", que favorecerá una extensión de 1.160 nuevas hectáreas e importará un gasto de $ 6.500.000, y el "Canal de San Rafael", en Talca, que está próximo a terminarse y que regará 2.500 hectáreas, significando un desembolso de 14 millones de pesos.

EL CANAL BIO-BIO SUR

Otro de los trabajos de envergadura que afronta el Departamento a mi cargo, nos indica más adelante el señor Vidal, es la construcción del "Canal Bío-Bío Sur", que será el de mayor caudal de la región sureña, y cuya primera etapa se encuentra actualmente en ejecución, con un costo de 150 millones de pesos. Regará quince mil hectáreas de terrenos cultivables y productivos en la provincia de Bío-Bío.

En esta misma zona se hará, de conformidad con bases y especificaciones ya aprobadas por el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, el "Canal Bío-Bío-Negrete", que servirá eficazmente al riego de 8 mil hectáreas y para el cual se han presupuestado veinte millones de pesos.

EN MALLECO Y CAUTIN

El jefe del Departamento de Riego nos habla en seguida de las obras que, dentro del plan general de regadío de nuevas extensiones, se realizan en las provincias de Malleco y Cautín: en la primera se hacen por administración los trabajos de saneamiento y desecación de terrenos, labor que habilitará siete mil hectáreas para la producción agrícola, con una inversión de 17 millones de pesos y en la segunda, en el sector de Afquintúe, idénticos esfuerzos de saneamiento dejarán aptas y con riego propio tres mil hectáreas de tierras, mediante un gasto de dos millones de pesos.

TRABAJOS EN LA ZONA NORTE

Trabajos de importancia se realizan también en el norte del país, anota luego nuestro informante, para referirse a las obras de saneamiento y desecación de pantanos en la provincia de Coquimbo y especialmente en terrenos de La Serena, mediante las cuales se dará un impulso considerable a la producción agrícola de esa zona. Diez millones de pesos se han destinado para cubrir el costo correspondiente.

El regadío del valle de Azapa, en Arica, a través de 2.000 hectáreas, aprovechando las aguas del río Lauca, con un costo de sesenta millones de pesos, es otra de las realizaciones positivas que actualmente se desarrollan en favor de las provincias nortinas. Estas obras figuran en el Plan de Inversiones a base del impuesto al cobre.

Además, a corto plazo, se iniciará un segundo plan de trabajo, que consulta los grandes tranques de Huasco, en el río de ese nombre; el de Algarrobo, en el río Elqui; el de Paloma, en el río Grande o Limarí, y el Embalse en el río Choapa.

En la zona central se abordará también la construcción del "Canal Milosal", en la provincia de Linares, obra para la cual está ya autorizado, por el Ministerio de Obras, el llamado a propuestas públicas. Ese canal regará doce mil hectáreas, y para sus trabajos se cuenta con un presupuesto de sesenta millones de pesos.

EL GRAN EMBALSE DE CORONEL DEL MAULE

Pero una de las obras cumbres de esta extraordinaria faena, para dotar a Chile de los medios más modernos para su regadío, lo constituirá el gran Embalse de Coronel del Maule, que tendrá capacidad para 260 millones de metros cúbicos de agua, los que se almacenarán en un tranque de tierra de una altura de 28 metros y con muro de longitud de 538 metros. Su importe ascenderá a ochenta millones de pesos y estará destinado a regar 23 mil hectáreas de tierra que entonarán su poder productivo, con beneficios generales para todo el país.

CONTROL SOBRE LA MOVILIZACION AL ESTADIO NACIONAL

Con el objeto de dar facilidades al público para que concurra al Estadio Nacional a presenciar el desarrollo del Campeonato de Campeones o las festividades y espectáculos que se realizan periódicamente, la Dirección General de Transporte y Tránsito Público ha autorizado servicios especiales de locomoción colectiva, señalando los puntos más adecuados de la ciudad que permitan el mayor traslado de pasajeros y las facilidades correspondientes.

Sin embargo, en la práctica se ha advertido que tanto las empresas particulares de transporte colectivo dependientes del Sindicato General de Dueños de Autobuses, como los vehículos de la Empresa Nacional de Transportes no han observado el cumplimiento de las disposiciones en referencia, dejando abandonados los recorridos que sirven habitualmente para destacar la casi totalidad de sus dotaciones en recorridos cortos al Estadio.

Tal situación perjudica gravemente los intereses de la población y la priva del uso de sus medios de transporte normales.

Para regularizar este estado de cosas, la Dirección General de Transporte y Tránsito Público ha procedido a notificar a las empresas indicadas de que no pueden abandonar sus respectivos recorridos y dejar de servir al público que habitualmente se moviliza en ellos a través de los diversos sectores de la capital. En consecuencia sobre el particular, se realizará una atenta fiscalización que dé por resultado el cumplimiento estricto de las disposiciones mencionadas.

SEGUNDO CONGRESO DE ESCRITORES

A petición de numerosos escritores nacionales y extranjeros, el Directorio de la "Sociedad de Escritores de Chile" acordó aplazar para una fecha próxima, el Segundo Congreso de Escritores, anunciado para el 9 de marzo venidero.

Don Bernardo Ibáñez fija su posición frente al Comité Central socialista

Texto de la carta que envió ayer al Secretario General de ese Partido

El Secretario General de la CTCH, señor Bernardo Ibáñez, envió al Jefe del Partido Socialista, señor Raúl Ampuero, la siguiente carta:

"Estimado compañero:

Las declaraciones que Ud. ha formulado a la prensa de hoy, me inducen, después de pensarlo detenidamente, a escribir al Comité Central del Partido la presente carta, en cumplimiento de un deber de conciencia frente a las horas críticas que atraviesa más que el socialismo chileno, la organización misma de nuestro partido.

Soy un antiguo militante, que ha consagrado lo mejor de su vida a servir la causa del socialismo. He desempeñado en el Partido las tareas más modestas, y también las más altas y de mayor responsabilidad, y jamás he rehuído los sacrificios que me han sido impuestos. Conozco profundamente a sus hombres, mujeres y jóvenes militantes; vivo en contacto con ellos, particularmente con los de la clase obrera, y por lo mismo estoy en situación de conocer su pensamiento, sus inquietudes y preocupaciones, en los instantes en que una honda agitación parece haberse apoderado de los espíritus de nuestros compañeros de luchas e ideales.

No puedo ocultar a Ud., al Comité Central y a mis compañeros de partido, que participo de la misma intensa preocupación que invade a nuestros militantes; y por eso he creído indispensable escribirle esta carta, autorizado por sus propias declaraciones de hoy, y por las normas democráticas que rigen a nuestra colectividad, que la diferencian, de modo tan sustancial, de los métodos opresores para las ideas que caracterizan y definen a los partidos totalitarios del mundo.

Sería imposible ocultar que profundas discrepancias se han suscitado en el seno del Partido para apreciar los graves acontecimientos políticos de los últimos tiempos, y que existen divergencias que es menester resolver, de un modo serio, y dentro de la efectiva fraternidad que debe imperar en el socialismo.

Se han producido en el país hechos nuevos, que para muchos han resultado inesperados, lo mismo está ocurriendo en el mundo, y que obligan a un partido, como el nuestro, a encararlos leal y valerosamente, haciendo que sus bases todas puedan expresar libremente y sin trabas, conforme con una verdadera democracia, sus opiniones y maneras de enfrentarlos.

Ha singularizado siempre a los partidos verdaderamente socialistas su amor por la libertad, y la permanente consulta a sus afiliados. Esta es una de las diferencias que tienen con los partidos comunistas o filocomunistas, en los cuales una cerrada burocracia, dueña de los resortes legales y reglamentarios, se aferra al mando y oprime a los militantes, impidiéndoles expresar su pensamiento, con amenazas y castigos, con los consiguientes desastrosos resultados que cualquiera puede palpar.

SITUACION DEL PARTIDO

Es natural que hombres consagrados a la causa del socialismo, y que por lo mismo desean ver el triunfo de sus ideales, tengan que preocuparse de su situación política, y de su presente y porvenir en estos momentos de inquietud general.

No tengo para qué hacer lejanas historias retrospectivas, sino simplemente referirme a los últimos sucesos. En el mes de octubre de 1946, el Comité Central del partido, que yo presidía, reunió en la ciudad de Concepción un Congreso Extraordinario general, aconsejado por los acontecimientos producidos en aquel año, y siguiendo la buena práctica de escuchar invariablemente a las bases para, con su auxilio y decisión, fijar la ruta a seguir en la marcha política del partido.

Creo conveniente recordar que las condiciones en que fué celebrado ese Congreso, eran excepcionales, habiéndose desarrollado bajo los efectos de ciertas ilusiones colectivas o mitos políticos, que luego, ante el contacto de la realidad, probaron su absoluta invalidez. En efecto, todas las previsiones y planteamientos políticos de ciertos partidos y hombres que en esa época estaban, infortunadamente, colocados en una trinchera opuesta a la nuestra, pese a su credo democrático, fueron cayendo con una rapidez sorprendente, estando hoy en plena bancarrota. Muy pronto se vió que lo que había previsto y sostenido nuestro Comité Central, a principios de 1946, no sólo correspondía a hechos que se estaban realizando en Chile, sino también en los principales países de Europa y América, en donde el Socialismo en su lucha con el totalitarismo soviético, ha tenido y tiene que resolver problemas análogos a los que nosotros confrontamos.

Todo el edificio construído en aquel año por quienes, sin duda de buena fe, creyeron en la leal colaboración del Partido Comunista, se ha derrumbado dramáticamente.

Nuestro Partido adoptó en el Congreso Extraordinario de Concepción algunos acuerdos que han sido interpretados por el Comité Central a través de lo que se ha dado en llamar "la independencia política del socialismo". Esta ha sido, al parecer, la línea matriz de la política desarrollada por nuestra Directiva.

Pues bien, la aplicación de esa idea o principio, en presencia de circunstancias absolutamente distintas de aquellas en que surgió, y que creo innecesario recordar, es, a mi juicio, entre otras causas, la que está dando origen a nuestras graves divergencias internas, cuya peligrosidad sería pueril ocultar.

Pienso yo que estas discrepancias debieran ser resueltas en una serena, democrática, seria y fraternal discusión, realizada con el concurso de todos nuestros militantes, a través del país, y evitando los golpes de autoridad o las persecuciones a los compañeros que se muestran disconformes con lo que podría denominarse el pensamiento oficial de la mayoría del Comité Central del Partido.

EL MITO DE LA INDEPENDENCIA POLITICA

La independencia política del Partido, de que suele hablarse con tanta frecuencia, ha sido, es y será un mito, es decir una imposibilidad y una mera superstición, porque sea que se considere el problema científicamente, sea que se le juzgue de modo pragmático, es menester convenir que ninguna colectividad humana es ni puede ser independiente en su acción pública.

Los hechos prueban irrecusablemente este aserto. En efecto, la Directiva de nuestro Partido no ha podido poner en consonancia su llamada política de independencia, con los acontecimientos a los cuales ha estado, prácticamente, ajustando su acción. Se ha esforzado solamente en intentar de modo formalista o externo que se produjera en las bases la ilusión de una independencia que no ha existido, creándose a virtud de este desdoblamiento gran parte de la confusión y dificultades que conmuevan la vida del Partido, arrastrándolo a la situación crítica que actualmente atraviesa.

Desde luego, sería inadmisible que alguien sostuviera que el Partido no ha mantenido cierto tipo de entendimiento con el Gobierno frente a la nueva política seguida por el Presidente de la República en la cuestión comunista. Se trata de hechos públicos, sobradamente conocidos en el campo político y en el sindical, imposible de ser negados, y que constituyen una demostración de la existencia de una entente, si se quiere imperfecta, pero absolutamente contraria a esa "independencia" de que se ha hecho doctrina. No creo necesario expresar los hechos que confirman esta apreciación, y a los cuales me refiero, por razones obvias, sólo de un modo general y como medio de probar la exactitud de mi argumento.

El Partido tampoco ha mantenido en el campo electoral su independencia en relación con las demás colectividades políticas de izquierda o derecha. Tal independencia fué quebrantada, muy poco después del Congreso de Concepción, en las elecciones Municipales de marzo de 1947; en los acuerdos parlamentarios para designar consejeros en las instituciones semifiscales, y en la elección senatorial del Sur.

Además, durante el año pasado el Comité Central del Partido invitó a diversas colectividades políticas para formar una combinación, alianza o frente integrada por radicales, radicales-democráticos, agrario-laboristas, falangistas y democráticos, gestiones estas que no prosperaron, y no porque el Comité Central de nuestro Partido se desistiera de ellas, sino porque las colectividades políticas invitadas, no acogieron la petición que se les hacía.

No creo oportuno todavía analizar las causas de este fracaso. Pero debo consignar que mientras avanza rápidamente el presente año, nos encontramos en un aislamiento político absoluto, penoso e inconveniente, bien distinto en sus efectos de la independencia política de que se ha hablado, pero no por eso menos digno de ser juzgado con aprensión.

Hay algo más todavía: la falta de claridad en las actuaciones está creando un clima de desconfianza en torno a nuestro Partido, que es menester disipar, y respecto del cual se han producido manifestaciones que son poco alentadoras.

ACTITUD FRENTE AL COMUNISMO

Le cabe a nuestro Partido el honor de haber sido el que vió con mayor claridad en el seno de la izquierda la imposibilidad de un entendimiento o siquiera de una convivencia política con el Partido Comunista. Cuando nosotros dijimos en febrero de 1946, que ese Partido, enemigo de la libertad, opresor y reaccionario, no podía seguir controlando el movimiento obrero, fuimos acerbamente criticados hasta por algunos compañeros nuestros. Pero los hechos, más elocuentes que las palabras de los hombres, han demostrado que teníamos razón. Lo que hicimos en Chile nosotros, un año después lo han realizado nuestros compañeros los socialistas franceses.

Hay que recordar que en las elecciones presidenciales últimas, por una explicable perturbación practicista, los demás Partidos políticos se abstuvieron de plantear, con franqueza, la lucha contra el comunismo totalitario, que nuestra democracia debió haber sostenido siempre, sin compromisos ni atenuaciones. Nuestro Partido, casi solo, enarboló la bandera de la libertad y de la defensa de las instituciones contra la opresión soviética. Esa bandera es hoy la victoriosa, no sólo en Chile, sino en la América entera.

Ha ocurrido, por desgracia, que habiendo sido nosotros los campeones más definidos en la lucha contra el totalitarismo soviético, en razón de ciertas actitudes desconcertantes del Comité Central, aparecemos en la retaguardia del combate, en lugar de continuar siendo los porta-estandartes de una acción encaminada a defender las libres instituciones, los verdaderos intereses de los trabajadores y la unidad de las naciones americanas.

RESULTADOS DE ESTA POLITICA

Es incuestionable que nuestro Partido, aleccionado por la experiencia internacional y por el examen dialéctico de la situación creada, debió, como lo hicieron todos los Partidos Socialistas de Europa, reunirse de inmediato en un Congreso General, que permitiera acordar la línea a seguir después de los profundos cambios experimentados en la política nacional e internacional. Por lo menos, se debió deliberar intensamente al respecto. Yo recuerdo, que en su oportunidad el viejo y gran líder del socialismo francés León Blum no trepidó en llevar a la discusión pública francesa los problemas del Partido y del Socialismo en relación con la conducta totalitaria de los comunistas y de los nuevos sucesos mundiales. En cambio, nuestro Comité Central aferrado a la superstición de la independencia política, enclaustrado en el círculo estrecho del funcionarismo burocrático que de él depende, ha permitido, sin quererlo sin duda, el peligroso desplazamiento del poder de las fuerzas progresistas, y ha dado pábulo a una menor valorización de los partidos políticos, lentamente alejados del manejo de los asuntos públicos. Fué así como entró el país por el camino de los Gabinetes Administrativos, y de las Facultades Extraordinarias, y de otros medios de compulsión, los que habrían sido seguramente innecesarios si la acción del socialismo, cuya influencia democrática debió mantenerse a toda costa, no hubiera sido anulada por la extraña política seguida por el Comité Central, en el instante mismo en que se anunciaba la victoria.

Por culpa de esta política indecisa y vacilante, existe ya una buena parte de la opinión pública que cree sinceramente que el país puede marchar y progresar al márgen de los partidos políticos.

No se combaten las Facultades Extraordinarias ordenando simplemente a los Diputados y Senadores que las voten en contra, a sabiendas de que se trata de un gesto meramente formal y sin ningún valor efectivo, puesto que hay en el Congreso fuerzas políticas que las apoyan y logran imponerlas. A mi juicio, ésta no es una actitud seria. Se combaten las facultades y se defiende la libertad, contribuyendo positivamente, a crear condiciones que las hagan innecesarias e imposibles y que impidan a los gobiernos acudir a los sectores amigos de la mano fuerte para establecerlas.

Nuestra experiencia de febrero de 1946, cuando pusimos como condición para ingresar al Gobierno la derogación del Estado de Sitio y de toda medida restrictiva de las libertades públicas, es concluyente. Así se pudo desarrollar el proceso electoral en forma libre e irreprochable.

Nuestro Partido fué creado para trabajar por el pueblo. Desde el Congreso Extraordinario de Concepción hasta la fecha va transcurrido casi un año y medio, es decir, un largo período de tiempo. Las bases del Partido se preguntan ¿qué se ha hecho por nuestra colectividad en favor de la gran masa trabajadora, y de sus reivindicaciones durante este lapso?

Es ésta una pregunta que no puede ser contestada en la forma satisfactoria que nosotros quisiéramos, porque, aparte de la labor de mis compañeros de la Confederación de Trabajadores de Chile y la más o ménos individual de nuestros parlamentarios, no ha existido aquella coordinación de esfuerzos entre el Comité Central y todos los hombres valiosos con que cuenta el Socialismo, para haber dado impulso a la obra constructiva y creadora todavía pendiente.

La propia dirección del movimiento democrático de repudio al comunismo, ya no está en nuestras manos, porque otras más hábiles y realistas nos han desplazado de su comando. Entretanto el pueblo vé al Partido en una posición inerte, encastillado en fórmulas mágicas, que no son, ni científicas, ni marxistas, ni convenientes a la clase obrera, y que, a mi entender, conducen sólo a la muerte del Partido.

EL CAMINO DE LOS CISMAS

Se ha ido así creando un franco divorcio entre los militantes del Partido, en su inmensa mayoría, que no concurren ya a sus organismos de base, y el Comité Central, que exige una consulta a breve plazo a sus afiliados en la forma de un Congreso General, que no puede ser substituído mediante otros procedimientos que no reflejan con exactitud el pensamiento del Partido.

Hay en el Partido algunos compañeros que no olvidan aquellos tiempos en que vivíamos en un clima permanente de cismas y expulsiones periódicas, que sólo lograron convertir a un Partido uni-

Hay quienes parecen no entender que no se puede jugar con la vida misma del Partido, y que es realmente ominoso, que en momentos como los actuales, en que debemos tratar los problemas del país en su angustiosa integridad, aparezca la Directiva del Partido empeñada en convertir un ingrato problema punitivo de diputados y militantes en la cuestión central a que debe abocarse nuestra organización.

Estamos dando al país un espectáculo poco edificante, cual es el de volver a las viejas reyertas internas que ántes nos desangraron, y que ningún buen socialista puede querer ver repetidas y de las cuales se aprovecha el comunismo que ha soñado siempre en despedazar al Partido Socialista, persiguiendo a los hombres de su seno que más se han destacado en la lucha contra el totalitarismo que aquél representa.

Es lamentable que el afán punitivo del Comité Central se descargue, precisamente, contra los socialistas a quienes más ataca día y noche el comunismo.

LA UNIDAD DE TODOS LOS SOCIALISTAS

Es triste que en la coyuntura más favorable que jamás se haya presentado para la acción pública de nuestro Partido, aparezcamos divididos por problemas de bandos, sin que se vea esa voluntad generosa que concierta a todos nuestros militantes, y que alcanza la verdadera unidad fraternal que hará fuerte al socialismo. Siempre he creído y abogado para que llegue pronto la hora en que no haya un sólo socialista fuera del Partido, y en que las antiguas divisiones, que tanto mal nos hicieron, sean definitivamente superadas. Yo mismo dí el ejemplo, reincorporando a nuestras filas a varios de los actuales dirigentes del Partido, durante el ejercicio del anterior Comité Central que presidí, y era mi propósito que todos los socialistas volvieran al seno de nuestra organización, poniendo fin a la existencia de entidades simultáneas.

PROPOSITOS

Aspiramos a ser una organización significativa y eficiente al servicio de los intereses populares de nuestro país. El socialismo surgió al panorama político chileno, no para convertirse en una secta más, sino para sumar voluntades y vidas orientadas en el cauce generoso de nuestras ideas, a fin de transformar la triste existencia actual de nuestras masas laboriosas (oprimidas por un bajo standard, por la inseguridad social y explotación sistemática) al nivel de vida digno de las colectividades civilizadas.

Nuestro Partido ha probado ser en muchas ocasiones expresión viva, actuante, militante, de los mejores anhelos, y de las más grandes esperanzas de nuestro pueblo trabajador.

Podemos seguir siéndolo si somos capaces de poner nuestro espíritu y nuestra organización partidaria a la tarea de servir entusiastamente los profundos y sagrados intereses de nuestras masas, si somos capaces de dejarnos absorber TODOS en el esfuerzo por tan elevada misión, dejando de lado la negativa pequeña, contrarrevolucionaria, pugna interna, que traiciona y esteriliza nuestros ideales.

La petición de un amplio y unitario Congreso del Partido, (pienso para dentro de 60 o 70 días), en el cual, podemos revisar nuestro trabajo, nuestra línea de acción inmediata y nuestra conducta, no puede lesionar la autoridad de su actual Directiva, ni disminuir su posición reglamentaria, ni hacer daño al Partido. Por el contrario, él permitirá superar las dificultades, democratizar su vida y fortalecer su unidad, para encarar enérgicamente los deberes que como genuina organización del pueblo nos corresponden.

Perseverar en la conducta actual será conducir al Partido a cierta forma de "psicosis de la indecisión" por falta de grandes objetivos y de una poderosa voluntad colectiva para alcanzarlos; será continuar en la guerrilla odiosa, que conduce a la apatía de nuestros afiliados, a su desmoralización y a la debilidad general de nuestro movimiento, traicionando la confianza pública que se advierte por doquier hácia nosotros, que parecemos no comprender, y que tenemos el deber de hacernos dignos de ella.

Deseo que, tanto Ud. como mis compañeros del Comité Central, consideren esta carta como la expresión de un afiliado que sólo quiere el mayor bien para la causa socialista y la mayor grandeza para nuestro Partido. Con mis saludos fraternales.

¡Viva el Partido Socialista! — (Fdo.): **Bernardo Ibáñez A.**

HECHO DE SANGRE OCURRIO ANOCHE EN LA ALAMEDA

Enfurecido porque Alicia Vilches Valenzuela no quiso darle a conocer el sitio donde estaba su mujer, de la que se había separado hace seis meses, Leopoldo Lazcano Acosta, de 41 años de edad, empleado, San Alfredo 2979, le disparó, anoche a las 21.35 horas, tres tiros de pistola sin lograr herirla. En cambio resultó con lesiones graves a causa de uno de los tiros la señora Elena Contreras Córdova, Macul 632, y él se disparó otro balazo debajo del mentón, quedando en gravísimo estado.

Todo esto ocurrió en Bernardo O'Higgins frente al número 1932, perteneciente a la Sociedad de Productos Medicinales, de don Domingo Contreras Malvino. Dos de los disparos se incrustaron en las vitrinas de este establecimiento, yendo el tercero a herir en el brazo derecho, a la altura del codo, a la señora Contreras, que se hallaba esperando micro en Vergara, para dirigirse a su hogar.

Según testigos presenciales, la pareja que formaba Leopoldo y Alicia venía caminando por Alameda y discutiendo en forma acalorada. Cuando atravesó la calle Vergara, ella se apartó bruscamente de su lado, echando a caminar sola. Entonces él sacó su pistola y le hizo tres disparos, sin herirla. Creyendo que la había muerto, dirigió el arma hacia sí mismo y se disparó el cuarto tiro, siendo llevado posteriormente a la Posta N.o 2.

La señorita Alicia vive en Vergara 628, tiene 22 años y es empleada.

NO SE AUTORIZARAN CORRIDAS DE TOROS

Con relación a una información dada ayer por un diario del mediodía, afirmando que el Alcalde de Santiago, don José Santos Salas, habría autorizado corridas de toros en la capital, podemos informar que la primera autoridad edilicia no ha autorizado dicho espectáculo, y más aún, no le dará su asentimiento en el evento de que se presente alguna solicitud sobre el particular, la que hasta la fecha no se ha recibido en la Municipalidad de Santiago.

NOTICIAS DIVERSAS

SUBSECRETARIO DE TIERRAS A PUNTA ARENAS.— Hoy en la mañana se dirigirá a Punta Arenas, el Subsecretario de Tierras y Colonización, don Luis Brücher Encina, quien se unirá a la comitiva del Excmo. señor González Videla para asesorar al Primer Mandatario en el estudio y solución de los problemas de tierras, pendientes en la provincia de Magallanes. Según fuimos informados, el señor Brücher lleva despacho para la firma del Presidente de la República, y del Ministro de Tierras y Colonización, don Fidel Estay Cortés, relacionado con decretos sobre concesiones en Magallanes y la Antártida.

AGRADECIMIENTOS A UN MEDICO.— El señor Luis del Castillo Cabello, domiciliado en Independencia 586, en Rancagua, nos pide agradecer públicamente al Dr. J. M. Saavedra por un tratamiento a que lo sometió para la curación de una eczema que sufrió durante ocho años.

Nuevos especuladores sancionados por el Comisariato Departamental

Diez y seis comerciantes han sido sancionados por el Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios al ser sorprendidos especulando con los artículos de primera necesidad, por no respetar los precios oficiales, y por alteración de pesas y medidas.

Los comerciantes sancionados son los siguientes:

Juan Espinoza, Independencia N.o 2982; Mercedes Gutiérrez, Alvarez de Toledo N.o 852; Blanca Charme, Av. Bernardo O'Higgins N.o 844; Mario Loayan, Fermín Vivaceta N.o 2702; Enrique Lobos, Matadero Blanqueado Puesto N.o 3; Carolina Concha, Maipú S/DD; Carlos Botinelli, Exposición N.o 1398; Rosa Jofré, Namur N.o 1252; Raúl Lee León, Callejón Ovalle N.o 1411; Antonio Fadic, Independencia N.o 944; Manuel López López, Vargas N.o 5097; Gerónimo López, Tacora N.o 159; Cecilio Pascual, Santa Isabel 0302; Elena Guillaumo, Mercado Central, Puesto N.o 66, y con clausura indefinida, el negocio de la señora Josefina Lorente, ubicado en calle Inglaterra N.o 63.

PRECIO DE LAS FRUTAS y VERDURAS en LAS FERIAS

Desde las primeras horas de la madrugada de ayer personal del Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios controlaron la Feria de Productores que se han instalado en San Pablo esquina de Matucana, Vicuña Mackenna esquina de Diez de Julio, Doce de Febrero esquina de Alonso Ovalle y Plaza Chacabuco.

Con estas medidas, según se nos expresó se había logrado suprimir los intermediarios, cuyos resultados ha significado un 40 por ciento de baja en los precios de la fruta y verduras.

En el Mercado "Presidente Ríos" prosiguen con todo interés los remates de melones y sandías, pudiendo advertirse que el precio de esta fruta ha bajado enormemente en los últimos días.

Tenemos conocimiento de que en el curso de la próxima semana se autorizará la instalación de Ferias Libres en el interior del Mercado, sitio al cual llegarán los productores de Colina, Puente Alto y Maipú con verdura y fruta fresca para ser vendidas directamente.

32.o ANIVERSARIO DE LA SOC. MUTUAL JUAN DAVILA BAEZA

Anoche dió comienzo a las festividades de su 32.o aniversario la Sociedad Mutual Juan M. Dávila Baeza, a base de una programación de su Club Deportivo.

Las festividades continuarán el 23 del presente con la inauguración de campeonatos internos de diversos entretenimientos sociales, para seguir con pruebas de la rama ciclista, el día 29, velada cultural el 2 de marzo, a las 21.15 horas, actuando el Conjunto Cervantes, asamblea general de socios el día 4 de marzo, oportunidad en la cual se leerá la memoria anual y se proclamará la nueva Directiva de la institución.

Después de otros actos en los días intermedios, la celebración del aniversario terminará con un banquete el 7 de marzo. Las adhesiones valen $ 60 por persona, y pueden cubrirse en la Administración de la Sociedad.

EDUCACION PRIMARIA DARA UNIVERSIDAD "VALENTIN LETELIER"

La Universidad Popular "Valentín Letelier", dependiente de la Universidad de Chile creó el Departamento de Cultura Primaria por Correspondencia, dedicado especialmente para obreros chilenos. Contará con los cursos, correspondientes a todas las Preparatorias e iniciará sus actividades el 15 de marzo.

Los exámenes y certificados son válidos por el Estado.

Los Sindicatos pueden solicitar antecedentes a la Casilla 10 D. o en la Casa Central de la Universidad

EL JEFE DE LA BASE NAVAL SE CASARA A SU REGRESO AL NORTE

PUERTO SOBERANIA, 19.—(Enviado Especial).— El teniente don Francisco Araya, nuevo Jefe del Destacamento Naval en Soberanía, tiene 28 años de edad y nació en Valparaíso. Es hijo del educacionista, señor Francisco Araya Bennet, que fué profesor de la Escuela Naval. En su familia hay 14 personas vinculadas a la Marina.

El teniente Araya está de novio y se casará en cuanto termine su misión en Soberanía.

Durante los años 1945-46, permaneció 18 meses en la Isla de Juan Fernández, como Jefe del Destacamento de cien hombres.

Es un gran deportista. Durante tres años fué presidente de la Asociación Naval de Box.

Me expresó que estaba acostumbrado a la soledad. Fuera del trabajo propio de la Base, agregó, que trataría no aburrirse, leyendo libros, para lo cual trajo 60 volúmenes de diversos temas, desde los filosóficos hasta las novelas policiales.

TRANSPORTE de PESCADO POR AVION SE ESTUDIA

Sobre la posibilidad de traer pescado fresco y a precios económicos, por vía aérea, conferenció ayer con el Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, Dr. Salas, el Dr. Menéndez Betteley. El transporte de dicho producto se haría desde las bases pesqueras de Tolén, Queule y Mehuín, en cantidad suficiente para abastecer los mercados municipales de Santiago.

Según se nos informó, este proyecto será sometido a un estudio que establezca sus probables resultados sociales y económicos, para adoptar una determinación.

FALLECIO FUNDADOR DE LA 11.a COMPAÑIA DE BOMBEROS DE STGO.

Ayer dejó de existir el antiguo y prestigioso servidor de la 11.a Compañía de Bomberos, señor Pellegro Fshiaffieno F., fundador de esa unidad en la cual desempeñó con acierto durante 30 años todos los cargos de confianza, entre ellos los de Secretario, Capitán y Consejero de Disciplina.

El señor Fshiaffieno era uno de los fundadores de la citada Compañía y al cumplir en sus filas seis lustros consecutivos fué agraciado con el Premio que el Cuerpo mantiene para tan abnegados servidores, a la vez que el Gobierno de Chile lo condecoró especialmente por tratarse de un ciudadano extranjero.

Una larga enfermedad ha concluido con su existencia que había cruzado los 70 años de edad.

Los restos del señor Fshiaffieno no reciben desde anoche el homenaje de sus compañeros en la 11.a Compañía, donde le fué erigida una severa capilla ardiente. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el Cementerio General, con asistencia de todas las Compañías del Cuerpo de Bomberos.

EL CONSEJO DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO CONTESTA A LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA A PROPOSITO DEL ACUERDO ADOPTADO SOBRE AVALUO DE REGALIAS AGRICOLAS

"La Sociedad Nacional de Agricultura ha insistido en "su derecho a intervenir en todos los aspectos" relacionados con el avalúo de las regalías agrícolas, y llega a tal gravedad su posición que ha declarado públicamente que el acuerdo del Consejo de la Caja de Seguro "carece de validez legal".

Es tan clara la Ley en lo relacionado con la fijación de las regalías, que no se comprende la insistencia de esa Sociedad, máxime cuando la Caja le dió a conocer extensamente el fundamento legal en que se basa el Consejo. Pese a su extensión, el Consejo cree su deber dar publicidad a esas disposiciones legales transcribiendo lo que se dijo por escrito a la Sociedad Nacional de Agricultura el 4 de diciembre pasado:

"Refiriéndome ahora a los preceptos legales y reglamentarios que, a juicio de esa Sociedad, confirmarían la tesis que en la presentación de que me preocupo se sostiene, me permito por mi parte informar a usted de las bases legales y también reglamentarias en que se fundamentó el acuerdo del Consejo de fecha 16 de septiembre. El artículo 4.o, inciso 4.o, de la Ley 4.054, dispone que si el salario de los asegurados "se pagare en dinero y alimentación, hospedaje, casa de habitación, ración de tierras de cultivo, talajes para animales o cualquier otro subsidio semejante, la parte en especie será avaluada en dinero en la forma que determine el Reglamento respectivo". El Reglamento de la Ley, establece en su artículo 58, letra k) lo siguiente: "Dictar, conforme al artículo 3.o (léase 4.o), de la misma Ley, las bases generales que deben servir para regular en cada localidad el monto de los sueldos o parte de ellos que no se pagaren en dinero. La fijación del monto del sueldo será hecha por la respectiva Junta Local, atendiendo la declaración de los interesados y las circunstancias de cada lugar y de cada caso, sin perjuicio de la reclamación que, conforme al inciso i) precedente, pueden hacer los que se consideren perjudicados, ante la Junta Central. De acuerdo con estas disposiciones, la regulación o fijación de los sueldos en especies debe hacerse por las Juntas Locales con sujeción a las **bases generales** establecidas por la Junta Central. Las expresiones subrayadas indican claramente que la estimación o avaluación de los sueldos o salarios en especies es materia de normas que consideren las circunstancias generales de cada región y de cada ocupación o trabajo y que después se aplicarán a la regulación o fijación particular de la renta de cada asegurado afecta al pago de imposiciones. Así, la autoridad superior de la Caja establece, en general, que las regalías de determinada región se estimarán en tanto o cuanto, según se trate de empleados domésticos, mozos de hoteles, capataces o mayordomos de fundos, inquilinos, inquilinos-medieros, etc. En seguida la autoridad local, sobre la base de estas diversas estimaciones, fija o regula la regalía particular de cada asegurado atendiendo a la región en que trabaja el asegurado y a las labores en que se ocupa (circunstancias de cada lugar y de cada caso). Partiendo de bases de carácter general, se llega de esta manera a la fijación individual de la regalía sujeta al pago de las cotizaciones legales. La autoridad local no **avalúa** la regalía; la **fija**, respecto de cada asegurado de acuerdo con las estimaciones contenidas en las bases generales aprobadas por la Junta Central. Este procedimiento para estimar "los salarios o parte de ellos que no se pagaren en dinero" es el único que se ajusta al texto claro del citado artículo 58, letra k), del Reglamento de la Ley 4.054. Si así no fuera, la facultad de "dictar las bases generales que deben servir para regular en cada localidad el monto de los sueldos" —facultad que este artículo confiere expresamente a los organismos administrativos de la Caja— carecería de todo objeto. A mayor abundamiento, debo recordar lo dispuesto por el artículo 74, inciso 2.o, del referido Reglamento. Este artículo que esa Sociedad Nacional no cita en su extensa exposición, confirma en forma inequívoca que no es la Junta Local la que avalúa los salarios en dinero, sino la Junta Central al establecer las bases generales para regular esos salarios. Dice, en efecto, la disposición: "Igualmente deberán proponer las Juntas Locales a **la Junta Central** la manera de estimar el valor de los sueldos o salarios que se paguen a empleados u obreros en especies que no sean dinero, con arreglo a lo prevenido en el inciso k) del artículo 58, de este Reglamento". De manera que la autoridad local hace una simple proposición: es el organismo superior, llamado a dictar bases generales, el que efectúa las avaluaciones para cada localidad y para cada ocupación. De acuerdo con estas avaluaciones, se determina finalmente la regalía de cada asegurado según el lugar de su domicilio y la naturaleza de su trabajo. El artículo 74, inciso 2.o, en relación con el artículo 58, letra k), del Reglamento, no admite otra interpretación. No puede caber duda, en consecuencia, que el sistema o procedimiento establecido por el legislador para la estimación de las regalías, tal como resulta del sentido claro de las disposiciones citadas, es incompatible con la tesis de la Sociedad Nacional de Agricultura, según la cual "la Caja únicamente puede hacer avalúos **en relación con las regalías que paga cada agricultor**". Debo ocuparme de otro argumento, finalmente, que se hace. En su oficio se reconoce primeramente que disposiciones vigentes confieren a las actuales autorida-

TEXTO INTEGRO DE ESTA IMPORTANTE DECLARACION

"des administrativas de la Caja las atribuciones de las Juntas Central y Locales, y se agrega: "Pero en cuanto al avalúo del salario en especies de los obreros agrícolas se refiere, no hay posibilidad racional de sostener que la facultad de estimarlo, entregada por la Ley y el Reglamento a las Juntas Locales, tenga un carácter administrativo, ya que equivale a imponer prestaciones determinadas". Sobre este particular, cabe hacer presente, en primer lugar, que el Decreto-Ley Núm. 499, no se refirió exclusivamente a atribuciones de carácter **administrativo**. Basta leer este Decreto-Ley para comprobar que comprende, sin excepción, todas las facultades que la Ley 4.054 y su Reglamento encomendaban a las antiguas autoridades administrativas de la Caja. Por lo demás, la afirmación de que la facultad de avaluar regalías no tiene carácter administrativo porque "equivale a imponer **prestaciones** determinadas", es insostenible. La prestación, o sea, la cotización que grava la regalía como el salario, la impone la Ley. La facultad de que se trata nada tiene que ver con la imposición del gravamen, sino con la determinación de las cantidades que sobre éste debe recaer."

La Sociedad Nacional de Agricultura olvida, y más aún, tal vez desconoce las disposiciones por las que se rige la Caja de Seguro, y este olvido o desconocimiento es, probablemente, el que la ha llevado a la proposición que hizo a la Caja, en el sentido de que el plan de inversiones para construir y montar las Casas de Socorro, que serían una solución en la ampliación del servicio médico rural, se financiara con los intereses de los bonos que tiene en cartera la Institución. Afirma la Sociedad Nacional de Agricultura que es "un criterio mercantil bien ajeno a los fines sociales de la Institución" el mantener esos bonos en cartera para "acusar una mayor utilidad en el balance anual". Una organización patronal sería no debe afirmar lo que desconoce. El interés de esos bonos, como el que dan otras inversiones de la Caja, está destinado al pago de pensiones a los asegurados y no puede gastarse en servicio médico, ni aún con pretexto de ampliar o modernizar la atención médica.

La Sociedad Nacional de Agricultura dice en su respuesta pública a este Consejo: "En nuevas conversaciones el vicepresidente aceptó algunos puntos de la proposición de la Sociedad y sugirió elaborar un proyecto que se llevaría al Consejo de la Caja. El texto de este acuerdo no fué aceptado por la Sociedad Nacional de Agricultura, en atención a que disponía la aplicación lisa y llana de la nueva escala de regalías y a que subordinaba la reorganización del servicio médico a la reforma de la ley 4.054".

Las palabras textuales de la Sociedad Nacional de Agricultura, que acabamos de transcribir, son la demostración más clara de la intromisión de la Sociedad en asuntos privativos de la Caja de Seguro. El acuerdo dispone, efectivamente, la aplicación lisa y llana de la nueva escala de regalías agrícolas, y no podía ser de otro modo, pues si la regalía es estimada, después de estudios hechos, en una suma determinada y a contar de una fecha establecida, el Consejo está obligado a exigir la cotización correspondiente a partir desde esta fecha y a base de esa estimación legal, y de otra manera faltaría a su deber y perjudicaría a los asegurados en los beneficios que les da la ley 4.054. ¿Qué otra posición digna podía adoptar el Consejo de la Caja ante una imposición de un organismo ajeno a él? Su rechazo se imponía en forma categórica.

Por lo demás como ya se ha dicho en publicación anterior, la proposición de la Sociedad fué aceptada en todo lo que se estimó justo como se desprende de la redacción del acuerdo adoptado por el Consejo, cuyo texto completo es el siguiente:

"Después de oír a los representantes oficiales de la Sociedad Nacional de Agricultura, y en atención a la razón que les asiste en algunos de los problemas planteados en relación con el avalúo de las regalías agrícolas, fijado por acuerdo de fecha 15 de septiembre de 1947, y que entrará a regir a partir del 1.o de enero del año en curso, el Consejo de la Caja de Seguro acordó:

"1.o— Aceptar una modificación de la escala de regalías agrícolas en la Zona Norte, en la forma siguiente:

Clasificación	Avaluación: Actual	Futura
Mayordomos	$ 255.—	$ 400.—
" Capataces	200.—	350.—
" Vaqueros, llaveros y demás empleados	180.—	350.—
" Inquilinos-medieros y medieros apatronados	160.—	300.—
" Inquilinos	180.—	280.—
" Trabajadores de parcelas	50.—	90.—
" Lecheras, cocineras de peones y niños menores de 15 años	70.—	130.—
" Trabajadores al día, afuerinos y reemplazantes (salario mínimo y regalías	13.—	18.—

"2.o— Aplicar a los medieros la misma escala de regalías, sin efectuar los ajustes finales en el momento de la liquidación de la media.

"3.o— Que el señor Vicepresidente reitere la orden a fin de que, a la brevedad posible se proceda a constituir los Consejos Zonales y Locales, de acuerdo con las disposiciones del Reglamento respectivo. En estos organismos deberán tener representación directa las organizaciones patronales y obreras de la región.

"4.o— Comisionar al señor Vicepresidente para que en colaboración con el Departamento Médico, proceda a estudiar y elaborar un plan de reorganización de los Servicios Médicos en las zonas rurales. La realización de este plan quedará subordinada a la reforma de la Ley 4.054, que le dará nuevas rentas a la Caja de Seguro.

"5.o— Dar curso al presente acuerdo sin esperar la aprobación del acta".

El Consejo de la Caja quiere, en esta ocasión, ampliar su punto de vista en cuanto al financiamiento del servicio médico rural, para recalcar algo que no ha sido ni siquiera considerado por la Sociedad Nacional de Agricultura. Del total de las imposiciones patronales, la Agricultura aporta el 14,6%. Pues bien, guiado el Consejo por reglas económicas solamente y por ese "criterio mercantil", a que aludió la Sociedad Nacional de Agricultura, podría disponer el gasto en servicio médico rural de una proporción igual. Sin embargo, del total de gastos en prestaciones médicas, la Agricultura o sea el servicio médico rural, se lleva el 19,6%. Estas cifras las conoce perfectamente la Sociedad Nacional de Agricultura, y tal es así que un ofrecimiento que la Caja de Seguro le hizo para devolverle íntegro su aporte patronal a condición de que ella se hiciera cargo directamente de la atención médica en los campos, no fué aceptado, y debe la Caja distraer todos los años, parte del aporte patronal de la industria y de todo el resto de patrones de las ciudades del país para dar atención médica en los campos.

Por otra parte, lo que se refiere a la ampliación del servicio médico rural, de la que hace tanto caudal la Sociedad Nacional de Agricultura, no es idea original de los agricultores, sino que ella constituye una vieja aspiración de los jefes del Departamento Médico de la Caja, la cual nunca ha podido ser abordada por falta de fondos. Efectivamente, el problema fué debatido por la concentración de jefes médicos en Panimávida en diciembre de 1945, y en sus conclusiones se dejó planteada la necesidad de esta ampliación. Recientemente el Vicepresidente Ejecutivo, al dar cuenta al Consejo de la Caja, en sesión de 19 de enero del presente año, sobre los resultados de una jira de inspección a la zona sur, decía textualmente: "Esta visita al Hospital de Purranque me ha dado idea para plantear próximamente al Consejo en forma definitiva el mejoramiento de la atención médica rural. Pienso que el sistema actual de Postas no es eficaz y da poco rendimiento, a pesar de lo oneroso que le resulta a la Caja. Creo también que el sistema ideal de atención sería el de disponer de una serie de Casas de Socorro u Hospitales rurales pequeños, diseminados estratégicamente, de acuerdo con un estudio geográfico previo, bien preciso en cuanto a caminos, medios de movilización etc. Estas Casas de Socorro u Hospitales rurales tendrían su acción dentro de un radio no superior a treinta kilómetros, que es el radio posible de atender con una ambulancia. Tendrían, además, un pequeño número de camas para hospitalización, un médico y matrona residentes, y un dentista. Este último es muy importante por la desfocación de los obreros, ya que graves enfermedades, como el reumatismo, etc., tienen su origen en las dentaduras en mal estado. Con estas cinco condiciones: médico, matrona, dentista, ambulancia y aparato de rayos X, nosotros podemos dar una atención muy superior a la actual. Esto lo adelanto como una impresión que traigo de la visita a una zona rural, y de acuerdo con el Director de los Servicios Médicos lo estudiaremos más adelante, para plantear algo concreto y definitivo al Consejo".

No parece sino que la Sociedad Nacional de Agricultura hubiera tomado estas palabras para transformarlas en su bandera de batalla. Queda, pues demostrado que las autoridades de la Caja conocen el problema y tienen las ideas básicas para solucionarlo, pero deben también declarar honestamente que el actual estado presupuestario de la institución no les permiten abordarlo. Prueba de ello es que una insignificante tentativa para desarrollar en pequeño un plan experimental, de perfeccionamiento médico-preventivo en una zona rural limitada, en la cual deberían invertirse en 1948 cinco millones de pesos, hubo de ser suprimida por el Supremo Gobierno, entre las economías introducidas en el presupuesto de la Caja.

Es obligación del Consejo en consecuencia, reclamar la reforma de la ley 4.054, como único camino lógico para el financiamiento total de sus servicios y para su adecuada ampliación, y así lo ha entendido, sin lugar a dudas, S. E. el Presidente de la República, cuando se ha referido a la Reforma de la Ley 4.054 en más de una ocasión, vista la necesidad imperiosa de que sea realidad dentro del menor plazo posible.

El Consejo de la Caja de Seguro debe, por último, exponer la situación que se les creará a los agricultores que atienden la circular que hace pocos días publicó el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la que da instrucciones en el sentido de que no paguen las imposiciones conforme a la nueva escala de regalías que acordó este Consejo. Esta nueva escala está vigente a contar del 1.o de enero de 1948, y el no cumplimiento colocará a los que así procedan en franca violación de la ley y serán, en consecuencia, dentro de las sanciones que ella autoriza, las que serán aplicadas en uso de atribuciones legales y en resguardo de la autoridad de este Consejo.

CONSEJO DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO"

SE INCENDIO UN MICROBUS

El público se lanzó a la calle por las ventanillas, antes de que se detuviera

Transformado en una antorcha rodante, debido a la imprudencia culpable de su conductor, Jaime Cuadra Gacitúa, un microbús, con más de treinta pasajeros, recorrió sesenta metros a lo largo de la Avenida Recoleta, entre Unión y Vera. El pánico impulsó al público a romper los cristales del vehículo y lanzarse a la calzada antes de que el chofer lograra detenerlo.

Este hecho ocurrió ayer, a las 10.45 horas. El chofer del microbús K. M.-14 llevaba junto a su asiento un tarro lleno de bencina para tener combustible suficiente y alcanzar a llegar a su destino. No se sabe por qué causa la bencina estalló, lanzando llamaradas que luego se propagaron al motor mismo del vehículo y a su parte delantera. Esto sucedía mientras el micro iba llegando a la calle Vera, sin que su chofer pudiera detenerlo, por el riesgo de morir abrasado por las llamas. Cuando llegó a la calle Unión, distante de la anterior por setenta metros, logró detener el vehículo, mientras los pasajeros rompían los vidrios de las ventanillas y se arrojaban por ellas a la calle.

"Los Reglamentos del Tránsito no autorizan de ningún modo a los choferes para que lleven bencina suelta en sus vehículos"—, declaró a LA NACION el Director del Tránsito, don Oscar Reeves, al ser puesto en su conocimiento este hecho. Menos, tratándose de conductores de la locomoción colectiva de Santiago. Lo que ha sucedido ahora, agregó, es sólo el producto de la ignorancia de los choferes, que no conocen el Reglamento del Tránsito. Este caso puede haber sido causado por la intención del chofer de alcanzar a dar algunas vueltas más".

Todo el sector comprendido entre Unión y Vera quedó sembrado de vidrios y restos de papeles quemados. Se cree que uno de los pasajeros iba fumando, y arrojó la colilla del cigarrillo, sin darse cuenta, encima del tarro con bencina, lo cual produjo el incendio.

EL SERVICIO MÉDICO NACIONAL EXTENDERÁ A LA MADRE Y AL NI[ÑO]

MAÑANA COMIENZA EL PLENO REGIONAL DEL PARTIDO SOCIALISTA

SE ATRIBUYE IMPORTANCIA A ESTA REUNION PRELIMINAR AL PLENO NACIONAL DEL 27

En el local del Comité Regional se efectuará durante mañana y el domingo próximo las reuniones del Pleno Regional a que han convocado los dirigentes socialistas de Santiago para fijar una posición clara frente al momento político y a la cuestión interna.

SERVIRA DE BAROMETRO

En los sectores socialistas se atribuye mucha importancia a este Pleno Regional, pues se estima que servirá de barómetro para medir la fuerza y la influencia que tienen las dos corrientes que lucharán en el próximo Pleno Nacional que se iniciará el día 27 del presente.

Como lo hemos dicho estas corrientes se dividen políticamente en los partidarios de mantener la actual independencia del partido como lo resolvió el Congreso de Concepción, línea que sustenta el Comité Central y los que propugnan un acercamiento al Gobierno vigorizando la línea anticomunista del socialismo.

Esta última corriente cuenta con la casi totalidad de los diputados ya que comparten este temperamento los señores Juan B. Rossetti Luis González Olivares y Ramiro Sepúlveda, quienes han sido sancionados por el Comité Central.

Estas sanciones serán consideradas, también, por el Pleno Nacional, organismo que deberá ratificarlas o suspenderlas definitivamente.

DIPUTADO GUTIERREZ SE ENTREVISTO CON EL MINISTRO Sr. MERINO

El diputado por Cautín, don Roberto Gutiérrez Prieto, se entrevistó con el Ministro de Vías y Obras, señor Ernesto Merino Segura, para expresarle el reclamo del Alcalde de Carahue sobre la paralización de las faenas de pavimentación en ese pueblo; del Alcalde de Villarrica sobre la continuación del trabajo del puente definitivo sobre el Río Toltén y del Alcalde de Galvarino sobre fondos para arreglos del camino a Lautaro.

El Ministro ordenó solucionar rápidamente los dos primeros puntos y manifestó al diputado señor Gutiérrez que destinaría cincuenta mil pesos por el momento, para el camino de Galvarino a Lautaro.

También el diputado Gutiérrez se entrevistó con el Almirante señor Immanuel Holger, Ministro del Interior, a quien hizo entrega de una presentación de la Agrupación Democrática de Toltén, pueblo que se encuentra sin luz eléctrica desde hace un mes.

Los democráticos aplauden a don Carlos Cifuentes

La Agrupación Democrática de Santiago, efectuó una importante asamblea general, la que fué presidida por el segundo vicepresidente, don Roberto Salinas. A esta reunión asistieron el presidente de la Junta Ejecutiva, diputado don Carlos A. Cifuentes y el diputado don Pedro Cárdenas Núñez. Esta sesión fué una de las más concurridas que se han efectuado.

Se trataron varios asuntos de importancia para la marcha de esta colectividad.

En el momento oportuno solicitó la palabra el regidor por Santiago, don Luis Molina Betancourt, dando lectura a las declaraciones hechas a toda la prensa de la capital por el presidente del partido, señor Cifuentes. Una vez que terminó dicha lectura, se refirió en forma elogiosa al significado que tenían dichas declaraciones, y que él se solidarizaba con ellas, aplaudiéndolas y solicitando el apoyo de todos los numerosos asambleístas para la publicación mencionada.

En forma terminante y decidida se refirió a esta misma publicación el diputado don Pedro Cárdenas Núñez expresando que daba todo su aplauso a esta iniciativa del señor Cifuentes, por considerarla que estaba de acuerdo con la posición que mantiene el partido.

Intervinieron varios oradores en los mismos términos y brindando su caluroso aplauso a dicha publicación.

Habló a continuación el presidente del partido, diputado don Carlos A. Cifuentes, para agradecer los términos cariñosos y de aprobación que los oradores han tenido para sus declaraciones. Dijo que ellas eran el reflejo fiel de lo que piensan los militantes del partido a través del país. Fue largamente aplaudido por los concurrentes.

Puesta en discusión la indicación hecha para aprobar las mencionadas declaraciones, la asamblea de pie y en medio de atronadores aplausos le dió su aprobación unánime.

En esta forma han quedado desmentidas las publicaciones hechas por un diario de esta capital, que en forma antojadiza se refería a que en el Partido Democrático de Chile había divisiones. La unidad de esta colectividad es una cosa real y efectiva en las filas de la democracia.

También se acordó en esta reunión, declarar en receso a la Asamblea de la Agrupación Democrática de Santiago hasta el viernes 5 de marzo próximo y rechazar la renuncia al señor Cardenio González, en su calidad de primer vicepresidente de la Agrupación.

CENTRO LIBERAL DE SAN MIGUEL

Se ha constituído en la Comuna de San Miguel, el Centro Liberal "Presidente Balmaceda", institución creada con el objeto de propagar las doctrinas liberales por medio de actos culturales y ciclos de conferencias.

La mesa directiva quedó formada por las siguientes personas: presidente honorario, senador don Francisco Bulnes Correa; presidente, don Fernando Barros; vicepresidente, don Antonio Quinteros; secretario general, señor Heriberto Valdés; tesorero, señor José Castro; directores, señores Luis Portales, Samuel Lancellotti, Ignacio Caro y Olegario del Campo.

Se nos pide comunicar que las adhesiones deben ser enviadas a Avenida Estrella Polar 817.

SENADOR DURAN ADHIERE A S. E.

En la concentración convocada por el Partido Radical Democrático de presidentes provinciales, efectuada el miércoles último, con asistencia de parlamentarios y miembros de la Junta Central de dicho partido, el senador don Florencio Durán, al hacer un análisis de la trayectoria de esa colectividad, expresó que si bien la actitud frente al Gobierno ha sido de oposición, mientras permanecían los comunistas en la Administración Pública, quienes no supieron responder a la confianza depositada en ellos por el Primer Mandatario, la situación de hoy es diametralmente distinta, y S. E. está desarrollando una campaña valiente, destinada a poner fin a los excesos antidemocráticos de ese partido internacional.

Agregó el señor Durán, que los últimos acontecimientos aconsejan al Partido modificar su posición política y responder a la invitación del Excmo. señor González Videla, prestándole su patriótica cooperación.

(Importante proyecto del diputado Durán)

REMEDIANDO [...]CIOS DE LA L[...]

El diputado don Julio [...] ha presentado a la Cámara [...] siguiente proyecto de ley, para [que] sea incluído en la Convocatoria próxima: "Honorable Cámara: [...] ejercicio de la ley 6.174 de [Medi]cina Preventiva alcanza [...] yor desarrollo en los [...] imponentes del Servicio [...] Nacional, creado por DFL [...] de 14 de noviembre de [...] a base de fusionar, con [...] acierto, diversos departamentos [...] secciones médicas de [...] previsión que tenían [...] normas asistenciales y [...] en métodos, sin una [...] cional, uniforme y [...] te democrática.

Sin embargo, este servicio [...] ga beneficios solamente [...] toria derivada de la ley [...] imponente directo, o sea [...] pleado, y escapan a su [...] acción la cónyuge e hijos [...] tes.

Este vacío tiene doloro[sa] [...] dad de que al descubri[rse] [...] afección pulmonar de [...] segundo grado, se acoge [...] el imponente pese a que [...] cuesta familiar revela en [...] ocasiones la contaminación [del] grupo hogareño, que se [en]tregado a su propia suerte [...] que es más grave, cuando [...] ponente directo atendido [...] dernas normas sanatoriales [...] sa a su hogar sano, [...] núcleo original en que [...] contagio por él producido [...] pite directamente porque [...] yuge o hijos menores [...] contado con ningún [...] reposo, para substraerse [...] lo que se ataca en forma [...] por un vacío antisocial [...]

Por otra parte el standar[d] [...] dio de vida del empleado [...] rentas siempre están por [...] del costo de la vida, deja [...] cubierto al núcleo familiar [...] control pre y post natal, [...] te modo la morbi-mortalidad [...] este sector social de [...] día no ha podido reducir[se a] [...] límites deseados, porque [...] tas apenas alcanzan para [...] mínimas necesidades.

Consecuente con lo expuesto [y] aparte de que espero en [...] vuestra alta consideración [el] proyecto por el cual pre[...] near graves vacíos de la [...] que se han revelado con [...] po, pero que no apagan [...] rito social, es que tengo [...] ra de someter a vuestra [...] ción el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Art. 1.o) El Servicio [Médico] Nacional de Empleados [...] por el Decreto con fuerza [...] N.o 32|1552, de 14 de no[viembre] de 1942, establecerá un [...] denominado de protección [mater]no-infantil, a fin de re[ducir la] morbi-mortalidad entre e[l grupo] familiar de sus imponentes.

Art. 2.o) Dicho benefi[cio com]prenderá a la esposa e hi[jos me]nores del imponente o a [...] dre del imponente, a [...] lactantes y pre-escolares [...] dos al Servicio Médico [...] a sus organismos auxiliares [...] minados por su ley orgá[nica].

Art. 3.o) El beneficio [...] no-infantil comprenderá [el de]recho a las siguientes pre[staciones]:

a) atención médico-pr[eventiva] de la madre embarazada [y del] niño hasta la edad de [...]

b) atención médico-cur[ativa] de los mismos, en los [casos de] constatarse afecciones con[templa]das en la ley 6.174 como [...] mo en casos de trastornos [nu]tritivos crónicos de la infancia.

c) auxilio económico o [...] naturaleza en la forma que [deter]mine el Reglamento, [...] deberá contemplar, como [...] los siguientes de parto [...] mentación, para colocación [fami]liar, para cura sanatorial [de tu]berculosis, cardio-vascular[es y] fisiología.

Art. 4.o) El financiamiento necesario para los beneficios [es]tablecidos por la presente [será] de cargo del Servicio Médico [Na]cional de Empleados, [...] mado por el aumento [...] de la actual cotización [...] remuneraciones de los emp[leados] afectos a dicho servicio, [...] garán en mitades iguales [...] dores, (0.5) y empleados [...] con los fondos que lo [...] yan las donaciones o [...] voluntarias.

Para estos efectos, el [pre]puesto anual del Servicio [Médico] Nacional contemplará las [sumas] necesarias para el regular [fun]cionamiento y atención del [bene]ficio materno-infantil y [...] greso del financiamiento [...] do en el párrafo anterior [...] á en la misma forma [...] determina el DFL 32|1552 [de] 14-XI-42, y el plan de [...] nes se hará de acuerdo [...] normas legales presupuestarias [...] de los organismos semifiscales.

Art. 5.o) Autorízase al [Presi]dente de la República para [que] dentro del plazo de [...] de la promulgación de [la pre]sente ley dicte el Reglamento [que] señale la organización, [...] de beneficios, distribución [pre]supuestaria y demás del [servicio] materno-infantil, dependiente [del] Servicio Médico Nacional de [Em]pleados.

BLANCO 1161 **VALPARAISO** TELEFONO 4427

$ 3.160.012.07 SE INVERTIRAN EN OBRAS CAMINERAS EN EL AÑO

ESA SUMA SE HA DESTINADO A LOS DEPARTAMENTOS DE VALPARAISO Y QUILLOTA

Tres millones ciento sesenta mil doce pesos y siete centavos han sido destinados para la ejecución de obras camineras diversas a efectuarse en el curso de este año en los departamentos de Valparaíso y Quillota, de acuerdo con la distribución de los fondos de la Ley de Caminos. Así nos lo informó en la mañana de ayer, el Jefe Provincial de la Dirección de Puentes y Caminos.

Los fondos a que hacemos referencia deben llegar a la Tesorería Provincial a la orden del Ingeniero de la Provincia, en uno de estos días, ya que el aviso del giro está en esta ciudad; tan pronto como se reciban los fondos se comenzará a pedir las propuestas respectivas para la ejecución de los trabajos, de acuerdo con las bases y especificaciones que se encuentran preparadas.

D. JUAN PRADENAS M. REASUMIRA SU CARGO CONSULAR EN EE. UU.

Don Juan Pradenas Muñoz reasumirá su cargo de Cónsul General de Chile en Los Angeles, California, Estados Unidos, hacia donde partió ayer, acompañado de su familia, a bordo de la motonave "Santa Isabel", de los registros de la Grace Line, que zarpó de este puerto, minutos después de las 12.30 horas.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS

HOY 20:
CONCON, de Buenos Aires.
MAÑANA 21:
SANTO DOMINGO, del Norte.
DOMINGO 22:
MAULLIN, de Iquique.
LUNES 23:
MARN/ DAN, de Nueva York.
GEISHA, de Génova.
MARTES 24:
ARAUCO, de Río de Janeiro.
MIERCOLES 25:
ALONDRA, de Punta Arenas.

PROXIMAS SALIDAS

HOY 20:
PILAR, para Antofagasta.
JUNIN, para Arica.
LUNES 23:
SANTO DOMINGO, para Iquique.
MARTES 24:
VIÑA DEL MAR, para Punta Arenas.
MARZO 2:
ALONDRA, para Arica.

ROTARIOS DE TODO EL PAIS SE REUNIRAN EN VIÑA DEL MAR

Los miembros de todos los Clubes Rotarios del país se reunirán durante los días 5, 6 y 7 de marzo próximo en Viña del Mar, para celebrar la XXII Conferencia Tridistrital, torneo que ha provocado singular interés.

La sesión inaugural de esa conferencia se verificará en el Teatro Municipal. En ese acto, el Alcalde de Viña del Mar, doctor Gustavo C. Fricke, dará la bienvenida a todos los delegados.

Rotary de Viña del Mar, que organiza esta Vigésimasegunda Conferencia Tridistrital, ha preparado un interesante programa de trabajos y de festejos.

Los delegados se hospedarán en los Hoteles O'Higgins, Miramar y Alcázar.

HASTA MARZO NO SE FIJARA EL SUELDO VITAL PARA VALP.

Como consecuencia de la apelación interpuesta tanto por los empleados como por los empleadores, los antecedentes, después de las notificaciones de rigor a ambos organismos, pasarán a conocimiento de la Comisión Central Mixta de Sueldos, que funciona en la capital, en donde las apelaciones de ambos deberán ser escuchadas para su resolución final.

Por consiguiente, no se vendrá a saber en definitiva hasta fines del próximo mes de marzo, el resultado a que se llegue. En cuanto a la fijación de los sueldos para los oficiales mercantes y empleados de bahía, la subcomisión designada por la Provincial, está haciendo los estudios del caso en el terreno mismo, y una vez que se emita el informe correspondiente, la Comisión Provincial procederá a fijar dichos emolumentos para el presente año.

LOS REMOLCADORES SERAN REVISTADOS POR JEFE ARMADA

El comandante en jefe de la Armada, subrogante, vicealmirante don Guillermo del Campo revistará en la mañana de hoy los tres nuevos remolcadores que fueron adquiridos en los Estados Unidos de Norte América, y que se encuentran fondeados en el molo de abrigo, amarrados a las bitas del mismo.

Acompañará al vicealmirante del Campo el Director de los Servicios de la Armada, contraalmirante don Danilo Bassi; el Director de Ingeniería Naval, contraalmirante don Arturo del Valle; el Director del Personal, capitán de navío don Roberto Gillmore, y el Ayudante de la Comandancia en Jefe de la Armada, capitán de corbeta don Pedro Santini.

DESTINACION QUE SE LES DARA A LOS TRES REMOLCADORES

Los tres nuevos remolcadores de alta mar, adquiridos por el Supremo Gobierno en los Estados Unidos de Norte América, para los servicios auxiliares de la Armada, serán destinados como buques ténder a cada una de las tres zonas navales en que ha sido dividido nuestro litoral.

En el próximo mes de marzo, estas tres naves serán bautizadas en nuestro puerto, en una ceremonia preparada al efecto. Después, una quedará en Valparaíso, sede de la Primera Zona Naval, y los otros dos seguirán viaje a Talcahuano y Magallanes (Punta Arenas), respectivamente.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184).— Continuado. "Nubes sobre Europa", Fuego Otoñal y Nacidos para amarse.
CARRERA (7489).— Tres funciones: La primera dama y Parque de ensueños.
COLON (2949).— Tres funciones: 13 Madeleine.
CONDELL (2027).— Continuado: Mañana es vivir y Huracán negro.
CHILE (2599).— Tres funciones: Caballero del desierto y Nuestros maridos.
IMPERIO (4567).— Tres funciones: Salomé la embrujadora y Debutantes en Sociedad.
IRIS (2432).— Tres funciones: Ni sangre ni arena.
METRO (2111).— Tres funciones: Escuela de sirenas.
MUNICIPAL VIÑA (81739).— Don funciones: Cía de operetas.
ODEON (5315).— Tres funciones: Madona de las 7 lunas y La venganza del hombre invisible.
OLIMPO VIÑA (81380).— Tres funciones: El valle de la abnegación.
ORIENTE VIÑA (85679).— Tres funciones: Serenata de Schubert.
PALACE (2400).— Tres funciones: Carnegie Hall.
REAL (2640).— Tres funciones: Escandalos romanos y Hogar, dulce hogar.
REX VIÑA (8500).— Tres funciones: Mi querida Ruht.
RIALTO VIÑA (81906).— Tre funciones: El proscrito.
RIVOLI (2268).— Continuado: Soñar no cuesta nada y Muerte en el corazón.
VALPARAISO (5522).— Tres funciones: Tschaikowski.
VELARDE (4654).— Tres funciones: La mujer que engañamos.
VICTORIA (3778).— Tres funciones: Cía. de Comedias de Leguía-Córdoba.

FISCALIZARAN LOS "RESERVADOS PARA FAMILIAS"

Los "reservados para familias" instalados en algunos bares y restaurantes de Santiago, serán severamente controlados por la Inspección Sanitaria Municipal, en atención a órdenes impartidas directamente por el Alcalde de Santiago, doctor don José Santos Salas, quien en visitas practicadas a diversos establecimientos, pudo comprobar que se cometían en los departamentos aludidos, actos reñidos con la moral.

Fuimos informados de que, incluso, se llegaría hasta clausurar los locales en que se comprueben actos como los mencionados.

NO HABRA CAMBIOS EN EL SERVICIO CONSULAR

En cumplimiento de los propósitos gubernativos en orden a economizar divisas, ninguna vacante que se produzca en algún cargo de la planta del servicio exterior será llenada con funcionarios que están en Chile, declaró a LA NACION ayer el Subsecretario de Relaciones, señor Trucco.

En estas funciones serán nombradas personas que se encuentren en las sedes de las representaciones diplomáticas.

Desmintió el señor Trucco, en forma terminante, lo aseverado por un vespertino en el sentido de que habría cambios en el servicio consular.

DEFUNCION

Ha dejado de exist[ir] nuestro querido espos[o] padre, tío y abuelito
PELLEGRO SCHIAFFINO SCHIAFFINO

Rogamos a sus amistades [se] sirvan acompañar sus restos [al] Cementerio General, hoy a [las] 5.30 P. M., partiendo el [...] desde la 11.a Cía. de B[omberos] (Unión Americana 73). La f[amilia].

En la Embajada de México.-

El Embajador de México, Excmo. señor Pedro de Alba, ofreció anteayer, en los salones de la Embajada, una manifestación de simpatía a los dirigentes de las instituciones andinas chilenas, con el fin de agradecerles las atenciones y deferencias que han tenido para los miembros de la delegación andina mexicana, que se encontraba desde hace diez días en Santiago, después de haber participado en la ascensión del Aconcagua — El Embajador en elocuentes palabras agradeció a los dirigentes de los clubes deportivos presentes las muestras de simpatía y amistad que le brindaron a sus colegas mexicanos.— En seguida hizo uso de la palabra el presidente del Club Andinista "Huachipún", haciendo entrega, al mismo tiempo, a la delegación mexicana de un pergamino que contenía las firmas de los presidentes de diversos clubes deportivos.— El señor Constancio Rodríguez jefe del grupo de andinistas mexicanos, agradeció en forma sincera este nuevo gesto de sus amigos chilenos.— Los andinistas mexicanos partieron ayer rumbo a Mendoza y Buenos Aires en el bimotor C. 47, avión mexicano de transporte de tropa que les fué cedido especialmente por el Gobierno de su país para esta gira. La tripulación del C. 47 está compuesta por el piloto teniente Hijar; copiloto, teniente Cosió González; subteniente, radiotelegrafista, y dos mecánicos.— La delegación hará el viaje de regreso a su patria por la costa del Atlántico.

En el Gran Hotel Termas de Puyehue.-

En viaje a Llao Llao.— En la mañana de ayer, desde el aeropuerto del Gran Hotel Termas de Puyehue, partieron seis aviones civiles en viaje a Bariloche, para visitar el Gran Hotel Llao Llao. Entre los viajeros anotamos a los señores Germán Picó Cañas, y señora; Humberto Valenzuela, y señora; Narciso Goycolea, y señora; Roberto Vergara Donoso, y señora; Ramón Salinas Donoso, Raúl Fabres Pinto, Raúl Buns, Raúl Hurtado, Hans Minden, y señora; Mario Arrau L., Juan Guillermo Ríos y Arturo Prado.

—Comida.— Un numeroso grupo de amigos de Osorno, ofreció anoche una comida al señor Fernando Rissetti agente del Banco de Chile en esa ciudad, con motivo de celebrar el día de su santo. Después de la comida se siguió un animado baile.

—Campeonato de golf.— Ayer se realizó un campeonato de golf en miniatura en la canche del parque del establecimiento, obteniendo premios los señores Miguel Egozué, señorita Jimena Pino Burgos y señor Oscar Eduardo Egozué. En una breve ceremonia, se hizo entrega de esos premios, a la hora del aperitivo, en el bar araucano del hotel.

—Nueva línea aérea "Lipa".— Numerosos pasajeros llegaron ayer a pasar una temporada en el hotel, utilizando este nuevo servicio que ha sido recibido con gran complacencia por el público. En la tarde el avión partió de regreso a Osorno.

—Cine del hotel.— Con una gran asistencia se realizó anoche la exhibición de la película "Pasaje de Amor" por Claudette Colbert y John Wyne, en el nuevo y moderno cine del hotel.

—Carreras de caballos.— En el gran living del establecimiento se efectuaron ayer las novedosas carreras de caballos, a beneficio de los niños de la escuela de Puyehue, tomando parte en ellas hermosas visitantes del hotel que eran favorecidas con grandes aplausos por la concurrencia.

—Premios de pesca.— Durante el baile de anoche se hizo entrega al señor Alfredo Santos, de dos hermosos banderines de seda del hotel, como premio por haber obtenido la mejor pesca de salmones durante la temporada.

EN LA HABANA. — Se encuentran don Gabriel Balbontín Fuenzalida y sus hijos Gabriela y Manuel Gregorio Balbontín Moreno García.

DON JULIO ORTIZ ARREDONDO.— Falleció en Viña del Mar, después de una corta enfermedad, el coronel en retiro don Julio Ortiz Arredondo.

El señor Ortiz desempeñó el cargo de Comandante del Regimiento Cazadores "General Baquedano"; más tarde Comandante del Batallón Tren N.o 2 de Santiago, y del Grupo de Caballería de Dragones.

Los restos del señor Ortiz fueron trasladados en el día de ayer a Santiago, y hoy serán sepultados en el Cementerio General, con todos los honores correspondientes a su rango.

EN EL HOTEL CARRERA.— El miércoles 3 de marzo, tendrá lugar en los salones del Hotel Carrera, el cocktail que ofrecerá la Sociedad Chilena de Química, en honor de las delegaciones al Cuarto Congreso Sudamericano de Química.

EN "EL FLORIDA".— El sábado 28 se llevará a efecto en "El Florida", la manifestación que ofrecerán sus relaciones sociales a la señorita **María Spadaro**, y que tiene por objeto despedirla de su vida de soltera.

Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del Hotel Carrera.

A MADRID. — Llegó, vía aerea, el distinguido ingeniero chileno don Raúl Campana Fuenzalida.

DE LIMA. — Llegó hoy la señora María Guilisasti de Urrejola, esposa del Embajador de Chile en el Perú.



Señorita LUCIA VIVANCO LIZANA (Foto WARNER).

Pasajeros por vía Panagra.-

A Buenos Aires: Alberto Raga, Robert Golet, Juan Araya, Ana de Araya, Julia Jorquera, David Kauffman, Mae Kauffman, Norval Martin, Delia de Dasso, Eddy McDuff, Coy McDuff, Harvey Gerry, Joachim Rickard, Edmundo Desmoineaux, Bera Van Cleff, Hermance Van Cleff, Pablo Holzer, Samuel Goldsmith, Bessie Goldsmith, Salomón Mirelman, Jorge Hall, Irene Molina y Víctor Plumbo.

—A Miami: Guillermo Elliz Olivares, Héctor Castro Amigo, Eduardo Martínez Laureani, Benjamín Soto Soto, José Moraga Concha, Luis Pérez Cárdena, Juan Marambio Ponce, Ramón Silva Castro, Fructuoso Fuentes Orellano, Juan Rojas Covarrubias, Miguel Díaz Ríos, Eduardo Donoso Martínez, José Berríos Silva y Carlos Castro Peña.

—A Balboa: Marian Stevens, Malva Arce de Becerra y Malva Becerra Arce.

—A Lima: Santiago Velasco Llanos, Gloria Velasco Monaco, Fanny Velasco Monaco, John Miles, Alfred Wasson, Pauline de Mille, George Wyatt, Edmund B. Sweeney, Rita Sweeney, Wallace Meissner, Wilhelmina Greener, Benjamin Johnson, Carlos Gutiérrez, Irma V de Gutiérrez, Carlos J. Gutiérrez Arden Johnson, Adele Johnson, Helen Johnson, Mary Johnson, Benjamin Robert Johnson, Armado Morales y Ana de Morales.

AL EXTRANJERO. — A Lima, vía aérea, se dirigieron don Hipólito Lavanderos Cerón, senora Laura de la Fuente de Lavanderos, Fernando, César, Mercedes y María Lavanderos de la Fuente.

BAILE EN EL BALNEARIO Y HOTEL DE "EL RETIRO". Las familias veraneantes en Quilpué y alrededores tendrán ocasión mañana sábado de asistir a un gran baile que con motivo de celebrarse la Semana Quilpueina se realizará en el balneario y hotel "El Retiro".

Este baile promete ser un acontecimiento de la temporada, dado el entusiasmo que reina en los círculos sociales de Valparaíso y Viña.

El local será extraordinariamente iluminado y durante la fiesta se ofrecerán números de atracción y algunas sorpresas.

Para mayor comodidad de las familias que concurran se dispondrá esa noche de un automotor, que saldrá de Valparaíso a las 22.15 horas, para regresar de Quilpué a las 3.30 de la madrugada.

DE ESTADOS UNIDOS.— Vía aerea llegaron de Estados Unidos el vicepresidente de la United Press, señor Thomas Curran y señora de Curran.

—Ha regresado de Papudo la señora Lily Leason de León en compañía de su hijo Alfredo.

Manifestación a Mr. William Horsey.-

Al almuerzo que sus amigos y periodistas ofrecerán en el Hotel Crillon hoy a las 13 horas, a Mr. William Horsey con motivo de su viaje a Buenos Aires, donde recientemente asumió el cargo de gerente general de la United Press en Sud América, han adherido las siguientes personas: Alfredo Middleton, Fernando Mardones, Madelen Dobriac, Gonzalo Orrego, Ricardo Howley, Julio Aguilera, Ricardo León, Doming[o] Arturo Garfias, Carlos Becerra, Alfredo Valdés, Raúl Garrido, Carlos Alzola, Féli[x] Nava Silva, César Guzmá[n] Mario Vergara, Eduardo Tellechea, Genaro Medina, Warino Espinoza, Guillermo Ramírez, Victoriano Reyes Covarrubias, Serafín Soto, Jorg[e] Maira, Roberto Paul, Inocencio Pinto Durán, Manu[el] Marchant, etc.

Viajeros y veraneantes.-

Pasan una temporada en Viña del Mar las siguientes personas: don Gustavo Ross Santa María y señora María de la Luz Ossa de Ross, don Octavio Errázuriz Letelier, señora Virginia Guilisasti de Errázuriz e hijos, don Jorge Silva Somarriva y señora, don Rafael Souza Fernández, señora Hilda Lacámara de Souza e hijas, don Patricio Middleton, don Luis A. Barrios, don Luis Ambrosio Concha, don Héctor Briones Luco, las señoritas María Ovalle S y Teresa Alarcón U., señora Lucy Agüero de Middleton, don Alfredo Fenner Schoch, y señora Inés Díaz de Fenner y su hijo Alfredo.

—En el fundo El Morr[o] don Demetrio Larraín Garcí[a] señora Inés Lorca de Larraí[n] y familia, el señor Ernest[o] Armas C., señora Amalia Navarrete de Armas e hijos, l[a] señorita Cecilia García Merino y los señores Oscar Patricio y Raimundo Elgart.

—En Papudo, la señorit[a] Ester Gallardo, señoras Lin[a] Chávez de Soto y María P[...] de Ríos.

—De Quintero han regresado los señores Martín Cerón, Juan Sharpe S., Humberto Desplu y el poeta señor Alejandro Martínez.

BAUTIZOS.— En la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles "El Golf", fué bautizado por el presbítero don Vicente Ahumada Prieto, Francisco Eduardo del Espíritu Santo, hijo del mayor de Ejército, don Francisco Aracena Silva y señora Olga Fuenzalida de Aracena.

Fueron sus padrinos don Eduardo Mackenna Viel y la señorita Rita Aracena Silva.

—En la parroquia San José de Talcahuano fué bautizada Rebeca Virginia Burotto Vergara.

Fueron sus padrinos don Enrique Vergara y señora Alicia de Vergara.

ENFERMOS.— Se encuentra hospitalizada en el pensionado de la Asistencia Pública (Posta Central), la señora Elisa Picart de Araya, quien ha recibido la visita de sus numerosas relaciones sociales.

—Mejor ha continuado, en la Clínica Santa María, don Arturo Alessandri Rodríguez.

—Completamente restablecido, don Carlos Balmaceda Saavedra.

A BRASIL. — Partió e[l] miércoles pasado la distinguida señora María d[e] Ouro de Preto, esposa de[l] Embajador del Brasil en Chile; la acompaña su hijo Roberto Ouro Preto.

DE BUENOS AIRES. — H[a] llegado a Viña del Mar, des[de] de Buenos Aires, don Jos[é] Eyzaguirre del Carril.

MANIFESTACION AL SEÑO[R] WILLIAM HORSEY.— El secretario general de la Sociedad Nacional de Agricultur[a] y destacado periodista, seño[r] René Silva Espejo, ofreci[ó] ayer un almuerzo de despedida al ex gerente de la United Press en Chile y actua[l] gerente de Noticias para Su[d] América, con residencia e[n] Buenos Aires, señor Willia[m] Horsey.

Asistieron a esta manifestación las siguientes personas: señores René Silva Espejo, Williams Horsey, Thomas G. Curren, vicepresidente de la United en Sud América; Ricardo León, Jorge Délano, Rafael Cabrera Méndez e Inocencio Pinto Durán

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

PROGRAMAS DE HOY VIERNES 20

7.30 Noticiario Copec.	17.00 Cierre de la Bolsa.
8.00 Chile al día.	17.10 Té musical.
8.15 Orquestas ligeras.	17.30 Ritmo rápido.
8.30 Desayuno musical.	18.00 Cierre de la Bolsa.
9.02 Ritmo de vals.	18.15 Charla de la BBC.
9.15 Clases de inglés.	18.30 Club Tropical.
9.30 Canciones europeas.	19.02 Cajita de música.
9.45 Radioteatro de la BBC.	19.30 Radio Gaceta de la BBC.
10.02 DISCOMANIA NOBEL.	19.45 Jorge Astudillo, en piano.
10.30 Pianistas populares.	20.02 Breve concierto.
11.02 Rueda de la Bolsa.	20.30 Bailable Doña Francisquita
11.15 Concertistas famosos.	21.10 Chile al día.
11.30 Orquestas tropicales.	21.15 Rutas de ayer y de hoy.
11.45 Música chilena.	21.30 Almacén de música: Jacinto Hidalgo.
12.00 Mediodía musical.	22.05 Trío Llanquiray: Sexteto Bianchi; Programa Vestex.
13.00 Cierre de la Bolsa.	22.30 Radioteatro Gath y Chaves (Cía. Paco-Pereda).
13.10 Chile al día.	23.05 Audición del Club de Hot Jazz.
13.15 Orquestas de salón.	Cada hora NOTICIARIO COPEC.
13.30 Acuarelas españolas.	
14.10 Los Titanes de la Música.	
15.00 Rueda de la Bolsa.	
15.15 Canciones chilenas.	
16.30 Bailable de la tarde.	

Se pidió declarar ciudad abierta a Jerusalén ante graves disturbios

Comité Iglesias Cristianas hizo un nuevo llamado a bandos en lucha

JERUSALEN, 19.— (UP).— (Por Eliav Simon).— Seis personas —cuatro judíos y dos británicos— perecieron hoy en nuevos actos de violencia ocurridos en Tierra Santa.

Cuatro judíos, incluso el hermano de un rabino, murieron víctimas de las balas árabes en un coche ómnibus en que viajaban, al pasar el vehículo frente al paradero de autos de alquiler de árabes en Haifa.

Por su parte los miembros de las organizaciones clandestinas judías dieron muerte a cuatro británicos en dos incidentes distintos en Jerusalén.

Se presume que este hecho fué cometido en represalia por la muerte de cuatro miembros de la Haganh en la semana pasada.

El hermano del rabino fué identificado provisoriamente como Josua Wohlgelernter y se dice que es ciudadano norteamericano.

Al ser efectiva esta noticia, éste sería el quinto ciudadano norteamericano que perece en la lucha en Palestina.

Una patrulla armada británica se apoderó de un buque que conducía inmigrantes judíos con un total de 700 personas.

La ocupación del barco fué realizada sin resistencia y ahora es conducido hacia Haifa.

Se dijo que un segundo buque con inmigrantes se acercaba a Palestina bajo la vigilancia de barcos patrulleros británicos.

Hoy se efectuó otra gestión para declarar ciudad abierta a Jerusalén en la próxima lucha que se espera que estalle con motivo de la partición de ese territorio.

El Comité de Iglesias cristianas, ante este anuncio, hizo una declaración en la que pide que se mantenga a Jerusalén fuera de toda lucha racial.

JERUSALEN, 19.— (UP).— Informaciones procedentes de Haifa y que no han sido confirmadas, aunque vienen de fuentes fidedignas, dicen que las Autoridades Militares Británicas en Palestina, han ordenado el retiro de la legión árabe del Rey Abdullah de Transjordania, de todo la zona septentrional de Palestina en donde en los últimos días se produjeron incidentes sangrientos entre los miembros de La Haganah y los legionarios árabes.

Dos jefes militares nazi condenados por no cumplir con las reglas de la guerra

NUREMBERG, 19.—(U. P.)— Dos altos jefes militares nazis fueron condenados a prisión perpetua por el Tribunal norteamericano de crímenes de guerra, el cual dictaminó que no se podía culpar de delito alguno por matar a miembros de las fuerzas de resistencia que fueron tomados prisioneros, por no haber cumplido con las reglas de la guerra.

El mariscal Wilhelm List y el teniente general Walter Kuntze, jefes militares en los Balcanes durante la invasión alemana, fueron condenados a prisión perpetua por crímenes de guerra, que consisten, principalmente, en la ejecución en masa de civiles en represalia por los ataques a los soldados alemanes. Otros tres jefes militares nazis, de menor graduación, fueron declarados culpables de delitos semejantes y condenados de siete a veinte años de prisión. De un total de diez acusados, solamente dos fueron absueltos por falta de pruebas.

Además de List y Kuntze, fueron condenados por atrocidades cometidas, los siguientes militares: Lothar Rendulik, a 20 años; Wilhelm S. Speidel, a 20 años; Helmuth Felmy, a 15 años; Hubert Lanz, a 12 años; Ernest von Leyser, a diez años; Ernest Dehner, a siete años.

Fueron absueltos Herman Foertnch y Kurt von Geitner, quienes tuvieron comandos secundarios en los Balcanes.

El número original de los acusados era de doce, pero se redujo a diez por el suicidio del teniente general Frantz Bohme, al iniciarse el juicio y la suspensión de los cargos contra el mariscal Maximilian von Wiechs, quien se halla enfermo.

Italia y Estados Unidos estudian problemas del fideicomiso de las colonias italianas

WASHINGTON, 19. (U. P.)— Esferas diplomáticas autorizadas, manifestaron que la mayor parte de la prolongada conversación entre el Secretario de Estado Auxiliar, Normar Armour y el Embajador italiano Tarchiani, celebrada en el Departamento de Estado, estuvo dedicada a tratar la nota soviética a Italia, apoyando el fideicomiso italiano para todas las antiguas colonias de ese país. Ambas partes dijeron que esas esferas consideran este asunto como de la naturaleza más delicada.

Los funcionarios norteamericanos hasta el momento se han abstenido de hacer comentarios y Tarchiani se limitó a manifestar a la prensa que sólo había tratado con Armour asuntos de carácter económico de interés para Italia.

Las citadas esferas dijeron que creen que Armour indicó a Tarchiani que el punto de vista oficial norteamericano es que hasta que la comisión investigadora de los Cuatro Grandes no haya terminado su informe sobre las antiguas colonias, Estados Unidos no podrá llegar a una decisión acerca del asunto.

La referida comisión ha visitado hasta ahora Eritrea y la antigua Somalía italiana. Sin embargo, se dijo también que Armour no insistió en que ése continuará siendo necesariamente el punto de vista norteamericano, particularmente en vista de la nota rusa.

El Rey de Bélgica y el Infante Don Juan se reunieron en Cuba

LA HABANA, 19.— (UP).— El pretendiente al trono de España, Infante Don Juan, acompañado por su esposa y un secretario, llegaron al aeropuerto de Rancho Boyeros, partiendo poco después en un avión especial hacia Varaderos, donde se reunirá con el Rey Leopoldo de Bélgica.

Don Juan fué recibido por numerosos miembros de la colonia española residente y alrededor de 2.000 curiosos. El Gobierno cubano ordenó conceder a Don Juan y acompañantes cortesías diplomáticas.

Explosión en la Univ. de Princeton

PRINCETON, 19.— (UP).— Durante una sesión de clases en el recinto del Laboratorio Frick, de la Universidad de Princeton, se produjo una explosión, y un vocero de la Universidad declaró que resultaron heridas tres personas.

Soviéticos requisaron libro de Byrnes en la zona rusa de Alemania

BERLIN, 19.— (U. P.).— Todas las copias disponibles del libro "Hablando Francamente" por el ex Secretario de Estado James Byrnes, fueron requisadas en el sector soviético de Berlín, según la casa editora Deutsche Verlag. El Gobierno militar norteamericano había preparado ejemplares de esa obra en forma de folletos, para distribuirlos a los alemanes. Los funcionarios norteamericanos dijeron que si esta información es exacta, llevarán el asunto ante el Consejo Aliado de Control. Los soviéticos anteriormente habían confiscado los ejemplares del libro en la zona soviética de Viena.

Refugiados europeos recibirá el Perú a cambio de maquinaria

WASHINGTON, 19. — (U. P.).— Altos funcionarios norteamericanos han declarado que el plan peruano de aceptar refugiados europeos como inmigrantes a cambio de equipo industrial norteamericano para darles trabajo, es objeto de "mucha atención favorable" en el Congreso.

Este plan fué enviado a Estados Unidos hace más de un mes por el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Enrique García Sayán, por intermedio de la Unión Panamericana. Uno de los puntos que quedan dudosos, es si Europa seguirá teniendo un excedente de obreros especializados y semiespecializados, después que se ponga en práctica el Plan Marshall.

Los funcionarios dicen que una de las razones para la presentación de este plan peruano, es el temor abrigado en ciertos círculos latinoamericanos de que el continuo aumento de la producción industrial europea tienda a inmovilizar a América Latina en el papel exclusivo de productos de materias primas.

Rusia acusó a los anglo-norteamericanos por no destruír las bases navales alemanas

Los griegos castigan a los guerrilleros



SALONICA.—Cuatro de los 121 guerrilleros que fueron capturados después que sus fuerzas bombardearon la ciudad, desfilan encadenados por las calles de Salónica, mientras 200.000 habitantes de esta ciudad los silban y les disparan toda clase de objetos, desde huevos podridos hasta botellas. Agotados por tres días consecutivos de pelea, los guerrilleros fueron también golpeados con palos mientras las tropas del Gobierno no hacían esfuerzos por contener a los jubilosos ciudadanos.—(Foto ACME).

Representante británico expresa que faltan meses para terminar desmilitarización alemana

BERLIN, 19.— (U. P.).— ha revelado que Rusia acusó oficialmente a los angloamericanos de no haber llevado a cabo el programa de desmilitarización de Alemania y específicamente a Gran Bretaña de no haber destruído importantes bases navales alemanas.

Las acusaciones fueron hechas en la sesión secreta realizada el martes en el Comité de Coordinación Aliado de las Cuatro Grandes Potencias, por el representante del Gobernador militar soviético, Teniente General Dratvin.

Los informes sobre esa reunión fueron dados a la publicidad inmediatamente después que se revelara lo tratado la [...]

Dratvin acusó a los británicos de permitir que continúen todas las bases en Wilhelmshaven, Kiel y Cuxhaven, para ser utilizadas por el bloque occidental.

El Mayor General M. Brown, representante británico, señaló que el acuerdo entre los cuatro Grandes Potencias sobre la desmilitarización debe estar terminada a fines del año y faltan aún 10 meses.

Conjuntamente con el representante norteamericano, general George P. Hays, dijo aceptaba que una comisión de las Cuatro Potencias visitara esas zonas siempre que se les permitan fiscalizar la desmilitarización en su zona.

Por otra parte, se anunció un vasto programa de reorganización destinado a mejorar el funcionamiento del Gobierno Militar norteamericano en Alemania. El programa incluye la designación de cinco consejeros políticos para el Gobernador Militar, General Lucius D. Clay, y el [...] de varias oficinas y la [...]ción de otras.

Se cree que el programa es un paso hacia el mejoramiento del Gobierno Militar, previo a su entrega al Departamento de Estado.

Yugoeslavia protestó a EE. UU. por llegada de un crucero a Trieste

Otro grupo de guerrilleros comunistas fué vencido en la zona de Kroushia

SALONICA, 19 —(U. P.).—El tercer cuerpo del ejército griego anunció que las tropas regulares combatieron contra un grupo de guerrilleros, que se cree era el resto de las fuerzas que cañonearon Salónica, y dieron muerte a diez de aquellos, incluyendo a dos jefes de unidades. El encuentro se realizó en la zona de la montaña de Kroushia.

De acuerdo con el comunicado oficial, un teniente del ejército, resultó muerto y tres soldados heridos.

Por otra parte, el jefe de la misión de ayuda norteamericana, David Griswold, informó a la prensa que en adelante asistirá a las sesiones regulares del Consejo Supremo de Defensa Nacional griego, junto con los comandantes militares norteamericanos y británicos. Agregó que asistirán solo como observadores y explicó que estimaba que tal medida contribuiría a lograr una mejor coordinación entre las operaciones civiles y militares.

Griswold dijo también que esperaba que para el primero de abril quede terminada la formación del resto de los cien batallones del Cuerpo Nacional de Defensa, recientemente autorizada, pero se negó a hacer comentarios sobre cuando el ejército griego lanzará la esperada ofensiva.

En otro encuentro, en la zona de la montaña de Kroushia, 40 guerrilleros fueron muertos y diez apresados. Otros 47, incluyendo 31 con armas, se rindieron. Despachos procedentes de Larissa, dicen que las tropas vencieron a una poderosa unidad de guerrilleros cerca de Platamon Salónica y Larissa, después que se vieron obligados a abandonar las montañas a causa de las nevadas.

Expresa que la vista de la nave en el puerto, viola los tratados

WASHINGTON, 19.— (U. P.).—Se ha sabido que Yugoeslavia protestó ante Estados Unidos por la llegada del crucero "Providence" a Trieste.

La nota yugoeslava entregada al Departamento de Estado decía que la presencia del crucero de 10.000 toneladas ha elevado las fuerzas norteamericanas en Trieste a más del límite de cinco mil hombres establecido en el tratado de paz con Italia.

También denunciaba que la visita del crucero violaba los términos del tratado, según los cuales ninguna fuerza armada sería permitida en Trieste; excepto aquellas enviadas por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La nota, que fué entregada la semana pasada, pedía una investigación de la visita del mencionado crucero y seguridades de que visitas similares de naves norteamericanas no se harían en el futuro sin una autorización "adecuada".

Fuentes autorizadas dijeron que la nota es una de las cuatro recibidas de Yugoeslavia en la última semana, ninguna de las cuales ha sido revelada hasta ahora.

En dos de esas notas se protesto por el arresto en Trieste de dos funcionarios públicos, presumiblemente por las fuerzas norteamericanas, y en la tercera se hacían objeciones a la "intercepción" y registro de un correo yugoeslavo en Trieste.

Un portavoz de la Marina confirmó que el crucero "Providence" estuvo en Trieste desde el 1.o de febrero hasta el 6, cuando zarpó para Venecia. Dicho crucero está agregado a las fuerzas navales norteamericanas en el Mediterráneo.

14 muertos al caer bombardero Lincoln

BRISBANE, 19.— (U. P.).— Catorce personas perecieron cuando un bombardero Lincoln de la R. F. A. australiana se estrelló a 300 metros del aeródromo de Am[...] mientras se aproximaba para el aterrizaje.

El gran avión perdió repentinamente altura y veloci[dad] momentos antes de estrellar[se]. Se informa que todos los ocupantes eran miembros del personal de la R. F. A.

En Corea puede estallar conflicto que afectaría al Asia y al resto del mundo

Se proscribirán todas las actividades comunistas en la República de Haití

PUERTO PRINCIPE, 19.—(UP).—Se espera una rápida aprobación del proyecto de ley presentado por el Gobierno haitiano para proscribir "todas las actividades comunistas o las manifestaciones que tengan carácter subversivo para el orden y la tranquilidad pública".

La Cámara ya aprobó el proyecto por una gran mayoría, y en los círculos gubernativos se dijo que la tenaz oposición del pequeño grupo de izquierdistas no retardaría su aprobación por el Senado.

La campaña anticomunista surgió en la Cámara poco después que el Presidente Dumarsais Estimé exoneró a cuatro empleados públicos, basado en que eran comunistas que firmaron una petición de carácter subversivo.

Los grupos moderados y de derecha despacharon rápidamente el proyecto anticomunista, a pesar de la oposición de cuatro representantes izquierdistas que alegaron que el proyecto era "inconstitucional e innecesario".

SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

HOSPITAL SANATORIO "EL PERAL"

CONSTRUCCION DE DOS PABELLONES

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Pabellón de Anatomía Patológica y Pabellón de Rayos X y Laboratorio, en el Hospital Sanatorio "El Peral".

Bases y antecedentes en el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Beneficencia, Mac Iver N.o 541, sexto piso, de 9 a 12 A. M.

Las propuestas se abrirán en el citado Departamento, el miércoles 17 de marzo, a las 3 P. M.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 10 días antes de la fecha de la apertura de las propuestas, y se exigirá a los interesados la inscripción en el registro de Contratistas del Departamento de Arquitectura de la H. Junta Central de Beneficencia.

Santiago, 14 de febrero de 1948.

EL SECRETARIO GENERAL.

Grave situación ante la inflexible negativa soviética para efectuar elecciones coreanas

LAKE SUCCESS, 19. (U. P.). — (Por Robert Manning).— El presidente de la Comisión para Corea, de las Naciones Unidas, previno en 'La Pequeña Asamblea" —boicoteada por Rusia— que Corea puede 'estallar' y desencadenar "un enorme cataclismo en Asia y el resto del mundo", si se destruyen las esperanzas del pueblo coreano de lograr su independencia por intermedio de la NU.

El presidente de dicha comisión, K. P. Menon, de Hindostán al subrayar que las autoridades soviéticas dominan la mitad septentrional de Corea y han impedido a la comisión de la NU que organice las elecciones en todo el país, dijo al Comité interino o Pequeña Asamblea que "durante años el pueblo de Corea ha estado esforzándose por lograr su independencia y no aceptará más demoras en su consumación".

Menon añadió que la comisión organizada en el último período de sesiones de la Asamblea General, se ha visto obligada a regresar a Lake Success para solicitar consejos sobre la forma como debe proceder frente a la inflexible negativa soviética de dar cumplimiento a la recomendación de la Asamblea, que dispuso que las elecciones coreanas se realicen el 31 de marzo, como un preludio de su independencia.

Menon se apartó del texto de su declaración que había preparado para poner en duda las recientes noticias referentes a que se había establecido un nuevo Gobierno provisional en Corea Septentrional, con el propósito de impedir la labor de la Comisión de la NU.

Agregó Menon que había verificado tales informaciones con los miembros de la Comisión de la NU para llegar a la conclusión que ese régimen fué establecido antes que se pensase en crear la Comisión de la NU, de modo que podía decirse que su propósito era el de reducir a la impotencia a la comisión encargada de Corea por parte de la NU.

Menon continuó diciendo que Corea estaba en condiciones de ser independiente, y que en ello se notaba el espíritu de rebelión contra la ocupación militar y contra el General Hodge, Comandante de la zona meridional ocupada por el Ejército norteamericano.

Agregó que las críticas que se hacen contra el citado General "eran un síntoma de la democracia más sana que la adoración a Mac Arthur en Japón"; Menon manifestó asimismo, que deseaba "dejar establecido que aquello que ha entorpecido el avance en Corea hacia la posición de estado independiente no es la existencia de defectos en el temperamento nacional, sino, más bien, la persistencia de la tirantez en la situación internacional".

Afirmó que su Comisión piensa unánimemente que el Gobierno separado que pude ser establecido en Corea Meridional no puede ser un Gobierno Nacional como se le ha definido en la resolución de la Asamblea General".

Se pidió que Gobierno holandés no intervenga en plebiscito indonesio

BATAVIA, 19 —(U. P.).— La República entregó a la comisión de buenos oficios de las Naciones Unidas, una enérgica protesta ante la intromisión holandesa en la campaña electoral indonesia para la realización de un plebiscito en las zonas ocupadas por los holandeses.

El memorándum, firmado por el presidente de la delegación indonesia, doctor Mohammed Rum, dice: "Pido al comité de buenos oficios que solicite al Gobierno holandés que no intervenga en las actividades del plebiscito republicano". Sigue diciendo que el movimiento plebiscitario "en ninguna forma es contrario al acuerdo del "Renville", y señala que el convenio garantiza la libertad de palabra, prensa y reunión.

Más adelante agrega: "Es indiscutible que el plebiscito se efectuará, y no logro percibir por qué no habrían de hacerse preparativos republicanos, especialmente cuando la radio holandesa casi todas las noches se dedica a una campaña de propaganda para inducir a la población a votar por el Estado de Java Occidental".

Comunistas chinos penetraron al centro de producción de acero al sur de Mukden

NANKING, 19.—(U. P.).—Despchos de fuentes allegadas al Gobierno dicen que las tropas comunistas que operan en Manchuria han penetrado en el centro de producción de acero de Anshan, que es la única barrera que queda al Gobierno en las defensas del flanco sur de Mukden.

Los observadores nacionalistas admiten que la pérdida de Anshan sería uno de los más violentos golpes que podrían infligir los comunistas a la posición de los nacionalistas en Manchuria.

SHANGHAI, 19. (U. P.).— En la comandancia de la guarnición de esta ciudad se confirmó oficialmente que Ting-tsi-hsiang el jefe guerrillero comunista del grupo que desembarcó al sur de Shanghai, fué muerto en un combate de seis horas de duración, que se realizó a 65 kilómetros al oeste de esta ciudad. Dijo que otros doce guerrilleros fueron muertos, y 44 cayeron prisioneros. El anuncio decía que los guerrilleros "ya no constituyen una amenaza grave para Shanghai".

Informaciones breves del Exterior

BRUSELAS, 19. — (U. P.).— Ha trascendido que el Primer Ministro Paul Henri Spaak, en sesión secreta del comité de asuntos exteriores de la Cámara de Diputados, informó favorablemente sobre el Plan Marshall y sobre el asunto de una cooperación más íntima con otras naciones de Europa occidental, pero advirtió que "no debemos cerrar las puertas a los países de Europa oriental".

Citó el acuerdo comercial concertado en Moscú entre Bélgica y Rusia, como prueba de que Bélgica no piensa aislarse del este.

Spaak dijo que el acuerdo con Rusia permitirá a Bélgica mejorar la calidad de su pan y mantener la actual ración de 300 gramos por día. Conforme a ese acuerdo Bélgica enviará una gran cantidad de estaño a Rusia, pero debe obtener antes la aprobación del Cartel Internacional del Estado.

CHICAGO, 19.— (U.P.).— El Sindicato de Trabajadores Frigoríficos, afiliado al Congreso de Organizaciones Industriales —COI—, anunció que sus 100.000 miembros que trabajan en cuatro de los más grandes frigoríficos del país —Armour, Swift, Cudahy y Wilson—, decidieron declararse en huelga en una fecha que será anunciada más tarde.

El sindicato ha exigido un aumento de 29 centavos por hora, y sostienen que con ello no se aumentará el precio de la carne.

SOFIA, 19. (U. P).— La Asamblea Nacional búlgara aprobó una ley mediante la cual se establecerá el monopolio de los productos del petróleo, administrado por una corporación del Estado.

Derecho a voto, de la mujer, en Bélgica

BRUSELAS, 19.— (U. P.).— La Cámara de Diputados aprobó por 183 votos contra tres, un proyecto de ley que concede el derecho de sufragio a las mujeres, y lo envió al Senado.

De acuerdo con la ley actualmente en vigor, sólo pueden votar las mujeres belgas cuyos hijos o esposos han muerto en la guerra.

Habría muerto el monarca más absoluto del mundo, el Rey Imán Yahya, del Yemen

EL CAIRO, 19.—(U P.).—Informaciones recibidas desde el Yemen tienden a confirmar la noticia de la muerte del Rey Iman Yahya, uno de los monarcas más absolutos del mundo, que encarceló a algunos de sus hijos, y exiló a otro por no respetar sus enseñanzas.

No ha sido posible dar la noticia del fallecimiento, porque sólo se permite la entrada al Yemen, estado de la Liga Arabe situado al sudoeste de Arabia, con permiso del Rey. Sin embargo, la secretaría de la Liga Arabe informó haber recibido noticias de la muerte de Imam, y una información radial de Sanaa, capital de Yemen anunció la muerte del monarca de 83 años de edad, que había gobernado desde 1905.

Imam gobernaba con mano de hierro, decretando estrictos castigos para los bebedores la música o la relajación moral. El Príncipe Seif el Islam Ibrahim, se rebeló contra las órdenes de su padre y fué condenado a muerte. Huyó a El Cairo. Dos hijos que fueron encarcelados durante tres años, sólo fueron puestos en libertad cuando su madre, la esposa favorita del Rey, vistió luto en su presencia. El heredero de Imam es el Príncipe Ahmed quien raras veces sale de la patria.

La Liga Arabe anunció que "en vista de las informaciones contradictorias recibidas con respecto a la situación en Yemen", enviará un grupo a Sanaa a investigar las noticias sobre la muerte del Rey, y "ayudar a Yemen a solucionar sus problemas".

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 19. (U. P.).— El Gobierno, por intermedio Instituto Argentino de Promoción del Intercambio, y por de la Confederación General de Empleados de Comercio, comprado el Hotel Uspallata, en la provincia de Mendoza.

BUENOS AIRES, 19. (U. P.).— La Secretaría de Industria y Comercio, informa que Yacimientos Petrolíferos Fiscales ha efectuado reconocimientos geológicos en Tierra del Fuego, des de los cuales se ha decidido practicar una perforación en Grande, que alcanzará a una profundidad de 3,400 metros.

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.).—En el Colegio Nacional Central asumió el cargo de secretario titular de la Secretaría de Educación, el ex Embajador en Estados Unidos, señor Oscar Iva nissevich. Asistió al acto el Presidente Perón, su esposa, los ministros de Estado, el Ministro de la Corte Suprema de Justicia, jefes del Ejército, de la Armada y aviación, y profesores y maestros.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 19.—(U. P.).—Por vía aérea se dirigió a Colombia el equipo de fútbol "América", que disputará varios partidos en Bogotá y otras ciudades de Colombia. A su regreso es posible que visite Perú y Boli- ...ador.

PERU

LIMA, 19.—(U. P.).—A bordo del vapor "Santa Elisa" se embarcaron 181 piezas de mármol y siete de bronce correspondientes al monumento que el Gobierno de Panamá erigirá a la memoria del doctor Belisario Porras en la capital panameña. La obra ha sido realizada en esta capital por el escultor español Victorio Macho.

VENEZUELA

CARACAS, 19.—(U. P.).—Han muerto 14 personas a consecuencia de la epidemia de tifus en la península de Paraguaná, entre los 93 casos comprobados. El Ministerio de Sanidad y las compañías petroleras han obrado rápidamente para conjurarla. En un mes han sido vacunadas 35.000 personas, y más de 2.000 casas han sido rociadas con D.D.T

PANAMA

PANAMA, 19. (U. P.).— El doctor J. Vallarino, candidato a la Presidencia, por el Partido Renovador y el Frente Democrático Nacional en las elecciones que se efectuarán en mayo próximo, retiró su candidatura en favor de la de José Isaac Fábrega, abogado y escritor, quien era ya candidato del Partido Revolucionario Nacional.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 19. (U. P.).— El sabio argentino, doctor Bernardo Houssay, visitó esta mañana el Instituto Cardiológico, con el objeto de entrevistarse con el doctor Ignacio Chávez, Director del Instituto, y otros destacados médicos del Instituto Cardiológico, el cual es considerado como uno de los mejores en su clase en el mundo, que realizan importantes investigaciones sobre las enfermedades del corazón.

METEORO HABRIA CAUSADO TERRIBLE EXPLOSION SOBRE CIELO DE KANSAS

NORTON (Kansas), 19.— (UP).— Las autoridades informaron que creían que una terrible explosión producida en el cielo de Kansas fué causada por un meteoro al entrar a la atmósfera de la tierra.

La concusión rompió los vidrios de ventanas y puertas, y sacudió los edificios, con el consiguiente alarma de los residentes, en un extenso sector de los estados de Kansas, Nebraska y Oklahoma.

Aparentemente nadie vió la explosión, pues no hubo destello. Sin embargo, la detonación se oyó y fué sentida por millares de personas. M. R. Krehbiel, director del diario "Norton", dijo: "Sonó como si un camión cargado con dinamita hubiese hecho explosión a una cuadra de distancia. Después se produjeron numerosas pequeñas explosiones, similar al estruendo que sigue al primer estallido de un trueno". Dijo que la explosión parecía haberse producido sobre Norcatur, que está a unos 25 kilómetros al nordoeste de esta ciudad.

Al calcular el ángulo formado por la tierra, y el punto en que ocurrió la explosión, ésta debió ocurrir a unos 55 kilómetros sobre la tierra. Un rastro de humo blanco azulejo, ancho en la zona donde se produjo la explosión, se angostaba hacia el punto donde el meteoro aparentemente entró a la atmósfera de la tierra.

BOX

Raúl Carabantes ganó anoche con toda holgura a Guillermo Rodero

POR K. O. TECNICO EN EL OCTAVO ASALTO

Escaso público asistió a la reunión de box profesional, realizada anoche en el Caupolicán, y que resultó de un interés muy relativo.

En el combate básico, programado a diez rounds, Raúl Carabantes (70.400 kgs.), no encontró mayores dificultades para imponerse al argentino Guillermo Rodero (70.000 kgs.), en una pelea en momento alguno revistió características atrayentes. Desde un comienzo fué demasiado visible la superioridad del pugilista local, que sin realizar una gran performance, ni extremar mayormente sus medios, logró apabullar reiteradamente al boxeador que sólo mostró voluntad. Asalto a asalto se fué acentuando el dominio de Carabantes, lenta, pero gradualmente, en un medio de acciones que transcurrían sin mayores alternativas. Ya al promediar el encuentro, Rodero había perdido todo su interés por el dominio demasiado evidente de Carabantes, y así, al llegar al octavo asalto, se produjo lo que se esperaba: cayó Rodero, más bien por consecuencia de los efectos del cansancio que por los golpes de su contendor, y al levantarse para reiniciar el combate, se encontró en tan mala situación, que el árbitro, en una actitud elogiable, levantó la diestra de Carabantes, proclamándolo vencedor por K. O. técnico. Como corolario, y resumiendo todo lo dicho, convengamos que Carabantes se sobró con sus recursos ya conocidos para dominar sin contrapeso, a un púgil de mediocres aptitudes técnicas y que no reúne mayores cualidades.

En los preliminares, Pedro Sandoval, debutante, ganó por K. O. técnico al cuarto asalto, a Jorge Faúndez; Luis Saavedra por puntos a Carlos Lara; David Salazar por puntos a Julio Rodríguez y Mario Guajardo por K. O. al sexto round a Guillermo Torres.

Partición de Palestina pondrá en peligro los recursos petrolíferos en el Oriente

Reacción americana y europea ante justa reclamación de Chile por la Antártida

Argentina contestará a Marshall respecto a la inclusión de la Antártida en el Tratado de Río de Janeiro

EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 19.— (UP.). El diario gobiernista "Democracia", que es el primero en hacer comentarios editoriales sobre la cuestión antártica, desde que McNeil formuló sus declaraciones, publica un subtítulo que dice: "Argentina y Chile ejercen su legítima soberanía sobre las tierras y mares que están bajo su jurisdicción', y luego expresa: "Como somos mayores de edad y nos gobernamos a nosotros mismos, sin preceptores o consejeros— cosa que no necesitamos y que no le pedimos a nadie — consideramos que la política británica respecto a este asunto es equivocada, y que están equivocadas las declaraciones de sus funcionarios y las resoluciones del "Almirantazgo, así como el tono empleado por la prensa del Imperio. Si creen que nos van a intimidar, insistimos en que están perdiendo el tiempo.

BUENOS AIRES, 19.— (U P.) —A partir de las 10 A. M, la Comisión Nacional del Antártico prosiguió hoy en la Cancillería el estudio de la posición argentina y los derechos que la asisten en la zona antártica.

Ha trascendido que se estudió también la declaración de Marshall. La reunión se prolongó hasta las 1.30 P. M., volviendo a reunirse la comisión a las 5 P. M.

EN ESPAÑA

MADRID, 19.— (U. P.)— Los diarios de esta capital dedican grandes espacios al asunto de la Antártida y dan preferencia y en grandes titulares insertan el discurso del Presidente de Chile, Excmo. señor Gabriel González Videla, dando / además, amplias informaciones sobre el asunto.

En grandes titulares, algunos diarios a toda página, recogen las principales afirmaciones de González Videla, en las cuales reafirma los derechos de Chile. Aún cuando en expresivos titulares indican claramente el apoyo de la prensa madrileña a la tesis chilena y argentina, solamente el matutino "Ya", publica un comentario en el cual afirma que Argentina y Chile reclaman los derechos legítimos que heredaron de España.

EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 19.— (U. P.). "La Mañana" publica un artículo firmado por el contraalmirante, doctor Carlos Carvapal, sobre el asunto de la Antártida, en el que califica de graves las declaraciones del Presidente de Chile, señor Gabriel González Videla, al expresar que "todos los ataques a los derechos soberanos de Chile a esas tierras serán considerado como una agresión a todas las naciones del Continente americano".

"Las palabras del Mandatario chileno comprometen así la solidaridad americana en defensa de los derechos proclamados por la nación andina. Es claro que una declaración semejante, hecha por un vocero de tan alta investidura no puede llevarse a caso sin que previamente hayan mediado consultas entre los Gobiernos, cuya solidaridad "aparece compromentida de modo integral en la manifestación chilena. Sus palabras expresan, pues, una manera solidaria de pensar y sentir de las naciones americanas en el caso ocurrente. Esto es lo que con toda lógica debe deducirse y siendo así, la gravedad de la referida declaración adquiere un acento insulitado".

EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 19.— (UP). — (Por Carroll Kenworthy).— Estados Unidos está observando atentamente los acontecimientos en la "batalla de la Antártica" pero hasta el momento no hay indicios de que haya modificado su política con respecto a Argentina.

Los observadores han señalado que los actuales acontecimientos son una derivación de esa cuestión.

A pesar de los despliegues de fuerzas y oratoria y pese al establecimiento de bases militares chilenas; a pesar de las protestas británicas, las esferas diplomáticas de aquí tienen confianza en que la cuestión al fin será resuelta favorablemente. Pero no se sienten optimistas respecto a que la solución se produzca rápidamente, debido a las muchas complicaciones existentes y a las recientes insinuaciones de la prensa británica de que es posible que haya uranio en aquellas zonas.

El problema actual ha surgido como derivado con la antigua cuestión entre Argentina y Gran Bretaña sobre las islas Falkland, grupo que se extiende al este y sur de la costa Argentina. Gran Bretaña reclama no sólo las Falkland propiamente dichas, como colonia de la corona británica, sino también las Shetland del sur, las Orcadas del sur, el grupo de las Sandwich y la Tierra de Graham, que es una península en la Antártica.

Las reclamaciones de Argentina y Chile en la zona se entremezclan, pero actualmente la disputa es principalmente entre los dos países sudamericanos y Gran Bretaña.

EN GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 19 (U. P.)— La Cancillería hizo hoy la siguiente declaración:

"El Gobierno de la República expresa su solidaridad y apoyo a la acción reivindicadora de las Repúblicas del sur, y constata que estos hechos evidencian la necesidad ineludible de que se ponga término al coloniaje en América, tal como lo ha planteado para su discusión en la conferencia de Bogotá.

El anacronismo del coloniaje en el Continente, es incompatible con los principios del derecho internacional americano, y los ideales de libertad e independencia de los pueblos de América".

Importarán 24 millones de toneladas de hierro desde Chile y Venezuela

NUEVA YORK, 19 — (UP) -- La Bethlehem Steel Company anunció que importaría 24 millones de toneladas de mineral de hierro de Chile y Venezuela a Estados Unidos, cuando haya quedado completada su flota de post guerra de barcos transportadores de metales.

El barco "Cubora", de 24 mil toneladas, que fué lanzado al agua en Sparrops Point, Maryland, el miércoles, es el séptimo de ocho nuevos buques transportadores de metales construídos para reemplazar la flota de antes de la guerra de la firma, que fué hundida por operaciones submarinas del enemigo. La octava nave se encuentra ya en las ánguilas de grada y sedá lanzada al agua dentro de dos meses.

Los funcionarios de la Bethlehem dijeron que su vasto programa de importación de metales ha sido retardado mientras se construían los nuevos barcos portametales. Añadieron que la mayor parte de los metales se obtiene actualmente de Chile, y que se espera traer cantidades mayores de Venezuela cuando se haya completado el sistema de extracción de metales y las instalaciones marítimas en ese país.

La primera nave de la Bethlehem "Venora" llegó el 25 de agosto de 1945 de Chile con un cargamento de 25 mil toneladas de metales. El "Cubore", construído por la Ore Steamship Company, desarrolla una velocidad de 16 a 18 nudos, y tiene capacidad de 402 mil pies cúbicos. Cada barco puede transportar anualmente 300 mil toneladas de metales.

Las Fuerzas Armadas de Gran Bretaña serán reducidas en un 50 por ciento

LONDRES, 19.—(U. P.).—(Por Harold Guard).—El Libro Blanco sobre la defensa que se presentó en la Cámara de los Comunes, revela que las Fuerzas Armadas británicas serán reducidas casi en un 50 por ciento en cuanto a sus efectivos, y los cálculos para los gastos de la defensa en más de 200 millones de libras esterlinas durante el próximo año fiscal.

El Libro Blanco fué presentado por el Ministro de Defensa, Mr. A. V. Alexandre, y en él se exponen los efectivos y costos que han sido calculados para cada rama de las fuerzas armadas, pero no se revelan gastos específicos sobre las investigaciones y fomento de la aviación civil y energía atómica.

Los efectivos de las fuerzas armadas eran de 1.407.000 hombres al 1.o de enero, conforme se anunció en aquella fecha y ahora se dijo que serán reducidos a 940.000 para el 31 de marzo de este año y para fines del próximo año fiscal el 31 de marzo de 1949 serán reducidos a 716 mil. Los cálculos totales de los gastos de la defensa para el próximo año fiscal eran de 692 millones 600 mil libras esterlinas, en comparación con 899.000.000 del año pasado, una reducción de 207 millones de libras esterlinas.

Embajador de EE. UU. pidió eliminación de elementos corrompidos en Gobierno chino

NANKING, 19.—(U. P.).—El Embajador de Estados Unidos, J. Leighton Stuart, en un llamado sin precedentes dirigido al pueblo chino, atacó tanto a los reaccionarios como a los extremistas de China, pidiendo la eliminación de los elementos corrompidos e incompetentes en el Gobierno nacional.

En la declaración más enérgica que ha emitido hasta ahora, Stuart, acusó a los reaccionarios y extremistas de colocar "los intereses partidistas o individuales por sobre los del pueblo que sufre", pidiendo a los estudiantes e intelectuales chinos dirigir "al pueblo común" en un movimiento de reforma del Gobierno chino. La declaración se ha producido después que el Presidente Truman pidió al Congreso que aprobara la suma de 570 millones de dólares para ayuda económica a China.

Stuart describió su declaración como "mensaje personal al pueblo de China", para interpretar los fines del control de la política norteamericana hacia su país. Dice que "el problema es como beneficiar al pueblo corriente y protegerlo por igual de los elementos extremadamente reaccionarios o egoístas, y de los extremistas con sus tácticas revolucionarias brutalmente destructivas. Como siempre ha sido cierto en la historia china, las masas seguirán a los líderes educados en cuyo carácter moral tengan confianza. Al adoptar este antiguo procedimiento democrático chino a los modernos procedimientos constitucionales, los elementos corrompidos o incompetentes de los actuales gobiernos nacionales, provinciales y locales, pueden eliminarse gradualmente y ser reemplazados por aquellos a quienes el pueblo elija libremente para administrar los negocios públicos en su propio beneficio.

EE. UU. es objetivo N.o 1 de comunistas

WASHINGTON, 19. (U. P).— El doctor George M. Dimitrov, dirigente del Partido Campesino búlgaro, que se encuentra exilado en Estados Unidos, declaró ante el subcomité de actividades antinorteamericanas de la Cámara de Representantes, que Estados Unidos "es el objetivo número uno de los comunistas", y que la guerra con Rusia parece que al fin será inevitable.

Dimitrov manifestó: "Los bolcheviques, sin embargo, están opuestos a la guerra en estos momentos por muy buenas razones: no están preparados, y prefieren por el momento dedicarse a guerras civiles y revoluciones. Para ellos, empero, la lucha entre el comunismo y "el Viejo Mundo capitalista", es inevitable".

Dijo que Rusia se reservará el "privilegio de escoger el tiempo, lugar y el modo en que estallará la lucha". Aseguró que los rusos le dijeron, antes de que huyera de Bulgaria en 1945, que el fin de la guerra con Alemania significaba el comienzo de otra con los "plutócratas occidentales; por consiguiente, Estados Unidos es el objetivo número uno de los comunistas".

El ex dirigente del Partido Campesino búlgaro, aseguró que "estaba completamente seguro que "en estos momentos son adiestrados los quislings norteamericanos en Rusia para hacerse cargo del Gobierno de Estados Unidos, si los comunistas alguna vez triunfarán".

Cuatro nuevos barcos para la Standard Oil

NUEVA YORK, 19.— (UP).—La Standard Oil Co. of New Jersey anunció que ha ordenado la construcción de cuatro barcos petroleros de 26,000 toneladas cada uno más grandes y veloces que cualesquiera otras naves de ese tipo que la Standard Oil tiene actualmente en servicio.

Alfonso López no ha renunciado ante N. U.

LAKE SUCCESS, 19.— (UP). — El portavoz oficial de la delegación colombiana ante las Naciones Unidas negó la noticia publicada en Bogotá, en el sentido de que el ex Presidente Alfonso López había renunciado como representante de su país ante la NU.

Dijo que López continúa desempeñando el cargo de delegado ante el Consejo de Seguridad y los órganos subsidiarios, y agregó: "No tenemos noticias de que piense renunciar en un futuro inmediato".

Británicos suspenden medidas en Trípoli

TRIPOLI (Libia), 19 — (UP)— Las autoridades militares británicas levantaron las restricciones que impusieron en Trípoli el martes con motivo de los motines, en donde cuatro personas resultaron muertas y 81 heridas.

El comunicado que suspende las medidas de precaución fué dado a la publicidad cuando se consideró que la situación se había normalizado. Dicho comunicado insiste en que "todos deben estar en completa libertad para expresar sus opiniones ante el Comité Internacional", refiriéndose al grupo que investiga la situación en las antiguas colonias italianas.

La lista oficial de las bajas indica que dos árabes, 1 judío y 1 italiano fueron muertos. Los heridos incluyen a 57 civiles, de los cuales doce están en grave estado. Un oficial y ocho soldados británicos fueron gravemente heridos y otros 15 sufrieron lesiones leves.

Bandidos asaltaron a pasajeros de 38 omnibuses en Manila

MANILA (Filipinas), 19 — (U. P.) — La policía militar informó que 38 ómnibus fueron detenidos y cuatro pasajeros asesinados por 50 bandidos. Otras informaciones decían que los bandidos se apoderaron de más o menos 25 mil pesos en dinero, además de valiosas armas de fuego, de los 300 pasajeros que viajaban en los vehículos.

Los bandidos huyeron en cinco automóviles.

El asalto ocurrió desde la aldea Lomboy y el pueblo de San José el miércoles en la noche. Los bandidos asesinaron a sangre fría al jefe de policía Muñoz y a tres soldados, después de lo cual formaron a los pasajeros y los despojaron de su dinero y armas.

Tribeños acusados de intento de sacrificio de un sastre nativo

NAIROBI (Kenya), 19. (U. P.) — Diecisiete robustos tribeños kikuyu fueron acusados hoy ante la Corte de haber llevado a las selvas para sacrificarlo, a un aterrorizado sastre nativo, y que cuando acudió la policía los tribeños efectuaban una macabra danza en torno de la víctima, ataviados con largos ropajes rojos.

Los detenidos han sido acusados por la policía de intento de asesinato, y la Corte ha ordenado que se investigue el asunto para establecer cuáles son los verdaderos cargos que se harán a los acusados.

Los 17 nativos se mantenían impasibles en el recinto de los acusados mientras la policía apilaba ante ellos, en la sala de la Corte, los ropajes de color sangre, adornos vegetales, con que los nativos se cubren la cabeza, y siniestras lanzas, sables y cuchillos.

EE. UU. e Inglaterra resultarían afectados; la solución sería postergar acuerdo de la ONU

WASHINGTON, 19 —(U. P.).—(Por R. H. Shackford).— El grave problema centenario de la Palestina se ha complicado notablemente a causa de la cuestión del petróleo del Medio Oriente, la llamada "guerra fría" con Rusia, el prestigio de las Naciones Unidas y la política partidista en Estados Unidos.

Para hallar una solución al problema, Truman necesitaría poseer la sabiduría de Salomón y actuar rápidamente, pues el viernes sale en viaje de vacaciones a la región del Caribe, y la semana que viene el asunto se discutirá en el Consejo de Seguridad.

La cuestión a decidir inmediatamente es, si Estados Unidos apoya la recomendación de que se cree un ejército especial de la NU para hacer respetar la partición o tratar de lograr que se postergue la división de Palestina o se reconsidere la decisión al efecto.

Como parte del mismo problema el Gobierno está reconsiderando la prohibición de embarcar armas para Palestina, que se ha criticado perjudicial para los hebreos. Se reveló que el Gobierno estaba reconsiderando el asunto, inmediatamente después que el senador Owen Brewster afirmara que la prohibición ordenada por Truman y el Departamento de Estado "es una usurpación despótica, arbitraria y completamente imperdonable de las facultades del Poder Legislativo".

Cualquiera que sea la decisión que Truman tome en cuanto a crear un ejército de la NU, para Tierra Santa, ella provocará complicaciones. Un funcionario de la ONU describió el dilema en que se halla el Presidente, diciendo: 'No existe ninguna solución perfecta El Presidente tiene que considerar todos los factores en juego y escoger el camino menos peligroso".

He aquí cómo se interpretan en Washington algunos de los mayores obstáculos a la solución del problema de Palestina:

PETROLEO:— Las empresas petroleras, las fuerzas armadas y algunos peritos que trabajan en el Plan Marshall, consideran que tratar de imponer la partición pese a las objeciones de los árabes pondrá en peligro los recursos petrolíferos del Medio Oriente, necesarios para las flotas británica y norteamericana y de importancia vital para el éxito del plan de rehabilitación europea.

GUERRA FRIA:— Un funcionario norteamericano dijo que admitir tropas rusas en Palestina, aún cuando sea bajo la dirección de la ONU, representaría de hecho el repudio de la doctrina de Truman para contener la expansión del comunismo. Las tropas rusas en Palestina necesitarían líneas de abastecimiento, que las unieran a Rusia, y la más corta ruta, para ello, sería a través de Turquía o por el Irán y el Irak.

NACIONES UNIDAS:— El acuerdo soviético-norteamericano sobre la partición de Palestina fué acogido como una prueba de que las dos principales potencias rivales en la "guerra fría", podían ponerse de acuerdo en cuanto a los problemas de importancia capital. Algunos funcionarios de la ONU y hasta de Estados Unidos temen que si Estados Unidos no cumple su compromiso en cuanto a la partición, ello sería un golpe fatal para la ya bamboleante estructura del organismo mundial.

POLITICA INTERNA:— Los 48 "electores" que Nueva York representa para el candidato a la Presidencia de Estados Unidos, cuyo partido obtenga mayoría en ese estado, constituyen una codiciada fruta para todo aspirante a la Primera Magistratura del país. Un perito en la materia, sostiene que Truman tiene que triunfar en el estado de Nueva York, para poder ganar las elecciones en noviembre. Pero los demócratas sólo pueden triunfar en dicho estado si obtienen una abrumadora mayoría en la ciudad misma de Nueva York, donde el número de votantes hebreos es un importantísimo factor

Laborista triunfó en elección de Paisley

LONDRES, 19.— (UP).— El candidato del partido laborista Douglas Johnston, triunfó en las elecciones complementarias de Paisley, Escocia, al defender con éxito el partido por 23.a vez un asiento en la Cámara de los Comunes, desde que asumió el poder en 1945.

Hoy quedarán unidos los tramos argentino chileno del Ferrocarril de Antofagasta a Salta

CINCO PROVINCIAS DEL SUR RECLAMAN TERMINACION DEL F. C. POR LONQUIMAY

FALTAN OBRAS POR VALOR DE 150 MILLONES

Importancia de esta vía internacional

CURACAUTIN, 19.— Las obras del Ferrocarril Trasandino por Lonquimay, son de tal magnitud, y tienen tal trascendencia, que hemos estimado conveniente informar, en líneas generales, sobre sus características. En la Convención de las Provincias, el Alcalde de esta Comuna presentó en Temas Libres, un interesante trabajo sobre el particular:

La nueva vía ferroviaria unirá en principio Curacautín con Zapala, ambas ciudades puntas de rieles, y a través del Neuquén argentino habrá de unir a Buenos Aires y Bahía Blanca con los puertos chilenos de Talcahuano, Lebu y el futuro de Puerto Saavedra.

Con ello, aparte de servir una zona de inmenso porvenir como son las provincias de Malleco, Cautín, Arauco, Bío-Bío y Concepción, tiene la ventaja de acercarnos a la frontera argentina, favoreciendo así, en gran escala las mutuas relaciones comerciales y fraternales entre ambos países.

Damos a conocer las principales ventajas de este ferrocarril:

INDUSTRIA MADERERA.—Nuestra producción maderera tendrá en el país hermano un mercado de grandes proyecciones, pues, mientras las estaciones chilenas del sur se encuentran atestadas de castillos de madera, por falta de salida, Argentina tiene enormes territorios desprovistos de bosques.

Se contará también con otra vía para exportar los productos carboníferos de Lota, Coronel y Arauco.

La internación de ganado por Lonquimay solucionará en gran parte el déficit de carne que todos los años afecta al país.

La industria pesquera, de actual gran auge en Concepción, Arauco y Valdivia, tendrá un mercado seguro en los territorios de Neuquén y Río Negro, igualmente las industrias frutícola, papelera, petrolera y turística.

TRABAJOS REALIZADOS

El primer paso dado en esta colosal obra fué la construcción del túnel de "Las Raíces", iniciada el año 1930 para ser terminada en 1938.

Se invirtieron 30 millones, atravesando el macizo cordillerano de "Tres Raíces", en una longitud de 4.526 metros.

Los demás trabajos se iniciaron en 1937, y a la fecha se encuentran terminados en el sector más difícil de Curacautín al túnel, 47 kilómetros de plataforma, con sus respectivos cortes, terraplenes, obras de arte, etc. También está terminada la Estación de Manzanar.

A la fecha se han invertido 60 millones. Para llegar a Lonquimay desde el túnel faltan 16 millones, y al límite con Argentina, 150 millones.

La opinión pública de todas las provincias sureñas espera que el Supremo Gobierno, en vista de la trascendencia de este ferrocarril, decrete los fondos necesarios para su término. Así lo hizo notar también la referida Convención de Concepción.— (El Corresponsal).



Entrada norte del túnel "Las Raíces" que tiene 4.500 metros y por lo tanto, es el de mayor longitud en Sudamérica.— Es parte del ferrocarril trasandino por Lonquimay.

Niñita ahogada en río Coquimbo

VICUÑA, 19. — En la mañana del lunes último, fué encontrada ahogada en las aguas del río Coquimbo, a la altura del puente Negro, frente a la cancha de aterrizaje, la niñita Elena Varas Campos, de 8 años de edad. La extinta es hija del matrimonio Pablo Varas y María Campos, vecinos de Vicuña.

El Juez ha ordenado una severa investigación para esclarecer la causa precisa de la muerte de esta menor.

EN CARABINEROS. — Recientemente han sido ascendidos al grado inmediatamente superior, los sargentos 2.os de Carabineros, señores Luis Inostroza y Víctor Figueroa, y a cabos 1.os, Fortunato Araya, Metodio Marín, César Esquivel, Ruperto Fuentes, Emeterio Garrido y Alamiro Ochoa.

VIAJEROS. — A Santiago, la señora Elva Alvarez de Navarro y Violeta Garay Contreras. De Santiago, el señor Oscar Munizaga Torrejón.

A la capital, los señores Samuel E. Cortez Pizarro, Serafín Zamora Catalán y Luis A. Martínez, quienes seguirán viaje al sur. — (El corresponsal).

ACTIVIDADES DE "VIDA SANA" EN QUINTERO

QUINTEROS, 19.— Con un exito superior al de otros años se está desarrollando la temporada veraniega en el campamento "Vida Sana", del cual disfrutan actualmente más de 200 acampantes.

Notas llenas de colorido y disciplinada cooperación dan a este "camping" una fisonomía de bastante atracción.

El martes 11, con motivo de la semana "Quinterana", se efectuó una "Gran Fogata" en honor de la Reina Silvia I, a beneficio de la Cruz Roja y Plaza Pública de este balneario La velada fué un verdadero acontecimiento artístico y arrojó la suma de $ 8.600 que fué entregada a las autoridades de Quintero con el fin indicado.

También se efectuó bajo la dirección del señor Kocian, una partida de volley-ball entre los pescadores de Harcones y el cuadro de 2.a división de Vida Sana, ganando los Horcones que lucieron mejor técnica.

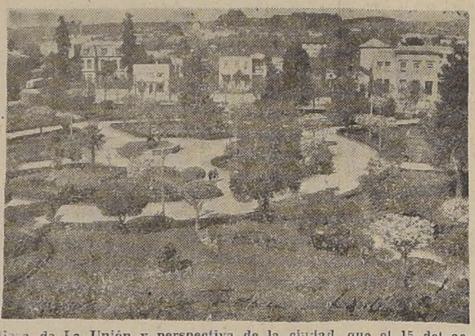
Los pescadores fueron homenajeados con un espléndido almuerzo y condecorados con medallas simbólicas. Los números artístico estuvieron a cargo del líder de Vida Sana y animador Gabriel Maturana.

El campamento estará abierto hasta el 5 de marzo y las inscripciones se reciben en Agustinas 972, 9.o piso.— EL CORRESPONSAL.

Avenida República de Chile



En Salta se acaba de inaugurar una hermosa avenida que llevará el nombre de Chile. En el grabado, aparece el Cónsul de nuestro país en el momento de izar nuestra bandera.



Plaza de La Unión y perspectiva de la ciudad que el 15 del actual cumplió 121 años de existencia. Debido al esfuerzo y tenacidad de sus pobladores, ha alcanzado un alto grado de progreso, que la coloca entre las más hermosas ciudades del sur de Chile.

GRAVES DAÑOS CAUSA SEQUIA EN TODO EL VALLE DE ELQUI

PAIHUANO, 19.— Los Corresponsales de LA NACION de La Serena y Paihuano, han recorrido el valle de Elqui, y en realidad han sido penosas las impresiones que han captado al darse cuenta de los graves perjuicios ocasionados por la falta de agua en el valle.

El rubro tal vez más perjudicado es la fruticultura. Se han producido plagas como consecuencia del debilitamiento de los árboles por la escasez de agua que amenazan con la destrucción de miles de árboles frutales; en especial ha sido afectado el durazno.

Por la misma causa grandes cantidades de paltas han sido desprendidas antes de tiempo de los árboles, cayendo éstas al suelo cuando aun estaban muy lejos de su punto de madurez.

Son considerables las pérdidas por este capítulo, pues es sabida la gran demanda que las paltas de esta zona tienen, tanto en el país, como en el extranjero. Término medio se han perdido las dos terceras partes de la presunta producción.

También la producción de huesillos y descarozados, por las mismas razones antedichas, será tan pequeña, que no alcanzará a una tercera parte de años anteriores. Los duraznos frente a la escasez de agua, han caído inertes, y las cuantiosas pérdidas que esto representa, sumarán varios millones de pesos.

Informados con datos fidedignos podemos manifestar que si en el año en curso no se producen lluvias y abundantes nevazones en la cordillera, vendrá un colapso tal en el valle de Elqui, que puede ocasionar la destrucción total de todas las planaciones.

La opinión general en la zona, es que el Supremo Gobierno, debería arbitrar los medios para que se pongan en faenas algunas obras públicas, como caminos, puentes, etc., que permitiera a los jefes de hogares tener algún trabajo en los mismos lugares en que están radicados, mientras se normaliza la situación.—. (CARLOS REY y GUILLERMO ALBA, corresponsales en La Serena y Paihuano).

VIGILANCIA EN LAS PENSIONES DE SAN ANTONIO

SAN ANTONIO, 19.—Con gran sorpresa me he impuesto que existen muchas casas que se dedican durante la temporada de veraneo a recibir pensionistas, y que aparte de no pagar patentes, ni tener autorización de ninguna especie no son fiscalizadas por Inspectores de Turismo.

Debido a esta situación se producen frecuentes abusos en los precios y muy en especial mala atención y falta de aseo que hacen molesta la permanencia de veraneantes.

Conversando con un alto funcionario municipal, le manifesté a este respecto, las opiniones recogidas durante mi permanencia en San Antonio, contestándome que en realidad era un mal endémico en este Puerto y Cartagena el clandestinaje de pensiones y residenciales.

Estimo de suma conveniencia que el Departamento de Turismo designe funcionarios que periódicamente supervigilen este comercio, no tan sólo en esta ciudad, sino también en Llolleo y Cartagena donde se producen situaciones similares con repetida frecuencia.

La adopción de la medida indicada redundará en un directo beneficio para numerosísimas familias que hoy no tienen protección de ninguna especie ante los abusos que se cometen.— (M. VASQUEZ, corresponsal en viaje).

Inauguración de colonia escolar en San Javier

SAN JAVIER, 19.— El domingo último se efectuó con toda solemnidad la inauguración del confortable pabellón construído por el Rotary Club y la Sociedad de Colonias Escolares en el Cerro Gupo, que hospedará a los alumnos de las escuelas de la localidad.

Esta sede de Colonias Escolares está ubicada a 30 kilómetros al sur oeste de San Javier, en las faldas del cerro Gupo, y tiene una vista hermosísima y un clima espléndido.

Una caravana de 40 personas, presidida por el Alcalde de la Comuna, regidores y caracterizadas familias, concurrió a este acto.

Los 35 niños que actualmente veranean en dicho Pabellón, dieron la bienvenida a los visitantes, y después de algunos números de canto de los pequeños, se dió comienzo a la ceremonia inaugural.

El presidente del Rotary, don Ulpiano Novillo Villar, destacó la importancia de este plantel y lo entregó oficialmente al servicio de los escolares de modesta condición. —(GARCIA, Corresponsal).

MEJILLONES CONTARA CON UNA AMBULANCIA

MEJILLONES, 19. — Con muy buen éxito ha continuado en esta ciudad, la campaña para reunir fondos con el fin de adquirir un carro ambulancia. El Comité designado al efecto ha dirigido 74 comunicaciones a las instituciones bancarias, deportivas, comerciales, etc., de la ciudad de Antofagasta, solicitándoles su cooperación.

Un valioso aporte constituyó una erogación de 150 obreros de las Covaderas "Mejillones", quienes donarán $ 50.— cada uno para este loable fin. Los obreros marítimos prometieron erogar $ 45 cada uno. Lo recolectado hasta la fecha alcanza a $ 8,270.

BASKETBOL FEMENINO. — El quinteto local del "Orión" se impuso al cuadro de "Osiris", de Baquedano en el partido jugado el sábado último. En el partido de revancha jugado ayer, nuevamente se impuso el "Orión" por 6 a 0, clasificándose campeón local.

FUTBOL. — En el partido jugado el domingo, para definir el campeonato local, que había terminado en empate entre los clubes Biaggini y Reconstrucción, se impuso el primero por la subida cuenta de 6 a 0. — (GONZALEZ, corresponsal).

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, señor

JOSE AMADOR QUIROZ ORTEGA

Sus restos serán sepultados hoy, a las 3 P. M. en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Víctor Cuccuini 526.

Sus hijos.

EXPRESION DE GRACIAS

Agradecemos sinceramente a todos los que se dignaron concurrir a despedir los restos de nuestra querida e inolvidable madre y suegra, doña

ROSALIA PIZARRO vda. de GONZALEZ (Q. E. P. D.)

Eleodoro e Isolina Silva de González

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida tía, señora

LEONOR GARCIA COLOMA

Sus restos serán sepultados hoy a las 17 horas en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde calle Riquelme 1022, casa 4.

Sus sobrinas: Sara M de Bahamondes y Clodomira M. de Venegas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro esposo y padre, señor

FRANCISCO MIRANDA NAVARRO (Q. E. P. D)

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy, después de una misa que se oficiara en la Capilla de dicho Cementerio, a las 11 horas.

Berta González de Miranda e hijo.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

TULIO OVIEDO FUENTES

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa-habitación, calle Catamarca N.o 140, a las 9 horas.

LA FAMILIA.

Atendido por la Empresa Azócar.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, Coronel en Retiro, señor

JULIO ORTIZ ARREDONDO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, calle Rancagua N.o 50, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 9 hora.

LA FAMILIA.

Atendido por la Empresa Azócar.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

5 puntos y su precio de vendedor a comprador mejoró ayer el oro

LA PLAZA DE VALORES CERRO CON MERCADO FIRME

La Bolsa de Comercio de Santiago desarrolló ayer sus actividades dentro de un volumen de negocios que alcanzó a $ 30.000 oro; a $ 1.628.000 nominales en bonos y a 140.639 acciones.

Estas cifras produjeron fluctuación en 36 valores —21 de ellos de alza— que se descompusieron como sigue: alza del oro; 3 alzas en bonos; 1 alza y 1 baja en títulos bancarios; 4 alzas y 1 baja en mineros; 3 alzas y 1 baja en agrícolas y ganaderos; 1 alza en salitreros; 3 alzas e igual número de bajas en textiles, y 6 alzas y 8 bajas en industriales y varias.

5 puntos de alza en el oro; 3 en Municipalidad de Santiago 7-1; 5 en Laguna Blanca y 5 en Tierra del Fuego; 2 de baja en Banco de Osorno y La Unión y 2 en Yarur, fueron las variaciones de precios más importantes del día.

El mercado, que sólo mostró actividad en el rubro de acciones, cerró firme.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

ORO
1.400 v a 1.405 c.

BONOS
Municip. Stgo. 7-1. 60 c a 63 c.
Caja 6 3|4. 60 t a 60 1|2 t.
Hipotecario 6-1. 60 v a 60 1|4 t.

BANCOS
S| Americano 85 1|2 c a 87 tc.

MINERAS
Disputada 41 cp a 41 1|4 cp.
Manganesos A 13 n a 13 1|2 v.
Mercedita 1 1|2 c a 1.70 t.
Punitaqui 18 1|2 cp a 20 tp.

AGRICOLAS Y GANADERAS
G. Grande 211 t a 212 cp.
L. Blanca 103 c a 108 t.
T. del Fuego 515 cp a 520 cp.

SALITRERAS
Iquique 46 7|8 tp. a 48 1|2 cp.

TEXTILES
P. Bellavista 113 c a 114 c.
P. Concepción 49 1|2 t a 49 3|4 t.
Tej. Salto 52 c a 53 t.

INDUSTRIALES Y VARIAS
Copec 18 3|8 tp a 18 1|2 tp.

BAJARON

BANCOS
Osorno 103 v a 101 t.

MINERAS
Lota 70 1|2 cp a 70 v.

AGRICOLAS Y GANADERAS
Viña C. y Toro 40 v a 39 t.

TEXTILES
P. Tomé 73 c a 72 t.
Vict. P. Alto A 31 v a 30 v.
Yarur 167 t a 165 t.

INDUSTRIALES Y VARIAS
C. Melón 135 1|2 tp a 135 tm.
Cervecerías 102 cp a 101 v.
Cristalerías 31 1|2 n a 30 1|2 t.
Mademsa 22 7|8 tp a 22 1|2 t.
Muelles 18 3|4 v a 18 1|2 v.
P. y Cartones 49 12 v a 49 v.
Pizarreño 45 1|2 v a 44 t.
Tabacos 71 t a 70 t.
Elect. Ind. 47 t a 48 c.
Hucke Hnos. 65 n a 68 c.
Lamifún 43 t a 45 cp.
Madeco 61 cp a 62 tp.
Vidrios 37 3|4 cp a 38 tm.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 1.405 c

BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 83 1|2 c
Pavimentación 7-1 83 1|2 c
Mun. Santiago 7-1 63 c
Mun. Santiago 8-1 68 n
Caja 6-3|4 60 1|2 t
Hip 6-1 60 1|4 t
Valpo. 6-1 61 t
Debentures £ 88 n
Debenture s £ 88 n
Deb. Tarapacá 31 n
B. Eléctricos 52 v

BANCOS:
Central 2.315 c
Chile 435 c
Crédito 66 n
Edwards 122 n
Español 173 t
Hipotecario 295 n
Israelita 69 t
Italiano 132 n
Osorno 101 t
Sud Americano 87 tc

MINERAS:
Amigos 1.70 t
Cerro Grande 24 1|4 n
Condoriaco 3 n
Chañaral 2 n
Disputada 41 1|4 cp
Lota 70 v
Manganesos A 13 1|2 v
Merceditas 1.70 t
Ocurí 16 1|4 v
Oruro 89 v
Parga 14 n
Patiño 510 vp
Punitaqui 20 tp
Punta de Lobos 32 1|2 n
Schwager 223 v
Tocopilla 73 n
Totoral 13 n

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 30 1|2 v
Gente Grande 212 cp
Laguna Blanca 108 t
Rupanco 150 c
Sofruco 18 1|2 n
Tierra del Fuego 520 cp
Viña Concha y Toro 39 t
Viña La Rosa 23 n
Viñas Unidas 28 3|4 n

SALITRERAS:
Anglo Chilena 424 n
Iquique 48 1|2 cp
Lautaro 220 n
Tarapacá 45 t

TEXTILES:
Caupolicán 75 c
Chiteco 109 v
Flap 67 1|2 n
Lino 140 c
P. Bellavista 114 c
Paños Concepción 49 3|4 t
Paños Tomé 72 t
Sacos 90 c
Sederías Viña 42 1|2 v
Sumar (A) 115 tm
Sumar (B) 110 cp
Tej Salto 53 t
Tex. Progreso 18 n
Tex. Viña 143 n
Vestex 22 v
Vict. Pte. Alto (A) 30 v
Vict. Pte. Alto (B) 23 1|2 n
Yarur 165 t

INDUSTRIALES Y VARIAS:
Alcoholes 14 n
Alpargatas 77 n
Arrocera 24 c
Ast. Habas 38 v
Beta 18 n
Bima 98 t
Cemento Melón 135 tm
Cervecerías 101 v
Cic 42 t
Club Hípico 72.000 c
Codina 38 n
Cola 27 1|2 t
C. Industrial 48 1|2 t
Copec 18 1|2 tp
Cristales 30 1|2 t
Elect. Indust. 48 c
Emu 32 1|2 n
Enlozados 16 n
Envases 13 3|4 v
Fertilizantes 56 c
Fósforos 40 n
Gas Santiago 49 1|2 t
Hucke 68 c
Immar 14 c
Ind. Varias 38 t
Indac 31 v
Ingelsac 16 1|2 n
Interoceánica 32 v
Lamifún 45 cp
La Rural 95 n
Lozas Penco 43 1|2 t
Luchetti 26 n
Madeco 62 tp
Mac Kay 160 n
Mademsa 22 1|2 t
Mademsa N|E 21 1|2 c
Mecánica Ind. 44 tm
Muelles 18 1|2 v
Papeles y C. 49 v
Pizarreño 44 t
Ref. de Viña 77 v
Renta Urbana 360 t
Saavedra B. 180 tp
Sanitas 57 t
Tabacos 70 t
Tattersall 228 c
Teléfonos 55 t
T. Panimávida 28 t
Vapores 188 cp
Vidrios Pls. 38 tm
Volcán 46 c
ZigZag 19 c

TRANSACCIONES

ORO	30.000
BONOS	1.628.000
ACCIONES	140.639

REMATE DE ACCIONES

El remate de acciones efectuado a las 16.15 horas de ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago, tuvo el siguiente resultado:

40	Lota	69
70	Alpargatas	72 3|4
88	Muelles	17 1|2
24	Viña	75
25	Cic	40
6	Interamericana	20
89	Sofruco	17 1|2
15	Viña La Rosa	21
6	Vidrios	31
40	Cristales	29
33	Madeco	58 1|2
41	Ind. Varias	35
15	Viña	75
13	Mademsa	22 1|2
1	Mademsa N|E	20
26	Flap	65
83	Copec	18
7	Lino	130
50	L. Penco	45
100	Interamericana	25
16	Copec	18
250	Muzard	105
18	Sed. Viña	40
50	Sed. Viña	40
5	Cervezas	105
20	Yarur	165 1|2
46	Vidrios	37
27	Vestex	20 1|4
7	P. Concep.	50
2	Madeco	55
500	Solnca	8 1|2
20	Teléfonos	54
25	Teléfonos	53
20	Panimávida	30 1|4

Transacciones de propiedades

Sociedad Florentín Poblete Pérez y Cía. Ltda., aporte de don Florentín Poblete: Alameda Bernardo O'Higgins 241|9, estimada en $ 6.000.000.

Doña Eloísa Willson se adjudicón de don Huberto Grez: Nicanor de la Sotta 86, en $ 2.550.000.

Don Juan Gacitúa y otros compraron a doña María Moll; derechos en parte Avenida Varas Mena 383|485, San Miguel, en $ 850.000.

Don Elías Selman compró a don Abraham Selman, derechos Salvador Sanfuentes ex Manuel Montt 2355, en $ 750.000.

Sociedad Edwin Dünner y Cía. Ltda. compró a don Mario Pensa; Libertad 20|33 y Romero 2158, en $ 500.000.

Don Hugo Henríquez compró a don Guillermo Salas; Ministro Carvajal 27, Providencia, en $ 500.000.

Doña Inés Grez, se adjudicó de don Huberto Grez; Compañía 2266|76, en $ 400.000.

Don Justo Contreras compró a don Manuel Barrios; Sargento Aldea 383|5, en $ 250.000.

Doña Blanca Silva compró a don Adrián Vásquez; Rogelio Ugarte 1185, en $ 240.000.

Don Miguel Niño de Zepeda compró a don Pedro Martínez; Pedro León Ugalde 1829, en $ 240.000.

Don Máximo Reichberg compró a don Miguel Gorab; propiedad correspondiente a parte del sitio 10, manzana 41, Población Chacra Atacama Baeza y Cía, San Miguel, en $ 230.000.

Don Luis Soria-Galvarro compró a don Héctor Guevara; Sargento Navarrete 1885, Ñuñoa, en $ 220.000.

Doña Elena Abramovich compró a don Carlos Munita; Avenida Italia 1392, Providencia, en $ 220.000.

Don Carlos Cáceres compró a Caja de Colonización Agrícola; la parcela 27 del fundo El Noviciado, Barrancas, en $ 173.754.

Doña María T. Mardones compró a doña Sara E. Leyton y otro; Carrión 1295|7, en $ 165.000.

REMATES DE HOY

Muebles de oficina, máquinas de escribir, sumar y calcular, cajas de fondos, etc. de la Sociedad Textil "Maryland" a las 10.30 horas en Compañía 1360. Martilleros señores Víctor Araya L. Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Existencias, maquinarias, motores eléctricos, suelas, tintas, etc., salvados del incendio de la fábrica de calzado del señor Florencio Alvarez Urrutia, a las 15 horas, en Chacabuco 66. Martillero, señor Roberto Fernández V.

Maquinarias, mercaderías, licores, instalaciones, patente, etc., del emporio y botillería "Monte Rosa", a las 15 horas, en Rosas 2298. Martillero, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Camiones, autos, camioneta, bicicletas, etc., a las 15 horas, en Chacabuco 763. Martillero, señor Nicanor Marticorena.

Acciones y bonos cerraron firmes en la Bolsa de Valores de N. York

EN EL MERCADO DE PRODUCTOS, NUEVAMENTE EL ALGODON CERRO DE BAJA.

NUEVA YORK, 19.— (U. P.).— En los momentos en que el Mercado de Valores terminaba sus operaciones comerciales, las acciones mostraban una tendencia firme, como asimismo los bonos. En cambio, los bonos del Gobierno de Estados Unidos no se transaron.

Las ventas sumaron 680.000 acciones y 3.270.000 dólares en bonos.

El índice Dow Jones dió un promedio de 167.86 dólares para las acciones de compañías industriales; 48.68 para las de empresas ferroviarias, y 31.94 dólares para las de servicios de utilidad pública.

La marcada alza de las acciones de la International Harvester, impartió a la Bolsa un tono firme, pero la actividad volvió a ser lenta. Sin embargo, poco antes del cierre se produjo un pequeña declinación, debido a la demanda que dejó hacerse sentir.

Las acciones de la International Harvester subieron tres puntos al informarse que el dividendo trimestral de las mismas había sido de un dólar por acción.

Las demás acciones acusaron alzas moderadas y sólo muy pocas bajaron, como ser las de Coca Cola, que declinó cuatro puntos. Las de aceros, automóviles, petróleos, tuvieron alzas de fracción.

Wall Street siguió interesado en los Mercados de Productos, donde los precios volvieron a ser irregulares, y, en Washington, a la espera de novedades con respecto al Plan Marshall.

Las obligaciones acusaron la misma tendencia que las acciones. Los títulos extranjeros variaron poco.

En el Mercado de Productos, los cereales estuvieron irregulares y el algodón de baja.

MATADERO MUNICIPAL

La encierra de ganado efectuada ayer ascendió a:

Ganado mayor, no hubo	
Terneros	117
Corderos	290
Cerdos	304
Caballos	21

DELEGACION[ES DE] AMBOS P[AISES] ASISTIRAN A [LA CE]REMONI[A]

EL DOMING[O ...] RRERIA TRE[N] TURIST[...]

ANTOFAGASTA, ... las 21 horas de ho[y] Socompa (límite ... tina) la delegaci[ón] que asistirá mañan[a] remonia inaugural ... carril de Antofaga[sta] ta, cuya construcci[ón] ró cerca de 27 año[s]

Integran la comi[tiva] da el Alcalde de l[a] señor Juan de Di[os] na; secretario de l[a] palidad don Mateo ... ingeniero del Ferro[carril] ñor Guillermo Ze... rector de "El Me[rcurio]" Antofagasta don T... llo, y el industrial ... Papic, quienes lleg[arán a] compa a las 11 hor[as] ñana viernes.

En dicho punto ... a la delegación del ... mano, integrada p[or] neral señor Pistari... tro de Obras Públic[as] ta, doctor don Lu... Cornejo; Ministro ... mía, Obras Públicas ... zas de Salta, doctor ... Bate; Ministro de G... Instrucción Públic[a] don Julio Díaz Villa... nistro de Acción So[cial y Sa]lud Pública, don ... Merino, y Cónsul de ... Salta, señor Meza.

La ceremonia co... un acto simbólico ... cación del último ... tino que unirá el ... leno.

SERVICIO DE ...

Según nuestras ... ciones, el servicio ... trenes se establece[rá pró]ximamente en u... pero noticias inc... hacen saber que ... nos enviarán el d... tren con sesenta ... que sería el primer ... site por esta vía ... nal, lo que, indu... constituirá un ac... to histórico para ...

TRATADO SAN[ITARIO]

La delegación ch... citará de la rep... del país vecino s... un estudio conjun... revisión del actu... sanitario vegetal ... ta levantar la pro... internar frutas a ... Antofagasta en es... ranjas, uvas y lim...

Con motivo de ... cendental acontec... na gran júbilo ... gasta, ya que él ... el sello definitivo ... ranza de toda un... ver terminada esta ... seguramente, hará ... resurgimiento de ... norte del país.

La delegación c... gresará el sábado a... to.—(El correspons[al]).

MERCADO DE ...

Cotizaciones proporc... NACION por los seño... zaval, Rodríguez y Cía... rredores de la Bolsa ... de Santiago:

Divisas
Dólar Grupo A (1)
Dlar Grupo B (2)
Libra D. P.
Nacional Exp.
Soles
Franco suizo
Franco francés
Lira
Peseta
Cruceiro comp.

Bolsa de Co[mercio y Valo]res de Valpa[raíso]

PRIMERA RUE[DA]

Con motivo del sensib[le fallecimien]to del señor Luis Ab... de esta institución, y co... naje a su memoria, ... celebración de esta rued[a]

SEGUNDA RUE[DA]

200 Colcura ...
500 Iquique Mso. 18 ...
400 Gas ...
40000 Chile ...
25 Fuegos ...
2000 Valp. ...
30000 Valp. ...
1000 Copec Mso. 18 ...
100 Cervezas ...

...TERESANTES Y DE MUY DIFICIL PRONOSTICO SE PRESENTAN LAS PRUEBAS ORDINARIAS DEL CLUB HIPICO

DESTACANDO LAS MEJORES CHANCES Y UBICANDO LAS POSIBLES SORPRESAS

...MERA CARRERA.— 1.000 metros

...PANERA 52, J. Orellana. — Mal se condujo en los 950 ... que se adjudicó Otway ... el Hipódromo Chile, y no ... que haya mejorado tan... ...mo para tener cabe en la ...

...MBRE 52, M. Valencia.— Se ...peñó discretamente en el ... Santiago que ganó Camio... ...pero sin conseguir figura... Como por antecedentes no se ... y ha progresado, ocupará ... en el marcador.

...CHITA 52, P. Flores.— ...hija de Agorero y Bron... ...II, al cuidado de Sotoma... ...que cuenta con discretos ...cios, y naturalmente que a ...ponder a ellos, debe andar ... las primeras a la llegada.

...FREE STAR 52, L. Pérez.— Ha ...do en dos oportunidades, y ...ambas de riguroso incógnito. ...a llega por estos lados, en ... de la celebridad, pero se ...curre que se va a ir por ...

...MAREDA 52, R. Parodi.— ...ante, por Fouché y Humo... ...al cuidado de Raúl Allen ...cuenta con movidas muy sa... ...factorias. Con un poco de ...te, puede lucirse inmediata...

...ONA 58, J. Contreras.— Hace ... primeras armas esta hija de ...land y Kettle, que prepara ...rino Cruz. Antecedentes no le ...mos, pero estimamos que hay ...as que llevan más chance que ...

...OLINESIE 52, G. Retamal.— ...menó por el marcador, pues ... de clasificarse cuarta de ...ada, Tierra Firme y Col... ...ria II, en esta misma distan... Contra estas rivales, debe ...número puesto, como dicen ... otra banda.

...SSY 52, F. Poblete.— Brick ...neta son los papaes de esta ...tante que prepara Eduardo ... En sus correteos se ha vis... ...bien, y como en el grupo no ...maravillas, puede dar que ... al final.

...GAR 58, M. Quezada.— Una ...na por Belisario y Sugar ...que está al cuidado de Juan ...na, y que es lo suficiente... ...rápida como para ganar en ...ter. No la descuiden ni por ...

...GUNDA CARRERA.— 1.000 metros

...NEDICTA 52, G. Retamal.— ...reciente escoltadora de Otway ...res, en 950 metros, en el Hi... ...mo Chile, eso sí que a res... ...ble distancia de las prime... A pesar de todo, es una de ...mejores cartas en este cen...

...RA LUMINOSA 52, O. Va... ...ela.— Hizo acto de presen... en el clásico Santiago, que se ...dicó Camioneta en el Chile, y ... completamente inadverti... Esta vez le sucederá igual ...

...OLORINA 52, R. Parodi.— ...hija de Millstream y Como ...Pide, que prepara Alejandro ...tro, y que cuenta con ejerci... ...bien satisfactorios. Convie... ...garle algo, por lo que pueda ...der.

...ECIOCHERA 52, P. Flores.— ...presenta por primera vez en ...co esta descendiente de ... y Trancura, del corral ...fal, y que prepara el dipu... ...Carrasco. Ha cotejado bien ... un bonito lance.

...UPA 52, L. Espinosa.— Aca... ...rematar quinta de Ventada ...Tierra Firme, en los 1.000 me... ...del premio Gloriola. Como ...su estado es muy supe... ...seguramente estará entre ...primeras a la llegada.

...UNGLA 52, C. Cruz.— Re... ...se inicia esta hija de Corn ... y Renta, de propiedad del ...r Guido Valdés, y al cuidado ...Breque. Sus trabajos son ...regulares, y como es de bue... ...familia, hay que asignarle op... ...en este encuentro.

...ISTRAL 52, J. E. Bravo.— ...clasificó "bon derniere", y a ...table distancia en la citada ...petencia de Ventada. Natu... ...ente que después de esa pé... ...actuación, no podemos coti... ...a ningún precio.

...REMIADA 52, L. A. Correa.— ... que hace sus primeras ar... ...y cuyos apronotes son dis... ...tos. Es hija de Agorero y ...rosa, pertenece al corral ...Tres Chepas, y la prepara ...E. Bustamante. Es el juego ... los que buscan dividendos ...lentos.

...ERRA FIRME 52, J. Orella... — Seguramente será la prefe... de los apostadores y con ...razón, pues, es reciente es... ...dora de Ventada, en los 1.000 ...del premio Gloriola. A no ...r lo inesperado, debe ganar, ...r lo tanto, es nuestra fa...

...RISTEZA 52, A. Vásquez.— ...ó en el Sporting Club en los ... metros que se adjudicó Her... ...finalizando fuera del mar... ... No le aseguramos el éxito ...ta oportunidad.

...CERA CARRERA.— 1.500 metros

...LDERETE 59, P. Flores.— ...año pasado llegó tercero de ... y Tornasol, y después no ...volvió a correr. Con los 59 ... que le han caído encima, ... difícil que pueda tener ...

...ERERRE 59, R. Parodi.— Se ...ificó tercero de Medioeval y ...Querencias, en esta misma ...ncia, y con 55 kilos. Como ... son de inferior categoría, ...que asignarle muy buenas ...bilidades en esta ocasión.

...ANO 57, A. Silva.— Fué ... de Rex, Hospicia y Chin... ...en 1.400 metros, en el Hi... ...mo Chile. Si lo ayudan con ...una parafina, puede ocupar ... colocación esta vez.

...ATOLEI 57, P. Torres.— ... corral con Alderete y viene ...trar cuarto de Río de Ja... ... Kokurukay y Frieda, en ... metros, en el Hipódromo ... Opción tiene y en todo ... una buena ayuda para ...compañero de techo.

...QUECO 57, M. Quezada.—

Inmejorable la performance que produjo al rematar segundo de Princesa, a una nariz, viniendo de un descanso. Ahora, en la plenitud de sus medios, vemos muy difícil que puedan arrebatarle el triunfo.

HINOJO 57, R. Aguilar.— Es reciente escoltador de Patriotero, en esta misma distancia. El defensor de los colores del corral El Bote se ve en la plenitud de sus medios, y una vez más debe ocupar sitio de preferencia a la llegada.

PLUMUO 57, J. Berríos.— Debió apelar a sus mejores energías para conservar una cabeza de ventaja sobre Quién Diría, en los 1.500 metros del premio Humorist. Como su training es óptimo, debe estar en la quemada nuevamente.

PENTAGRAMA 55, A. Gutiérrez.— Cotizada en segundo término, fracasó en los 1.400 metros que se anotó Autógena en el Chile. Como estas cosas resultan por lo general a la siguiente, y con buen dividendo, hay que jugarle algunos boletos.

QUIEN DIARIA 52, M. Valencia. Avanzando con energías, perdió por cabeza contra Plumúo, en este mismo recorrido, recibiendo 4 kilos del ganador. Una vez más llegará de las mechas con el hijo de Cuarteto.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros

AGALLUDO 52, M. Quezada.— Después de reñida lucha, perdió por 1|2 nariz contra Ricacho, en los 1.200 metros del premio Glacial, con 52 kilos. Ahora sube se..., pero como éstos son inferiores, su chance es de primer orden.

C...NGOLERO 56 (C. Cruz) — Se clasificó tercero de Rex y Hospicia, en 1.400 metros, en el Hipódromo Chile, con este mismo peso. Como acá lo hace mejor, resulta peligroso adversario.

STAR SHELL 55 G. Sepúlveda). — Se impuso en el mejor de los estilos sobre Internada y Medioeval, en los 1.200 metros del premio Greenock, cargando estos mismos kilos. Aseguran que repite y nadita que nos cuesta creerlo.

BAILONGO 54 (J .Ortiz). — Corrió bien en los 1.200 metros del premio Glacial que le ganó Ricacho a Agalludo, y en donde él finalizó tercero, a un cuerpo de los anteriores. Gran chance destaca en esta oportunidad, y paga buen sport.

DESTERRADO 49 (R. Parodi) Terminó cuarto en la que empataron Punjab con Panchito, pero después defeccionó en la citada carrera de Star Shell, debido a que tuvo tropiezos. Ahora baja muchos kilos, así es que puede ser el encargado de postergar a los favoritos.

ZAPATAZO 49 (A. Vásquez) Perdió por medio cuerpo contra Rezongón, en esta misma distancia, en el Hipódromo Chile, cargando 55 kilos Ahora que lleva seis kilos menos, es muy capaz de dar un alegrón a sus partidarios.

CHAMULLO 48 (E. Jara). — Llegó tecero de Rotito y Compostura, en 1.400 metros, en La Palma, pero después fracasó en la que triunfó Rex, en esa misma pista. Difícil, pero en ningún caso imposible.

QUINA 48 (L. A. Correa) — Finalizó cuarta de Star Shell, Internada y Medioeval, en el citado premio Greenock, con 55 kilos. Como ahora tiene siete kilos a su favor con respecto al pupilo del Montecarlo, hay que reconocerle una opción machucante y contundente.

QUINTA CARRERA — 1.200 metros

FICHADA 57 (J .Orellana). — Fracasó en el premio Huechun, que ganó Saipan, pero con anterioridad había llegado tercera de Repetunda y Calcupil, en esta misma distancia. A pesar de las ventajas que ofrece, es gran carta.

ILEGAL 56 (M. Quezada). — En días pasados fué gran favorito, sin ninguna razón y por cierto que no asomó en parte alguna. Como estas cosas salen por lo general a la siguiente, hay que insistir con él, y seguramente, el dividendo será remunerador.

AMORIO 55 (J. González). — Mal se condujo en la que se anotó Coquelín en La Palma, pero anteriormente había escoltado a Francote y Salvaje, en esa misma cancha. La rehabilitación está dentro de lo posible.

FONDA 54 (G. Sepúlveda). — Dió cuenta de Diáfana y Zephir, en este mismo recorrido y en su siguiente, se clasificó quinta de Francote y Salvaje. Como mantiene su buen training, forzoso es asignarle muy buenas probabilidades.

VASCA 53 (P. Flores). — A fines del año pasado remató 4.a de Francote, Aurrera y Barroso y después no ha vuelto a correr. Como reaparece en buenas condiciones, es muy capaz de dar un mal rato a la cátedra.

KALAMATA 52 (J. Ortiz). — Finalizó cuarta de Francote, Salvaje y Amorío, y a pesar de que sube dos kilos, ha quedado en condiciones para integrar una vez más el marcador.

OFENSIVA 52 (B. Sandoval). —El día Año Nuevo, terminó detrás de Santa Juana en 1.200 metros en el Club Hípico, llevando 53 kilos. La pensionista del Internacional, se presenta luciendo magnífico training, y si la ganan será por puntos.

CABALA 51 (M. Araneda). — Derrotó a Sensitiva y Bealucha en el premio Ejea, y después se clasificó cuarta de Repetunda Calcupil y Fichada en esta misma distancia. Nuevamente destaca una de las mejores chances.

SIETE COLORES 51 (R. Madariaga). — No le conocemos más gracia que la salida de perdedores aventajando a Fátima y Bella Fuente, lo que en realidad no es un gran título. Es el juego para los que buscan dividendos de 3 cifras.

TRISABEL 51 (L. Pérez) — Triunfó al galope y por amplio margen sobre Afrania y Cábala, al conseguir su primera victoria, pero después sólo pudo rematar séptima de Repetunda. Si la ayudan con "algo", puede dar el desquite a los que cayeron con ella la última vez.

AFRICA QUEEN 50 (G. Retamal). — Cayó batida estrechamente por Piowawa en el premio El Pícaro, sobre esta misma distancia y con dos kilos menos. Dentro de la lógica debe — placé fijo y con mucha cara de ganador.

BELLA FUENE 50 (C. Cruz) — Abandonó las filas de los perdedores en cómoda acción precediendo a Eveline y Triguera, en este mismo recorrido. Bien va en el peso, y con un poco de suerte puede conquistar la celebridad una vez más.

CAPOTERA 50 (M. Díaz). — Fué cuarta de Glory, Coyunche y Palomina, en 1.200 metros, en el Hipódromo Chile performance que le concede su narigada de chance en esta oportunidad.

BARROSO 49 (J. Berríos). — Nos han soplado este dato con mucho sigilo. Como ustedes pueden apreciar por nuestra boca nada se sabe.

COYUNCHE 48 (A. Vásquez). — Buena su actuación al rematar segundo en la citada competencia de Glory, con estos mismos kilogramos. Como juego de cubierta, no nos disgusta.

SEPTIMA CARRERA — 1.200 metros

HAITIANO 58 (J .Orellana) — Terminó 2.o de Arcano II en 1.000 metros y en su siguiente, fué sexto de Fariseo e Internada, en el premio Espronceda. Como ahora sube muchos kilos, sólo nos entusiasman como lance.

DAIQUIRI 56 (J. Ortiz).—Venció a Sampaio y Bombay en esta distancia, pero después ha defeccionado dos veces seguidas. Con la monta que le han buscado, puede meterse en la conversación al final.

PAOLA 56 (P. Flores). —Perdió por un cuerpo en los 1.500 metros que se adjudicó Contrabandista en el Sporting, pero se vino a la capital y fracasó en la competencia que se anotó Susana. El remedio está en la mano: volverse a Viña del Mar.

ECUSSON 53 (A. Vásquez). — Lo creían un crack y a la postre, ha resultado uno del montón. Llegó último de Solimán, por cuyo motivo resultaría un absurdo que ganara ahora.

RUPTURA 53 (C. Cruz). — Cuarta de Mediador, Ric Rac y Repetunda, en los 1.500 metros del premio Honoria, con estos mismos kilos. Como el grupo es bien modesto hay que considerarla como una de las buenas cartas de la carrera.

CACATUA 51 (M. Valencia). — Fracasó en los 1.400 metros que ganó Boleteado en La Palma, pero antes había vencido a Sachem y Captaine, en 1.200 metros. No la descuiden, que viene armada en lance.

FULL SAIL 50 (J. Contreras). — Mucho les gustaba en la que se anotó Autógena y desfiló confundido entre los coristas pero anteriormente había escoltado a La Vedette en el premio Epsom. Ahora baja tres kilos, así es que mucho ojo con él.

MARY TODD 50 (A. Silva).— Viene de clasificarse tercera de Splendid, y Kañicura, en este mismo tiro en La Palma. Por las ventajas que recibe y su espléndido estado, debe pelear la recompensa.

SALITRE 50 (R. Madariaga). — Aventajó a Galletué y Plumúo al salir de perdedores y luego fué derrotado por La Vedette, en los 1.200 metros del premio Chacomo. Una vez más venderá cara la derrota.

CEATOLEI 49 (P .Torres). — Es reciente escoltador de Río de Janeiro Kokurukay y Frieda, en 1.500 metros, en el Hipódromo Chile con 3 kilos más que esta vez. No lo descuiden que paga muchos billetes.

PRADO ESCONDIDO 49 (L. A. Correa). — Discretamente lo vimos desempeñarse en la que ganó Mediador, rematando sexto. Aquí es juego de probabilidades y con gran dividendo.

OCAVA CARRERA — 1.200 metros

LONQUIMAY 59 (J. Orellana). — Su última figuración es un segundo de Merienda a 3|4 de cuerpo, en 1.100 metros y con 58 kilos, pero de eso ya hace ratito. Es el juego para los que estén con el agua hasta el cogote.

LUTECIA 55 (A. Vásquez). — Abandonó la categoría de perdedores y después no ha vuelto a asomar la cabeza por el marcador por cuya razón sólo se le puede recomendar como sorpresa.

SALERITO 55 (R. Parodi). — Se clasificó quinto en la competencia que La Vedette le ganó a Salitre sobre esta misma distancia. Como el pupilo de Castro ha mejorado, es muy capaz de lucirse en los tramos decisivos.

AZORES 54 (L. Pérez). —Terminó cuarta en la citada prueba de La Vedette, y con anterioridad había vencido a Carrilano y Tiznado, en el premio Dichoso. En vista d que mantiene su estado sobresaliente resulta enemiga por demás temible.

FRANCOTE 54 (R. Madariaga) — Fué octavo de La Vedette y Salitre, y en su anterior, había derrotado a Salvaje y Amorío, en 1.200 metros, en el Chile. Conviene jugarle algunos boletos por lo que pueda suceder.

NICE FOOL 54 (R. Aguilar). — Atropellando fuerte al final, se clasificó tercero en la ya citada carrera de La Vedette y Salitre. Ahora, que su training es superior, hay que considerarlo como gran candidato.

CLAVILEÑO 52 (C. Cruz). — Obtuvo su primera ganancia, batiendo a Confitero y Garroteado en el premio Frigio después de mucho bregar Como la primera es la que cuesta a lo mejor repite.

COMO NAVAJA 53 (P. Flores). — Llegó séptimo de La Vedette y antes, había dado cuenta de La Noche y Huaruna, en los 1.200 metros del premio Agnes. Cerrar la guardia aconseja la tabla.

SALVAJE 53 (A. Silva). — Acaba de rematar segundo de Saipan en esta misma distancia, evidenciando un estado sobresaliente. Como esta vez baja tres kilos, hay que asignarle una chance bien destacada.

KAÑICURA 52 (R. Cruzat). — Cayó derrotada por Splendid en 1.200 metros, en el Hipódromo Chile, no hace mucho. Aquí es juego de probabilidades y con remunerativo sport.

ECO 50 (J. Contreras). —Sangre muy azul corre por sus venas y como ahora recibe ventajas de todos sus enemigos y ha trabajado bien, puede aprovecharse del pánico y postergar a los favoritos, con suculento dividendo.

NOVENA CARRERA — 1.200 metros

FARISEO 56 (R. Madariaga). — Terminó quinto de Star Shell e Internada en esta misma distancia y anteriormente había derrotado fácilmente a esta última y Marhué, actuaciones que le dan innegable chance en este cotejo.

GOOD BOY 55 (O. Valenzuela). — Su última victoria la alcanzó el año pasado al dar cuenta de Fariseo y Solimán, abonando un dividendo de 278 pesos —con cinco—. Difícil nos parece que vuelva a repetir la gracia.

BOSFORO 54 (A. Gutiérrez) — Perdió por escaso margen contra Solimán, en los 1.200 metros del premio Grimsby, a pesar de que cargaba 58 kilos. Esta vez, que lleva cuatro menos, aparece con una opción de primer orden.

COMPOSTURA 54 (M. Quezada). — Ha fracasado en sus tres pasadas presentaciones y su última figuración es un segundo de Rotito en 1.400 metros, en La Palma. Tendría que haber mejorado mucho para tener cabe en el marcador.

CONTRAPUNO 54 (P. Flores). — En la última reunión del año pasado finalizó tercero de Llorón y Contrabandista, en 1.500 metros, en el Club Hípico. A estos kilogramos, es bien capaz de tenderse con "grande".

LAS QUERENCIAS 53 (C. Cruz). — Remató cuarta de Panchito, en idéntico recorrido después cayó derrotada por Medioeval en los 1.500 metros del premio Digno y finalmente llegó séptima de Star Shell, con un kilo más que ahora. Por el conjunto de sus performances, debe estar en la quemada.

LA VEDETF 52 (M. Ocampo). — Se impuso sobre Full Sail y Tridentina, con 53 kilos y a continuación aventajó a Salitre y Nice Fool, con 57 kilos ambas veces en esta misma distancia Por el cómodo peso que le han

(PASA A LA PAGINA 34)

AL CUIDADO DE ALIAGA

A la caballeriza de este joven y competente profesional, han ingresado los siguientes fina sangre: Ceatolei, Maestría, Tacatá y dos productos de dos años. Estaban al cuidado de Amaro Pérez.

...AN ARAYA SE FUE AYER A BUENOS AIRES

... el avión de la Panagra ... ayer a Buenos Aires el ...liente látigo Juan Araya, ...como se sabe, va contra... ...con una de las mejores ...llerizas de la vecina re... ...ca. Un grupo de amigos ...dió en el aeropuerto al ...ito jinete, deseándole éxi... ...deseos a los cuales uni... también los nuestros.

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE.— PISTA DE ARENA DE SUBIDA

EMBRUJO, J. Contreras 600 metros a voluntad en 40.
BARBERO, Jl. González, 600 metros en 40.
FABRICANTE, A. Vásquez, 800 metros en 54.
DAMASQUINO, M. Araneda 600 metros en 38 4|5.
FARISEO, A. Vásquez, 500 metros en 31 2|5; repitió en 30 2|5.
EVERYN KING, J. Contreras, 600 metros en 38 2|5.
SENTIMIENTO, aprendiz, 600 metros en 39 1|5.
EVELINE, G. Retamal, 400 metros en 26.
R. SHOES, M. Guerrero 500 metros en 32; repitió igual.
FALUCHO, G. Sepúlveda y ELKINGTON, R. Madariaga, 600 metros en 39, viéndose muy fácil el primero.
SEMIDIOSA, A. Vásquez, 800 metros en 51 3|5.
LUCKY BOY, A. Vásquez, 800 metros en 52.
L'EPERON, J. Aguirre, 500 metros en 32 2|5; repitió en 31 3|5.
KOKURUKAY, A. Vásquez, 500 metros en 32.
TRAICIONERA, G. Sepúlveda 500 metros en 31.
PERSONAJE, M. Quezada, 600 metros en 39; repitió en 38 2|5
LUNETA, M. Araneda, 600 metros en 38 4|5.
EL CUANDO, R. Leiva, 800 metros en 52 2|5.
MARINERO, M. Mockridge, y AGUANTESE, aprendiz, 500 metros en 32; iguales.
COYUNCHE, A. Vásquez, 500 metros en 32 2|5; repitió en 32 4|5.
DERVICHE, G. Palma, 500 metros en 33.
TRIGUERA, G. Sepúlveda, 600 metros en 40.
RIO JANEIRO, G Sepúlveda. 500 metros en 38 3|5.
REZONGON, A. Vásquez, 500 metros en 32 1|5.
JEREZ, M. Quezada, 600 metros en 40 2|5.
D'OR J. Contreras, 500 metros en 32 2|5.
MOCTELEK, J. Contreras, 600 metros en 39.
KA, Manríquez y MARIAGE, M. Valencia, 800 me...

CLUB HIPICO.— PISTA DE ARENA

LAS QUERENCIAS, C. Cruz, paso 700 en 45.
TIERRA FIRME, J. Orellana, pasó 500 en 31 3|5
GORRION, C. Cruz, paso 800 en 55.
SARTA, J. González, paso 600 en 38.
AEROLITO, G. Martínez, paso 1.200 en 1.25.
INSISTENTE, F. Poblete paso 600 en 40.
PREMIADA, L. Correa, paso 800 en 54 3|5.
CAMBULLON, O. Valenzuela, paso 1.400 en 1.35
LA ESTRATEGIA, L. Correa, pasó 600 en 39.
B. DE CHINE, A. Silva, pasó 500 en 31 3|5.
CROUPIER, O. Valenzuela, pasó 700 en 45 3|5.
KALAMATA, J. Astudillo, pasó 1.000 en 1.6 2|5
FUSTA, O. Valenzuela, pasó 700 en 45 3|5.
MICHOACAN, O. Valenzuela, pasó 1.400 en 1 44 3|5.
HAITIANO, J. Orellana, pasó 800 en 53 4|5.
SOLIMAN, M. Ocampo, pasó 800 en 52 3|5.
BELLA FUENTE, L. Correa, pasó 500 en 32.
CLAVILEÑO, C. Cruz, pasó 800 en 52 3|5.
CHILENITA, O. Valenzuela, paso 700 en 45 4|5
SATRAPA, J. Orellana, pasó 1.000 en 1.6 2|5.
GAY HUSSARD, Eduardo Jara y Q. Diría, aprendiz, pasaron 1.000 en 1.6; iguales.
FIRESTONE, O. Valenzuela, pasó 600 en 40.
CERRO SECO, Eduardo Jara, pasó 600 en 37 3|5
ORO PURITO, J. González, pasó 600 en 38

LONJAZO, G. Sepúlveda, 800 metros en 53.
FARANI, G. Sepúlveda, 1.000 metros en 1.8.
PEÑA ROYA, M. Valencia, 800 metros en 51 3|5

PISTA DE ARENA DE BAJADA

SACHEM, G. Palma 600 metros en 37.
BOSFORO, O. Castillo, 400 metros en 25.
PITONISA, M. Quezada, 600 metros en 37 2|5.
LUNERO, aprendiz, 700 metros en 47 2|5.
DUQUECO, M. Quezada, 400 metros en 25; repitió en 24.
CURANUDU, G. Retamal y CONTRAPUNTO, L. ...

El clásico "Coquimbo"

A una cartilla de gran interés para los apostadores, sirve de base el clásico "Coquimbo", handicap para caballos que no hayan ganado competencias de esta índole desde el 1.o de enero de 1947, en donde intervendrán discretos especialistas tras la recompensa de cuarenta mil pesos asignados al vencedor.

A dos días de la competencia haremos un breve análisis de las chances de cada cual.

AGALLUDO 58, (J. Olivares).— El hijo de L'Oriflamme, viene de caer batido estrechamente por Ricacho, en los 1.200 metros del premio Glacial. En esta cancha no parece desempeñarse tan bien como en el Club Hípico, de modo que tal circunstancia, unida a los kilos que ofrece, nos hace dudar de su éxito.

STERLING 57, (R. Madariaga).— Fué cuarto en la prueba ganada por Pilalai a Panchito, en donde lo sujetaron en forma desvergonzada desde que se alzaron las cintas. Su triunfo podría llamar la atención a los apostadores, pero no creemos que a los demás...

TRIANON 57, (P. Flores).— Viene de ganar a Gin Puro, Desabrida y Rocinante, cargando este mismo peso. El hijo de Parwiz es muy buen corredor en esta cancha, y debe ser uno de los más cotizados, con justísima razón.

LAPACHO 54, (G. Sepúlveda).— Por bueno tenemos al mulato, que ha logrado hermosos triunfos en su campaña. Eso sí que lo vemos algo pesado.

BARULLO 48, (J. Sánchez).— Está anotado también en una carrera ordinaria, en donde le vemos más chance. Su comportamiento en la prueba ganada por Rezongón no nos pareció muy católico que digamos.

BAILONGO, 58, (F. Poblete).— Fué tercero detrás de Ricacho y Agalludo, pero en 1.200 metros solamente. Difícil nos parece que se luzca en una distancia que no ha sido nunca la de su especialidad.

COCORA 53, (J. Ortiz).— Reaparece en muy buenas condiciones, en una distancia que le viene de perlas y a un peso relativamente cómodo para su calidad. Creemos que van a tener que correr mucho para ganarle y el joven Ortiz, le sacará mucho partido en los tramos finales.

VAGUADA 53, (M. Quezada).— No tiene términos medios la niña. O gana o llega última.

NECOSI 51, (C. Cruz).— No figuró en la que Trianón le ganó a Gin Puro; pero los kilos han variado mucho a su favor. De todos modos el problema es difícil de resolver para él.

STAR SHELL 51, (J. Contreras).— Ganó a Internada, Medioeval y Quina. No es nada de malo el potrillo y aquí veremos los puntos que calza.

TRAICIONERA 50, (Edo. Jara).— No la creemos capaz.

FARISEO 48, (A. Vásquez).— Nada hizo en la de Star Shell, y aquí corre menos que en el Club Hípico. Harto difícil.

HOSPICIA 48, (M. Valencia).— Buena es la yegua y su segundo lugar detrás de Rex, en esta cancha le asigna ahora la opción del lance. Liviana se agranda mucho..

LIBERAL 48, (L. Espinoza).— Está como azúcar, según nos informan, pero no creemos que logre aquí meterle diente al queso.

En cuanto a los posibles favoritos, estimamos que ellos deben ser por orden de lista: Trianón, Cocora, Star Shell, y Hospicia, por su buen estado y condiciones de peso, en que han caído.

MISA

Mañana, a las 10 horas, en la Iglesia de San Alfonso, se oficiará una misa por el descanso del alma de la señora Aída Gasitulle de Olguín (Q. E. P. D.), con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte. En dicha misa, harán también su primera comunión, las hijitas de Roberto Olguín, que ha venido especialmente a Chile para tal ceremonia.

Se nos encarga recomendar la asistencia a todos sus amigos.

Analizando opciones en el H. Chile

PRIMERA CARRERA.— 800 metros.— Condicional

CAPTAIN HUNT 58, (R. Madariaga).— Parece ser un discreto elemento pero van algunos potrillos ya fogueados que han evidenciado ser buenos. De todos modos, para placé no anda mal.

FACHOSO 56, (J. Olivares).— Escoltador de Déjelo Solo, se presenta en esta ocasión como la carta obligada del cronista y posible favorito de los aficionados.

HUNTER 56, (O. Castillo).—Tiene nombre como para resultar crack. En su caballeriza hay muchas esperanzas así es que habrá que ver como se porta.

PENIQUE 56, (M. Valencia).— Moneda divisionaria de muy escaso valor. Ninguna información tenemos de que el potrillo que tal nombre lleva constituya una entitesis de la palabra.

ZAFARRANCHITO 56, (J. Bravo) —Con toda paciencia ha venido trabajando y lo ha hecho muy bien. Según los entendidos de la cancha es el llamado a poner a prueba las condiciones del favorito, y encargado de batirlo a su menor desfallecimiento.

SEGUNDA CARRERA.—1.400 metros.— Condicional

LIGASTA 56, (J. Olivares).— El lote es lo más modesto que darse puede de modo que cualquiera puede imponerse. Ella tiene antecedentes que permiten suponer que vale más que muchas.

ABARCAS 54, (P. Torres).—En esta cancha fué tercera de Chilenita y Zorina. Esa performance la autoriza para que pueda darle ahora su mascadita al queso.

BRICKELINA 54, (A. Ubeda).— Fué cuarta de Bealucha, Pitonisa y Triguera. Con suerte puede ser placé.

CINICA 54, (H. Pereira).— Se clasificó cuarta en la que Bella Fuente le ganó a Evelina y Triguera. Tiene una narigada de chance.

LADY PIRQUE 54, (J. Alvarado). —Ha obtenido figuraciones con mejores y podría encargarse de dejar con los crespos hechos a sus enemigas. Le vemos opción machucante y contundente.

TRIGUERA 54, (G. Sepúlveda). —Se ha visto muy pareja en sus actuaciones, ya que en sus dos carreras últimas ha rematado tercera. Merece ganar ahora.

ZORINA 54, (L. Pérez).— Por su segundo lugar detrás de Chilenita se presenta como la línea de la competencia. Debe ser la favorita.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap

CORTAFIERRO 58, (R. Cruzat) —En sus comienzos parecía corredor, pero resultó mañoso. Reaparece ahora y hay que batear la laucha.

EMBRUJO 55, (J. Contreras). — Discretamente actuó en su rentrée, finalizando tercero detrás de Verdugo y Egazti, eso sí que a muchos cuerpos del ganador.

BARATO 54, (G. Sepúlveda).— Baja de serie y no corrió nada de mal en la ganada por Chamanto a Campechana y Lipín. Puede salir.

CHILENITA 54, (O. Valenzuela). —Viene de salir de perdedores y ha caído en la serie que le corresponde. Como algo más puede esperarse aún de ella, resulta juego sensato.

LIMAHUE 53, (M. Quezada).—El flaco es atrevido y si lo pica don Manuel, por algo será. De dos "charrascazos" puede hacer que se le olviden las mañas y dejar a sus enemigos en la mitad de la recta.

COYUNCHE 52, (H. Jara).— Cotizado favorito el pasado domingo, escoltó a Glory. Bien recomendable su actuación y aquí resulta muy buena carta.

BOCHINCHE 48, (G. Palma).— Nos tienen amenazados con un mandoble de su parte. Claro que si estuviera como en sus buenos tiempos no habría con qué ganarlo a estos pesos...

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros — Handicap

TAMANDARE 56, (N. N.). — Dispensa kilos peligrosos pero se enfrentará a un lote que está integrado por adversarios cuyas últimas actuaciones han sido malas. No es un imposible su victoria.

ELKINGTON 53, (M. Quezada).— Se ve bien el chico y si no le fallan las piernitas en los 300 metros finales, va a costar ganarlo.

FABRICANTE 53, (A. Vásquez) —Fué cuarto de Verdugo, Egazti y Embrujo, pero no fué mucho el empeño que le hizo ante la material imposibilidad de dar alcance al puntero, que ganó por una cuadra. Le vemos bastante opción.

PACHA 53, (R. Madariaga).—Se clasificó séptimo en la prueba ganada por Chamanto a Campechana. Advertimos, eso sí, que tenemos al señor Madariaga por un verdadero Hércules después de la demostración que hizo con Sterling.

ALCALOIDE 52, (N. N.)— Fué quinto en la de Chamanto. Hay que tenerlo muy presente pues aquí ha quedado en condiciones de hacer algo de provecho.

CROUPIER 52, (O. Valenzuela). —Mucha, pero mucha opción. Y no habíamos más para no darle mucha luz al gas.

FALSO NIÑO 52 (R. Leiva).— Nos aseguran que es chancaca e paila. Ahí queda el dato por si le interesa.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap

FARANI 56, (G Sepúlveda).— Fué quinto en la de Dancing Shoes, pero advertimos que los kilos han variado substancialmente a su favor y que los pesos altos no le afectan mayormente.

GRAN EMPRESA 56, (M. Quezada).— En días pasados la regaló frente a Dancing Shoes, pero ahora son seis kilos más, en escala alta, que es serio inconveniente para ella. Su opción es indiscutible

CAPITAN SUTIL 55, (Jl. González).— Es bien corredor el potrillo y bastante luchador. Aunque va algo pesado no se le puede desconocer chance.

AVALANCHA 54, (R. Parodi).— Derrotó a Amor Negro, Faranguita y Santuzzo hace una semana en el Club Hípico. Aseguran que repite y nada nos cuesta creerlo.

TONTORRON 52, (J. Orellana). —No figuró en la que Lucifer le ganó a Eliseo y Gran Empresa pero ahora hay seis kilos a su favor con respecto a esta última.

VERDUGO 52, (J. Ortiz). — Viene de ganar por una hora y en buen tiempo. Cierto es que sus vencidos poco valían, pero él se limitó a galopar delante de ellos en 1.32 para la distancia.

BOLETEADO 49, (R. Madariaga).— Fué quinto en la que Perverso le ganó a Rex, y tuvo serios inconvenientes. Puede desquitarse ahora.

No tiene calidad para los finales. Está siempre muy cerca de la quemada, pero en los metros finales entrega la herramienta.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros, handicap

L'EPERON 56, (J. Olivares).— Tercero de Lucifer y Carabobo a corta distancia de los dos primeros. El viejito todavía las menea y tiene bastante opción.

LUCIFER 56, (J. Sánchez).— Lleva dos al hilo y va por la tercera. Como es todo un demonio, no nos extrañaría que saliera con la suya.

PITRIL 55, (J. Ortiz).— Bastante corredor es el caballito cuando así lo disponen en su caballeriza. Y cuando disponen lo contrario, nunca falta un "inconveniente" que todo lo justifique, y aquí no ha pasado nada...

CHICORE 54, (G. Sepúlveda). —No fué capaz para Lucifer y Carabobo, pero cayó con todos los honores. Hay algunos kilos a su favor, pero de todos modos la cosa es difícil.

PERSONAJE 53, (M. Quezada. —Está buena la caballada del corral y su triunfo sobre Liadín fué muy bueno, pues en la recta lo tuvieron encajonado. Va a vender cara su derrota y si no es quemada será punto bordeado.

ELISEO 52 (M. Araneda). — Dispensándole un kilo, Lucifer lo ganó por medio cuerpo. Ahora que le ofrece cuatro, las perspectivas del tordillo son mucho mejores. Pero lo restante no se lo podemos decir nosotros y es usted, amigo lector, el que tiene que averiguar en qué dirección corre el viento.

BARULLO 51, (H. Herrera).— La forma en que fué conducido en la prueba ganada por Rezongón a Zapatazo, nos pareció sencillamente sospechosa. Lo vemos anotado también en el clásico, de modo que hay que andar con la pupila muy abierta al amanecer.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros, handicap

RIO DE JANEIRO 56, (G. Sepúlveda).— Al galope corto se impuso en días pasados sobre Kokurukay, Frieda y Ceatolei. Conserva su buen estado y nuevamente debe ser el favorito.

SEMIDIOSA 53, (M. Quezada) Fué tercera de Rufino y Monada en 1.200 metros, distancia que debe convenirle más que ésta. Pero advertimos que está muy buena y que ha ganado 1.400 a punta a punta.

CAPTAINE 52, (G. Retamal) En la carrera que le arrebataron a Acurucadita en beneficio de Afil, el señor Madariaga no halla qué hacer con él para que no figurara. Pero el pingo por su cuenta avanzó hasta clasificarse tercero, derrotando parcialmente al Hércules. No creemos que el joven Retamal tenga tanta ... como su colega.

IRUN 51 (J. Orellana. — Torpemente conducido, se clasificó cuarto detrás de Per..., Re... y Peña Roya, y era ... que más fuerte corría al final. Ve... condiciones de desquite ...

KOKURUKAY 49 (A. Vásquez) Más de ocho kilos hay ahora a su favor con respecto a Río de Janeiro. Pero como éste la ganó al trote, no es mucho lo que nos entusiasma.

RAPAZ 48 (J. González).—Tercero de Coquelín y Aniñada avanzando con ciertos bríos al final. Puede ser un bonito lance.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros, handicap

COQUELIN 57 (M. Quezada). —El domingo nos castigó, pues lo teníamos dado para ganador y Aniñada para segunda, y por una de esas malas "tincas" invertimos el orden. Nuevamente debe ajustarlos, pues se vió sobresaliente.

CHILOTA 54 (L. Pérez).— No es mala, pero muy dispareja.

AUTOGENA 53 (M. Araneda). —Su victoria del domingo fué toda una revelación. A pesar de todo no nos inspira confianza.

CAMPECHANA 50 (G. Retamal).— Se compuso de repente pero Chamanto le salió al camino y se destapó la olla. Hay que averiguar si "continúa buena" porque ya sabemos que cambia de estado de la noche a la mañana.

FULANITO 52 (J. Sánchez).— Suele cumplir performances muy meritorias de vez en cuando. Aquí se le presenta una bonita oportunidad para tal objeto.

RUNNING SHOES 52 (J. Orellana).— Rabello tiene toda su caballada muy limada y en buen estado. Y esta potranca no parece ser nadita de mala.

MARIAGE 50 (M. Valencia). —Ha venido mejorando paulatinamente. Su segundo lugar detrás de Autógena lo autoriza para ganar aquí, y bien podría darse la cábala del último de la última.

El premio "Isabelino"

Compromiso básico de la reunión del domingo en el Club Hípico es el premio "Isabelino", carrera especial sobre 1.900 metros, para caballos de tres años y más, con una recompensa de $ 40.000 al ganador y en donde intervendrán 11 competidores.

La equitativa distribución de los pesos efectuada por el handicapper, ha dejado la competencia abierta a las expectativas de gran parte de los inscritos, y por lo tanto, no será de extrañarse si el vencedor sale abonando gran dividendo.

A continuación detallamos las chances de los distintos participantes:

LUDENDORFF, 58 (M. Quezada).— Cayó derrotado por Huinco, en la milla del premio Fricadell, y en su siguiente, después de haber tenido a su cargo el gasto del tren, fué superado por Paganini II y Fiorello, en los 1.800 metros de la especial "Old Boy". El descendiente de Garboso mantiene su espléndido estado, y a pesar de las ventajas que ofrece, es candidato de sólidos prestigios.

MARUCHO, 56 (A. Vásquez).— Se presenta después de larga ausencia pues no corre desde el año pasado. El pupilo del corral Don Calixto, hace tiempo que se viene alistando para este encuentro, al que llega en buenas condiciones, pero como toda "rentrée" de por sí envuelve un peligro, sólo nos atrevemos a recomendarlo en calidad de lance.

AZOCAR, 54 (J. Orellana).— Se clasificó quinto en el clásico Chacabuco, que se adjudicó Campante en La Palma; luego ocupó igual colocación en los 1.900 metros del premio "Oakland", que ganó Cambullón y por fin, remató fuera del marcador en la competencia que se anotó Bobine, en 1.800 metros. Cierto es que ahora baja 3 kilos, y por lo tanto, puede mejorar esas performances, que están muy por debajo de la medianía.

CAÑETINA, 54 (J. Contreras).— Estaba corriendo en el Sporting, en donde fracasó en los 1.500 metros que le ganó Rapazuela a Acolín, pero con anterioridad, había finalizado cuarta de Perucho, Acolín y Black Out, en 1.400 metros. La alazana ha demostrado progresos en su training, y con un poco de suerte, puede ocupar sitio en el marcador.

GORRION, 54 (C. Cruz).— Se clasificó tercero de Faranguita y Nahuel, en 1.500 metros, con 59 kilos, fracasando posteriormente, pero en su última acusó mejoría al terminar quinto de Princesa y Duqueco, en el premio Haparanda II, con 56 kilos. El defensor de los colores del señor Covarrubias ha trabajado en forma muy sugestiva, factor que le concede indiscutible opción en esta oportunidad.

MORSE, 53 (J. Ortiz).— Perdió estrechamente contra Fiorello en 1.800 metros; a continuación fué cuarto de Campante, Rechupete y Regio, en los 2.000 metros del clásico Chacabuco; luego ocupó igual colocación detrás de Camubullón, Necosí y Huinco, y puso término a su campaña clasificándose quinto de Bobine, en el premio "Glasgow", con estos mismos kilos. El hijo de Full Sail se ve en magníficas condiciones y, seguramente, tendrá destacada actuación.

GINO REX, 51 (J. González).— Derrotó sucesivamente a Ruptura, después fracasó y en su siguiente perdió por nariz contra Thrauco, en una milla y por último, no ocupó sitio en el marcador en la mencionada prueba de Bobine. Su estado actual no deja nada que desear, como lo demuestran sus ejercicios, y como a 51 kilos va muy bien colocado, puede rehabilitarse ampliamente.

BOBINE, 50 ((L. Espinoza).— Lleva su mejor crédito en la lucida victoria que alcanzó en los 1.800 metros del premio "Glasgow", en donde precedió en el mejor de los estilos a Cambullón y Adams. La pensionista de Valdés conserva su magnífico training, y como ha caído a kilos muy convenientes, resulta una de las mejores cartas, en esta difícil competencia.

SUSANA, 50 (L. Pérez).— No hace mucho batió por un pescuezo a Esquinazo y Princesa, en los 1.500 metros del premio Falcón, cargando 52 kilos, y después, remató sexta, en la citada carrera de Cambullón, cargando un kilo más. La pupila del corral Miguelete carga tres kilos menos, y como su estado no deja nada que desear, debe ocupar sitio de preferencia a la llegada.

ADAMS, 48 (J. E. Bravo).— Viene de clasificarse tercero de Bobine y Cambullón, a 2 cuerpos, en los 1.800 metros del citado premio "Glasgow". El alazán carga el mismo peso que en esa presentación y como va en un recorrido que encuadra muy bien a sus aptitudes, hay que considerarlo como peligroso enemigo.

GAY HUSSARD, 48 (M. Valencia).— Parece un caballo liquidado, ya que fracasa con matemática regularidad, y sólo muy a lo lejos consigue ocupar un puesto secundario en la tabla. En su anterior compromiso terminó octavo de Thrauco, y a pesar de que baja 7 kilos, estimamos que va tras un lance bien problemático.

Analizadas las chances de los distintos adversarios y reconociendo que la elección es por demás complicada, diremos que son Ludendorff, Gorrión, Morse, Bobine, Susana y Adams los que destacan mayores probabilidades, y seguramente serán los que cuenten con las más altas cotizaciones.

Pruebas para los cracks de la natación habrá ho

El quinteto del Corinthians, que iba a venir a Chile, no gustó en Buenos Aires

VALIOSO TROFEO PARA EL CAMPEONATO DE CAMPEONES HA OBSEQUIADO MUSALEM HNOS.

SE EXHIBE EN UNA VITRINA ESPECIAL EN ESTADO N.o 108.

COLABORACION EXTRAORDINARIA PARA EL EXITO DE LA COMPETENCIA

Nunca hasta ahora un certamen deportivo había sacudido a la afición y a la opinión pública toda, como el Primer Campeonato Sudamericano de Campeones de Fútbol, que en feliz inspiración y encomiable esfuerzo realiza Colo Colo, el popular club albo. En todos los ámbitos de la América, la más honda expectación pende de cada una de las fechas y cada episodio de la trascendental justa, verdadera cita de honor para los campeones nacionales del más popular de los deportes.

EL FUTBOL SUDAMERICANO EN SU MAS ALTA EXPRESION

La presencia del fútbol de siete países, en su más genuina representación, sus campeones, ha conferido al Primer Campeonato la alta jerarquía de los grandes eventos mundiales. Pocas veces la afición internacional y nunca hasta ahora la sudamericana dispusieron de la excepcional oportunidad de justipreciar el progreso futbolístico y las virtudes de los grandes ases, en singular competencia que confronta todos los valores en las múltiples circunstancias e incidencias de los 21 encuentros. El accionar de los campeones con sus escuadras de costumbre, ha permitido apreciar el juego depurado y técnico del Río de la Plata, admiración del mundo; el elegante y eficiente desplazamiento de los brasileños y el pujante y entusiasta espíritu de lucha de los cuadros del Pacífico.

EN APOYO DE LAS GRANDES INICIATIVAS

Tal oportunidad que se ha brindado al público chileno, ha encontrado hondo eco en la afición, que ha creído de su deber desbordar nuestro primer campo de deportes, en llenos impresionantes, enmarcando dignamente la emocionante competencia. Fiel expresión del apoyo popular a la iniciativa colocolina, es la extraordinaria cifra total de público controlado en las tres jornadas ya cumplidas: más de 150.000 espectadores que corresponden a un promedio de 50.000 personas por reunión. Todo permite asegurar que estas cifras serán superadas en las grandes fechas próximas como en la extraordinaria de mañana, en que Colo Colo cumplirá el segundo de sus seis compromisos del Campeonato.

Si la afición deportiva chilena no ha desmentido en esta oportunidad su tradicional generosidad y comprensión, brindando su más amplio apoyo al Campeonato de Campeones, es justicia destacar también la cooperación entusiasta de todas las actividades nacionales, que, en amplio gesto de comprensión del esfuerzo de los albos, han brindado valioso aporte al éxito y brillo del certamen.

AL SERVICIO DE LOS DEPORTISTAS

Nuestros lectores, no habrán dejado de advertir, el especial esfuerzo de Musalem Hnos S. A., que en estas mismas páginas ha rendido al merecido homenaje a Colo Colo y a los campeones participantes, en las destacadas figuras de sus capitanes, presentando sucesivamente, a cada uno de ellos en un extraordinario plan de avisos de los afamados receptores Admiral.

Al mismo tiempo, y conscientes de la importancia de los estímulos en las competencias deportivas, Musalem Hnos. ha puesto a disposición de Colo Colo el valioso trofeo que ilustra estas columnas y que se exhibe en una vitrina especialmente arreglada en la casa central en Estado 108, junto a la efigie del capitán y Director Técnico de los albos, y alto valor de nuestro fútbol, Alfonso Domínguez.

CORDIAL ESTIMULO A LOS VENCEDORES



Hermoso trofeo, que para la sensacional competencia, ha puesto a disposición de Colo Colo, Musalem Hnos. S. A.

UN CAMPEONATO PARA TODOS

Si popularizar el torneo y sus figuras principales, y estimular las buenas actuaciones de los participantes, son ya buena muestra de comprensión y espíritu deportivo, Musalem Hnos. S. A. no ha olvidado al importante sector de aficionados, que por inconvenientes insubsanables de tiempo y distancias y otros factores, no pueden dar satisfacción a sus íntimos deseos de concurrir a todas las fechas del certamen. Pese a las difíciles circunstancias en que se desenvuelve el comercio de radio-receptores, en un loable esfuerzo comercial, justificado por el alto interés de servir al deporte, Musalem Hnos. S. A., ha puesto en ejecución un extraordinario plan de ventas, destinado especialmente a las posibilidades de los deportistas. Cada uno de ellos, tiene ante sí la oportunidad, seguramente la última en mucho tiempo, de adquirir un moderno receptor Admiral, sin tener que afrontar cuotas iniciales y con sólo satisfacer cómodas mensualidades. Así, mediante el maravilloso milagro de la radiotelefonía, el Primer Campeonato Sudamericano de Campeones de Fútbol llega en cada uno de sus inolvidables detalles a toda la opinión pública, y muy especialmente a los deportistas de Chile. En las voces más destacadas del micrófono nacional y también en las grandes figuras extranjeras que desde el Estadio Nacional brindan a toda América la emoción y brillo de cada acción de los grandes campeones, podrán los deportistas, hoy fáciles poseedores de un radio Admiral, seguir detalle a detalle, la gran justa internacional.

Y como un agradable recuerdo de las grandes jornadas, Musalem Hnos S. A. otorga a cada uno de sus numerosos clientes, la posibilidad de presenciar la reunión de mayor agrado e interés. Mediante un sistema de regalos excepcionales y con el afán de dejar en cada comprador de los modernos receptores Admiral, la vivida impresión de los grandes eventos, obsequiará a cada uno de ellos, entradas especiales que les permitan asistir cómodamente a cualquiera reunión.

Así, mostrando a todos, desde sus vitrinas y en cada uno de sus periódicos avisos, los grandes ases del fútbol sudamericano, estimulando a los vencedores y brindando a los aficionados la oportunidad de ver y oír, cada una de las sensacionales fechas del Campeonato de campeones, Musalem Hnos. S. A. ha cumplido la patriótica tarea de apoyar y cooperar en la trascendental iniciativa de Colo Colo, que prestigia al deporte chileno y levanta al fútbol sudamericano a nuevas alturas en su historial de glorias. El éxito rotundo y sin precedentes del Primer Campeonato Sudamericano de Campeones de Fútbol, pertenece por igual a Colo Colo, a la generosa afición chilena y a quienes han sabido desde el primer instante, prestar sin regateos su adhesión y apoyo en todo orden de cosas.

LAS AUTORIDADES DEL BOCA JUNIORS

En el período 1948-1949 controlará las actividades del Club Boca Juniors, el siguiente directorio: presidente, señor Raúl Arriagada; vicepresidente, señor Benjamín Saavedra; tesorero, señor Jermán Castro; protesorero, señor Abelardo Rojas; secretario, señor Luis Véliz; prosecretario, señor Sergio Sttak; delegados, señores José Guerrero y Luis Acuña, y directores, señores Segundo Calderón, Rafael Cáceres, Juan Granatta, Roberto Aravena y Humberto Saavedra.

EN EL MEXICO SE MEDIRAN CATILAO Y ROSAMEL ROMERO

Un programa boxeril amateur se efectuará mañana en la noche en el cuadrilátero de la calle San Pablo 1617, en el que actuarán elementos del México B. C. y Tranviarios.

El carnet de peleas, es el siguiente:

Sergio Astorga, del México, con Roberto León del Tranviario.

Osvaldo Olea (M) con Willie Montoya (T).

Juan González (M) con Héctor Toro (T).

Carlos Sáez (M) con Luis Sánchez (T).

José Leiva (M) con Humberto Corey (T).

Luis Vargas (M) con Héctor Córdova (T).

Maximiliano Gluk (M) con Abelardo Rojas (T).

Match de fondo, entre los pesos livianos Carlos Catilao del México, con Rosamel Romero, del Tranviario.

PUGILES DEL YARUR Y COMPAÑIA DE GAS PELEAN ESTA NOCHE

Hoy a las 21 horas, en el gimnasio de Romero 2571, se efectuará la cuarta etapa del campeonato cuadrangular de box en que intervienen elementos de los clubes Corcolén Yarur, México y Compañía de Gas. En esta oportunidad combatirán aficionados del Compañía de Gas y Yarur.

El programa comprende cinco preliminares, dos semifondos y un encuentro básico entre Benjamín Castellanos y Oscar Ponce.

Joe Louis se embarcó para Gran Bretaña a realizar exhibiciones

(NOTICIARIO AGENCIA FRANCESA DE PRENSA)

MONTEVIDEO, 19. — (AFP). — Regresó de Colombia la delegación del Club River Plate de Montevideo que jugó varios encuentros. Los delegados y jugadores se expresaron en términos elogiosos sobre las atenciones y la cordialidad que les dispensó la afición colombiana.

BOX

NUEVA YORK, 19. — (AFP). — Joe Louis se embarcó en el "Queen Mary" para Gran Bretaña en donde permanecerá hasta el 12 de abril. El campeón del mundo dará allí una serie de exhibiciones y espera perder parte de sus 220 libras actuales, y de mejorar sus condiciones atléticas en vista de su match de revancha con Jersey Joe Walcott el 23 de junio.

LIMA, 19. — (AFP). — La Federación Peruana de Box ha resuelto hacerse representar en la Olimpíadas de Londres.

PATINAJE

PARIS 19. — (AFP). — En el Palacio de los Deportes, completamente lleno se efectuó esta tarde la primera de una serie de galas de patinaje, en la que se presentó la "vedette", el cuádruple campeón: olímpico, de América, de Europa y del mundo, de patinaje, Dick Button.

Se presentó también la pareja americana formada por Mlle. Morrows y Diestelmayer que se clasificó tercera en los Juegos Olímpicos y del mundo.

El encuentro de hockey sobre hielo entre Racing Club y el equipo olímpico norteamericano terminó empatado a 4 goles.

MOSCU, 19. — (AFP). — Los patinadores de la URSS, participarán en el Campeonato Mundial de Patinaje que se efectuará entre el 28 y 29 de febrero.

El equipo de la Unión Soviética estará integrado por Iván Annikanow, campeón de la URSS y recordman de los 500 metros.

CICLISMO

CHICAGO, 19. — (AFP). Harry Mendel y Frankoe Harmon directores del Coliseo de Chicago, anunciaron que partirán por avión a París el 16 de marzo a fin de reunir equipos ciclistas para los Seis Días, cuyos integrantes participarán luego en reuniones en Nueva York y Los Angeles.

Estos promotores visitarán Francia, Italia, Bélgica, Suiza y Holanda.

BASQUETBOL

BUENOS AIRES, 19. — (AFP). — Los diarios destacan que el equipo de básquetbol paulistano Corinthians que interviene en el campeonato cuadrangular destacó un juego de mediocre calidad y no justificó la expectación que había despertado.

EQUITACION

RIO DE JANEIRO, 19. — (A. F. P.)— Los equitadores brasileros, civiles y militares se preparan para los Juegos Olímpicos de Londres.

La directiva de este deporte perapara metódicamente a un grupo de equitadores entre quienes se elegirá el equipo que irá a Londres.

Es probable que vaya a los Juegos el deportista Roberto Marinho, campeón de las últimas temporadas. Marinho, que es periodista y director de "O'Globo", llevará probablemente a Londres, sus caballos entre los que se destaca "Apolo" que ha obtenido magníficos éxitos en las últimas competencias.

Se efectuará la 2.a etapa [del] torneo local que se inau[guró] anoche en el Stade Fran[cais]

Anoche, en la piscina del Stade Francais, se dió comienzo al 26.o Campeonato de Santiago de Natación, Waterpolo y Saltos Ornamentales, que a igual que todos los años ha organizado la Asociación local.

La reunión en general alcanzó aspectos de interés, ya que hubo varias pruebas que fueron arduamente disputadas, registrándose, al mismo tiempo, algunos resultados técnicos meritorios.

La segunda etapa de este importante certamen se cumplirá hoy, a las 21.15 horas, también en la piscina que posee el Stade en Los Leones. Intervendrán figuras ya consagradas dentro de la natación, metropolitanas, tales como Abelardo Cubillos, Carlos Bergstrong y, entre las damas, Inge von der Forst, Mina Advis, Helga Haupt, Gabriela Langerfeld y Helen Nissen.

PROGRAMA E INSCRITOS

Damos a conocer en seguida el programa oficial de esta noche como asimismo la nómina de los elementos inscritos en las distintas pruebas:

Caballeros Menores de 13 años. — 50 metros estilo pecho: Manuel Achurra, UC.; Alan Feary, PWCC.; Gustavo Osses GC.; Roberto Velvart, SF.; Alfredo Schelling, UC.; y Gustavo Mandel, SF.

Damas Menores de 13 años.— 50 metros estilo Pecho (final). Sibile von der Forst, UC.; Mónica Wider, SF.; Lilo Mund, UC.; Marietta Britz SF.; Helga Mund, UC.; y Sonia Araya SF.

Caballeros primera y segunda categorías.— 800 metros estilo Crawl (final). Washington Guzmán, UC.; Axel Paulsen, UC.; Carlos Trupp, UE.; Augusto Hurtado, UC.; y Frank Campbell, UC.

Damas Menores de 15 años.— 100 metros estilo Pecho (final).

Damas primera categoría.— 100 metros estilo Pecho (final). Inge von der Forst, UC.; Nelly Rojas, SF.; Hellen Nissen, UC.; y Leonor Hurtado, UC.

Caballeros Menores de 17 años. — 100 metros estilo Espalda (final).

Damas Menores de 17 años.— 100 metros estilo Pecho. Gabriela Langerfelt, UC.; Gerda Richter, SF.; Mónica Errázuriz, PWCC.; Kitty Nissen, UC.; Karin Hirch, SF.; María E. Viveros SF.; Marión James, SF.; y Elidena Nistal SF.

Caballeros Menores [...] — 100 metros esti[lo] (final). Nancy Strick, SF.; [...]ños, UC.; María Te[...] PWCC.; Eliana B[...] Jeannette Haramb[...]

Posta 4 x 100 Crawl todo competidor. Equipo A, Unid[...] equipo A, Universid[ad] equipo A, Stade [...] equipo B, Universid[ad]

Damas primera cat[egoría] metros estilo Espa[lda] Helga Haupt, SF.; [...] der Forst, UC.; [...] SF.; y Margaret Cha[...]

Damas Menores de [...] 100 metros estilo [...] nal). Sonia Brickman, [...] Pedemonte, UC.; [...] túzar, SF.; Bridge [...]

Caballeros primera [...] categorías.— 200 m[etros] Espalda (final). Abelardo Cubillos [...] celo Collin, SF.; Car[...] zuela, UC.; Manu[el] Puebla, SF.; Carlo[s] SF.

Caballeros Menores [...] — 100 metros estil[o] Ricardo Brickman[...] Francisco Fluxa, [...] Achurra, UC.; [...] nellini, SF.; Rebe[...] UC.; Rafael Meneses[...] gio Pagola, SF.

Damas primera categ[oría] metros estilo Crawl. Margaret Chambers[...] Neunschwender, UC.; [...] tega, SF.; Alicia vo[n] UC.; Michellin Pinau[...] sela von der Forst, [...] Haupt, SF.

100 metros estilo Cra[wl] lleros tercera categ[oría] Carlos Paulsen, [...] Navarro, SF.; Jorge [...] SF.; Jorge Vela, SF.; [...] UC.; Claudio Véliz [...] Toledo, GC.; Claudio [...] te, UC.; Marcelo [...] Abel Figueroa, SF.

100 metros estilo Pecho segunda categoría. Inge Wescke, UC.; [...] buguer, SF.; Adrian[a] UC.; Emy Tobías [...]

INTERESANTE[S]

(DE LA PAGIN[A ...])

asignado, puede ra[...] cera consecutiva.

SOLIMAN 52 (J. [...] Está inconocible [...] acaba de triunfar [...] con 55 kilos, en 1.[...] Esta vez baja tres y [...] to, una nueva victo[ria] probable.

MARHUE 51 (L. [...] un eterno abonado [...] gar, pues, en sus cu[...] compromisos ha ocup[ado] locación, en las comp[...] nadas por Panchito, [...] cing Shoes y Rezong[on] que la suerte lo aco[...] ra y consiga inscribir [...] como vencedor.

REZONGON 51 (A. [...] — Viene de imponerse [...] patazo, en 1.200 met[ros] Hipódromo Chile y [...] en la plenitud de [...] una nueva victoria, [...] de extrañar.

SIN HUMO 50 (L. [...] — Dista mucho de [...] caballo de otras [...] pues ha fracasado en [...] últimas, y su pesada [...] fué un cuarto de P[...] lludo y As de Copas [...] 49 kilos. Sólo nos [...] recomendarlo en calid[ad] [...]ce.

ACHITA 48 (M. Ví[...] Es sumamente rápida [...] ahora va peligrosamente [...] puede hacer el recorrido [...] cánter, y por otra part[e] que olvidar que es la [...] la última, cábala que [...] con mucha frecuencia [...] siempre con magnífico [...] do.

El Gobierno argentino aportará fondos para el 2.o Torneo Sudamericano de Básquetbol Femenino

BUENOS AIRES, 19. — (AFP).— Entre los dirigentes de Huracán y Racing se firmó la transferencia de los jugadores Méndez, Simes y Salvani, para esta última entidad. Racing pagará la suma de 150.000 pesos y cederá a los players Uzal, Filgueiras Caserío, Aguirre y Ricardo.

En esta forma, Racing se ha asegurado el concurso de uno de los más destacados insider derechos: Méndez quien a raíz de diversos inconvenientes surgidos no ha mucho, manifestó que no deseaba seguir actuando más por Huracán.

Igual actitud adoptaron los jugadores Simes y Salvani. Racing, que hace años no puede formar un gran equipo, a pesar de las fuertes sumas que invierte, espera que en la presente temporada, con los grandes cracks contratados, mantendrá un cuadro de categoría.

Por su parte, Huracán ha salido beneficiado con estos cinco jugadores, especialmente con los backs Uzal y Filgueiras, elementos jóvenes de reconocida capacidad, al igual que el insider izquierdo Aguirre.

BUENOS AIRES, 19. — (AFP). — En la pileta del Club Hindú se disputó la segunda jornada del torneo abierto de natación para damas y varones, categoría juniors.

En la prueba de 400 metros libres para caballeros, Adolfo Mancuso superó el record argentino empleando el tiempo de 5' 6" 4|10.

En los 200 metros pecho, para damas conquistó el primer lugar Dorotea Turmball, con 3' 12" 2|10. Los 100 metros espalda para caballeros, fueron empatados por Adolfo Mancuso y Jorge Mezzeti, con 1' 20" 2|10. Liliana González ganó los 100 metros espalda para damas, con el tiempo de 1' 24" 9|10. Ricardo Olero triunfó en los 200 metros pecho para hombres, con 3' 4|10. En los saltos ornamentales para damas, venció Noemí Cecchi.

BUENOS AIRES, 19.—(AFP).—Los volantes italianos L. Villoresi y José Fariña, quienes tuvieron muy lucida actuación en las carreras internacionales disputados en Argentina, partieron de regreso a su patria.

Ambos corredores tienen el propósito de regresar a Argentina con el tiempo suficiente para intervenir en el Gran Premio Extraordinario de Caracas.

PARIS, 19. — (AFP). — Se ha rumoreado que el tenista francés Pierre Pellizza, al igual que su compatriota Yvon Petra ingresaría al profesionalismo, de acuerdo con informaciones llegadas de Nueva York.

Sin embargo, Pellizza lo desmintió categóricamente, diciendo que "el viaje que próximamente haré a Estados Unidos es de negocios, y ni siquiera pienso jugar allí".

BUENOS AIRES, 19. — (AFP). — En el estadio Luna Park prosiguió el campeonato cuadrangular de básquetbol, en el cual el equipo de la Federación Argentina derrotó al seleccionado de Santiago del Estero, por 46 tantos contra 31, y el combinado de la Asociación argentina, al Corinthians, de Brasil, por 38 contra 20.

Mañana se disputará la última rueda, enfrentándose el combinado de la Federación y de la Asociación, a un equipo formado por jugadores de Santiago del Estero y del Corinthians.

BUENOS AIRES, 19. — (AFP). — El Gobierno argentino acordó un subsidio de 83.900 pesos, para la realización del segundo campeonato femenino sudamericano de básquetbol, a realizarse en marzo próximo.

MOSCU, 19. — (AFP). — Ayer terminaron las "spartakiades" de invierno en las cuales tomaron parte más de 2.000 deportistas. En la prueba de 50 kilómetros para esquí, se clasificó primero Piotr Egorv. La distancia internacional de los 18 kilómetros, fué ganada por Michel Gogolev, empleando el tiempo de 1 hora seis minutos 32 segundos.

El título de campeón combinado de las cuatro distancias, fué conquistado por Nanstasie Plotnikova, natural de Sverdlovsk.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO.

TEATROS

BANDERA (89111).— Vermouth y noche: Compañía Arte Dramático de Margarita Xirgu-Esteban Serrador: El zoo de cristal.

IMPERIO (32627). — Compañía de Alejandro Flores.— Vermouth y noche: Aló... Aló... número equivocado.

L U X (87630). — Compañía de vodevil picaresco.— Vermouth y noche: El injerto.

MUNICIPAL (83904). — Vermouth y noche: Ballet Internacional de Tamara Beck.

CINES

ALAMEDA (91254).— Vermouth y noche: Muerte en el corazón y Verdi, el romance de un genio.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: Extasis y La corte del Faraón.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Todo un caballero.

AMERICA (52443). — Rotativo. Una vez en la vida, Esposas infantiles y Campeonato cómico.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Muerte en el corazón Drummond, el sabueso.

A P O L O (51746). — Rotativo. Un joven de suerte, Amor de mis amores, el vaquero enamorado. Salteadores del oro y Agregados.

AVENIDA (84966). — Cerrado por reparaciones.

AVENIDA MATTA.—Cerrado por reparaciones.

BALMACEDA (88768).— Rotativo: Mar de hierba, Angeles del pecado y Cuando lloran los valientes.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Nunca te diré adiós, Su Alteza mi secretaria y El mensaje siniestro.

BAQUEDANO (65050).— Cerrado por reparaciones.

BOLIVAR (83689). — Rotativo. Carne y fantasía, Pecadora, Alguien habló y Serial.

BRASIL (80806).— Vermouth y noche: Atlantic City y En el viejo sacramento.

CAPITOL (89581). — Rotativo. Adiós, Mariquita linda; Pasiones turbulentas y Bosto Blakie y la ley.

CARRERA (86685). — Matinée vermouth y noche: Extasis y La corte del Faraón.

CAUPOLICAN (85912). — Vermouth y noche: Extraña muerte de Adolfo Hitler, Así es el amor y El hermano traidor.

CENTRAL.— Cerrado el mes de febrero por innovación.

CERVANTES (88569).— Matinée vermouth y noche: Abuso de confianza.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: La senda obscura y Anda suelto el diablo.

COLISEO (89075). — Rotativo. Ama y aprende, Anda suelto el diablo y Festival de Chaplin.

COLON (90577). — Vermouth y noche: Muerte en el corazón y Verdi, el romance de un genio.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Frente al destino.

COUSIÑO (50657).— Rotativo: Pobre ricachón, Con el diablo en el cuerpo y Serial.

CHILE (60728). — Rotativo: Ni sangre ni arena, Balas en el desierto y La hija de don Quijote.

DIECIOCHO (83778).— Vermouth y noche: Secre[...] Por culpa de una mujer y Noticiario.

DIEZ DE JULIO (80636).— Rotativo: Extraña pasajera, Hotel Berlón y Doce lunas de miel.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: La senda obscura, El secreto de la solterona y Secretos.

EL GOLF (257).— Vermouth y noche: Yo me acuso.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: Intermezzo, Vértigo, No me acorrales, Serial y Noticiario.

FLORIDA (34289).—Matinée, vermouth y noche: Madre.

HOLLYWOOD. — Cerrado por mejoras.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Con el diablo en el cuerpo, El monje blanco y Su tipo de hombre.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: Los buitres, Una gran dama y La séptima cruz.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Ama y aprende, Secretos y Festival de Chaplin.

I T A L I A (41883). — Rotativo: El secreto de la solterona, Anda suelto el diablo y Los buitres.

LO FRANCO (92705).— Rotativo. Festín de buitres, Tarzán indomable, Crimen sin castigo y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: La senda obscura, Ama y aprende y Drummond, el sabueso.

MIAMI (85815). — Rotativo: Cartas a mi amada.

MINERVA (91464). — Rotativo: Callejón sin salida, Pobre ricachón, No me acorrales, Serial y Noticiario.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: El jactancioso.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Sublime obsesión, y Extraño amor de Martha Ivers.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Cuando lloran los valientes, Su Alteza mi secretaria y Pobre ricachón.

MAXIM (30611). — Rotativo: Sonata de medianoche.

NACIONAL (63568).— Rotativo. El secreto de la solterona, La senda obscura y Los buitres.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Raffles.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Cazador de hombres, Noche en el alma y Acorralados.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: El secreto de la solterona, Del cielo bajó una estrella y Pobre ricachón.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo: Ama y aprende, Anda suelto el diablo y El secreto de la Casa Roja.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Frente al destino.

PARIS.— Cerrado por reparaciones.

PLAZA (804714).—Matinée, vermouth y noche: Cada amanecer muere.

PORTUGAL (51473).— Vermouth y noche: El jardín de Alah y Cumbres borrascosas.

PRINCESA (85202). — Rotativo: Monstruo nocturno, Pesadilla, Carne y fantasía y Serial.

PRINCIPAL (83572).— Rotativo: Conchalí tierra de pobladores, Ladrido primaveral, Fuerza del instinto, Noticiario y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: Un crimen divertido, Violencia y Internado para señoritas.

R O X Y (80889). — Rotativo: Conciencia acusadora.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: El diablo dijo no.

REX (31143).— Matinée, vermouth y noche: La sinfonía del amor.

RECOLETA (63874).— [...] Odio y pasión, Ángel [...] Mañana es vivir, Regreso [...] y Serial.

REPUBLICA (93613).— [...] Bajo el cielo de México, [...] do a la isla del diablo, [...] Serial y Noticiario.

RIALTO (41667). — [...] Extraño amor de Martha [...] termezzo y Un mañana [...]

SANTIAGO (32880). — [...] vermouth y noche: La [...] mi copla.

SANTA LUCIA (6[...]) [...] née, vermouth y noche: [...] caballero.

SELECTA (92194). — [...] Murieron con las botas [...] Médico misterioso, Bajo [...] tenebroso, Tres noches [...] Serial.

VALENCIA (61557).— [...] y noche: El estrangulador [...] campana silenciosa.

VICTORIA (30021). — [...] La mujer disputada.

...ARA BECK OFRECERA ...UEVO ESPECTACULO


...a Radkevitsch, un va-...emento del conjunto de Tamara Beck.

...táculo de alta jerarquía ...es el que nos está ofre-...en el escenario del Mu-...el Ballet Ruso "Tamara ...uadro consagrado en los ...les coliseos de Europa ...ovación de su programa ...ido para apreciar la ca-...de este ballet y los bri-...recursos que poseen los ...os exponentes que lo ...

...mos ver en el programa ...do para hoy día coreo-...de hermoso contenido ...dame Tamara Beck, so-...do las tituladas: Esta-...Animadas, Danza Clásica, ...de Arco, Danza Egipcia, ...del Fuego, Polca, Fanta-...Colores, Mirage, Matelot.

Teatralerías

Subirá a escena hoy en tarde y noche en el Lux, la obra dramática de Luigi Pirandello, "El Injerto", último estreno del elenco de vodevil.

"El Injerto" pertenece a las comedias que prenden de inmediato en la atención de los públicos, pues aparte de su trama que aborda desde un ángulo personalísimo y audaz el drama de la paternidad, todo el desarrollo de la obra es una sucesión de violentas incidencias que llevan al espectador de emoción en emoción.

"El Injerto" es por lo demás una soberbia creación para sus protagonistas. Antonio Gentil y Sylvia Villalaz, hábilmente secundados por Angela Morel, Guevara, González y demás componentes del cuadro.

Nieves López Marín, que tanto arraigo tiene en el público chileno, nos anuncia su reaparición el 27 del presente en el Coliseo. Ha formado una Compañía integrado por un grupo de actrices y actores chilenos y extranjeros para darnos a conocer la obra dramática de que es autora "Perdida en las tinieblas".

En la Cía. se cuentan artistas de la valía de Juan Leal, Olga Saldías Rubén de Lorena, Arnaldo Garau, Adela Peláez, Nola Basurco, Ernesto Urra y Enrique Heine.

Poema, Baile Tiroles, Pas de Deux y Rapsodia Húngara, animadas con el acompañamiento musical del maestro N. Vinci.

ORIGINAL ES EL "ZOO DE CRISTAL": HOY SE REPETIRA NUEVAMENTE

Nichols, crítico teatral del "Times" de Nueva York, dijo de "El Zoo de Cristal", que tan sólo escuchar la obra "proporciona un placer de primavera". La Cía. de Arte Dramático de Margarita Xirgu ofreció anoche esa original pieza a un exigente público en el elegante Teatro Bandera de esta capital. Y no cabe duda que el auditorio salió con la sensación de que la comedia tiene un encanto irresistible y con la satisfacción de haber asistido a una representación magnífica en que la Xirgú se mostró transfigurada y en la que Esteban Serrador, su partenaire y director, derrochó dominio escénico, prestancia y lo que es más importante, un notable sentido de la poesía y sentido humano, que son la característica del nuevo teatro que nos ha brindado Tennessee Williams.

Nadie puede discutir que el Círculo de Críticos de Nueva York estuvo acertado cuando en 1945, al terminar la temporada del Playhouse Theatre, de Nueva York, dijo sin reticencias que se había revelado el autor más extraordinario de los últimos tiempos y que se había presentado la mejor pieza del año.

"El Zoo de Cristal" es una historia absorbente, cautivante, donde la fantasía vuela lejos. Es una obra perfecta de la ilusión. Sin duda, que restaura la fe en el Teatro y revive los años gloriosos de Wilde.

La Artista de Hoy


OLGA BECK, hija de Tamara Beck, que participa en el ballet internacional que con tanto éxito se viene presentando en el Teatro Municipal.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: Usted ayuda a la inflación cuando compra lo que no necesita (acapara), y cuando paga precios mayores a los precios fijados, por ignorancia, por indolencia o por vanidad.— ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

CANCIONES Y CARCAJADAS A GRANEL TEMAS ALEGRES DE HOLLYWOOD


Romanticismo, canciones y carcajadas, son hábilmente combinados en la comedia de la Metro Goldwyn Mayer, "Sucedió en mi tierra", que se estrenará en el Teatro Metro. Abajo, a la izquierda del grabado, tenemos a Frank Sinatra. A la derecha, al inimitable Jimmy Durante. Y arriba, Kathryn Grayson y Peter Lawford en una romántica "pose".

Girando el DIAL



La prestigiosa audición "Cine al Día", que los últimos años ha ocupado el primer lugar en los balances radiales, ha sido contratada por Radio Sociedad Nacional de Minería, para que integre los programas de esa emisora, a contar del 1.o de marzo próximo.

Sabemos que en su nueva tienda este programa contará con la valiosa colaboración de Miguel Munizaga, destacado crítico de cine, Isidoro Vasil, Mimí Garfias, Marcos Correa y otros conocidos periodistas cinematográficos. Asimismo, se nos agregó que las voces de Maruja Sourá. Nana González, Raúl Matas, Petronio Romo, Sergio Silva y Ernesto Urra, serán los encargados de animar los libretos que dirigirá Jorge Escobar.

Nuevas ideas y algunas innovaciones que el director de "Cine al Día" ha recibido de los Estados Unidos, serán puestas en práctica en la broadcasting que ha pagado el sueldo más alto para tener en sus carteleras este programa de cine. Por otra parte, Jorge Escobar, tiene el propósito de presentar en el auditorium de C. B. 106, todos los sábados, funciones cinematográficas, lo que indudablemente será una magnífica innovación.

TEMPORADA COMICA SE INICIARA ESTA NOCHE EN EL ESTADIO CHILE

Bajo la carpa del Estadio Chile, debuta esta noche el espectáculo cómico que encabeza Eugenio Retes.

Eugenio Retes con su nueva Cía. de Sainetes Cómicos, inicia su temporada con un jocoso sainete, estreno absoluto en Chile, titulado ¿De quién es mi hijo?. Los papeles principales de la obra están a cargo de destacados elementos del cine, radio y teatro chileno como Eva González, Carmen Heredia, Raquel Pereira, Blanca Arce, Teresa Maibée, Andrés Gallo, Gabriel Araya, Víctor del Valle, Américo López, Alfredo Bao, José Arratia, Amadeo González y otros, que son los encargados de dar a conocer al público de los diversos sectores santiaguinos una obra cómica de muy buena calidad artística.

Cada función de la Cía. finalizará con un gran fin de fiesta con todo el elenco, ofreciendo al público

UNA PELICULA DE JAMES CAGNEY SE ESTRENA HOY EN EL PLAZA


James Cagney y George Raff, en una escena de "Cada amanecer muero".

En las funciones habituales de hoy del Teatro Plaza se entregará a la consideración del público una nueva película de la editora Warner Bros. Nos estamos refiriendo a la realización "Cada amanecer muero", en la que aparecen los dos astros más populares del cinema en materia de acción. Son estas luminarias del séptimo arte, George Raft y James Cagney.

Un comentarista del cine ha declarado que pocas veces en el cine puede encontrarse un argumento de envergadura tan dramática, que hayan encontrado los intérpretes precisos, que parecen haber nacido para sus papeles, y que nos hacen conocer todo el nervio de una lucha titánica propia de hombres de un temple extraordinario.

ESTUVO DE FIESTA LA SALA DEL T. IMPERIO

El Teatro Imperio estuvo anoche de fiesta. La comedia de Julio Asmussen Urrutia, "¡Aló!... ¡Aló!... ¡Número equivocado!" completó sus cincuenta representaciones. Como de costumbre hubo un público desbordante y la Cía. de Alejandro Flores cosechó nuevos aplausos y nuevos éxitos.

La comedia de Asmussen sigue en la cartelera con todas las posibilidades de llegar a las cien representaciones. Se trata de una comedia picaresca, fina, agradable, de estupenda factura.

La obra va nuevamente en las dos funciones de hoy, y como todos los viernes, a precios populares.

FEBRERO
20
VIERNES

SANTOS DE HOY
Eleuterio

SANTOS DE MAÑANA
Félix

Boletín del tiempo

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 19 de febrero de 1948)

Continuó predominando el buen tiempo en la mayor parte del país. En el extremo Sur y Mar de Drake hubo mal tiempo con precipitaciones locales y vientos del Norte y Noroeste, en la región de Evangelistas y del Oeste en el resto.

APRECIACION GENERAL

El tiempo tiende a mejorar en general aunque aún se registrarán chubascos locales entre Magallanes y Bahía Soberanía. En la región Central hay tendencia a nubosidad de preferencia en la costa.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales en la mañana. Vientos del Noroeste y Oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades matinales en la costa. Vientos del Sur y Suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 19).— Máxima: 29,9º, a las 15 horas.

Mínima: 12,6º, a las 14 horas.

LUNA.— (Día 20).— Sale: a las 16.58 horas.

Puesta: a la 1.58 horas, (Día 21).

SOL.— (Día 20).— Sale: a las 6.22 horas.

Puesta: a las 19.31 horas.

Sección Previsión del Tiempo
Oficina Meteorológica de Chile
Fono 90753

TARZAN (1983) SALVADA
Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA
Por
Lino Palacio



TURNO DE BOTICAS

OCTAVA SEMANA (Del 14 al 21 de Febrero)

FARMACIA	PROPIETARIO	UBICACION
Chávez	M. Chávez	Estado 2
Esperanza	A. Mena	Esperanza 39
Fuenzalida	E. Fuenzalida	Independencia 748
Prado	C. Saa	Independecia 2598
Santa Elena	G. García	Nueva de Matte 332
Jaque	C. Jaque	Mapocho 5080
Santa Filomena	Delgado y Badinc	Loreto 291
Arditi	M. Arditi	San Pablo 1505
Foster	Serebrinsky y Cía.	San Pablo 2802
Blanqueado	Bittner y Cía.	San Pablo 4959
Monax	Embeita y Cía.	Recoleta-Valdivieso
Santa Clara	Valenzuela y Cía.	Av. El Pino 849
Alemana	G. Miranda	El Salto-Centenario
Arica	C. Tapia	Gral. Velásquez 501
Valdivia	Oyanedel y Cía.	Catedral 1990
Meléndez	O. Meléndez	Av. Buzeta 497
Bulnes	L. Espinoa	Av. Nacco 279
Galasso	F. Galasso	Salvador Sanfuentes 2963
San Luis	F. Lehuedé	B. Encalada 2199
Santiago	M. Villar	A. Prat 901
Díaz	Duvauchelle y Cía.	Portugal 497
La Nacional	A. Busto	Portugal 1397
Viñez	E. Viñez	Chiloé 1807
Valparaíso	R. Gallegulllos	Exposición 1488
Bellavista	L. Espinoa	V. Mackenna 7193
Domínguez	P. Domínguez	Gran Avenida 8599
San Luis	B. Muñoz	Av. Berlín 789
San José	Bobadilla y Cía.	San Ignacio 4295
Carmen Mena	A. Aburto	Carmen Mena 415
Central	L. Inostroza	Gran Avenida 6427
San Ramón	M. Serrano	Ecuador A. Vial (Cisterna)
Santa Isabel	R. Arangun	A. Varas. Sta. Isabel
Ojeda	J. Ojeda	Manuel Montt 769
Irarrázaval	D. Avendaño	Av. Irarrázaval 1884
Juana de Arco	A. Pizarro	Av. Irarrázaval 3611
Los Orientales	A. Guerra	Los Orientales 2209
Las Condes	F. García	I. Goyenechea 26
Padig	P. Vuskovic	Av. Villagra 25

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boletos de empeño, oro, platino, objetos y antigüedades. Moneda 1114. H|A.

ALHAJAS TODA CLASE FAbricamos. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 1.o M.

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde 800 pesos par. San Diego 780. —Relojería Sportman. 1.o M.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E. 49

JOYAS. ANTES VENderlas consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes. Marfiles. Objetos de arte. Boletos empeño, etcétera. Bandera 316. Fono 86072. 1.o M.

ORO JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. 1.o M.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. 1.o M.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

JAZMINES DEL CABO, INJERtados, plantas para jardín, maceteros greda, tierra hojas de litre, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. 1.o M.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. H|A.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

LA MEJOR SELECCION DE camisas, las más lindas corbatas a precios económicos las encontrará en la Sastrería y Camisería La Artesana, Alameda B. O'Higgins 2892. 18 M.

CAMISAS DE MEDIDA EN FInísimas popelinas, importadas. Oferta réclame de la fábrica. San Diego 168. H|A.

NO BOTE SU CAMISA, MANdela arreglar a "Nellmor". Especialidad medidas. Estado 75, of. 4. 2-M.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E. 49

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CREMA FONCEA Ideal regalo para damas. Hermosea sin provocar vello. Farmacias, Perfumerías. Caja $ 20. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

NIQUELADOS PLATEADOS. Composturas finas en plaqués. Seriedad, garantía, competencia. Diez de Julio 618. Fábrica de artículos de metal "VENTURA". H|A.

¡¡HOTELES, RESIDENCIALES!! Colchones desde $ 200. Somieres, $ 250. Fábrica colchones, somieres, Sobrecamas "Caupolicán".— San Diego 813. Fono 68377. H|A.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bdo. O'Higgins 189. Teléfono 30242 — 51799. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

USE CERA "OSMA", CASA O. Massa. San Antonio 473. H|A.

8.—ARRIENDOS, OFRECIDOS

ARRIENDO LOCAL Y UNA pieza. Buzo Sobene 4155. Quinta Normal. 20 F.

9.—ARRIENDOS, BUSCADOS.

NECESITAMOS CASAS PARA arrendatarios solventes. Optimas referencias. Administramos propiedades. Agustinas 972. Oficina 443. Fono 69566 H|A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

VULCANIZACION "EL ESfuerzo", compra, venta, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantidos. Seminario 505 H|A.

FABRICAMOS TODA CLASE de tapas para ruedas de todas marcas. Fábrica de Artículos de Metales. "Ventura". — 10 de Julio N.o 618. Niquelados-plateados. H|A.

AUTOMOVILES: COMPRAventa, permutas. Grandes facilidades de pago. Consignaciones 201. Alameda 201. Fono 31393. H|A.

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

BOLSA DEL AUTOMOVIL, SErrano 35, fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos. H|A.

AUTOS, CAMIONES, MAQUInarias, compra, venta, permutas. Facilidades comerciales. Cajas de fondos Yunque. — 187 Alameda 187 — Marinkovic y García. Fono 32259. H|A.

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automóviles y mecánica práctica. Garantiza documentos. 750 Almirante Barroso 750. H|A.

REPUESTOS, ACCESORIOS para autos, camiones. Surtido completo. Diez de Julio 1301, esq. Nataniel. Rudi Petrikowsky. 3 mayo

CASA ESPECIALISTA EN ACUmuladores. Morandé 894. Fono 63608. Dínamos, Motores de Partida. Electricidad general en automóviles. H|A.

VENDO NEUMATICOS Y CAmaras de todas medidas a precio oficial, entrega inmediata y a domicilio. Teléfono 67251. 20 M.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

INDUSTRIA AVICOLA PIOpío ofrece pollitos un día viernes, Leghorn, Rhode-Island, Catalanes y Plymouth-Rock finísimos. Pollitas 8 semanas, criadas en acreditado kindergarten avícola. Avenida Brown Norte 164. Ñuñoa. Atendemos festivos. H|A

FABRICA DE GALLINEROS Maffe, ofrece gallineros a precios antiguos, caseros, desarmables industriales, dentro o fuera Santiago. Conejeras, perreras, pajareras carpintería en general, instala gallineros directamente del obrero al consumidor. Alameda 1340. Fono 62735. H|A.

¡¡APICULTORES!! COLMEnas, artículos en general para esta industria lucrativa: E. Becker. Santo Domingo 1156, casilla 793. Santiago. H|A.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. 1.o M.

OCASION VENDO MAQUINA de sumar con resta. Avda. Bilbao 744. 20 F.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO letra por $ 26.210 aceptada por Cooperativa Ferroviaria de Consumo Ltda. a favor de Mora y Hormazábal, queda nula por haber dado el aviso correspondiente. 22 F.

17.—DIVERSOS.

ACCION HUERTO "JOSE MAza" traspasa a mejor oferta Actual ocupante, carnet 743319, Correo Providencia. 20 F

SOCIO CAPITALISTA, COMpra-venta cueros en bruto, necesita. Casilla 4668. 29 F.

VENDO MAQUINA PARA TEjer calcetines de lana, con stock lana precio fábrica; máquina a motor para fabricar helados; telar Minerva de 1.20 de ancho. Avda. Hamburgo 321, Los Guindos. 22 F.

18.—EDUCACION.

APRENDA ESCRITURA MAquina en forma perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses. Instituto de Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 4 M.

SEÑORITAS DE PROVINCIA, en calidad de internas, recibe la Escuela Profesional Americana. Castro 283. No importa trabajen o estudien afuera. Exige referencias. H|A

ESCUELA CHILE DE TELEgrafía eléctrica, con treinta años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. — Bascuñán Guerrero 260. 2 M.

¡¡COLEGIALES!! SOmieres: refacción de colchones a domicilio.— San Diego 9, fono 86259. 27 F.

ACREDITADO "INSTITUTO Técnico", Santo Domingo 1307, esquina Teatinos, comercio, dactilografía, taquigrafía, telegrafía, sastrería, peinados. 23 F.

MATRICULA ABIERTA: CURsos de Comercio, diurnos y nocturnos. Contabilidad, Taquigrafía, Redacción, Dactilografía. Excelente enseñanza. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 21 F.

LICEO PARQUE FORESTAL.— Preparatorias completas: cursos simples y madurez con inglés obligado. Humanidades con clases recuperación gratuitas. Comercio: curso rápido con programa 3.er año Institutos Comerciales. Madurez: primero y segundo ciclo. Bachillerato: todas las pruebas. Pedagogos profesores Liceo.— Monjitas 383. 1.o M.

LICEO CHILENO, ROSAS 2725. — Matrícula abierta. Clases: 10 marzo. Exámenes válidos en el establecimiento. Comisiones universitarias. Humanidades, preparatorias, avanzan cursos en el año. Idiomas desde Kindergarten. Profesorado titulado. Atención esmerada. Internado. Buena alimentación. Medio pupilaje. Externado. Clases especiales. Alumnas deseen dar exámenes válidos, sin plan complementario educación pueden hacerlo. Anexo pensionado señoritas universitarias. 2-M

18.—EDUCACION.

INSTITUTO MIXTO "PEREZ Saavedra". Kindergarten. Preparatorias superiores, adelantan dos años en uno; Humanidades, Alumnos especiales de más de 15 años en 1.o Humanidades. Externos, medio pupilos. Matrícula abierta. Clases empezarán 1º marzo, para preparatorias y lunes 20 marzo. Humanidades. Independencia 723, fono 63556. 12-M

"LICEO DIEGO PORTALES", de San Miguel. Declarado cooperador del Estado por Decreto 6143. Kindergarten. Preparatorias, Humanidades. Exámenes ante comisiones examinadoras en el mismo Establecimiento. Salas amplias y numerosas. Canchas Deporte Profesores del Estado en actual servicio fiscal. Solicite prospectos. Gran Avenida 5986. Paradero 15. Fono N.o 51234. 19 M.

COLEGIO "SANTA MARIA DE Cervellón". Independencia 1737 dirigido por religiosas Mercedarias, preparatorias, humanidades hasta VI año. Clases 16 marzo internas, medio pupilas, externas. Matrícula abierta. 12-M

ACADEMIA DE CORTE Y Confección "Fénix". Cursos rápidos, eficientes, económicos de modas, corte, confección. Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Atención esmerada por profesoras especialistas. Otórgase diploma. Santo Domingo 1030 (cerca Puente) 20 F.

COLEGIO SANTA FAMILIA Bascuñán Guerrero 148. Teléfono 90869, Casilla 4510. Cerca Estación Central, Exámenes válidos. Humanidades para señoritas. Preparatorias y Sección Infantil para niños y niñitas. Internos, externos, medio pupilos. El Colegio cuenta con profesorado selecto. 2-M

"LICEO SANTIAGO", DIRIGIdo por las Religiosas Educacionistas de la Santa Cruz Suiza. Nataniel 1349 teléfono 52221 Preparatorias y Humanidades completas. Internado, externado y medio pupilaje. Sus notas son reconocidas por el Ministerio de Educación. 12-M

ESCUELA PROFESIONAL Americana, Castro 283. Corteconfección sólo necesita saber leer, escribir. Sastrería, bordados.— Mecánica Dental, curso diez meses.— Camisería para hombre, cursos mixtos.— Internado para señoritas. Matrícula 1.o marzo. H|A.

LICEO EUROPEO, EL MEJOR internado señoritas, Alameda 2266. Perfecciona, orienta, formación intelectual y moral educandos. Humanidades para señoritas. Preparatorias. Sección Infantil, niñitos y niñitas. Internas, mediopupilas, externas. Esmerada atención alumnas provincias. Honrada labor educacional reconocida por el Estado. Exámenes válidos rendidos mismo establecimiento. Preparación especial alumnos deseen avanzar. Preparatorias para cursar 1.er año humanidades. Profesorado universitario competente. Enseñanza inglés, desde Sección Infantil. Danzas y ramos cultura artística. Matrícula abierta. 15 M.

UNICA ESCUELA PROFESIOnal Francesa Suzanne Rousset. Agustinas 879, fundada 1927. Enseñanza garantizada, reconocida P. S. G., diplomas autorizados. Cursos diurnos, nocturnos. Corte, modas, costura, flores, bordado, máquinas. Internado. Matrícula permanente.— Pida prospectos, casilla 9864. Teléfono 32190. 20 F.

18.—EDUCACION.

MATRICULA ABIERTA CURsos comercio enseñanza completa, eficiente, práctica de contabilidad, aritmética, redacción taquigrafía, dactilografía inglés, ortografía, comercio. Sección separada para señoritas. Cursos especiales para alumnas sin humanidades. Cursos nocturnos para empleados. Cursos rápidos taquígrafas, dactilógrafas. Prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595. 21 F.

COLEGIO NACIONAL, SErrano 172-174. Kindergarten, Preparatorias Internado, Mediopupilaje, Externado. Servicio médico. Inglés desde kindergarten Exámenes válidos rendidos en el establecimiento. Profesores titulados El más económico internado, alumnos desde de seis años. Como solamente funcionarán mixtos los cursos hasta tercera preparatoria, este establecimiento dará especial importancia para que los alumnos de cuarta, quinta y sexta saquen el máximo de aprovechamiento. Matrícula abierta Clases: 9 de marzo. Ofelia G. de Cortés-Monroy, directora. 10 M.

COLLEGE LOUIS PASTEUR de l'Alliance Francaise.— Dieciocho 245. Teléf. 83917. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Internado, Medio pupilaje. Externado. Exámenes válidos. Clases: 10 de marzo. 12 M.

ESCUELA TECNICA SUPErior Profesional Francesa. Molina 34. Casilla 4693. Diplomas válidos. Doce años de prestigio: enseñanza propia. Bordados, moda infantil, sombreros, flores, frutas artificiales, muñecas, peluquería completa, belleza general. Personal y por correspondencia: Mecánica dental, juguetería. Corte y confección, lencería. Matrícula permanente. Internado para señoritas. 12 M.

"INSTITUTO CERVANTES", Agustinas 2552. Teléfono 95030. Matrícula abierta. Exámenes válidos. Recibe internos, mediopupilos y externos. Solamente cuatro preparatorias y humanidades. Inglés obligatorio desde primera preparatoria. 29 F.

INSTITUTO TECNICO PROfesional "Santis", San Antonio 446. Teléfono 30932. Nuestro establecimiento pone a su disposición los siguientes cursos de aprendizaje y especialización: Inglés, Taquigrafía, Mecánica dental, Corte y Confección, Lencería, Peluquería completa, Peinados artísticos, Estética, Belleza, Manicure. Matrícula permanente. Apresúrese a llenar las vacantes, cursos limitados. Diplomas válidos. 11 M.

INTERNADO ALEMAN - VILLA Alemana. Preparatorias, Humanidades. Exámenes válidos. Fono 28. Casilla 42. 15 M.

CANTO. DICCION. IMPOStación voz. Profesor Carlos de Serena.— San Diego 280-D.— Estudios especializados en Italia. 4 A.

LICEO AMERICANO PARA NIñas y Kindergarten. Santa Rosa 128. Confíe educación hijas a este prestigioso y antiguo Liceo que da instrucción, educación sólida, esmerada, dirigida por su directora, secundada por profesoras pedagogas competentes. Funciona con Kindergarten, cursos primarios. 1.o a 6.o Años. Humanidades 1.o, 2.o, 3.o Años. Inglés desde Preparatorias. Cursos de Recuperación Humanidades. Matrícula abierta de 10-12 y 3-5. Laura Vargas Ravanal, Directora fundadora. 17 M.

18.—EDUCACION.

GIFFORD, PROFESOR DE INglés. Clases individuales y colectivas. Traducciones castellano-inglés. Moneda 727. Oficina 610. 6.o piso. 23 F.

MATRICULA ABIERTA CORte perfecto. Permanente, belleza, mecánica dental, dactilografía, taquigrafía. Ramos comerciales. Solicite prospectos. Escríbanos. Concedemos muchas facilidades. Instituto Moderno Profesional. —Mac Iver 549. 24 F.

PEDAGOGA EN INGLES PREpara exámenes. Moneda 727. Oficina 610, 6.o piso. 23 F.

EN LA ACADEMIA NAcional de Corte y Confección, funcionan los siguientes cursos: Cursos diurnos de modas, corte y confección y lencería fina. Las alumnas pueden asistir a clases en la mañana o en la tarde. Estos cursos funcionan todo el año. Cursos nocturnos destinados a las personas que trabajan. Estos cursos funcionan todo el año. Cursos por correspondencia. La misma enseñanza de los cursos anteriores se da por correspondencia. Cursos rápidos. Diplomas válidos. La matrícula está abierta para los cursos que empiezan el 15 de marzo. Se atiende de 9 a 21 horas, en Rosas 1353, Fono 88690. 15 M.

"LICEO MANUEL RODRIguez", Lord Cochrane 499. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades, exámenes válidos, atención especial a los educandos. Preparación exámenes repetición marzo. Cursos de madurez y recuperación. Preparación bachilleratos. Atiende matrícula en la mañana 9.30 a 12.30, en la tarde, 3 a 6. Matrícula limitada. Clases empiezan 15 marzo. — 1.o M.

"LICEO URZUA CRUZAT". — Gran Avenida 4348. Kindergarten, preparatorias, humanidades. Matrícula abierta. Clases 8 de marzo. 21 F.

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz Gascogne". ¡Apresúrese! Pida prospectos. — Santo Domingo 670. 1.o M.

INSTITUTO AMERICANO Coeducacional, Independencia 1985. Fundado en 1934 con decreto 2507. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades 2 jornadas de estudios, en la mañana y otra todo el día, a elegir, obligatorio, avanzan 2 cursos en un año. 20 M.

LICEO ROSA ESTHER ROdríguez de Alessandri. Catedral 2963. Tel. 91983. Internado para señoritas, externado, kindergarten, preparatorias y humanidades. Inglés obligatorio desde el kindergarten. 20 M.

APRENDA ESCRITURA máquina en forma perfecta. Cursos 15 días un mes, dos meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 4 M.

MATRICULA DIARIAMENTE, solicite prospectos. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1734. Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía Rolsán, Redacción, Aritmética, Ortografía, Auxiliares de Comercio. 22 M.

18.—EDUCACION.

"LADY MARY'S" For girls and boys... ditado establecimiento... cional, traslada... espacioso local... via 1637, lado Plaza... este año con... preparatorias comp... mer año de huma... glés obligatorio... tos. Matrícula abier... marzo.

LICEO HISPANO... ñía 2551. Quince a... do prestigio. Kinder... paratorias, humani... menes válidos... Directora.

19.—ELECTRICIDAD

CASA A. VALENZ... talador técnico au... teriales eléctricos... luz, fuerza y calor... 1974. Fonos 51752...

CASA ELECTRICA... San Diego 45. Fono... cialidad: Reparacion... cocinas, relojes eléc... artefacto eléctrico.

TALLER RADIO... de Rodolfo Moreno... Avenida Salvador... 91389. — Electricidad... ral.— Reparaciones... de todas marcas... domicilio.

20.—FOTOGRAFIA

FOTOGRAFIA BLA... Pablo 1483 (esquina... tín). Retratos, Am... producciones. Trab... cionados. Garantía... Rapidez.

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL... las habitaciones con...

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS,...

PLUMAS FUENTE... dores, lápices, arre... Alessandri. N.o 30...

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MATERIALES DE... Puertas, Cortinas... ras. Vigas Pino... blas piso. Planchas... tarios y toda clase... les. San Diego 127...

PUERTAS VENTA... paras, persianas... to. Entregas inmed... fabricante. San Die...

PAPELES MURAL... nales e importad... precios bajos. Art... Papelería Nacional.

FABRICA PUERTA... nas, persianas... puestos. Trabajos... delos especiales... léfono 52213.

INDEPENDENCIA... bas para riego... tros técnicos exper... les para construc... trias, Agricultura.

PINTURAS PAS...

PAPELERIA CENT... va York 63. Casi... surtido papeles... nacionales. Despac... cias.

FIERRO ACANAL... vanizado. Sack.

LIMPIEZA DE FO... cas. Galería Ales... Fono 83610.

FIERRO REDON... construcciones. Sa...

S. SACK, BARRAS... San Pablo 1179... Precios bajos.

FIERRO PARA TE... tas, ventanas gal... balcones, ventanas... bla piso, cielo ro... gón, baldosas, parq... grueso, etc., de las... liciones. Arturo Pr... 67949. (compro edifi... moler).

FIERRO GALVAN... so Sack.

GRAN BODEGA, AV... neral Bustamante... 45184. Materiales pa... ciones.

25.—MAQUINARIA

BOMBAS CENTRI... portadas, nacionales... maños. Motores be... tricos. Fábrica Inge... lessi Fono 93732... go 4140.

MOTORES ELECTR... ternos y continuos... tedral 1285. Teléfono...

BALANZA MOLINO... cadoras, cortadores... demos, compramos... nes garantidas... Hobart-Dayton... cisión Hispana"... O'Higgins 287. Fono...

CAFETERAS EXPR... ños maria, lonchera... ventiladores, lava... "Precisión Hispana"... Bernardo O'Higgins... fono 34223.

CASAS

$ 150.000.—Santo Domingo, a pocas cuadras del centro, casa dos pisos, con hall, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda: $ 10.000. Caja EE. PP. y PP.

$ 200.000.—Conferencia, esquina, casa un piso, sólida, bien tenida. Tiene 6 piezas, 2 patios. Facilidades de pago.

$ 200.000.—Entre Vicuña Mackenna y Portugal, cerca Alameda, casa 3 piezas, servicios y garage. Facilidades de pago.

$ 220.000.— Inmediato a los Padres Franceses, departamento en tercer piso, se compone de una amplia pieza, con baño instalado de lujo y cocina. Facilidades de pago.

$ 250.000.—10 de Julio, casa un piso, sólida, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño, dependencias, patio. Facilidades de pago.

$ 250.000.— Tocornal, antes de Diez de Julio, casa un piso, buen estado. Hall, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, amplio patio. Deuda $ 30.000. Banco Hipotecario y facilidades de pago.

$ 260.000.— Lado Diez de Julio y Portugal, casa un piso, buen estado. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina a gas, dependencias, patio. Deuda $ 10.000. Caja Nacional de Ahorros.

$ 200.000.—Vicuña Mackenna, inmediato a Plaza Baquedano, departamento nuevo con calefacción central y parquets. Living, comedor, baño instalado de lujo y cocina. Facilidades de pago.

$ 280.000.— Entre Diez de Julio y Copiapó, casa moderna, 2 pisos, sólida. Living, comedor con chimenea, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Facilidades de pago.

$ 320.000.—En pleno Barrio Cívico, departamento nuevo, en primer piso. Living, comedor, 1 dormitorio, baño instalado, cocina id., closets. Deuda: $ 51.000. Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

$ 350.000.—Inmediato a los Padres Franceses; departamento moderno, con living, comedor, dos dormitorios, baño instalado, cocina. Deuda $ 175.000.

$ 376.000.—Inmediato al Palacio de la Moneda, mento en edificio nuevo. Calefacción central, agua departamento en edificio nuevo, en 2.o piso. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado de lujo, closets, cocina. Parquets y calefacción eléctrica. Deuda $ 70.000, Caja Hipotecaria.

$ 395.000.—Enrique Mac Iver, esquina, departamento caliente. Living, comedor, un amplio dormitorio, baño instalado de lujo, cocina eléctrica instalada. Deuda $ 170.000.

$ 430.000.—Inmediato al Teatro Municipal, departamento en 6.o piso. Living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, cocina id. Parquets y calefacción central. Deuda $ 100.000, Caja Hipotecaria.

$ 450.000.— Avenida Beauchef, chalet moderno, con 500 m2. de jardines. Living, comedor tres dormitorios, baño instalado, cocina, id., dependencias, auto. Deuda $ 70.000, Caja FF. CC. del E.

$ 480.000.— Inmediato a Vicuña Mackenna y Matta, casa un piso, living, comedor, tres dormitorios, baño instalado, cocina, id., dependencias, amplio patio y local comercial.

$ 500.000.—Inmediato al Portal Edwards, casa un piso, sólida, bien tenida. Hall, comedor, 10 dormitorios, 2 baños, dependencias, 2 patios. Deuda 50 mil pesos, Caja Nacional de Ahorros.

$ 500.000.—Compañía, inmediata al centro, casa un piso, sólida, bien tenida, living con chimenea, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias numerosas, 2 patios. Deuda $ 26.000, Caja FF CC. del Estado.

$ 540.000.—Inmediato a Portugal y Diez de Julio, casa esquina, con 650 m2. de superficie. Numerosas habitaciones, patio y local. Facilidades de pago.

$ 580.000.— Huérfanos, casa un piso, bien tenida. Hall, living, comedor, salón, 7 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con parrón, garage. Facilidades de pago.

$ 650.000.—A media cuadra del Parque General Bustamante, residencia de dos pisos. Hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, jardín, patio, garage.

$ 700.000.—Avenida Vicuña Mackenna, casa un piso, sólida, bien tenida. Living, comedor, 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio y entrada de auto. Deuda $ 15.000, Caja Hipotecaria.

$ 750.000.—Inmediato a Brasil y Delicias, casa moderna, 2 pisos, calefacción central. Hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, closets, baño instalado, dependencias, patio y garage. Facilidades de pago.

$ 780.000.—Entre Castro y Ejército, casa moderna, 2 pisos. Calefacción central y servicio de agua caliente. Construcción asísmica. Amplio hall, living, comedor, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, nursery, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Deuda $ 200.000, Caja Hipotecaria.

$ 800.000.—Inmediato a Portugal y Diez..., casa un piso, buen estado, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patios. Deuda $ 40.000 Caja EE. PP. y PP. Facilidades de pago.

$ 820.000.—Catedral esquina, casa un piso, 858 m2. de superficie. Amplias galerías, hall, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios y medio; dependencias, 2 patios, garage. Deuda $ 180.000, Caja Nacional de Ahorros.

$ 850.000.—Entre Bustamante y Seminario, casa moderna, 2 pisos, muy bien tenida, halls, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baños instalados, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda $ 76.000, Caja Empleados Particulares.

$ 900.000.—Moneda, muy central, casa un piso, buen estado. Tiene 16 piezas, baño y 2 patios. Deuda $ 30.000, Banco Hipotecario.

CARLOS OSSANDON G. Nueva York...

...AQUINARIAS.

...TRANSVASIJAR VI... carros. Fábrica inge... Santo Domingo ...: 93732. H|A

...ORES TRIFASICOS: ... 3x50, llegaron recien... Consulte precios: Matu... Fono 90325. Casa Al... 24 F.

...QUINAS DE COSER.

...AS COSER Y ESCRI... vendo. Reparaciones ... CASA PUPKO. 10 ...118-B. Fono 51223. H|A

...AQUINAS DE ESCRIBIR.

...OFICINA TECNICA MA... escribir, sumar, calcular ... 551. Teléfono 60273. H|A.

...AS ESCRIBIR, CAL... compra venta. Re... general. Servicio ... Ahumada 20 altos H|A.

...USICA.

...DOGGENWEILER. ES... planos de estudi... concierto, marcas acre... Amplios créditos. Ar... 166. Fono 86961 Ca... H|A.

...ODAS Y CONFECCIO...ES.

..."ELEGANCIA". MO... creados por su ... A. Reyes. 332 San ... 332 — ¡Precios módi... H|A.

...CONFECCION, MOL... medida. Bordados má... Monjitas 822. H|A

...INTERIOR! FABRICA. directamente, sin inter. ... al público. — Avenida 8 A

...ON!! VENDO AMO... dormitorios, comedor. hall ... sueltos.— Delicias 4 M.

...IA ORTOPEDICA. ... Orrego S. Esmeralda ... elegante. Compos... Teñidos rápidos! H|A

EL JUEZ JUSTO

Por

Brent and Wells





DICK TRACY

Por

Charles Altroph

30.—MUEBLES Y MENAJES

"EL PONCIANO" FABRICA de Sommieres Santa Isabel 096 Fono 48432 Sommieres finos me dicas, con patas, estilo marquesas. Composturas rápidas. H|A

ROSAS 1777 MUEBLERIA CENtral ofrece: Dormitorios 2.800— Comedores 2.500— Hall 1.800 También créditos. Mueblería Central Rosas 1777. H|A

COLCHONERIA "LONDRES" ofrece colchones para colegiales, en algodón y lana; colchas, frazadas, catres, sommieres. precios de ocasión. San Diego. 325. H|A.

MUEBLES CORTINAJES LAMparas. consignaciones Recibimos sus muebles usados parte pago Presupuestos Catálogo. Facilidades Casa Suárez. Rosas 1306 esquina Teatinos. H|A

COLCHONES DOS LIBROS $ 155. Sommieres $ 25 Sobrecamas $ 55. Marquesas $ 400. Unicamente en fábrica. — Mapocho 3330. H|A

MUEBLES "ASTRAL" SON los mejores. San Diego 458 (Plaza Almagro). Muebles modernos. Precios económicos. Amplios créditos. Provincias: embalajes gratis. H|A

30.—MUEBLES y MENAJES.

MUEBLERIA "CHELINO" DE Luis Celino Flores. Arturo Prat 262. Fono 66631 Muebles exclusivamente estilo normando. H|A

PRECIOS DE FABRICA: DORmitorios. Livings, Comedores. Grandes facilidades. Depósito Fábrica de Muebles "City".— Arturo Prat 189. H|A

MUEBLERIA RITZ BANDERA 92. Muebles normandos y modernos. Créditos. Mueblería Ritz Bandera 92. H A

¡MUEBLES! ¡COMEDORES! ¡Dormitorios! ¡Living! A precios de propia fabricación, vende el Palacio de Menaje: "Bazar Torremocha". San Pablo 2045. Fono 65488. ¡¡Grandes facilidades!! 23 F.

LIQUIDO GRAN STOCK MUEbles sueltos. Facilidades Serrano 283 25 F

CONFECCIONES DE FUNDAS para muebles Fábrica de Muebles. Avenida Portugal 40 Técnicos especializados. H|A

MUEBLES "LA REINA", SAN Antonio 770 esq Esmeralda. Comedores ocho piezas $ 2.500: Comedor normando $ 7.400: dormitorio $ 2.700 H|A

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡OCASION! VENDO TODA clase muebles, menajes, catres Créditos. San Diego 346. H|A

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E. 49

36.—OCUPACIONES, BUSCADAS.

HOMBRE HONRADO, PADRE de familia, ofrécese cualquier trabajo, especialmente cuidador, sereno, etc., carnet 95808. Este diario. 23 F.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

SE NECESITAN ZURCIDORAS para medias circulares. Dirigirse, Irarrázaval 1515. 20 F.

DR. SAAVEDRA
GALVEZ N.o 178
FONO: 66811

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE BANdera 320 Pelucas, Trenzas. Rizos y Armados: $ 0,50 centímetro. Esencias por gramos H|A

40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

HIPOTECAS ENTRE PARTIculares Efectuamos tramitación completa Consúltenos, sin compromiso. Oficina "ENS" — Huérfanos 1223. 6-E 49

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASA ANTIGUA Ñuñoa, cualquier estado.— Adrián Ampuero.— Los Serenos 475, oficina .107. H|A

COMPRO PARCELA ADRIAN Ampuero.— Los Serenos 475 oficina 107. H|A

COMPRO SITIO INDUSTRIAL —Ampuero.— Los Serenos 475, oficina 107. H|A

COMPRO BUNGALOW, GOLF o Stade Francais. Urgente Ampuero.— Los Serenos 475, oficina 107. H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E 49

43.—PROPIEDADES VENDEN.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

45.—RADIOS.

FIESTAS. ARRIENDO EQUIpos amplificadores. Fono 45279. 22 F.

RADIOS OCASION REPARAciones. Transformaciones Construcciones. Repuestos Tubos Instrumental para técnicos. "Taller Electrón" Huérfanos 1153 Fono 65001. H A

RADIO RCA Y DISCOS VICtor "Francisco Figueras y Cía.". Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Cóndell. Fono 44420. Facilidades 1.o M

AMPLIFICADORES ARRENDAmos. Lira 1045. 5 M

RADIOS TODAS MARCAS Tocadiscos. Amplios créditos Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena Esmeralda 829. Fono 67016. H A

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avda. Independencia 457 Fono 69520 Radios RCA Radios Phillips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones Servicio técnico. H|A

UN AÑO GARANTIZAMOS LA reparación de su radio a domicilio. Arturo Prat 30. Fono 63033. H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL M PINO ACUña. Pasajeros: $ 50 Cubierto: $ 15 Santo Domingo 1431 20 F

PIEZAS CON PENSION. VIANdas domicilio. Santa Rosa 84. H|A

PARQUE FORESTAL, RESIdencial Europea Cocina de primera. Agua caliente permanente. Pensión mesa. Viandas domicilio. Monjitas 421 Séptimo piso H|A

47.a RESTAURANTES.

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase donde Alfredo Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

RESTAURANT CHIQUITO COcina francesa Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central) Teléfono 93126. H|A

48.—RELOJERIAS.

¡¡¡RELOJES COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351 Visítenos!!! H|A

H NACHMANN. RELOJERO-Técnico Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406 Componemos relojes toda clase Absoluta seriedad Trabajos garantidos Precios módicos ¡Repuestos! Huérfanos 757 H Nachmann H|A

48.a SANITARIOS.

ARTEFACTOS SANITARIOS importados y nacionales Surtido completo Precios rebajados Entregamos instalados — Alameda 2218 Fono: 85995 H|A.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA QUIROGA, COpiapó 1126 Teléfono 89430 Hechuras finas Transformaciones Especialidad en trajes sastre Precios económicos H|A

SASTRERIA SALAZAR: CAballeros, niños, extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles.— Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad Atendemos a provincias contra reembolso. 1.o M

COMPRO TERNOS USADOS, voy domicilio. Fono 93838 4 M.

SASTRERIA WELLDRESS HEchuras forros seda $ 550 (quinientos cincuenta pesos) Independencia 353. Teléfono N.o 81093. H|A

SASTRERIA VASQUEZ BANdera 564 (altos) Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A.

SASTRERIA "LA MENDOCIna" San Diego 255 ¡Solicite crédito! 27—Jn

VIRADURAS TERNOS, ABRIgos transformaciones trajes hombres en trajes jóvenes, composturas, zurcidos invisibles. Sastrería Louis.— San Diego 163 Teléfono 80955 H|A

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 700 Ternos medida desde $ 1.300 Avenida Matucana 823 H|A

TOBAR Y CIA SASTRERIA Medidas de alta calidad Hechuras finas Tropicales Casacas de sport Esmeralda 878, esquina 21 de Mayo (altos) Fono: 66258 H|A

MANUEL J. MERCADO, SAStre-cortador-profesional, Moneda 2750. Llévele su tela, evitará molestias economizando. 29 F.

SASTRERIA "LAS DOS NAciones" Bascuñán 36 Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! H|A

SASTRERIA PASCUAL GRANdes facilidades de pago Entrega inmediata San Diego 928 Ternos, confecciones hechuras finas H|A.

ROMUALDO MERINO R., SAStrería. Casimires finos Hechuras de primera calidad Trajes sastre, abrigos señora. Puente 585 altos Fono 68342. H|A

CASIMIRES NACIONALES desde 125 pesos metro, importados desde $ 175. Depósito directo de fábrica Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 1783 esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 1.o M.

DESDE $ 850 TRAJES SOBREmedida; desde $ 700 trajes confeccionados. Sastrería Salazar Alameda Bdo. O'Higgins 2783. esquina Libertad. 1.o M.

HUMBERTO CACERES. EL "AS" de los cortadores. Sastrería. San Diego 1651. H|A.

49 —SASTRERIAS.

VISTA CON ELEGANCIA Y economía.— Sastrería Diez de Medina.— Bascuñán 32 4 M.

¡AMPLIOS CREDITOS! SAStrería "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Martínez de Rozas 3284 (Lado Correo) H|A

CASIMIRES INGLESES, ITAlianos llegaron a precios rebajados. Casa Salazar.— Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 1.o M.

"ANTEZANA" SASTRE ANAtómico Casimires ingleses — Huérfano 880 Segundo piso Frente a Gath y Cháves Fono 31978 H|A

GUNDELMAN. SASTRE HEchuras finas. Crédito. San Diego 852. edificio Teatro Caupolican. 1.o M

49 A —SEMILLAS.

SEMILLERIA BELGA, BANDEra 546, vende semillas escogidas, despacha contra reembolso a provincia, pida lista de precios gratis. 23 F.

52 —VARIOS.

ESQUINEROS FIBRINA 77 m|m. a un peso veinte despacho contra reembolso, San Alfonso 930. Casa 6. 22. F.

52.a—VERANEO

VIÑA RESIDENCIAL TRASlaviña 346.— Comida exquisita 19 M

CARTAGENA. PLAYA CHICA. Residencial Alvarez. Calle Bulnes N.o 325. Desde $ 45. hasta $ 60 diarios. 3 M.

52.a—VERANEO.

RESIDENCIAL "PLENCIA" PIEzas limpias comida sana Ambiente de familia Avenida Argentina 264 Fono 6879 Una cuadra estación Barón Micros para todas las playas a la puerta Casa Española. 23 M

CARTAGENA, OLEA N.o 298, arriendo una pieza cuatro camas, con pensión 28 F.

RESIDENCIAL FAMILIAR "Monrepos" $ 60 diarios León XIII, N.o 197. Cartagena. 24 F.

RESIDENCIAL "STELLA" una cuadra Estación. Centenario 108 San Antonio. 10-M

CARTAGENA: HOTEL MONAco Playa Chica 210 Interior Excelente comida. Precios módicos. Atención esmerada. Nuevos propietarios 6 M

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL, HABIlitando feriado, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Domingo Fuenzalida Miranda a Leticia Rosa Emilia; Domingo Hernan y Patricio Alfredo Fuenzalida Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré, 23 actual, 15 horas.— Secretario. 21 F

QUINTO JUZGADO CIVIL, HAbilitando feriado, concedió posesión efectiva herencia intestada de Lindor Romo Abarca a Jaime Lindor; Gabriela Amalia y Waldo Fernando Romo Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré 23 actual 16 horas. — Secretario. 20 F.

QUINTO JUZGADO CIVIL, HABIlitando feriado, concedió posesión efectiva herencia intestada de Armando Molina Lavín a cónyuge sobreviviente Mercedes Illanes Rojas.— Secretario. 21 F

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL, HAbilitando feriado, concedió posesión efectiva herencia intestada de Emilia del Carmen Sandoval Bobadilla a Ana Fresia; María Olga y Alberto González Sandoval, este último representado por cesionario Juan Valdivia Osorio — Secretario. 20 F.

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Teresa Guillermina Lazo Marín a Matilde del Carmen; Sergio Alberto; Alicia Guillermina y Jorge Cañas Lazo, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Alberto Cañas Pardo. Habilítóse feriado ante Quinto Juzgado. — Secretario. 21 F.

QUINTO JUZGADO CIVIL, HAbilitando feriado, concedió posesión efectiva herencia intestada de Eulogia Ramírez Aranda a Ida y Alicia Castro Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 21 F.

FERROCARRIL DEL LLANO DE Maipo.—Extracto solicitud para establecer nueva tarifa. Administrador del Ferrocarril del Llano de Maipo solicita autorización para establecer tarifa especial T.S.E. 6- Trenes especiales de carga fuera de itinerario, con mínimum de 70 toneladas. La solicitud respectiva se publica íntegra en el "Diario Oficial" N.o 20,976, de 12 del mes en curso. Las observaciones u oposiciones deben formularse a la Inspección Superior de mi cargo antes del 6 de marzo próximo.— Santiago, 16 de febrero de 1948.— p. Inspector Superior de Ferrocarriles, Guillermo Giesen Davis. 24 F.

QUINTO JUZGADO CIVIL, HABIlitando feriado, concedió posesión efectiva herencia intestada de Teresa Cobián Insunza a Mario Rafael y María Alicia Romo Cobián. Tramítase conforme arts. 40, 44 ley 5,427. Secretario. F. 21.

QUINTO JUZGADO CIVIL, HABIlitando feriado, concedió posesión efectiva herencia intestada, de Nicolás Vargas Carrasco, a doña Lucía Vargas Bello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. F. 23.

QUINTO JUZGADO CIVIL, HABIlitando feriado, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carolina Rocha Cabrales, a doña María Isabel Cabrales Rojas, viuda de Rocha, representada cesionario Carlos Ortega González, sin perjuicio derechos éste como cónyuge sobreviviente. — Secretario. F. 23.

BOMBAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago. Cito al Cuerpo a los funerales del voluntario de la 11.a Compañía, señor Pelegro Scchiaffino, con premio por 30 años de servicios, para hoy viernes 20 de febrero, a las 17 horas. Punto de reunión: El Cuartel de la 11.a Compañía.— El Secretario General. 20 F.

CONCURSO PARA PROVEER EMPLEOS DE INGENIEROS

Llámase a concurso para proveer empleos de Ingenieros en Santiago y a cargo de Administraciones de Agua Potable y Alcantarillado en diversas localidades de Provincias, con sueldo base anual de $ 60.000.— y $ 66.000.—, más bonificación horas extraordinarias. Bases y antecedentes en la Dirección General, Agustinas N.o 1346, Santiago. Se reciben solicitudes de oponentes hasta el 4 de marzo de 1942.

Santiago, 18 de febrero de 1948

DIRECTOR GENERAL.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón.
Agustinas 1269 (edificio LA NACION)

DR. DIMITSTEIN
Exclusivamente señoras.
... X. San Antonio 28. 3 er
... Teléfono 64206. 15 III

HERNIAS
..., hemorroides, sin ope... Rayos X. Medicina interna, ...almente corazón, pulmón, ...go, hígado, diabetes, reu...mo, obesidad, extirpación ...a radical verrugas.
...CTOR J. MONTERO C.
... Forestal 384. (Ahora ... Valdés V.), teléfono ... 16 III.

DR. GORGEWSKY
Rayos X
...opulmonares, Estómago, ...o, Diabetes (De 2 a 5) ...ante Barroso 57. 12 III

DR. WORTZMAN
Medicina interna.
Hora: 3 a 5
Huérfanos 972, 7.o piso.
...ina 705 — Teléfono 62458.

GONDOS
...tes estudios en Estados ...os. Ortopedia-Traumato... Reuma. Deformaciones ... accidentes trabajo y ...a Phillips 16. Fono 32351 H. A.

PROFESOR RAMIREZ
Piel-Venéreas
José M. Infante 22
Fono 48517
4 III

...NICA PIEL-VENEREAS
Dr. Sylvester.
...en salud. Rayos X.
...12 y 3-8. — Teléfono:
... Monjitas 298. 4-I-49

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
...ermedades de niños.
...frante Pastene 344-A
Teléfono 41270.

DR. STUTZIN
Director Hospital Europa.
..., sexología, impotencia
Ultratermia.
... 843-B. Departamento 44,
... P. M. 27 II

...ERNAN MATUS UGARTE
Medicina interna.
Consultas 1 a 3.
...pañía 1882. Fono: 85615 31 V.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares
...ería Rayos X. Agustinas
...4, 32821-46405. 1.o III.

DR. GRINSCHPUN
..., Riñón, Hígado, Intes...
Endocrinos, Sexología,
... X. Consultas: 1.45-4.15
...ores 250. Fono: 33656 H. A.

DOCTORA LONNBERG
Ginecología. Partos
...tel 658. Fono 64562. 6 VIII.

MEDICOS

DOCTORA KOREF
Niños.
Teléfono 47594.
4-III

DR. ALFREDO JUNEMANN WATSON
Cirugía - Ginecología
De 3 a 4.
DR. CARLOS JUNEMANN BARROS
Medicina interna.
De 5 a 6
Merced 533. Of. 5. 1.er piso
Teléfono 34258.
7 III

OCULISTAS

HERNAN BRINCK
Médico-Oculista: Monjitas 722.
De 4 a 8 P. M. Teléfonos:
490380-30264. 13 VIII

DR DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de ojos. Graduado Londres.
9.30—6.
MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania. 3-6.30
Moneda 973. Oficina 531.
Teléfono 82792. 13 III

OPTICA

OPTICA "LUZ"
146 — Arturo Prat — 146
Teléfono: 83953.
H. A

ABOGADOS

JOSE BERESTESKY
Abogado
Asuntos penales.
Bandera N.o 172
18 III

ELIAS NERGME RODRIGUEZ
ABOGADO
Estado 33. — Aficina 45.
Consultas de 5 a 7 P. M.
13 III

RENATO FERNANDEZ LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350 — Oficina 570.

LAURA MULLER DE CABALLERO
FRANCISCO CABALLERO
Propiedades
Divorcios. Atención esmerada provincias. Morandé 291, Oficina 19.— Teléfono 84588.
7 III

DENTISTAS

DOCTOR A. CASAS BASTERRICA
Cirujano-Dentista
Dentaduras relámpagos en 24 horas, y reparaciones en 60 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indoloras.
Consultas: de 2.30 a 7.30.
Monjitas 485.
H. A.

DENTISTAS

DENTISTA DOCTOR RODRIGUEZ
Restauraciones de dientes antiestéticos Fundas porcelana Reparaciones planchas. Pasaje Matte 81. Oficina 222.
Teléfono 33343
H. A.

DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Puentes. Placas. Extracciones
Compañía 1852. Fono: 85779
H A.

INGENIEROS

INGENIEROS DE MINAS
(Universidad de Chile)
Atienden asuntos profesionales
Vergara 732 20 II.

CONTADORES

EMILIO GONZALEZ CHAVES
Contador. Consultas gratis
San Diego 1621. Franklin 1079
H A.

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Consulta gratis
San Diego 267 1.o III.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincias.
Lord Cochrane 95. 12 III

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudio extranjero, últimos adelantos — Av. Holanda 3594
Teléfono: 42463
4 III

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamientos casos urgentes.
Avda. Santa María 259. 3.er piso, frente Palacio Bellas Artes. Fono: 84931. 1.o III.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad primerizas
Serrano 161. — Fono 87202,
30 X.

MATERNIDAD ST. JOSEPH'S
Carmen Cuevas
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 378 —
Tel. 34342. 1.o III.

BLANCA FISHER
Molina 137. Fono 92788.
27 II.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. Fono 68331.
25 II

SARA SAN MARTIN
Clínica.
San Francisco 208.
Teléfono 88585.
30 II.

CARMELA TORO
Partos
Matucana 640. - Tel. 92206
20 IV.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Dentaduras artificiales
Composturas inmediatas
Huérfanos 757 — 3.er piso
Oficina 308 — Teléfono: 31825
H A

LABORATORIO DENTAL
Humberto Maulen
Bdo O'Higgins 773 Oficina 6
Teléfono: 60784
Composturas rapidísimas.
H. A

LABORATORIO DENTAL
Mario Vásquez V
Placas en general. Composturas inmediatas Huérfanos 757. Departamento 607.
Fono: 34587.
H. A

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos
Huérfanos 757. — Oficina 207. 1.o III.

REYES
Tratamientos
A. Prat 763.— Teléfono 66532
1.o III

DOMINGO CUEVAS
San Pablo 3255. Fono: 91777.
Atención: 9-1 P. M. y 2.30-9 P. M.
H A.

LUIS ARREAGADA
Tratamiento.
Alameda 865 — Fono: 80019
H. A.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condel. N.o 15.
Fonos 45224 - 48541.
1.o III.

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Compañía 1329 — Pedir hora
Teléfono: 62480 — Atiende a domicilio.
H. A

ORTOPEDICO

ORTOPEDICO MARCOS
Esmeralda 834
Teléfono: 68668.
17-I-49.

CORREDORES DE PROPIEDADES

ROSEMBERG MIERES
Oficina de Propiedades
Huérfanos 1112F. Fono: 66982
Compra-Venta Casas, Fundos.
Parcelas — Arriendos
Administraciones
H A

CAJA DE PREVISION DE EE. PARTICULARES

PROPUESTAS PUBLICAS

TERRENOS PARA POBLACIONES

La Caja de Previsión de Empleados Particulares llama a propuestas públicas para la adquisición de terrenos adecuados para construir poblaciones a lo largo de todo el país.

Las bases y antecedentes pueden retirarse en Huérfanos 1270 5.o Piso, Oficina 508, Sección Estudios, todos los días de 11 a 12, y de 4 a 5, hasta el 25 de Marzo de 1948.

Las propuestas se abrirán a la vista de los interesados el Viernes 2 de Abril de 1948, en las oficinas de la Vicepresidencia, Huérfanos 1270, tercer piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

CAJA DE LA HABITACION

POSTERGACION PROPUESTAS PUBLICAS MOTOBOMBAS

Se pone en conocimiento de los interesados que la apertura de las propuestas públicas solicitadas para diversos equipos motobombas para Poblaciones "OCHAGAVIA" y "PRESIDENTE RIOS", se han postergado hasta el viernes 5 de marzo próximo, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Caja, Arturo Prat 48, 4.o Piso.

Vicepresidente Ejecutivo

PROPIEDADES

...000.— **INDEPENDENCIA**, comedor, galería, ...torios, cocina, servicios.
...000.— **GARIBALDI**, Ñuñoa, inmediato Ma...tt, galería, living, comedor, 3 dormitorios, ...pleada, servicios. Opartunidad.
...000.—**SAN FRANCISCO**, y Cura Marchant, ...calle, dos casas, antiguas, refaccionar, 9 ...servicios, 1 galpón.
...000.— **BULNES**, lado Mapocho, galería am...dor, 4 dormitorios, recibos, cocina, des...ollette.
...000.— **PCO. VILLAGRA**, Ñuñoa, bungalow ...alón, hall, tres dormitorios, baño comple...cios.
...000.— **LORD COCHRANE**, comedor, 5 dor... despensa, toilette, dos piezas y servicio ... 3 patios, glorieta, etc., pequeña deuda ...eros.
...000.— **CARMEN**, living, comedor, hall, 5 ...os, cocina, servicios empleada. toilette.

$ 310.000.— **RAMON OCAMPO**, asísmica, hall, comedor, 3 dormitorios, baño de lujo, todo servicio.
$ 310.000.— **CARMEN**, consultorio médico, living, comedor, 3 dormitorios, toilette de lujo, cocina y termo eléctrico, teléfono, servicios empleada.
$ 360.000. —**ANDRES BELLO**, 9.10 x 57, antigua, amplias y numerosas dependencias.

$ 400.000.— **DR. JOHOW**, Plaza Ñuñoa, comedor, 5 dormitorios, cocina, repostero, todo servicio.

$ 420.000.— **CATEDRAL**, cerca Brasil, dos pisos, asísmica, terminaciones de lujo, servicio completo, muchas dependencias, toda comodidad.
$ 500.000.—**AVENIDA JESUS**, dos pisos independientes; dos casitas interiores de renta. Oportunidad.
$ 531.000.— **BROWN SUR**, bungalow moderno, living, comedor, 4 dormitorios, hall, toilette, completa, cocina a gas instalada.

$ 600.000.—**ARTURO PRAT**, cerca Alameda, 13 habitaciones, galería, dos patios, 12 x 42.
$ 620.000.—**BLANCO ENCALADA**, 12.60 x 39.60, dos pisos, muy amplia, buena renta.

$ 650.000.— **HURTADO RODRIGUEZ**, inmediato Huérfanos, dos pisos independientes, numerosas habitaciones, parquets, baños completos, todo servicio.

$ 850.000.—**HERNAN CORTES**, Ñuñoa, chalets, dos pisos, asísmico, terminaciones de lujo, toda comodidad, teléfono instalado, calefacción ultramoderna.
$ 850.000.— **RAMON SUBERCASEAUX**, Gran Avenida, paradero 5, precioso bungalow, tipo español, todo lujo, calefacción central; lo mejor de Gran Avenida. Superficie: 16 x 42.

$ 950.000.—**B. GUERRERO**, sector industrial, 4 casas, 3.370 m2.
$ 1.050.000.— **RANCAGUA**, chalet moderno, asísmico, 15 x 50, departamento de renta y casa habitación. Valor comercial de tasación.

$ 1.300.000.— **V. MACKENNA**, chalet 3 pisos, moderno, toda comodidad, 23 x 44, interior galpones industria. Dos garages. Oportunidad. Deuda: $ 300.000, incluída precio.
$ 1.600.000.—**LIRA**, próximo Alameda, propiedad antigua, 17 x 75.50, muchas habitaciones, todo servicio, 3 galpones amplios, etc.

SITIOS Y PARCELAS

$ 200.000.—**TRES ANTONIOS**, 25 x 60, Ñuñoa, sitio residencial, mucho porvenir.
$ 250.000.— **AVDA. NOCEDAL**, 19 x 83, inmediato Príncipe Gales, permútase por chalet barrio alto o bungalow Llo-Lleo, Cartagena, Algarrobo.
$ 300.000.— **MARTIN ALONSO DE PINZON**, 40 x 68, próximo Avenida Colón. Rebaja 10% al contado.

3.000.— m2., sitio esquina AVDA. LARRAIN, la mejor ubicación; acéptase propiedad urbana parte pago.
$ 200.000.— **PARCELA BATUCO**, 3 hectáreas, 400 frutales, casa habitación e inquilino. Deuda Caja Ahorros.

SECCION COMPRAS

Cómpranse edificios departamentos, hasta $ 2.000.000.—, Chalets Providencia, El Golf, $ 1.300.000 a $ 1.500.000.
Se compra propiedad hasta $ $1.200.000 dando crédito hipotecario por igual valor. Referencias por escrito.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Necesito partidas de $ 100.000 a $ 1.000.000, interés 12 o|o libre de todo gasto. Pago anticipado de intereses anuales.

OFICINA LUIS RAMIREZ RAMIREZ MORANDE 291, OF. 32 — TERCER PISO

LA NACION

Colo Colo buscará mañana frente a Litoral primer triunfo en el Campeonato de Campeon



LITORAL.— El entusiasta y tenaz campeón boliviano, que enfrenta mañana a Colo Colo, en el match básico de la cuarta etapa del torneo de campeones. Difícil es el compromiso para los "albos", por cuanto Litoral demostró muchas condiciones en su debut frente a Vasco de Gama, y se le estima, aparentemente, superior a Eemelec.

Fútbol técnico y vistoso podrá presenciarse en el encuentro a cargo de River Plate y Municipal

EN un ambiente de expectación se cumplirá mañana la Cuarta fecha del primer Campeonato de Campeones, organizado por Colo Colo, el popular club chileno, a quien con toda justicia las delegaciones visitantes han calificado como el campeón de la confraternidad deportiva sudamericana.

La alta jerarquía futbolística exhibida en la tercera fecha de este magno Torneo por River Plate, Vasco de Gama y por el mismo Nacional, pese al revés que sufriera ante el campeón carioca, ha contribuido a crear un clima no ya de un gran entusiasmo en torno a este Certamen, sino de apasionante interés colectivo, que trasciende a la calle, al bar, al tranvía, y a los corrillos que los aficionados forman en los sitios céntricos de la ciudad, lo mismo que en los barrios apartados, y en los cuales es tema obligado el schoot fulminante de Loustau o Ademir, la fantástica velocidad de Walter Gómez, y el juego que por instantes llega a parecer como controlado por rádar, de la Máquina Riverplatense. En estas condiciones, todo hace presumir que las próximas presentaciones del Campeonato de Campeones llevarán al Estadio Nacional concurrencias records de aficionados, y que los bordereau de un millón de pesos se convertirán en el común denominador de las restantes fechas del apasionante Torneo.

SEGUNDA INVASION DEL ESTADIO

El hecho de que Colo Colo actúe mañana en la noche frente a Litoral, es augurio cierto de que, con tal motivo, en esta oportunidad se realizará la segunda invasión del Estadio Nacional.

La hinchada colocolina llegará esta vez "con sangre en el ojo" a persenciar la rehabilitación de su equipo favorito, como lo evidencian los centenares de mensajes que han recibido los jugadores albos en su campo de concentración de la Escuela de Carabineros, y entre los cuales se encuentran, desde aquellos que sólo se lamentan de la "mala suerte" que tuvo el equipo albo frente a Emelec, hasta los otros en que se amenaza en tono iracundo a algunos jugadores si no conquistan una victoria consagratoria frente a los defensores del Altiplano.

SEISCIENTAS CARAVANAS

El brillante desempeño que tuvo Colo Colo frente a Emelec en el segundo tiempo del partido, ha sido determinante para que la hinchada no haya perdido la fe en el equipo albo encargado de defender los prestigios del fútbol chileno, frente a los campeones de la América del Sur. Y es así como más de seiscientas caravanas —número superior al de las inscritas para la primera reunión— se disponen a viajar mañana desde las primeras horas de la tarde, en dirección al Estadio Nacional, para realizar su segunda invasión.

LOS CAMPESINOS DE QUILICURA

Fanáticos de Colo Colo como es el campesinado de Quilicura, se dispone y está listo ya para trasladarse mañana en camionetas y pintorescas carretelas al Estadio Nacional, escenario clásico de las grandes jornadas colocolinas, para estimular a los albos en su difícil compromiso frente al aguerrido Litoral. Bajo la entusiasta dirección de Humberto Alfaro, Julio Ruiz, Antonio Valenzuela, Mario Reyes, Juan Fernández, José P. Escobar, Sergio Escobar Osvaldo Escobar Baeza, Salvador Valenzuela, Ricardo Leiva, Enrique Leiva, Fernando Fontecilla, Leopoldo Morales, Francisco Romo y Julio Payera, los campesinos de Quilicura, luciendo sus ponchos de abigarrados colores, formarán una caravana de más de seiscientas personas, que avanzará por Negrete y Avda. Independencia, hasta llegar al Estadio Nacional y tomar en él posiciones céntricas a tempranas horas de la tarde.

LOS CHACAREROS DE COLINA

El representante de Colo Colo en Colina entregó ayer la siguiente lista de chacareros de esa zona que se han inscrito para viajar al Estadio Nacional y no perder un solo detalle de la Cuarta fecha del primer Campeonato Sudamericano de Campeones: Hugo Escobar, Urbano Bravo, José Rodríguez Solano Aguilar, Arturo Aguilera, Segundo Aguilar, Eduardo Aguilar, Ernesto Ahumada, Eduardo Arancibia, Pedro Arancibia, Silvestre Arancibia, Manuel Arce, Manuel Pacheco, Bernardo Ruz, Enrique Ruz, Juan Puga, Romilio Soto, Tadeo Núñez, José Henríquez, Roberto Jiménez, Luis Jiménez, Francisco Jiménez, José Tomás Jiménez Marta Jiménez, Ernestino Jiménez, Juana Jiménez H., María Mussiate, Moisés Mussiate, Diky de Rodríguez, Mariano Rodríguez, José María Rodríguez Alejandro Astudillo, Segundo Bastías, Eugenio Rebolledo, María Luisa de Rodríguez, Juan José Martínez, Ramón Medina, Urbano Segovia, Javier Valdés, Guillermo Núñez, Adrián Valenzuela, Carlos Ortega, Esperidión Olmos y Egidio Ordenes.

El campesinado de Colina viajará en los micros y camiones de los Mussiate y en toda clase de vehículos y se han puesto de acuerdo con los jefes de la caravana de Quilicura para juntarse en Negrete y formar una sola columna en dirección al Estadio Nacional.

LOS PARCELEROS DE RENCA MAIPU

Los hinchas de Colo Colo, José Guerra, Ramón Sarmiento, Manuel Escobar, René Escobar, Juan Gaete, Juan Guerra, Diego Guerra, Oscar Galaz, Germán López Juan Olguín, Luis Olguín, Honorico López y Luis Cabrera, han tomado a su cargo la organización de las grandes caravanas de Renca y Maipú, los que en número superior a cuatrocientos cincuenta llegarán mañana a tempranas horas de la tarde al Estadio Nacional, luego de inspeccionar sus efectivos en la Plaza de los Moteros.

DE PEÑALOLEN Y BARRANCAS

Los barranquinos, que en número superior a quinientos vinieron al primer match de Colo Colo, están listos nuevamente para la peregrinación deportiva de mañana al Estadio Nacional, bajo la dirección de José Olguín, Ramón Olea, Ricardo Conte, Oscar Indo, Roberto Indo, Jorge Indo, Antonio Cañas, Alberto Cañas, Fernando Sautivo, Jesús Cañas, Juan Quintero, y Florencio Quintero.

También, se han organizado en una gran caravana para aplaudir a Colo Colo en su difícil lucha con Litoral, los campesinos de Peñalolén, cuya caravana estará a cargo de Juan Andrade, Pedro Armijo, Alberto Pérez, Juan B. Maluenda, Vicente Tapia, Rosendo Moya, Oscar Baltierra, Segundo Baltierra, Manuel Gamboa, Segundo Gamboa y Angel Martínez.

El campesinado colocolino recibió oportunamente precisas instrucciones de don Albino Hidalgo Soto y de don Emilio Hartard, a fin de que la marcha se realice con el debido orden y compostura.

RIVER PLATE Y MUNICIPAL

Después de la exhibición de fútbol realizada por River Plate ante Emelec, cualquiera podrá creer que las tiene todas consigo en su compromiso de mañana frente a Municipal de Lima. Pero no es así, los diestros defensores del equipo del Rimac, manifestaron ayer, que la afición chilena quedará sorprendida viéndolos actuar ante el campeón argentino, y su capitán, Perales, añadió textualmente: "Es precisamente, cuando se le opone un gran contendor que nuestro cuadro sabe, también, demostrar que es un gran equipo. No somos pretensiosos, pero estámos lejos de ser pesimistas, ya que no hay motivo alguno para que los futbolistas del Pacífico experimentemos complejos de inferioridad ante los players del Atlántico. Gran match y de difícil pronóstico será el que sostendremos mañana con River Plate.

Por su parte, Yácono, el capitán riverplatense, nos dijo: "Grave error nuestro sería subestimar la potencialidad de Municipal, pues sus jugadores poseen múltiples recursos y envidiable dominio del balón. El partido será disputado palmo a palmo y nadie puede cantar una victoria anticipada; sólo puedo decir que será uno de los mejores partidos de este certamen".

AUTOMOVILES, CAMIONES Y VEHICULOS

Gracias a la comprensión de las autoridades y especialmente del señor Ministro de Economía y Comercio, don Alberto Baltra Cortés, del Subsecretario del mismo Ministerio, señor Raúl Fernández y del Director General de Tránsito Público, General don Oscar Reeves, los deportistas de pueblos vecinos y de provincias podrán viajar mañana libremente a la capital en toda clase de vehículos, incluso camiones, siempre que el viaje obedezca al propósito de concurrir a presenciar los matches de la cuarta fecha del Campeonato de Campeones, en el Estadio Nacional.

Para este efecto, es decir, para controlar la franquicia acordada y con el objeto de evitar que ella se preste a abusos, en todos los accesos a la capital, y especialmente en Marruecos, en la Gran Avenida, en Santa Elena y en Negrete, se expenderán entradas a las diversas localidades hasta las 19 horas del sábado y aquellos que no las adquieran no podrán seguir viaje a Santiago.

Trofeo donado por don Arturo Alessandri disputarán campeones de Chile y Bolivia

En venta las localidades para mañana

El programa de la reunión de mañana sábado se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

18.15 horas.— División Intermedia de Colo Colo con Brisas de Providencia.

20 horas.— RIVER PLATE, campeón argentino, con MUNICIPAL, DE LIMA, vicecampeón peruano.

22 horas.— COLO COLO, campeón de Chile con LITORAL, DE LA PAZ, campeón de Bolivia.

El Estadio abrirá sus puertas y boleterías a las 6 de la tarde.

El programa se ajustará estrictamente a la hora antes indicada, para lo cual los equipos encargados de los encuentros internacionales, deberán salir al field quince minutos antes de la iniciación de los mismos, y dentro de dicho plazo se concederá diez minutos para que los reporteros gráficos y locutores deportivos desempeñen sus funciones, debiendo abandonar la cancha tres minutos antes de que comience el respectivo encuentro.

TROFEOS

En el mach que sostendrán mañana River Plate y Municipal de Lima, se disputará el hermoso trofeo "El Vencedor" donado por el Restaurant La Bahía, y en el encuentro que librarán Colo Colo de Chile, y Litoral, de Bolivia, se pondrá en juego la hermosa y artística Copa "Fresia" donada por don Arturo Alessandri Palma.

LOCALIDADES

En la sede social de Colo Colo, San Pablo 1265, los clubes deportivos y sociales, oficinas públicas, reparticiones semifiscales, Bancos, Cajas, Casas Comerciales, Fábricas, Empresas, etc. podrán reservar durante todo el día de hoy entradas para la gran reunión de mañana en numero superior a veinte, y las cuales se repartirán el sábado desde las dos de la tarde.

NUMERADAS

Durante todo el día de hoy continuarán a la venta en la Oficina Central de calle Agustinas 1026, frente al Crillón, fono 69347, las entradas a Tribunas numeradas bajo la marquesina, al precio de ciento veinte pesos ($ 120) y las cuales dan derecho a adquirir a sus poseedores hasta diez litros de bencina para trasladarse al Estadio.

Asimismo, en dicha Oficina se venderán durante todo el día de hoy y hasta mañana, a las 18 horas, las localidades a Tribunas de Preferencia, ubicadas a uno y otro lado de la Tribuna Presidencial, al precio de $ 250, y abonos a las ocho reuniones restantes del magno certamen al precio de $ 1.600.



DEL LITORAL:— Severo Orgaz y Benigno Gutiérrez, peligrosos delanteros del team boliviano, que seguramente obligarán a prodigarse en recursos a la defensa de Colo Colo.

Drago dirigirá el ataque del Municipal



MUNICIPAL:— Un nuevo y difícil compromiso le espera mañana en la noche al técnico conjunto del Perú. Enfrentará a River Plate, que tan halagadora sensación causó en su match de estreno.

Intensa práctica realizarón anoche en el Estadio Nacional los integrantes de Municipal de Lima, aprontándose para su serio compromiso de mañana con el campeón argentino. Consciente del prestigio y capacidad del rival, los peruanos están dispuestos a superar la actuación de su debut frente a los uruguayos, y dejaron buena impresión en la sesión de entrenamiento.

Tuvimos ocasión de conversar con el entrenador de Municipal, señor Juan Valdivieso.

—¿Hay algún lesionado?

—Valeriano López sufrió una especie de luxación en el tobillo y por lo tanto no podrá jugar contra River Plate.

—¿Quien lo reemplazará?

—Seguramente actuará Drago de eje delantero y aun cuando el equipo no se formará hasta mañana a mediodía, es probable adelantar que el terceto central de la ofensiva lo compondrán Mosquera, Drago y Guzmán.

—¿Otra deserción para mañana?

—No podrá jugar tampoco el zaguero Cavada, que fué suspendido por una fecha, por el Tribunal de Penas, con motivo del incidente que tuvo con el uruguayo Panasci. Lo reemplazará Consentino Perales, hemano de Enrique, con quien formará la zaga.

—¿Alguna marcación especial?

—Entraremos a la cancha con nuestro sistema habitual de juego, y las tácticas se ajustarán después al ritmo y desarrollo del encuentro.

—¿Los rivales más difíciles?

—Me permito anticipar una opinión, que quizás resulte errada. Creo que Vasco de Gama es el contendor más difícil. Baso esa opinión en la ductilidad y agilidad de sus delanteros, que cambian constantemente de puestos, por lo cual resulta muy difícil la marcación. River es evidentemente un gran conjunto de juego técnico y depurado, pero confiamos en hacer un buen partido.

GRAN DISCIPLINA

Es ejemplar la conducta y disciplina de los muchachos del campeón argentino. Después de su debut frente a Emelec, victorioso y triunfal por cierto, se dirigieron a cenar y se pensó que se les daría licencia. Pero los players millonarios, conscientes de su deber de profesionales, y con cabal noción del prestigio que defienden, decidieron volver inmediatamente a su campo de concentración en Tejas Verdes, preparándose activamente para su presentación de mañana frente a Municipal. Acompaña a los cracks de Núñez, el presidente de la entidad, señor Antonio Vespucio Liberti, que llegó de Buenos Aires y que presenciará el match de mañana, para volver posteriormente a la capital transandina.

Con respecto al estado físico de los players, cabe señalar que es perfecto. Todos están en la posesión de la totalidad de sus medios y es de esperar que en su match de mañana habrán de reeditar la lucida performance cumplida frente a Emelec. El único por el cual se tenían temores, el zaguero izquierdo Eduardo Rodríguez, que venía reapareciendo después de una grave lesión que lo tuvo alejado por largo tiempo de las canchas, demostró haber recuperado todas sus condiciones y se encuentra completamente repuesto.

Con respecto a la formación del equipo, se anticipa que será el mismo que se enfrentó a Emelec.

PREMIO "AL VALOR" SE DIO AL CADETE GUILLERMO ORCHARD

En la Rectoría de la Universidad Católica de Chile, se llevó a efecto una sencilla pero significativa ceremonia, al premiarse con una medalla "Al Valor", al ex alumno y entusiasta deportista, actualmente cadete de nuestra Escuela de Aviación, Cadete Guillermo Orchard.

Hace algún tiempo, como lo dió a conocer la prensa, este valeroso representante de nuestras Fuerzas Armadas, arriesgó su vida en un incendio rescatando de las llamas a un muchachito que había sido sepultado por los escombros ardientes.

Asistieron a este acto, personalidades y deportistas, contándose entre ellas las autoridades máximas de la Universidad.

El Pro-Rector de la Universidad, Monseñor Enrique Valenzuela Donoso, hizo uso de la palabra, excusando la inasistencia del Rector Magnífico, Monseñor Carlos Casanueva O., por obligaciones especiales de su cargo y se refirió en términos elogiosos al Cadete Guillermo Orchard; y al colgarle la medalla en el pecho dijo: "Que vuestro acto de valor y abnegación sirva de ejemplo a nuestra juventud y os aseguro que al prender esta medalla en vuestro pecho rindo el más sincero homenaje de admiración y simpatía a nuestra gloriosa Aviación Militar, y a sus dignos representantes.

Habrá bencina para los coches que vayan al Estadio Nacional

CADA AUTOMOVIL DISPONDRA DE 10 LITROS

Tal como se hizo el miércoles, mañana durante todo el día en las bombas que se indicarán en la prensa, se expenderá bencina para todos los automovilistas que concurran en la noche a presenciar los matchs de la cuarta fecha del Campeonato de Campeones.

Para obtener bencina, deberán exhibir tribunas numeradas o abonos para los partidos que se jugarán en el Estadio Nacional y se les venderá a razón de diez litros por coche.

Las entradas que permitan la compra de bencina, serán timbradas para evitar abusos, y este control estará a cargo de representantes de Colo Colo y de Carabineros de Chile.

La Comisión de Colo Colo actuará bajo la dirección del Director del Club, señor Miguel Luis Valdés Correa.



SALEN A LA CANCHA.— Integrantes de River en la cancha, con ocasión de su debut frente a ... beza el grupo el zaguero Rodríguez y más atrás Iácono, Loustau, Ferreira y Grisetti. Tendrán un ... ñana, en el calificado team peruano del Municip... han jugado siempre muy bien frente a los ...

Frontado llegará a princ... marzo para su pelea con Fer...

En los primeros días del próximo mes, lleg... el pugilista peruano Antonio Frontado, que co... de marzo, con Antonio Fernández, en el Estadi... Acompañarán al boxeador de Lima, su entrena... mando Foglia, y su representante, señor Berger...

Es extraordinario el presupuesto, en que h... incurrir los promotores de esta pelea, ya que ... mil pesos.

.. El boxeador nacional, que ha anunciado su ... tivo de los rings, después de este combate, está ... activamente en Algarrobo, su campo de concen... fía en que se despedirá con una gran actuación ... láteros.

.. Frontado, desde hace algún tiempo, se pre... pital peruana, y es de esperar que el vencedor ... dríguez, Pilar Bastidas, Humberto Buccione, ... Tajada, Tito Despaigne, Ceferino García y ... ratificar, en Santiago, la fama de que viene p...



CUESTION DE GUSTOS.— Ella: "Estoy indecisa ... lor de mi próximo vestido. No sé si hacerlo con ... de River Plate con Vasco de Gama, o de Litoral ... Esta última me gusta más, aunque mejor voy a ... pués del sábado".

En once locales se expe... entradas para lances de m...

Desde las dos de la tarde del sábado 21, se ex... entradas para la Cuarta Reunión del Primer Cam... americano de Campeones, en los siguientes locale...

COLO COLO F. C.	San Pablo 126...
OFIC. CENTRAL DE VENTAS	Agustinas 1026
CASA OLIMPICA	Estado 29
CASA MASTER	Puente 686
BODEGA ACEVEDO	Vega Central
CERVECERIA VALDIVIA	Independencia ...
CASA MARATON	Avenida Matta ...
LA SPORTIVA	San Diego 1089
CASA SPORTMAN	Franklin 987
CASA ALONSO	Alameda B. O...
FARMACIA LABRIN	Orense 101 (Q...

Agotadas las entradas en los locales, antes ind... tinuarán vendiéndose desde las 6 de la tarde, en ... rías del Estadio Nacional.

Las entradas a tribunas numeradas, bajo la ... a ciento veinte pesos ($ 120), estarán a la venta ... el día en Agustina 1026, lo mismo que las entradas ... de preferencia a $ 250, y los Abonos a las ocho re... tantes del Campeonato a $ 1.600.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DE...

UN CLASICO DE BOX.— Mañana tendrán lugar en San Bernardo las peleas entre los clubes de Racha y Arturo Godoy, en cuyo programa se destacan los encuentros entre Mario Pezoa y Tito Pardo y José Calixto con Luis Labra.

UN DESAFIO.— El Club Deportivo Lautaro Riquelme, lanza un desafío a los clubes amateurs de fútbol que posean cancha.

MATCH DE ... yuelistas del ... Vieyra se trasladará ... go a Champa ... Club de esa ...

FUTBOL NOCT... clos del Juvent... rán mañana ... turnos en Maip... Victoria San Jav...